

ДБ

60

Д-83

Б Ф

1

Б. И. Дунаевъ.

ПР. МАКСИМЪ ГРЕКЪ

И

ГРЕЧЕСКАЯ ИДЕЯ НА РУСИ ВЪ XVI ВѢКѢ.

«Attende, ubi veritas albescit.»

Историческое изслѣдованіе

съ приложеніемъ текстовъ дипломатическихъ сношеній Россіи съ Турціей въ началѣ XVI ст.

по документамъ Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.



МОСКВА.
Синодальная типографія
1916.

Резерв.



Адрес:
московск.
педагогич.
собранія.

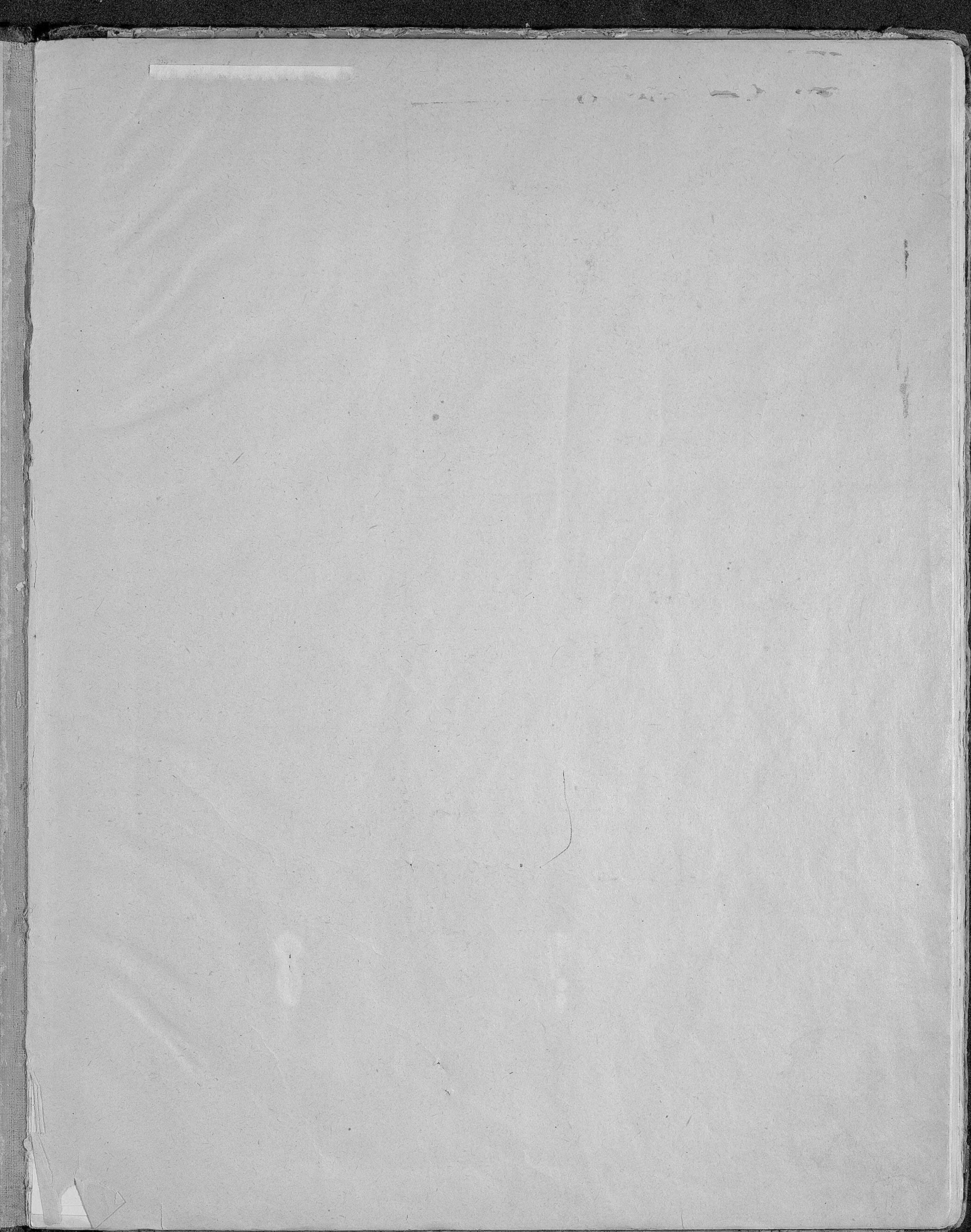
Кл.:
инв: 9879

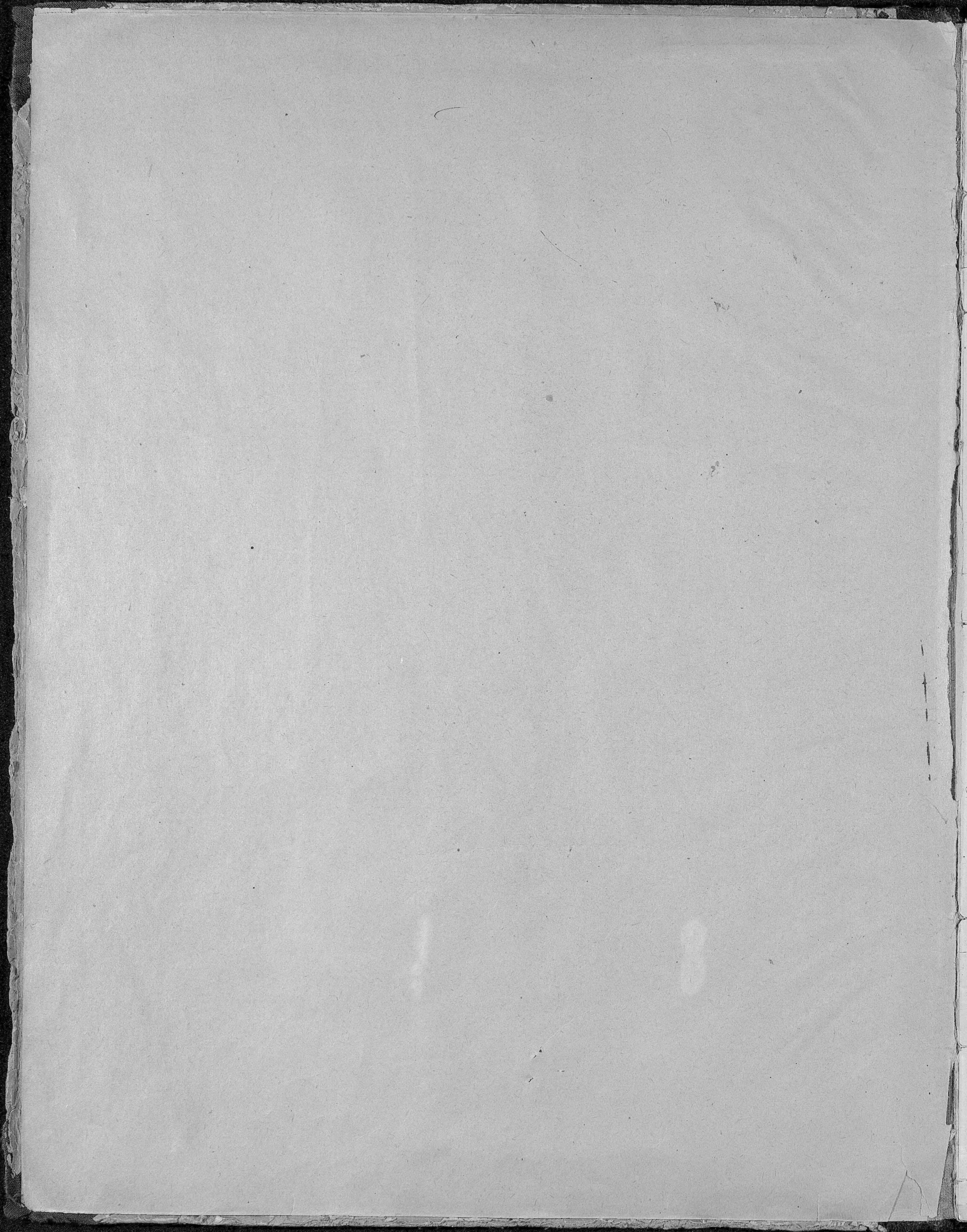
инв:

полка:

место:

№: 9879/4





ДБ

60

Д 83

9(УЧ) 15" : 327(УЧ:УЧ.6)

Б. И. Дунаевъ.

ПР. МАКСИМЪ ГРЕКЪ

И

ГРЕЧЕСКАЯ ИДЕЯ НА РУСИ ВЪ XVI ВѢКѢ.

«Attende, ubi veritas albescit.»

Историческое изслѣдованіе

съ приложеніемъ текстовъ дипломатическихъ сношеній Россіи съ Турціей въ началѣ XVI ст.

по документамъ Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.



МОСКВА.

Синодальная типографія.

1916.

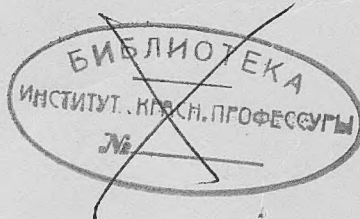
ДБ 8874

ДБ 9879

Отдельный оттискъ изъ 2 выпуска IV тома Трудовъ Славянской Комиссии Императорскаго
Московскаго Археологическаго Общества.

Госуд. публичная
историческая
библиотека РСФСР

9879 ✓



Максимъ Грекъ и греческая идея на Руси въ XVI-мъ вѣкѣ.

Дѣйств. чл. Об. Б. И. Дунаева.

Максимъ Грекъ пріѣхалъ въ Россію уже вполне зрѣлымъ человекомъ, вполне сформировавшимся борцомъ, съ опредѣленными идеями, а, можетъ быть, и планами своей дѣятельности.

Надъ изученіемъ историческаго облика Максима, какъ извѣстно, трудилось не мало лицъ. При этомъ изслѣдователи вначалѣ въ одинъ голосъ спѣшатъ отмѣтить сильное вліяніе Запада, а въ частности Савонаролы, на складъ личности Максима Грека. Нѣкоторые же договариваются и до болѣе опредѣленныхъ положеній. Такъ, одинъ изъ нихъ говоритъ: „Видно, что личность Савонаролы произвела глубокое впечатлѣніе на Максима и, конечно, имѣла большое вліяніе на образованіе его характера: и въ Максимѣ мы видимъ ту же ревность по вѣрѣ и ту же смѣлость въ обличеніи пороковъ, какимъ онъ удивлялся въ Савонаролѣ“¹⁾.

Но въ дальнѣйшемъ изслѣдованіи начинается какое-то сплошное недоразумѣніе. Дѣло въ томъ, что высказанныя только-что положенія совершенно игнорируются, и мы не имѣемъ даже попытокъ понять личность Максима внѣ тѣсныхъ рамокъ тогдашней русской дѣйствительности. Послѣ перѣзда его черезъ русскій рубежъ, изслѣдователи уже видятъ въ Максимѣ только типичнаго дѣятеля нашего 16-го вѣка. Отсюда и рядъ ихъ собственныхъ же недоумѣній. Чтобы быть послѣдовательными, мы обратимся, въ мѣру возможности, къ первоисточникамъ. Для этого выслушаемъ показанія самого Максима. Обратимся къ рассказанной имъ: „Повѣсти страшной и достопамятной“.

„Флоренція градъ, рассказываетъ Максимъ, есть прекраснѣйшій и предобрѣйшій существующихъ въ Италіи градовъ, ихъ же самъ видѣхъ; въ томъ градѣ монастырь есть мниховъ, отчина глаголемыхъ по латински предикаторовъ, еже есть Божіихъ проповѣдниковъ; храмъ же священныя сея обители святѣйшаго апостола и евангелиста Марка получивъ приизрателя и предстателя. Въ сей обители игумень бысть нѣкій священный инокъ, Іеронимъ званіемъ, латининъ и родомъ и ученіемъ, преполонъ всякіа премудрости и разума богодохновенныхъ писаній и внѣшняго наказанія, сирѣчь философіи, подвижникъ презлѣнъ и божественною ревностію довольно украшаемъ; сей премногій разумомъ богодохновенныхъ писаній и болій божественною ревностію, уразумѣвъ граду сему двѣма богомерскимъ грѣхомъ злѣйше порабощену сущу, сирѣчь богомерскимъ содомитскимъ беззаконіемъ и безбожнаго лихоиманія и безчеловѣческимъ рѣзоиманіемъ, ревностію Божіею разжегся, совѣтъ совѣтовавъ добръ и богоугоденъ, сирѣчь учительнымъ словомъ, еже отъ божественныхъ писаній, пособити граду оному и истребити отъ него въ конецъ нечестіа сіа и, сіе совѣтовавъ, начатъ учить въ церкви люди Божія всяческими премудрыми ученіи и изъясненіи книжными во храмѣ святаго

¹⁾ Порфирьевъ: «Ист. Р. Сл.» ч. I, стр. 512.

Марка евангелиста, собираемымъ къ нему часто многими слышателемъ благороднымъ и правымъ жителемъ града того, и возлюбленъ бывъ отъ всего града; помолиша его въ той самой соборной церкви, пришедшу учить ихъ Божію слову и закону, и онъ возлюбилъ ихъ совѣтъ и изволеніе, со усердіемъ подъятъ иже по Бозѣ сицевъ подвигъ: по вся недѣли и нарочиты праздники и во вся дни всея святыя четьредесятницы собираясь въ соборную церковь, предлагаше имъ учительное слово отъ высокаго сѣдалища, стоя на два часа, есть егда и множае простирая поученіе, и толико возможе слово, яко большая часть града возлюби крѣпкая и спасительная ученія его отступити совершенно коемуждо своея многовременныя злобы и лукавства и возлюбити вмѣсто всякаго блуда и студодѣянія и нечистоты плотскія всяко цѣломудрія и чистоту, неправеднаго же лихоимца и рѣзоимца немилосерда видѣти бѣ абіе праведнѣйша и милостива и челоуѣколюбца бывша, и нѣкимъ отъ сицевыхъ подражающимъ Закхея начальника мытаремъ, иже во евангеліи, злѣ и неправеднѣ собрана бывша ими имѣнія расточающимъ добрѣ сущимъ въ нуждахъ руками учителя своего, и да не, вся по ряду исправленія его глаголя, стужаю прочитающимъ списанія сіа, множае града того предложася отъ всякіа злобы ихъ во всякій образъ добродѣтели достохвальныя. Едино же нѣкое исправленіе похвально, содѣяно бывше единою женою убогою, повѣмъ любителемъ добродѣтели, изъ негоже и имъ же возмогутъ разумѣти силу богодохновенныхъ ученій мужа онаго. Сынъ убогіа онаго вдовицы обрѣтъ на улицы повержену мошну камчатку, въ ней же бѣше златиць пятьсотъ, отнесе къ матери своей, и она видѣвши не возрадовалася о семъ, яко таковымъ обрѣтеніемъ избыти хочеть послѣдняго убожества своего, ниже скрыла у себе, но абіе отнесла ю ко священному учителю граду и рече: „се, преподобнѣйше отче и учителю, виждь мошну сію—найде сынъ мой повержену на улицы, возми ю и, яко же вѣсть преподобіе твое, да обрящетъ потерявшаго ея и отдаждь ему свое, да не скорбь имѣетъ неутѣшимую челоуѣкъ о семъ“. И учитель, удивився правдолюбному норову вдовицы и, благословивъ ея, отпустилъ. Во единъ же день уча въ церкви, по скончаніи ученія, возопи: „аще кто погубилъ имѣнія, да станетъ въ среди, и да глаголетъ количество погубленнаго имѣнія и качество мошны и день дондеже погубилъ имѣніе, и возметъ свое“. И представъ погубивый имѣніе и сказавъ учителю и день и число и образъ мошны: „се имаши, рече, твое, о юноше, и убогую сію вдовицу, якоже произволяеши, утѣши, понеже избавила тебе многія, ея же имѣлъ еси, скорби“.

Той, изъемъ 100 златиць, далъ ей со всякою радостію. Колико похвал(ъ)нѣйши вдова сіа паче хвалимыя во евангеліи двухъ ради лѣптъ, ихъ же вергла въ даръ Божій, понеже она убо во своихъ си и малыхъ показала свое боголюбное, сіа же въ чужихъ и многихъ показала свое правдолюбное и челоуѣколюбное. Имамъ убо и ина нѣкая сицева достопамятна исправленія богоугоднаго онаго ученія повѣдати вамъ, но да не сытостію писанія сего стужаю ушесѣмъ вашимъ, волею сихъ миную, нынѣ же къ концу пятилѣтнихъ ученій его обращу стремленіе словесное. Понеже убо полграда добрѣ, якоже Богу угодно, исправися имъ, а другая половина пребываше не точію преслушая и противляся Божественнымъ онаго поученіемъ, но и враждоваше ему и досажаше безчестно и навѣтоваше ему толико, яко замазати брусоу челоуѣческимъ каломъ, на немъ же обычай опиратися руками стоя и изливая людемъ струя ученіемъ, онъ же Спасову кротость и долготерпѣніе ко всѣмъ подражая, вся терпѣше доблественнѣ, многихъ исправленіе жадаа, сего ради ни самѣхъ, иже во властехъ церковныхъ суть, а не апостолоподобнѣ живутъ и о паствѣ Спаса Христа не пекутся,

якоже лѣпо, ниже тѣхъ хваляше, но безъ страха обличаше прегрѣшеніа ихъ и глаголаше часто: „аще бы мы жительствоваши достойно Евангелію Спаса Христа, вся убо всяко иновѣрныя языки обратилися бы ко Господу, зряще наше равноангельно житіе, и было убо бы намъ сіе во спасеніе велико и наслаженіе вѣчныхъ благъ, нынѣ же супротивно евангельскихъ заповѣдей живуще, и ниже себе исправляемъ, ниже иныхъ ко благочестію руководити печемся; что ино слышати чаемъ отъ праведнаго Судіи развѣ сего¹⁾: „Горе вамъ, книжницы и фарисеи лицемѣри, яко затворяете царство небесное предъ человеки, сами не входите, и хотящая внити возбраняете имъ“.

Сіа глаголя не обинуяся и еще жъ жесточайшими сихъ словеса зазирая удивляемому у нихъ папѣ и сущимъ о немъ кардиналемъ и прочему причту ихъ, большія ненависти и вражды вину далъ на себе возненавидѣвшимъ изначала священныхъ его ученій, еретика бо его и хульника и лестца нарицаху, аки отверзша уста своя на священнаго ихъ папу и всея церкви римскія. Дойде же и до Рима сицевый о немъ слухъ и папу и сущаго о немъ причта зѣло смутилъ, *яко и соборную ихъ заповѣдь послати ему*, заповѣдующи ему не учить люди Господня, уподобившися глаголющимъ въ дѣяніи св. апостолъ: „Но да не на множае распространится въ людехъ, прещеніемъ запретимъ имъ не глаголати къ тому о имени семъ ни единому отъ человеѣтъ“.

Такова убо совѣтоваша они и тако ему заповѣдаша, приложивше въ соборномъ ихъ писаніи, яко аще не престаеъ прочее, и проклятъ будетъ отъ нихъ, яко еретикъ; онъ же не точію не послушалъ беззаконныхъ совѣтъ сицевый, но наипаче разжжеся божественною ревностію и соборное ихъ посланіе несправедно и Богу неугодно обличаше, аки не повелѣвающе ему не учить во церкви вѣрныхъ. И сего ради множае пребываше обличая ихъ беззаконіа, уже бо, якоже лѣпо есть мыслити мнѣ, судивъ себѣ и умерети за благочестіе и Божию славу, аще потребно будетъ. Въ нихъ же бо аще возгорится огонь ревности, яже по Бозѣ, не точію имѣній стяжаній, но и самое житіе презрѣти творить. И свидѣтель неложень самъ Господь, глаголя:²⁾ „Желаніемъ возжелѣхъ сію Пасху ясти съ вами“, сіе же глагола, елма хотяше вкусити, яко человеѣтъ, смерти за славу Бога и Отца своего за человеческое спасеніе. И самъ Христовъ теплѣйшій рачитель и ревнитель Павелъ, глаголя:³⁾ „Желаю разрѣшиться и со Христомъ быти“; и паки⁴⁾: „Мнѣ же еже жити Христосъ есть и еже умерети приобрѣтеніе“.

Елма же иже о папѣ не престаху претяще ему и всякимъ образомъ оттрѣзающе учительнаго сѣдалища, такожде и онъ пребываше, не послушая ихъ и неправдованія ихъ обличая, смерти его предати совѣщаща, еже и сотвориша тѣмъ образомъ: избравше нѣкоего генерала, именемъ Іахимъ⁵⁾, зѣльнаго по ихъ совѣту, послаша и вооруживше его областію папиною низложить его отъ власти игуменскія и, испытавшу его, смертію осудить, яже огнемъ, аки непокорива и досадителя и клеветника апостольскія римскія церкви. Пришедъ же онъ во градъ Флоренскій и показавъ большимъ града начальникомъ грамоты папины, поставилъ его на судилище и мучительски испыталъ его и оному

¹⁾ Матѳ. 23, 13.

²⁾ Лук. 22, 15.

³⁾ Фил. 1, 23.

⁴⁾ Фил. 1, 21.

⁵⁾ Интересная подробность, свидѣтельствующая о томъ, что Максимъ находился во Флоренціи до самаго конца, такъ какъ онъ передаетъ такіа подробности суда.

со дерзновеніемъ отвѣчающу противу всѣхъ лукавствъ несправедливаго испытателя и судіи не могущу обвинити его,—свидѣтели лживи отъ части беззаконныхъ и непокоршіяся ученію его восташа на оного преподобнаго и неповиннаго казателя града ихъ, носяща на нѣхъ тяжчайша ихъ и несправедливыхъ оглаголаній, имъ же повиновшея несправедливи они судіи, сугубою казнію осудиша его и ины два священныя мужи, споспѣшники его, на древѣ повѣсивше, таже огнь возгнѣтивше подъ нимъ, сожгоша ихъ.

Таковъ конецъ житію преподобныхъ онѣхъ тріехъ инокъ и таково имъ возмездіе о подвижѣ, яже за благочестіе отъ несправедливейшаго ихъ папы Александра,—тогда бѣ Александръ, иже отъ Испаніи, иже всякимъ неправдоуваніемъ и злобою превзыде всякаго законопреступника.

Азъ же толико совѣтенъ бывати несправедливымъ онѣмъ судіямъ отстою, яко и прикладывалъ бы убо ихъ съ радостію древнимъ защитителемъ благочестію, аще не быша латыня вѣроу, ту же бо ревность древнимъ теплѣйшу за славу Спаса Христа и за спасеніе и исправленіе вѣрныхъ позналъ есмь въ преподобныхъ онѣхъ иноцѣхъ,—не отъ иного слышалъ, но самъ ихъ видѣвъ и въ поученіихъ ихъ многажды прилучився,—не точію же ту же древнимъ ревность за благочестіе познахъ въ нихъ, но еще и ту же имъ премудрость и разумъ и искусство богодохновенныхъ писаній и внѣшнихъ познахъ въ нихъ и множайше ихъ во Іеронимѣ, иже на два часа, есть когда и больши стоя на сѣдалищѣ учительномъ видяшеся, изливая имъ струя учительна преобильно, не книгу держа и пріемля отсюда свидѣтельства показательна своихъ словесъ, но отъ сокровища великаго его памяти, въ ней же сокровенъ былъ всякъ богомудренъ разумъ искусства святыхъ писаній“.

Читая эти проникновенныя слова, посвященныя Савонаролѣ изъ далекой Россіи, невольно чувствуешь, что они продиктованы неподдѣльной искренностію, любовію и безграничнымъ преклоненіемъ передъ свѣтлой личностію великаго учителя.

Поэтому эти строки должны служить исходнымъ пунктомъ для всякаго изслѣдователя дѣятельности Максима. Но здѣсь возникаетъ вопросъ, какимъ образомъ Максимъ подпалъ вліянію знаменитаго флорентійскаго пророка и почему это вліяніе было такимъ сильнымъ.

Чтобы отвѣтить на это, мы должны окинуть бѣглымъ взглядомъ біографію Максима. Къ сожалѣнію, мы имѣемъ чрезвычайно мало достовѣрныхъ свѣдѣній о его жизни до пріѣзда въ Россію. Мы имѣемъ: 1) три краткихъ извѣстія о Максимѣ Грекѣ. 2) три подробныхъ сказанія о немъ 3) Двѣ надписи у гроба Пр. Максима Грека и житіе его, составленное Моховиковымъ. Вотъ какія свѣдѣнія почерпаемъ мы изъ житія: въ немъ разсказывается, что Максимъ съ малыхъ лѣтъ любилъ ходить въ церковь, становился съ пѣвцами „и малымъ своимъ младенческимъ разумомъ и гласомъ пояше и канонархизаше и вси людіе, зряше на него и удивлястася, что сіе будетъ“. Когда ему исполнилось пять лѣтъ, онъ сталъ просить родителей своихъ отдать его „святому Писанію изучитися“. Родители сперва отговаривали его, совѣтовали помедлить, но потомъ, уступая просьбамъ отрока Макарія (такъ звали въ міру Максима), отдали „нѣкоему философу именемъ Фарзису во Фрясской землѣ, во градѣ Паризіи“. Здѣсь онъ пробылъ 11 мѣсяцевъ и, изучивъ всю „фарисію“, отправленъ былъ философомъ Фарсисомъ во Флоренцію къ мудрейшему брату своему философу Гаврасу. Въ 9 мѣсяцевъ изучилъ Макарій всю науку и у этого философа и отправился домой къ родителямъ, съ которыми прожилъ 15 мѣсяцевъ. Родители его померли, а Макарій, продавъ все

имущество и раздавъ нищимъ, а рабовъ отпустивъ, отправляется „до града Италіи, и ту бо изучися многимъ философіямъ и премудрости и во иныхъ градѣхъ многихъ преходя“¹⁾).

Хотя разсказъ этотъ и крайне фантастиченъ и уснащенъ невѣроятными подробностями, тѣмъ не менѣе узоръ вышитъ по исторически вѣрной канвѣ. Въ самомъ дѣлѣ, Максимъ долженъ былъ получить строго религіозное воспитаніе. Задыхаясь подъ тяжестью турецкаго деспотизма, греки, естественно, должны были искать утѣшенія въ религіи. Но эта пламенная и наивная вѣра, которой Максимъ былъ обязанъ обстановкѣ своего дѣтства, должна была скорѣе подвергнуться тяжелому испытанію, къ которому Максимъ оказался совершенно неподготовленнымъ. Это обстоятельство, какъ и многое другое, заставляетъ думать, что Максимъ весьма юнымъ прибылъ въ Италію, въ поискахъ за образованіемъ. Здѣсь его ждала совершенно противоположная дѣйствительность. Въ то время въ Италіи казалось, что даже самый воздухъ былъ отравленъ тонкимъ ядомъ свободомыслія и скептицизма. Я приведу характерный отзывъ одного изъ современниковъ о тогдашней Италіи—итальянца Беневіени: „Несправедливость и грѣхъ размножились въ Италіи, говоритъ онъ, потому что страна эта потеряла христіанскую вѣру. Обыкновенно думаютъ, что все на свѣтѣ, а въ особенности человѣческія дѣйствія, не имѣютъ другой причины, кромѣ слѣпота случая. Иные думаютъ, что все управляется движеніемъ небесныхъ тѣлъ. Отрицаютъ будущую жизнь, издѣваются надъ религіей. Мудрецы міра сего считаютъ вѣру предметомъ очень обыкновеннымъ, годнымъ только развѣ для женщинъ и глупцовъ. Нѣкоторые же видятъ въ ней лишь призракъ человѣческаго воображенія. . . . Вся Италія, а особенно Флоренція, преданы безбожію. . . . Даже женщины отвергаютъ вѣру Христову; всѣ и мужчины и женщины вернулись къ обычаямъ языческимъ, занимаются изученіемъ языческихъ писателей, астрологіею и всякимъ невѣріемъ“²⁾).

Все это должно было породить въ душѣ юнаго Максима страшный разладъ. Готовый на муки за вѣру, онъ въ то же время чувствовалъ себя безсильнымъ въ борьбѣ съ проникающимъ въ его существо ядомъ невѣрія и скептицизма. Онъ чувствовалъ, что та почва, на которой онъ стоялъ,—почва вѣры, уходитъ изъ подъ его ногъ. Зная отъ природы мистически настроенную натуру Максима, мы легко поймемъ, какія душевныя страданія испытывалъ Максимъ. Память объ этомъ страшномъ для него времени навсегда осталась у него: „Свидѣтель азъ сихъ всѣхъ достоинствъ, не яко слышатель и самовидѣцъ токмо онѣхъ во Италіи и въ Ломбардіи, но и сообщительнѣи когда бывъ имъ. И аще не бы, иже о всѣхъ спасеніи пекийся, Богъ, помиловавъ мя, скорѣе посѣтилъ благодатию своею и свѣтомъ своимъ озарилъ мысль мою,—издавна убо и азъ погиблъ бы съ сущими тамо нечестія предстатели“. Вотъ почему мы видимъ Максима подлѣ Савонаролы; вотъ откуда это страстное преклоненіе у него передъ личностью Girolamo, у котораго въ то время вѣдь не одинъ Максимъ искалъ и находилъ утѣшеніе. Кто другой тогда въ Италіи, какъ не Савонарола, могъ вернуть его къ жизни,—вернуть ему его прежнюю пламенную вѣру? Только послѣ сказаннаго, передъ нами начнетъ вырисовываться истинный обликъ Максима, его страстная, мятущаяся душа и горячее, пламенѣющее сердце. И намъ станетъ болѣе понятенъ тотъ мученическій путь, который избралъ себѣ въ жизни Максимъ.

¹⁾ С. Бѣлокуровъ: Биб. Моск. Государей въ XVI ст., 220 стр.

²⁾ Беневіени—поэтъ 1453—1542.

По приѣздѣ Максима въ Москву, начало его дѣятельности было, какъ извѣстно, вполне благопріятнымъ для него. Но мало-по-малу обстоятельства круто измѣнились. Политическая проповѣдь и дѣятельность Максима не могли не обратить на себя вниманія тогдашняго Московскаго правительства, проводившаго узкую реальную политику, чуждую всякихъ увлеченій въ видѣ помощи угнетеннымъ единовѣрнымъ народамъ. Максимъ былъ взятъ подъ подозрѣніе, а потомъ на него воздвигли уже и открытое гоненіе. Любопытно отмѣтить, что Московское правительство, чтобы удобнѣе и легче уничтожить опаснаго для него человека, пустило въ ходъ тотъ же самый приемъ, какой въ свое время былъ пущенъ въ ходъ папой Александромъ по отношенію къ ненавистному ему Савонаролѣ,—Максима обвинили въ ереси. Это обвиненіе распалось на два періода. Сперва оно стало витать вокругъ имени Максима въ разговорахъ тогдашняго общества, а впослѣдствіи, какъ извѣстно, вылилось въ конкретную форму соборнаго осужденія. Максимъ Грекъ, прекрасно понимая, къ чему вело подобное обвиненіе, разумѣется, не могъ оставить его безъ отвѣта. Но въ первое время, боясь повредить дѣлу излишней прямоотой, онъ долженъ былъ дѣйствовать косвеннымъ путемъ. Для этого онъ весьма остроумно вступилъ въ борьбу съ различными ересями. Такъ, въ это время онъ писалъ: противъ еллиновъ, астрологовъ, магометанъ, евреевъ и т. д., косвенно доказывая тѣмъ свое православіе. Но когда первая попытка окончилась неудачей, онъ, спустя нѣсколько лѣтъ, выступилъ съ своимъ знаменитымъ „Исповѣданіемъ вѣры“. Такой образъ защиты Максима отъ возведенныхъ на него обвиненій, вызываетъ невольно на дальнѣйшія сопоставленія его „житія“ съ извѣстными фактами біографіи Савонаролы, такъ какъ всякій новый фактъ, уводящій насъ отъ обычно-трафаретнаго взгляда на личность и дѣятельность Максима на Руси, даетъ возможность скорѣе достичь истины.

Для этого мы перенесемся во Флоренцію къ 1497 году. Какъ разъ въ это время Girolamo довелъ до крайнихъ предѣловъ свои страстные обвиненія противъ папы: „Что же ты, Господи? страстно взывалъ онъ, что же ты медлишь? Рази, рази. Освободи твою церковь отъ этихъ демоновъ, отъ этихъ тирановъ, отъ этихъ развратныхъ прелатовъ“. Это было уже слишкомъ. 12-го Мая 1497 года, почти за годъ до казни пророка, Александръ VI подписалъ буллу объ отлученіи Савонаролы, который назывался въ ней *excommunicatus et de haeresi suspectus*. Савонарола такъ отвѣтилъ на это. „Dopo la pubblicazione del breve, il Savonarola ritirato nella solitudine della sua cella profittava di quel silenzio per darsi „con attività veramente incredibile“ alla pubblicazione di nuovi trattati, primo fra tutti „il Trionfo“. Такъ было создано это замѣчательное сочиненіе. Несмотря на все сказанное, Савонарола все-таки считалъ нужнымъ написать небольшое оправдательное письмо, въ которомъ указывалъ папѣ на своихъ безчисленныхъ слушателей, на проповѣди, печатно извѣстныя всему міру, наконецъ, на свое послѣднее произведеніе—„Торжество Креста“, содержащее полное выраженіе его религиозныхъ убѣжденій. Это послѣднее произведеніе должно обратить на себя наше вниманіе и мы постараемся познакомиться съ этимъ знаменитымъ трудомъ fra Girolamo. Бросимъ хотя бы только бѣглый взглядъ на его содержаніе¹⁾.

1497 годъ.

„Fratris Hieronymi Ferrariensis ord. praed. De veritate Fidei in Dominicae Crucis Triumphum“.

¹⁾ Авторъ этому вопросу посвящаетъ другую работу.

	prooemium.
исповѣданіе вѣры	lib. I.
	lib. II
	lib. III.
	lib. IV
	prooemium.
	1) Nullam religionem, praeter Christianam, veram esse.
	2) Religiones a philosophis traditas, defectuum et errorum plenas fuisse.
	3) Traditiones astrologorum penitus inutiles ac superstitiosas esse.
	4) Idolatrarum sectam omnium vanissimam esse.
	5) Iudaicae perfidiae, superstitionisque confutatio.
	6) Haereticorum omne dogma falsum ac perversum esse.
	7) Mahumetanorum sectam omni ratione carere.
	8) Christianam religionem omnino veram et stabilem esse.
	totius operis epilogus.

Въ трудѣ этомъ, такимъ образомъ, Савонарола и прямо—„Исповѣданіемъ вѣры“ и косвенно „обличеніемъ ересей“ доказывалъ чистоту и правильность своей вѣры.

Кромѣ „Исповѣданія вѣры“, Савонарола писалъ здѣсь противъ заблужденій философовъ, астрологовъ, идолопоклонниковъ, евреевъ, вообще противъ еретиковъ и противъ магометанъ, т. е. противъ почти всѣхъ тѣхъ, противъ кого писалъ и кого обличалъ Максимъ Грекъ на Руси, защищая чистоту своей вѣры.

Такое совпаденіе этихъ фактовъ едва ли случайно. Не здѣсь ли объясненіе обличенія той, на примѣръ, „еллинской прелести“, которое звучало такъ неестественно въ устахъ Максима на фонѣ современной русской дѣйствительности? Мы, конечно, далеки при этомъ отъ какихъ-либо особыхъ выводовъ, мы просто не считали возможнымъ пройти мимо замѣченныхъ нами фактовъ. Для насъ они важны, какъ новое лишнее доказательство всегдашней близости флорентійскаго пророка по духу къ нашему Максиму Греку,—важны для того, наконецъ, чтобы твердо уяснить себѣ тотъ фактъ, что въ лицѣ Максима Грека мы имѣемъ дѣятеля сложной душевной организаціи—западника, хотя, можетъ быть, и очень своеобразнаго. Во всякомъ случаѣ та мѣрка, съ которой обычно подходятъ къ личности Максима, должна быть теперь оставлена, такъ какъ иначе мы никогда не постигнемъ ни истиннаго облика Максима, ни его дѣятельности у насъ на Руси въ XVI-мъ вѣкѣ. Находясь въ далекой Россіи, Максимъ все такъ же близокъ духовно, какъ мы видѣли, къ Савонаролѣ, великій духъ котораго жилъ въ Максимѣ, а стало быть и вообще къ Западу, какъ и раньше, чему, какъ было отмѣчено, начинаютъ находиться новыя фактическія доказательства. Онъ здѣсь и въ дальнѣйшемъ, очевидно, остается самимъ собой. Особенно это сказывается въ его дѣятельности, какъ патріота и носителя греческой идеи, въ чемъ ему помогали и другіе, бывшіе у насъ, греки, какъ это обнаружится изъ дальнѣйшаго изслѣдованія.

„Сношенія православнаго Востока съ русскими, какъ извѣстно, не прекращались и въ монгольскій періодъ нашей исторіи; то же самое желаніе получить побольше милостыни отъ благочестиваго народа русскаго, которое такъ много собирало грековъ въ Москву въ XVII в., заставляло послѣднихъ предпринимать путешествія въ нее и ранѣе, въ XIV—XVI вв. Болѣе частыя сношенія Москвы происходили съ св. Аѳонской горой, откуда къ намъ прибылъ и преп. Максимъ Грекъ“¹⁾.

¹⁾ С. Вѣлокоровъ: „О библиотекѣ Московскихъ Государей въ XVI ст.“ 194 стр.

Такъ въ августѣ 1496 г. (7004 г.) въ Москвѣ были „игумень да три старца изъ Святыя горы, изъ монастыря св. Пантелеймона, милостыни ради. И князь великій ихъ пожаловалъ, милостынею издоволилъ, а на пные монастыри Св. горы милостыню съ ними же послалъ и отпустилъ ихъ съ тѣмъ же посломъ вмѣстѣ [Волошскимъ]; понеже бо изъ старины тотъ монастырь св. Пантелеймона въ Св. горѣ строеніе бѣаше первыхъ князей русскихъ“¹⁾. Въ ноябрѣ 1507 г. (7015 г.) изъ того же Пантелеймонова монастыря приходили старцы „милостыни ради, діаконь Пахоміе да монахъ Яковъ; и князь великій Василей Ивановичъ учредивъ ихъ милостынею довольно и отпусти ихъ съ Москвы мѣсяца маіа 9-го“²⁾. Въ январѣ 1509 г. — іюнѣ оттуда же старцы были на Москвѣ: Василей, Симеонъ, да Яковъ³⁾. Въ концѣ 1514 г. и началѣ 1515 г. въ Москвѣ были, лавры св. Аѳанасія старецъ Мелентій да изъ Ватопеда старецъ Нифонтъ духовникъ съ грамотами“⁴⁾. Въ томъ же 1515 г. въ мартѣ мѣсяцѣ эти старцы поѣхали съ Москвы вмѣстѣ съ турецкимъ посломъ, бывшимъ у насъ, и нашимъ посломъ къ Султану В. А. Коробовымъ; „а въ св. гору Аѳонскую князь великій послалъ съ милостынею Василія Копыла Спячего да Ивана Варавина“⁵⁾. Съ Копыломъ и Варавинымъ, кромѣ грамоты, въ которой писалось о посылкѣ милостыни на Аѳонъ и испрашивались молитвы⁶⁾, была послана особая грамота къ аѳонскому протату, въ которой князь великій просилъ прислать изъ Ватопедскаго монастыря старца Савву — „переводчика книжново на время“⁷⁾. Коробовъ былъ отправленъ въ Царь-градъ къ Султану въ цѣляхъ чисто политическихъ: для переговоровъ съ турецкимъ правительствомъ о торговыхъ сношеніяхъ, дѣлахъ крымскихъ и общемъ союзѣ на крымцевъ. Онъ возвратился въ Москву въ мартѣ 1516 г. (7024 г.). Но Копыла и Варавина съ нимъ не было. Они вернулись въ Россію только черезъ три года послѣ своего отъѣзда изъ нея и черезъ два года по пріѣздѣ въ нее Коробова: „Василія Копыль изъ Царя-Города пошелъ въ святую гору Аѳонскую отъ великаго князя Василія Ивановича всеа Руси съ милостынею, а Варавинъ остался въ Царѣградѣ великаго князя для потребъ“⁸⁾. Такимъ образомъ пребываніе Копыла и Варавина за рубежомъ сильно затянулось. Притомъ и дѣло по вызову „переводчика книжново“ плохо налаживалось. Игумень Ватопедской обители Анѳимъ, извѣщая въ грамотѣ⁹⁾ къ митрополиту Варлааму о приходѣ къ нимъ Василія Копыла и о полученіи милостыни, писалъ, что Копыль „также възвѣсти намъ о святѣмъ и духовномъ отцѣ господинѣ Савѣ, аще восхощетъ потрудитися до Руси, нѣкихъ ради вещей нужныхъ тоя земли; старецъ же бывъ многолѣтенъ, ногами немощенъ, не возможе исполнити повелѣнія благовѣрнѣйшаго великаго князя и твоего великаго святительства, о немъ же и прощенія просимъ“. Въ грамотѣ къ великому князю тотъ

¹⁾ П. Собр. Р. Л., т. VIII. 233 стр.

²⁾ П. Собр. Р. Л., т. VIII. 247 стр.

³⁾ Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 5 и 12.

⁴⁾ Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 18 об.

⁵⁾ П. Собр. Р. Л. т. VIII, стр. 259; т. VI стр. 257. Никоновская Л. ч. VI стр. 203. Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 18 об.

⁶⁾ Отъ 15 марта 7023 г. См. Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 18 об.

⁷⁾ Списокъ съ грамоты Арх. М. И. Д. Греческій стат. списокъ № 1 л. 19 об. напечат. въ Временникѣ О. И. и Др. Р. кн. V, отд. 3, стр. 30—31, переп. у Лихачева „Библиот. и Арх. Московскихъ Государей въ XVI ст.“

⁸⁾ П. Собр. Р. Л. т. VIII стр. 259, т. VII стр. 257, Никоновская Л. т. VI стр. 205.

⁹⁾ Акты собр. Арх. Ком. т. I № 122 стр. 175—176.

же Анфимъ писалъ¹⁾: „въспроси ѿ честнѣйшаго духовника и священноинока Савву по наказанію царства твоего и по приказу всесвященнѣйшаго митрополита господина Варлаама; не могущу жъ убо духовнику священноиноку господине Саве старостию и болѣзни пожныя прійти къ царствію твоему“. — „Преподобнѣйшій же отецъ нашъ протъ, яко да не останется прошеніе Великаго Князя бездѣлно и безконечно, избралъ вмѣсто старца Саввы, честнѣйшаго брата нашего Максима, еже изъ нашея священныя обители Ватопеди, аки искусна божественному писанію и пригожа на сказаніе всякихъ книгъ: и церковныхъ и глаголемыхъ елиньскихъ, понеже отъ младыя юности въ сихъ възрасте и симъ наказася добродѣтели, и не яко нѣкій, — многими почитаемъ токмо. Посылаемъ же того нашимъ произволеніемъ и хотѣніемъ [но убо языка не вѣсть русскаго, развѣ греческаго и латынскаго; надѣемъ же ся, яко и русскому языку борзо навьикнетъ], — его же да пріймете; съ нимъ и честнѣйшаго священноинока господина Неофита духовника, и третьяго брата Лаврентія имянемъ. Мы же убо, имъ же вспомохомъ и иже имѣхомъ, честнѣйше челомъ бѣемъ благовѣрнѣйшему Великому Князю и величеству святительства твоего. Дай же Господь Богъ, яко да и мы узримъ воздаяніе, которое желаемъ видѣти отголѣва, еже есть яко, да отошлете паки къ намъ здравыхъ братію нашу, ими же надѣемся улучшить благодареніе отъ Великаго Князя твоимъ съдѣтельствомъ и поспѣшеніемъ, еже имутъ и усты принести братіа наша великому ти святительству, ему же паки множае челомъ бѣемъ“²⁾.

Нужно сознаться, однако, что о вызовѣ Максима въ Россію мы имѣемъ крайне скудныя свѣдѣнія. Такъ, на основаніи самаго тщательнаго изученія тогдашней дипломатической переписки мнѣ удалось прибавить ко всему уже сказанному только нѣсколько отрывочныхъ извѣстій: „дѣла 7025 (1517) маіа 30-го. Пріѣхалъ къ Великому Князю изъ Крыма розагъ его Темешъ Кадышевъ съ Товарищи, а съ Темешомъ вмѣстѣ пріѣхалъ отъ Ахмата отъ царевича челоуѣкъ его Качимъ. А привезъ Темешъ къ Великому Князю отъ Василья отъ Шадрина да отъ Ильи отъ Челищева грамоту, а сказалъ Темешъ Великому Князю, что отъ Мегмедъ-Гирѣя Царя ѣдетъ къ нему Кудояръ мурза Ивачевъ“. Въ привезенной грамотѣ есть извѣстіе о Копылѣ и Варавинѣ: „и здѣся, Государь, Божьимъ милосердіемъ да твоимъ Государскимъ здоровьемъ Копылъ и Варавинъ вышетъ въ Каю поздорову и съ товарищи. И Копылъ прислалъ къ намъ, Государь, Булгакомъ зовутъ Окинеовъ володимерецъ, а съ нимъ былъ, Государь, дякъ въ твоёмъ приказѣ. И поѣхалъ, Государь, тотъ Булгакъ къ тебѣ, къ Государю, съ Кудояромъ княземъ и съ твоимъ казакомъ съ Теминемъ съ Кадышевымъ, а сказываютъ, Государь, вѣсти заморскія, что послалъ Салимъ-бекъ Синанъ-пашу, и Кизыль-башевы воеводы Синанъ-пашу побили на своемъ рубежѣ. И какъ услышалъ, Государь, Салимъ-бекъ, что воеводъ его побили, и Салимъ-бекъ, Государь, самъ пошелъ противъ Кизылбаша. И сказываютъ, Государь, что Салимъ-бекъ стоитъ со всею своею силою на своемъ рубежѣ, а съ мисюрскимъ, Государь, Салимъ-бекъ воюется жъ. И стояла, Государь, застава мисюрскаго въ холяни, и пришла, Государь, застава Салимъ-бекова, и дѣло межъ ихъ, Государь, съ собою было. И мисюрскаго, Государь, застава Салимъ-бековыхъ людей побили, а съ угорскимъ, Государь, Салимъ-бекъ перемпрѣ взялъ на два года“³⁾. Въ другой грамотѣ, присланной тѣми же лицами, сказано: «Да здѣсе, Государь, Божьимъ милосердіемъ да твоимъ

¹⁾ Арх. М. И. Д. Греческій статейный списокъ № 1 л. 3.

²⁾ Арх. М. И. Д. Греческій статейный списокъ № 1 л. 3.

³⁾ Арх. М. И. Д. Крымскія дѣла № 5 л. 548.

Государскимъ здоровьемъ Копыль и Варавинъ въ Каѳу вышли поздорову совѣмъ, а съ нимъ, Государь, вышелъ митрополитъ, да и иные съ нимъ черныи, а допона, Государь, не вѣдаемъ, скол(ь)ко съ нимъ черицовъ¹⁾. Изъ двухъ другихъ мѣстъ можно опредѣлить время пребыванія Копыля на Аѳонѣ. Здѣсь, оказывається, онъ пробылъ около полгода. Такъ, въ грамотѣ Ивана Мамонова, присланной изъ Крыма уже послѣ его смерти, говорится: „Да здѣсь, Государь, прислалъ ко мнѣ изъ Царя-Города Варавинъ грамоту, а въ ней тол(ь)ко и писано: здѣсь намъ жити нужно. А тамгу на насъ взяли, а другую хотятъ взять, а болѣ того, Государь, въ ней не писано ничего. А про турецкаго, Государь, про посла къ тебѣ, ко Государю, слуху нѣтъ, а турецкому, Государь, на се лѣто валка будетъ съ Кизылбашемъ, а самъ въ Ядренѣ-Полѣ турецкой, а Копыль зимо-валъ у него въ Ядренѣ, а во Святую гору пошелъ передъ великимъ днемъ, а турецкой ему далъ дву чегушовъ. Да оттолѣ Копыль еще не бывалъ“²⁾. Это было въ 1517 году. Въ февралѣ же 1518 года Максимъ Грекъ съ Копыломъ и Варавинимъ уже ѣхалъ изъ Крыма въ Москву. Объ этомъ мы читаемъ въ грамотѣ московскаго посла, возвра-щавшагося изъ Крыма, Василя Шадрина: „Да ѣдетъ, Государь, со мной Копыль и Варавинъ, а съ ними, Государь, ѣдутъ митрополитъ самъ-другъ отъ патриарха изъ Царя-Города, да изъ твоего, Государь, монастыря отъ Пантелѣймона Святого ѣдетъ Сава пропгумень, а изъ Вартопѣта, Государь, ѣдетъ къ тебѣ, Государю, Максимъ старецъ самъ-третей, а торговыхъ, Государь, людей ѣдетъ со мною съ Чарыгомъ Затрегубъ каѳионецъ. Да милосердіемъ Божиимъ да твоимъ Государскимъ здоровьемъ доѣхали есми до Сулы, далъ Богъ, поздорову. И отпустилъ есми, Государь, къ тебѣ, ко Государю, твоего казака Бай-Кулу Олѣерова и Апнакова челоуѣга Милкъ-Омона“³⁾. 4-го марта того же 1518 года Максимъ былъ уже въ Москвѣ: „приде къ Великому Князю Ва-силью Ивановичю всеа Руси изъ Царя-Града, отъ вселенскаго патриарха Феопита митрополитъ Григорей грекъ отъ града Жихна Цареградскія области; да съ нимъ вмѣстѣ придоша старцы отъ Святыя горы Аѳонскія къ Великому Князю Государю и къ перво-святителю Варлааму митрополиту всеа Руси бити челомъ Великому Государю о нищетѣ положенія, милостыни ради: отъ Благовѣщенъа пречистыа Богородица изъ Ватопеди монастыря три старцы: Максимъ грекъ, да Неофитъ священноинокъ грекъ, да Лаврентей болгаринъ; а отъ Святого великомученика Пантелѣймона изъ русскаго монастыря Сава преименитый игумень“. „А напередъ тѣхъ старцовъ за годъ пришелъ отъ четьредя-сити мученикъ отъ Кспропотома монастыря Исаѣа священноинокъ сербинъ; да съ митрополитомъ пришелъ патриаршъ діаконъ Діонисей грекъ. Князь же Великій Василей Ивановичъ всеа Руси пріятъ митрополита Григорія и старцовъ Св. горы Аѳоня съ великою честью и велѣлъ имъ пребыти въ монастыри св. Архистратига Михаила честнаго и славнаго его чудеси, питаа ихъ и доволя всякими доволями потребами отъ своеа царскія трапезы; такожде и первосвятитель Варлаамъ всеа Руси ко Григорію митрополиту града Жихна и къ старцамъ Св. горы великую любовь и честь показуаше и къ себѣ призываа и съ ними часто бесѣдовааше о божественныхъ словесѣхъ духов-ныхъ [П. С. Р. Л. т. VIII стр. 263, т. VI стр. 261. Никоновская лѣтопись ч. VI, стр. 212].

Радушное и благожелательное отношеніе къ Максиму Греку со стороны, какъ свѣтской, такъ и духовной власти продолжалось сравнительно недолгое время. Оно

¹⁾ ibidem.

²⁾ Арх. М. И. Д. Крымскія дѣла № 4, лл. 312—358.

³⁾ Арх. М. И. Д. Крымскія дѣла № 5, лл. 526 об.—548.

смѣнилось сперва подозрѣніемъ, какъ мы выше уже говорили, а потомъ и открытымъ гоненіемъ. Эта перемѣна въ отношеніи была вызвана политической дѣятельностью Максима, которую русскіе люди не хотѣли, да и не могли понять, а тѣмъ менѣе сочувствовать ей.

Къ Максиму Греку, какъ извѣстно, было предъявлено опредѣленное обвиненіе въ недоброжелательныхъ дѣйствіяхъ по отношенію къ Русскому государству. Эта сторона дѣятельности Максима въ Россіи оставалась до сихъ поръ плохо освѣщенной. Интересуясь политической дѣятельностью Максима, я въ своей работѣ имѣлъ въ виду слѣдующій вопросъ: Максимъ Грекъ, отстаивая въ Россіи интересы горячо любимой имъ Греціи, дѣйствовалъ ли въ одиночку, за свой страхъ и рискъ, увлекаемый своей страстной натурой, или же здѣсь былъ какой-то общій планъ дѣйствій грековъ, и Максимъ былъ только его исполнителемъ въ числѣ другихъ? Что касается самого Максима, то онъ дѣйствовалъ вполне сознательно и опредѣленно. Вотъ что говоритъ объ этомъ одинъ изъ изслѣдователей: „Мы видимъ, что когда Максимъ прибылъ въ Россію, то сталъ побуждать вел. князя свергнуть турецкое иго, тяготѣвшее надъ Греціей. Въ одномъ изъ своихъ сочиненій онъ говоритъ вел. князю: „Буди намъ нѣкогда царствовать отъ нечестивыхъ работы свободеннымъ тобой: вся бо возможна и удобъ совершаема всѣхъ Владыцѣ, и якоже древле, отъ нижнихъ галловъ воздвигнувъ великаго въ царѣхъ Константина, древняго Рима, злѣ стужима, избави отъ нечестиваго Максентія, сице и нынѣ Новаго Рима, тяжцѣ волнуема отъ безбожныхъ Агарянъ, благочестивѣйшею державою царствія твоего да изволитъ свободити и отъ отеческихъ твоихъ престолъ наслѣдника покажетъ и свободы свѣтъ да дастъ намъ бѣднымъ тобою милостію и щедротами Его“¹⁾. При этомъ слѣдуетъ замѣтить, что Максимъ Грекъ систематически проводилъ въ Россіи идею освобожденія Греціи. Такъ, его слова противъ магометанской религіи давали ему удобный поводъ представлять тѣ бѣдствія, какимъ подвергались греки подъ властью турокъ, и притѣсненія церкви, чѣмъ онъ думалъ дѣйствовать на религіозное чувство русскихъ. Вел. князя онъ хотѣлъ побудить на освобожденіе Греціи обѣщаніемъ, что „Богъ грекамъ отъ отеческихъ его престолъ наслѣдника покажетъ“. Онъ говорилъ, что къ дѣламъ во славу Божию относится и „противоополченіе къ тщашимся выну истребити божественную вѣру“. А когда ему не удалось его старанія, онъ обличалъ русскихъ въ томъ, что они только „своихъ си ищутъ, а не иже вышняго“, и ставилъ имъ въ укоръ, что о церкви, „терзаемой измаилътинами, ни едино попеченіе есть“²⁾. Именно, подъ вліяніемъ несбывшихся надеждъ, написалъ онъ „Слово благовѣрнымъ“, въ которомъ уже высказываетъ полнѣйшую безуспѣшность своего дѣла: „Добро есть и спасительно намъ, говоритъ въ немъ Максимъ, и Самому Вышнему благоугодно, отвергшимъ намъ отъ мыслей нашихъ всякія слабости, душегубительно отчаяніе, и наипаче прельщающія насъ надежды суетныя, яко пакы чаемъ, якоже и прежде,—устроится держава царская въ Константиноградѣ,—востати намъ отъ многолѣтняго сна премногаго нашего безначалія и небреженія, повинующимся проповѣднику глаголющему: „Братіе, во всякой премудрости ходите ко вышнимъ, время покупующе, понеже дніе лукави суть“ (Ефес. 5, 15). Максимъ подсмѣивался надъ трусостью вел. князя и въ самыхъ бѣдствіяхъ Греціи видѣлъ предвѣщанія послѣдняго времени“³⁾. Изъ того, что Максимъ постоянно обращался къ вел. князю, видно, какимъ

¹⁾ Максимъ Грекъ соч., Прав. Соб. 1861 Авг. 318.

²⁾ Соч. Максима Грека. 1889 г., слово VII.

³⁾ Соч. Максима. 1889. Іюнь, 143.

путемъ велѣ онъ свое дѣло, старанія о которомъ онъ, конечно, проявлялъ не въ однихъ только сочиненіяхъ¹⁾.

Максиму говорили на соборѣ, обвиняя его: „Да ты же, Максимъ, говорилъ многимъ здѣсь на Москвѣ: великому князю и митрополиту кличутъ многолѣтіе и еретиковъ проклинаятъ, занеже творятъ ни по писаніямъ, ни по правиламъ, (а патріарха не поминаютъ), а митрополитъ поставляется своими епископы на Москвѣ, а не въ Царьградѣ отъ патріарха“. На соборѣ 1531-го года самъ Максимъ говорилъ: „Дознавался я, почему не ставятся митрополиты русскіе по прежнему и по старому обычаю въ Константинополь, и мнѣ сказали, что патріархъ Константинопольскій далъ благословенную грамоту русскимъ митрополитамъ ставиться своими епископы, и я много добивался видѣть эту грамоту, но до сихъ поръ не видалъ ея“. Такимъ образомъ, Максимъ является явнымъ носителемъ и выразителемъ у насъ на Руси греческой идеи.

Зная хорошо Максима, мы, конечно, нисколько этому не удивимся. Мы остановимся поэтому на другомъ: на реальной сторонѣ дѣла. Вѣдь, одинъ въ полѣ не воинъ. Такъ, именно, представляетъ себѣ положеніе вещей, при изученіи дѣятельности Максима въ Россіи, историкъ церкви, профессоръ Голубинскій. Приведа обвиненіе, выставленное противъ Максима на соборѣ, въ коемъ говорилось, что „Максимъ и его сообщникъ Савва (архимандритъ Новоспасскій, который былъ родомъ также грекъ) вмѣсто добра умыслили и совѣщали зло великому князю: посылали грамоты къ турецкимъ пашамъ и къ самому турецкому султану, поднимая султана на Государя; да они же говорили: „Великій князь ведетъ войну противъ Казани, но не придется ему владѣть ею, потому что для турецкаго султана срамъ будетъ терпѣть это“²⁾—онъ замѣчаетъ: „Обвиненіе противъ Максима съ Саввой, будто они посылали грамоты къ турецкимъ пашамъ и къ самому султану, поднимая султана на великаго князя, не только представляетъ „pendant“ къ обвиненію Максима въ ереси, но и что и еще гораздо болѣе удивительное и въ своемъ родѣ совершенное. Два греческіе монаха, живущіе въ Москвѣ, затѣваютъ такое дѣло, какъ посредствомъ своихъ писемъ къ пашамъ и султану возбудить послѣдняго къ войнѣ противъ великаго князя—похоже ли это на что-нибудь сколько-нибудь вѣроятное? И для чего монахи пожелали бы возбудить султана къ войнѣ?“

На это мы, во-первыхъ, замѣтимъ, что прямой интересъ грековъ могъ ихъ побудить сдѣлать это—отыскивать Султану враговъ, чтобы тѣмъ самымъ скорѣе добиться осуществленія завѣтной мечты: освобожденія Греціи отъ турецкаго ига.

Во-вторыхъ, мы постараемся разслѣдовать, дѣйствительно ли Максимъ дѣйствовалъ, по пріѣздѣ въ Россію, самъ-другъ только. Тотъ же Голубинскій приходитъ къ заключенію, что греки, жившіе въ Россіи до Максима, дѣйствовали въ томъ же направленіи. „Не особенно задолго до пріѣзда въ Россію Максима, говоритъ онъ, нѣкоторые греки, оставшіеся при великомъ князѣ послѣ его матери Софіи Ооминишны, сдѣлали открытіе, что славянскія богослужебныя книги исполнены еретическихъ погрѣшностей, о каковомъ открытіи и довели до свѣдѣнія Государя. Василій Ивановичъ вовсе не могъ допустить мысли, чтобы наши книги были исполнены погрѣшностей еретическихъ, ибо, во-первыхъ, по его представленію, какъ и всѣхъ тогдашнихъ русскихъ, нужно было бы въ семъ случаѣ допустить, что наши чудотворцы, которые употребляли эти книги, не суть чудотворцы; во-вторыхъ, тогда у насъ обратилось въ твердый цер-

¹⁾ Иконниковъ.

²⁾ Голубинскій, 715.

ковно-политическій догматъ то мнѣніе, что, при поврежденіи древняго православія у позднѣйшихъ грековъ, оно сохраняется во всей своей чистотѣ у насъ—русскихъ; между тѣмъ какъ, съ допущеніемъ мысли, что въ нашихъ книгахъ есть еретическія погрѣшности, необходимо было бы отказаться отъ этого догмата. Слѣдствіемъ сего было то, что помянутые греки, сдѣлавшіе свое открытіе и сообщившіе о немъ великому князю, привлекли на себя крайній гнѣвъ послѣдняго¹⁾. Эти свѣдѣнія Голубинскій почерпнулъ у Герберштейна.

Обратимся къ этому послѣднему. „Мы слышали, говорить онъ, въ Московіи, что по просьбѣ самого Московскаго князя Константинопольскій патріархъ прислалъ одного монаха, по имени Максимиліана-(Максима), чтобы онъ, по здоровомъ обсужденіи, привелъ въ порядокъ всѣ книги, правила и отдѣльныя постановленія, касающіяся вѣры. Сдѣлавъ это и замѣтивъ многія весьма важныя заблужденія, Максимиліанъ (Максимъ) объявилъ князю, что онъ совершенный схизматикъ, потому что не слѣдуетъ ни греческому, ни римскому обрядамъ. Говорятъ, что онъ пропалъ немного спустя послѣ того, какъ высказалъ это, и, по мнѣнію многихъ, былъ утопленъ, хотя князь и оказывалъ ему величайшее благоволеніе. Рассказываютъ, что за три года до нашего пребыванія въ Московіи, Маркъ, одинъ греческій купецъ изъ Каѳы, говорилъ то же самое, и, хотя за него усиленно ходатайствовалъ тогда турецкой посолъ, но онъ также былъ схваченъ и приговоренъ къ смерти. Грекъ Георгій, по прозванію Малый, казначей, канцлеръ и высшій совѣтникъ князя, немедленно былъ удаленъ отъ всѣхъ должностей и подвергся опалѣ, потому что благопріятствовалъ этому дѣлу и отстаивалъ его. Но такъ какъ князь никакъ не могъ обойтись безъ Георгія, то онъ снова былъ принятъ въ милость,—только ему дали другую должность. Это былъ мужъ необыкновенно ученый и искусный во многихъ дѣлахъ; онъ прибылъ въ Московію вмѣстѣ съ матерью вел. князя. Князь такъ уважалъ его, что, позвавъ его однажды къ себѣ во время его болѣзни, приказалъ нѣсколькимъ изъ самыхъ знатныхъ своихъ совѣтниковъ посадить его въ повозку и принести во дворецъ. Но когда его привезли ко дворцу, онъ не позволилъ нести себя по такой высокой лѣстницѣ; его высадили изъ повозки, и онъ сталъ помаленьку взбираться къ князю. Князь, печаянно увидѣвъ его, началъ сильно гнѣваться и приказалъ принести его къ себѣ на носилкахъ. Наконецъ, посовѣтовавшись съ нимъ и окончивъ дѣло, онъ приказалъ снести его по лѣстницѣ на носилкахъ же и всегда потомъ носить вверхъ и внизъ“²⁾.

Что касается Марка Грека, то его судьба по официальнымъ документамъ совершенно тождественна съ судьбой Максима: его также не выпустили изъ Россіи.

Мы приведемъ только посольскую память, данную о немъ Ивану Семенову³⁾. „Да память(ь) Ивану. Нѣчто его спроситъ Салтан, или кто отъ Салтана его спроситъ: „Писалъ къ Великому Князю о Марке, о лѣкаре, чтобъ его ко мнѣ отпустил. И Князь Великій его ко мнѣ чего дѣла не отпустилъ?“ И Ивану говорити: „Марко, Господине, пріѣхалъ ко Государю нашему давно, а пріѣхалъ еще при отцѣ при твоёмъ, да билъ челомъ Государю нашему в службу. Да и о томъ билъ челомъ, чтобъ Государь нашъ приказалъ къ отцу твоёму о его женѣ, чтобъ отецъ твой жену Маркову къ нему отпустил. И Государь нашъ и о женѣ его къ отцу къ твоёму приказывалъ с своимъ сыномъ боярскимъ с Бо-

¹⁾ Голубинскій, 683.

²⁾ Герберштейнъ, 67, рус. пер.

³⁾ Арх. М. И. Д. Турецкій стат. списокъ № 1, лл. 248 об.—249. См. Приложение.

рисом з Голохвастовым, чтоб жену его к нему отпустил. И отецъ твой Салим-шах Салтан и хотѣл жену Маркову отпустить. А нынѣ в Великом Новѣ-Городѣ болен боярин Государя нашего княз(ь) Александръ Володимирович. И Государь наш послал его тог(о) боярина лечити“. А не взмолвят о том Ивану, и Ивану о том не говорити ничего“. На другомъ имени: „Георгія малаго“ или „Юрья малаго“ нашихъ актовъ мы должны остановиться, такъ какъ онъ пользовался большимъ вліяніемъ при дворѣ вел. князи Василия. Въ такъ называемой бархатной книгѣ мы находимъ слѣдующее о его происхожденіи: (1. II. глава 43 № 288).

Родъ Траханиотовыхъ: „Въ лѣто 6981 (1473) къ великому князю Ивану Васильевичу всеа Руси со царевною Софіею, Ѳоминою дочерью деспота Амореискаго, пріѣхали Дмитрей да Юрьи, Мануйловы дѣти, греки, а были въ Замореѣ у деспота бояря. И князь великій ихъ пожаловалъ, велѣлъ имъ себѣ служить. А съ Дмитріемъ пріѣхалъ сынъ Юрьи, а *Дмитрей*¹⁾ былъ бездѣтенъ, а у Юрьи дѣти: „Василей“, и т. д. Въ 7019 году (1511 г.) Юрій Дмитріевичъ Малой былъ назначенъ между прочимъ казначеемъ, каковую должность занималъ до 7021 года (1513 г.). Послѣ чего онъ исполнялъ и другія должности. Мы видѣли изъ разсказа Герберштейна, что онъ также явился стойкимъ носителемъ греческой идеи. Пользуясь большимъ вліяніемъ при дворѣ, близко стоя къ посольскимъ дѣламъ, „Юрьи“ естественно долженъ былъ сдѣлаться главнымъ защитникомъ греческихъ интересовъ въ Россіи. Такъ оно и было на самомъ дѣлѣ, и такъ на него смотрѣли зарубежные греки. Мы имѣемъ любопытный въ этомъ отношеніи документъ изъ Арх. М. И. Д. Въ 1514 году отъ турецкаго Султана былъ присланъ къ Василию посолъ вмѣстѣ съ посломъ великаго князя Михайломъ Алексѣевымъ—Камалъ, князь Мангупскій, родомъ грекъ. По разнымъ причинамъ они принуждены были остановиться въ дорогѣ. Поэтому впередъ были отправлены гонцы. Отъ Камала былъ посланъ его племянникъ Мануйло грекъ, котораго Камалъ прямо поручалъ покровительству Юрія, прося его содѣйствія.

Въ статейномъ спискѣ мы читаемъ: „а Мануйло грекъ привезъ къ Великому Князю отъ Камала князя грамоту, а другую грамоту привезъ отъ Камала къ Юрию къ Малому, а обѣ греческимъ писмомъ. И Юрьи тѣ грамоты самъ переводилъ“. Вотъ переводъ грамоты къ Юрію: „А се грамота отъ Камала къ Юрію: „Честнѣйшему и разумнѣйшему, благородному и вся чти и хвалѣ достойному. Достойный ми господине и брате, господине Георгіе Траханиотъ, отъ мене, Камала, нѣкогда зовомый Ѳеодоритъ, срадуясь твоему государствію. Пишу же государствію твоему. Да вѣси, что иду отъ своего Государя на отвѣтъ его къ Великому и Наивысшему Государю Московскому всеа Русіи и иныхъ, и послалъ еси съ смиреннымъ моимъ писаніемъ къ твоему господству племянника своего Мануила; и какъ ся тебѣ угодилъ, такъ его да приведешъ на поклоненіе Навысшаго Государя и яко жъ и да научишь его, какъ пригоже и какъ бы намъ срама не было; также онъ еще младъ и не вѣстъ ничто же отъ государскаго чину, токмо на твою надежу; и яко жъ велишь, тако учини, а его бы еси пожаловалъ, держалъ у себя, доколева, дастъ Богъ, обращался съ тобою. Тако же да потрудишися накрѣпко всячески ко Государю, да избавить насъ отъ пустоты и отъ рукъ вражбихъ душъ нашихъ, зане токмо дыханіе, а сила вся наша вышла и вмаѣ и ввелики, одва еси перо принялъ писати, и нѣчто будетъ въ писаніи невѣжливы, да не имѣемъ осужденіе, понежъ на твою надежу послахомъ не ино, токмо Господь да сподобитъ ны обрѣсти вмѣстѣ. Апрѣля 15, суббота“. Мы не знаемъ, насколько

¹⁾ Вѣроятно, Юрій.

вѣренъ переводъ грамоты. Но относительно этого Мануила Михайло Алексѣевъ предупреждалъ вел. князя: „а дверей ему не отворяй, Государь, по Давидову, двусудушенъ мужъ: ухо и око Камалово“. Говоря о Юріи Дмитріевичѣ, историкъ церкви Голубинскій былъ введенъ въ заблужденіе относительно года его смерти. Основываясь на показаніи Вивліюэики Новикова (XX т.), онъ относитъ годъ его смерти на 1513 г. (7021).

Дѣйствительно, подъ этимъ годомъ тамъ сказано: „умерли околничей и дворецкой князь Петръ Васильевичъ Великой, казначей Юрьи Дмитріевичъ Малой Траханиотъ“. Но мнѣ удалось разобраться во всемъ въ этомъ. Сперва нужно было исправить старый русскій переводъ соответствующаго мѣста изъ Герберштейна, который ошибочно говорилъ объ опалѣ Юрія, рѣшительно ни на чемъ не основываясь: „на третій годъ послѣ нашего пребыванія въ Московіи“ и т. д. На самомъ же дѣлѣ нужно переводить: „за три года до нашего пребыванія“¹⁾. Герберштейнъ первый разъ былъ въ Россіи въ 1517 г. Если мы вычтемъ три года, то получимъ какъ разъ: 1514—1513 гг. Если при этомъ вспомнимъ изъ разсказа Герберштейна, что опала для Юрія сопровождалась перемѣной должности, то намъ все станетъ яснымъ. Очевидно, составитель рукописи, не встрѣчая больше имени Юрія въ казначейхъ, счелъ его умершимъ. Придя къ такому заключенію, я постарался его проверить на основаніи посольскихъ статейныхъ списковъ Архива М. И. Д. Такимъ путемъ мнѣ удалось найти, что Юрій Малой былъ живъ еще въ 1522 году. Такъ, въ сношеніяхъ съ нѣмецкимъ орденомъ мы читаемъ подъ 1520 годомъ: „Юля 5-го велѣтъ Князь Великій магистрову челоуѣку Юрью быти на казенномъ дворѣ у боярѣ, да велѣтъ ему противъ магистровы грамоты отвѣтъ учинити: Юрью Малому, да Меньшому, да Трухану.

А се отвѣтъ, что Юрью, магистрову челоуѣку, Юрьи Малой да дѣяки говорили“. Въ статейныхъ же спискахъ сношеній съ Турціей мы читаемъ подъ 1522-мъ годомъ при встрѣчѣ посла Скиндера: „А пные рѣчи и о корму записъ писали Ѳедору казначѣй Юрьи Малой с товарищи“. На этомъ пока мои свѣдѣнія о Юріи кончаются. Но все же получается порядочная разниа съ 1513 г., когда его похоронила рукопись Вивліюэики. Такимъ образомъ, за все это время и Максимъ Грекъ и пріѣзжавшій къ намъ нѣсколько разъ въ качествѣ турецкаго посла грекъ Скиндеръ имѣли въ лицѣ Юрія сильнаго покровителя и единомышленника.

Мы видѣли уже, что дѣятельность греческихъ патріотовъ не только у насъ не находила отклика, но встрѣчала и самое яростное осужденіе. Впрочемъ, это было вполне естественно. Въ то время, какъ греки призывали нашихъ предковъ освободить ихъ отъ ненавистнаго имъ турецкаго ига, что, разумѣется, было возможно только послѣ войны съ Турціей,—въ то же самое время реальныя политическія условія, въ которыхъ находились русскіе, заставляли ихъ употреблять всевозможныя усилія, чтобы заключить прочный союзъ съ Султаномъ, съ помощью котораго они могли бы обезопасить себя со стороны окружающихъ ихъ магометанскихъ народовъ, а особенно со стороны „недруга своего сердечнаго“, крымскаго хана; впрочемъ, было бы выгодно имѣть такого внушительнаго союзника и для угрозъ по адресу западныхъ сосѣдей. Что касается до заключенія союза, то вначалѣ это дѣло обѣщало быть успѣшнымъ.

Такъ Селимъ I, къ которому Василей обращался съ предложеніемъ союза, въ первое время соглашался на него. Въ отвѣтъ упомянутому уже послу его Камалу говорится:

¹⁾ Собственно: „шелъ третій годъ, когда мы были въ Москвѣ, какъ сталъ распространяться слухъ, что Маркъ сказалъ то же самое“...

„А писалъ къ намъ Салимъ-шахъ-Салтанъ въ своей грамотѣ, что съ нами хочетъ быть въ дружбѣ и въ братствѣ и въ любви и на нашихъ недруговъ хочетъ съ нами быть заодно.... Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорить: „и мы съ Салимъ-шахъ-Салтаномъ въ дружбѣ и въ братствѣ и въ любви хотимъ быть и другу его другомъ, а недругу недругомъ хотимъ быть, и на всякихъ его недруговъ хотимъ быть съ нимъ заодно“... Имѣя въ виду практическую пользу союза, московскіе дипломаты, жалуются на набѣги крымцевъ, заявляютъ послу Султана: „А Салимъ-шахъ бы Салтанъ намъ нынѣ первую свою дружбу явилъ, чтобъ какъ нашимъ недругомъ какову помѣшкучили“... Дѣйствительно, первое время Султанъ предпринималъ въ этомъ направленіи извѣстные шаги. Но затѣмъ его образъ дѣйствій превратился во враждебный по отношенію къ Россіи.

Дѣло союза такимъ образомъ рухнуло. Невольно напрашивается вопросъ, какъ могло это случиться.

Если мы обратимся къ тогдашнимъ московскимъ людямъ, то слышимъ: „греки подымали Султана на русскую державу“.

Попробуемъ провѣрить это обвиненіе, задавши себѣ вопросъ, возможно ли это было со стороны грековъ. Мы видѣли уже, что изъ находившихся въ Россіи грековъ Юрій Малой Дмитріевичъ стоялъ близко къ посольскимъ дѣламъ, принимая живое участіе въ сношеніяхъ Россіи съ иностранными государствами, а въ частности съ Турціей. Еще при жизни, вѣроятно, Юрія къ этому дѣлу получили доступъ пріятель Максима Савва и самъ Максимъ. Въ извѣстной описи царскаго архива мы читаемъ: „Ларчикъ дубовъ 61. А въ немъ грамоты греческія посольныя, взяты у Савы архимарита у Спасскаго бывшаго“.

Здѣсь же имѣется извѣстіе и о Максимѣ: „ящикъ 26.... да списокъ съ грамоты, что дали въ Святую гору прежніе Государи земли, списанъ у Максима у Грека“.

Переходя къ Константинополю, мы и здѣсь встрѣчаемся съ греками, близко стоящими къ посольскимъ дѣламъ: изъ такихъ лицъ намъ извѣстны: дьякъ и казначей Султана и его зять по имени Абессаломъ, который, какъ кажется, былъ грекомъ; его ближайшій помощникъ, а впоследствии и замѣститель уже прямо именуется Андреяномъ грекомъ. Далѣе мы должны считаться съ вліяніемъ и всей греческой колоніи въ Царь-Градѣ.

Что касается турецкихъ пословъ въ царствованіе Василія, то оказывается по ихъ формуляру, что оба посла происходятъ изъ рода князей Мангупскихъ: слѣдовательно, оба были родомъ греки и можно предполагать даже, что они состояли между собой въ какомъ-либо родствѣ.

О Мангупскомъ княжествѣ извѣстно, что оно существовало самостоятельно до 1475 года, т. е. до вступленія сюда турокъ. Изъ замѣтокъ Броневскаго, посѣтившаго Мангупъ въ 1578 г. видно, что послѣдніе князья Мангупскіе были родомъ греки. Изъ князей Мангупскихъ извѣстны въ нашей исторіи два лица: Исайко и Константинъ. Первый предлагалъ свою дочь въ невѣсты сыну вел. кн. Ивана въ 1474 г. Второй сопровождалъ въ Россію Софію Ѳомииншну въ 1473 г. и, принявъ иноческій санъ, чтимъ нашей церковью подъ именемъ свят. благовѣр. кн. Константина Мангупа.

Такимъ образомъ, мы видимъ, что наши дипломатическія сношенія съ Турціей находились въ рукахъ грековъ. Немудрено поэтому, что они старались разстроить союзъ нашъ съ Турціей, какъ при Салимѣ, такъ и при сынѣ его Сулейманѣ, прозванномъ „Великолѣпнымъ“. Въ сильной мѣрѣ этому способствовали пріѣзжавшіе къ намъ греки въ качествѣ пословъ.

Особенно извѣстенъ въ этомъ отношеніи второй посолъ Скиндеръ; мы видѣли, что наши дипломаты прекрасно это понимали. Они пробовали съ этимъ бороться; требовали перемѣны Скиндера. Но греческая партія, очевидно, была очень сильна: отвѣтомъ на это требованіе являлись повторныя присылки того же Скиндера, который сыгралъ исключительную роль въ дѣлѣ провала идеи союза, что окончательно подтвердилось послѣ его смерти въ Москвѣ въ 1529-мъ году.

Это было тѣмъ неспріятнѣе нашимъ дипломатамъ того времени, что они приближались къ рѣшенію насущнѣйшихъ задачъ, стоявшихъ тогда передъ Московскимъ царствомъ. Свои усилія они прежде всего направили на изученіе своихъ враговъ и союзниковъ. Широко дѣйствуя системой подкупа, они сумѣли сорвать завѣсу съ грознаго своимъ неожиданными нападеніями магометанскаго юга. Татарскіе вельможи и турецкіе чиновники Азова и Каабы „за поминки“ усердно служили „Великому Государю Василию“ и сообщали все, что было нужно Москвѣ и что интересовало ее дипломатовъ, — а интересы ихъ все росли и расширялись. Они желали работать со всесторонней освѣдомленностью положенія дѣлъ на политическомъ тогдашнемъ горизонтѣ. Они постоянно допытываются, взялъ ли Султанъ Родось. Ихъ интересуютъ отношенія Турціи къ „Мисюри“, „Кизылбашу“ и „Угорскому“ королю; они требуютъ свѣдѣній о положеніи дѣлъ подъ „Бѣлымъ-Городомъ“ и подъ „Ядренымъ—Подемъ“, желаютъ знать все, что дѣлается въ Крыму, Астрахани и Нагаяхъ. Вотъ двѣ грамоты къ турецкимъ правителямъ Азова:

„Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову служѣ Бургану агѣ азовскому. Каковы будутъ вѣсти в Азове, — и ты б намъ служил: о вестехъ бы еси насъ безъ вести не держал. А нѣчто услышиши про нашег(о) недруга про крымског(о): нѣчто похочетъ крымской птти на нашу украину, — и ты б намъ служил: насъ бы еси о томъ безъ вѣсти не держал. А мы тебя за твою службу жаловати хотим. А нынѣ послали есми къ тебѣ свое жалован(ь)е с своимъ посломъ с Иваномъ Семеновичемъ. Писанъ на Москвѣ. Дѣла „зла апрѣля“.

„А се такова грамота послана къ Магмед бекъкулу азовскому съ Васил(і)емъ съ Верхъдеревскимъ. А государства писаны в крузе ж. „Великій Государь Василей, Божією милостію единъ правый Государь всея Русіи и инымъ многимъ землямъ восточнымъ и сѣвернымъ Государь и Великій Князь(ь), володимерскій, московскій, ноугородскій, псковскій, смоленскій, тверскій, югорскій, пермскій, вятскій, болгарскій и иныхъ. Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову служѣ Магмед бекъкулу азовскому. Что намъ служиши и насъ о вестехъ безъ вести не держиши, — ино то дѣлаешъ гораздо. И мы, оже дастъ Богъ, за твою службу тебя жаловати хотим. А ты б и впередъ намъ служиши. И каковы у тебя будутъ вѣсти, и ты б и намъ о вестехъ отписывал. И насъ бы еси о вестехъ безъ вести не держал. А нынѣ послали есмя къ тебѣ свое жалован(ь)е с своимъ посломъ с Иваномъ Семеновичемъ съ Морозовымъ“. (дл. 254--254 об.)¹⁾.

Конечно, все это дѣлалось подъ покровомъ строжайшей тайны. Такъ, тому же Морозову былъ данъ строгій наказъ скрывать эти сношенія отъ турецкаго посла Скиндера, съ которымъ онъ ѣхалъ къ Султану.

Памят(ь) Ивану Семенову. „Хъ кому с нимъ послалъ Князь(ь) Великій свои поминки в Азов и грамоту къ Бургану азовскому и къ Магметю бекъкулу, — и Ивану та грамота и

¹⁾ Текстъ этихъ грамотъ, равно какъ и всѣ дальнѣйшіе тексты, приводимые въ изслѣдованіи, взяты изъ Турецкаго Статейнаго Списка № 1 (Архива М. И. Д. въ Москвѣ), — изъ той его части, которая нынѣ впервые напечатана, въ цѣломъ своемъ объемѣ, въ видѣ особаго приложения къ данной статьѣ съ точнымъ соблюденіемъ нумераціи листовъ статейнаго списка. См. приложение.

поминок || дати Бургану и Магметю тайно, чтоб тог(о) Скиндер(ь) не вѣдал. Да и словом Ивану молвити Бургану и Магметю, чтоб Великому Князю служили прямо. Да каковы будут вѣсти, и они б Великог(о) Князя о всем без вѣсти не держали. А Княз(ь) Великій их и вперед жаловати хочет. А беречи Ивану тог(о) накрѣпко, чтоб тог(о) Скиндер(ь) не вѣдал, что Княз(ь) Великій к Бургану грамоты и поминки посылает“. (л. 251 об. — 252).

Вотъ образчики донесеній исполнительныхъ турецкихъ администраторовъ.

„А крым || скому, Государь, Царю стати нѣким и почати нѣчим, а надѣется, Государь(ь), крымской Цар(ь) на Царя отманског(о), ино, Государь, и отманскому ему не пособити: самому от любово боронит(ь)ся, а земля, Государь, дал(ь)нея“.... (л. 263 об. — 264).

„А нынѣ, Государь, брат твой, Сюлемен Цар(ь) посадилъ на царство Саидет Гирѣя Салтана. А молвил Государь наш: „Яз тебя с своим братом, с Великим Княземъ Василіемъ Ивановичем, смрю“. А не велѣл ему никакова казака под твою украйну отпустить. Кто не станет слушати новог(о) Царя Саидет Гирѣя, — велѣл брат || твой, Сюлемен Царь, на кол бити и пластати. А прислал Государь нашъ из Царя-Града дватцат(ь) тысяч(ь) конной силы да пят(ь)сот пинчал(ь)ников побережи новог(о) Царя, доколе укрѣпится“.... (л. 260 об. — 261).

При нѣкоторыхъ изъ этихъ турецкихъ „доброжелателей“ существовали чуть ли не особия московскія канцеляріи по дипломатической части, что, напримѣръ, открывается изъ одной грамоты къ Великому Князю такого Азовскаго слуги.

„А се другая грамота Магмет беккула азовског(о) съ Ѳедкомъ же с Каменевымъ: „Государю, Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Русіи, бѣлому Царю, холопъ твой Магмет беккул азовской из Азова низко челом бѣет. Чтоб еси, Государь, смилосердился меня своег(о) холопа пожаловал. Здѣсь(ь) есми, Государь, с кѣм твое дѣло Государьское дѣлал, — межи, Государь, нас третьей не бывал. И тот, Государь, человекъ меня, холопа твоег(о), оставил. Пошел, Государь, к Москвѣ с твоим воеводою с Васил(і)емъ с Верхъдеревским. Зовут его, Государь, в Азовѣ Гришка Бѣлой діак. И ты б, Государь, умилосердился своег(о) холопа пожаловал: тог(о) бы еси, Государь, діака, ко мнѣ к Азову прислал. Зане ж, Государь, залажуся ег(о) тог(о) дѣла, что не от велика по-турски знает. Иног(о), Государь, діака призват(ь) на твое дѣло на Государьское, — ино, Государь, толмач надобет. С тѣм есми, Государь, дѣла твои дѣлывал один на одинъ во дни и в ночи. Или как ся получит, — скажу ему твои дѣла || Государьскіе, и он мнѣ, написавъ, да принесет, и я, холопъ твой, мишен(ь) свою приложу да к тобѣ, ко Государю, посылаю. || Лѣта .жзлв. марта 25 дня“. (л. 264 об. — 265). Для того, чтобы нужныя вѣсти быстро и вѣрно доходили по назначенію, во всѣхъ важныхъ пунктахъ постоянно держались „станіицы“ украинныхъ — рязанскихъ и иныхъ казаковъ, которые, разыскавшись по степи, ухитрялись обыкновенно прокрасться мимо вражескихъ „заставъ“ къ московскимъ украинцамъ. Для пополненія этихъ „станіицы“ пользовались каждымъ удобнымъ случаемъ. Такъ съ посломъ въ Турцію Иваномъ Семеновымъ Морозовымъ было послано десять такихъ „станіицы“. „Да посланы с Иваномъ казаки резанцы десять станіицы, да и список Ивану дан им по именомъ: и гдѣ которых оставить. И Ивану тѣх казаковъ оставить в Азовѣ по списку || четыре станіицы. А в Каю ему тѣх казаков с собою взяти четыре ж станіицы да оставить их в Каю. А с собою ему взяти казаков ко Царю-Городу двѣ станіицы“... (л. 244 — 244 об.).

Взвѣсивъ всѣ данныя политическаго положенія, наши дипломаты выработали и старались осуществить слѣдующій планъ: Московское государство заключаетъ союзъ

съ Турціей, который сулитъ при своемъ осуществленіи блестящія перспективы. Турецкій Султанъ, какъ союзникъ, удерживаетъ своего вассала крымскаго хана отъ набѣговъ на украины „своего брата“ московскаго, Великаго Князя. А такъ какъ ханъ крымскій не могъ существовать съ своей ордой безъ набѣговъ на чужія земли, то московскіе дипломаты, предвидя это, предусмотрительно указывали ему на Литву, которую и отдавали ему „на потокъ и разграбленіе“, при чемъ не прочь были въ этомъ дѣлѣ помочь туркамъ и крымцамъ. Вотъ какія выгоды давалъ союзъ съ турками Москвѣ. Понятно теперь, почему въ глазахъ московскихъ людей всякій, кто осмѣливался становиться на пути осуществленія этихъ чаяній и надеждъ, становился злѣйшимъ ихъ врагомъ, какъ то и случилось со всѣми греческими патріотами на Русѣ. Въ посольской „памяти“, данной Ивану Морозову, они такъ говорили о союзѣ съ турецкимъ Султаномъ.

„И нынѣ похочетъ Салтан со Государемъ нашимъ быти в дружбѣ и в братствѣ, и Салтан бы нынѣ послалъ къ Государю нашему со мною вмѣстѣ своег(о) доброго || человека такова, которому бы то дѣло л(ь)зѣ было дѣлати, и о томъ бы с нимъ Салтан наказалъ, какъ быти Салтану со Государемъ нашимъ в дружбѣ и в братствѣ и на недруговъ заодинѣ быти, и какимъ грамотамъ пригожъ межъ ихъ быти о дружбѣ и о братствѣ. И Государь нашъ, по тому приговоривъ, велитъ грамоты написати, какимъ грамотамъ пригожъ межъ ихъ быти о дружбѣ и о братствѣ, да къ Салтану съ его посломъ пошлетъ своего посла“. Да говорити о томъ по Великог(о) Князя наказу. А нѣчто взмолвятъ: „Послалъ Салтанъ къ Великому Князю свою грамоту с своимъ посломъ с Скиндеремъ и съ ег(о) человекомъ с Трет(ь)якомъ послалъ же грамоту,—ино инымъ какимъ грамотамъ быти межъ Государя нашего и нашег(о) Государя?“ И Ивану говорити: „Прислалъ Салтанъ с Скиндеремъ грамоту къ Государю нашему, да и со Государя нашег(о) человекомъ с Трет(ь)якомъ прислалъ грамоту. А писалъ Салтанъ в тѣхъ грамотахъ, что со Государемъ нашимъ хочетъ быти в дружбѣ и в братствѣ. А крѣпо || стейъ некоторыхъ в тѣхъ грамотахъ нѣтъ, какъ Государямъ быти в дружбѣ и в братствѣ и на недруговъ быти заодинѣ. А в грамотахъ в шертныхъ пишутъ, какъ Государямъ межъ собой быти в дружбѣ и в братствѣ и какъ имъ на недруговъ быти заодинѣ. Да у тѣхъ грамотъ печати Государьскіе живутъ. И правда межъ Государей бываетъ. То грамоты о дружбѣ и о братствѣ—утверженныя“. Да говорити о томъ по Великог(о) Князя наказу. А нѣчто взмолвятъ Ивану: „Говори еси в рѣчи отъ своег(о) Государя Государю нашему, что на недруговъ быти заодинѣ. Ино кто недрузи Государю вашему?“ И Ивану говорити: „Дастъ Богъ, будетъ посолъ Салтановъ у Государя нашег(о), ино ему будетъ вѣдомо, кто другъ Государю нашему и кто недругъ“. И нѣчто учнутъ о томъ Ивана пристайно вопрошавати, кто пак(и) недрузи Государю вашему,— || и Ивану говорити: „Вѣдомо и вамъ: Менли Гирѣй Цар(ь) крымской Государю нашему былъ другъ, а и сынъ его Магмедъ Гирѣй Цар(ь) Государю нашему также другъ былъ. И нынѣ Магмедъ Гирѣй Цар(ь) Государю нашему учинился недругомъ. А и нынѣ Государю нашему недрузи есть и друзи его. А Магмедъ Гирѣй Цар(ь) нынѣ прислалъ къ Государю нашему своихъ великихъ пословъ. И нынѣ послы его у Государя нашего. А меня Государь мой къ Сюлеменъ Салтану отпустилъ, а еще межъ Государя нашего и Магмедъ Гирѣй Царя миръ не бывалъ“. И нѣчто взмолвятъ: „Государь нашъ с Великимъ Княземъ на крымског(о) будетъ заодинѣ и помоч(ь) ему на крымског(о) учинитъ. А Государю нашему недругъ литовской,—и Княз(ь) Великій со Государемъ нашимъ на литовског(о) будетъ ли заодинѣ?“ И Ивану говорити: „О томъ отъ Салтана къ Государю нашему съ его посломъ приказу не было. И Государь нашъ къ Салтану о томъ со мною не наказалъ ничего. А коли учинится Салтанъ || со Государемъ нашимъ в дружбѣ и в братствѣ, и Государь нашъ

на всѣхъ недруговъ съ Салтаномъ будетъ заодно. А Салтанъ бы также со Государемъ нашимъ на всѣхъ недруговъ былъ заодно. А нынѣ о томъ Салтанъ, что прикажетъ ко Государю съ нами, и мы то до своего Государя донесемъ. Да и съ своимъ бы посломъ о томъ ко Государю нашему наказалъ. Да говорити о томъ по Великому(о) Князю наказу.... (л. 239 об.—241 об.).

Съ воцареніемъ на Константинопольскомъ тронѣ Султана Сулеймана надежды на заключеніе союза у русскихъ людей окрѣпли, и они принялись за его осуществленіе съ удвоенною энергіей. Бывшій у Султана въ 1522-мъ году нашъ посолъ Третьякъ Губинъ своими грамотами вполне подтвердилъ эти надежды. „А се грамота къ Великому Князю Трет(ь)яка Губина съ Елгозею: „Государю Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Руси холопъ твой, Трет(ь)якъ Губинъ, челомъ бьетъ. Далъ Богъ, Государь, милосердіемъ Божиимъ да твоимъ Государевымъ здоровьемъ пришли есмь, Государь, во Цар(ь)-Городъ поздорову за недѣлю до Покрова. А Сюлюменъ Салтана во Цар(ь)-Городъ не было: ходилъ на угорского короля. А стоялъ подъ Бѣлымъ Городомъ. А мнѣ, Государь, велѣли Царя ждати во Цар(ь)-Городъ, а ждалъ есмь, Государь, его мѣсяць. И какъ, Государь, пришелъ Сюлюменъ Салтанъ во Цар(ь)-Городъ, и язъ, Государь, у Царя былъ, и грамоту есмь, Государь, твою и рѣчи донесъ, и дѣло есмь твое дѣлалъ по твоему Государеву наказу. Грамота твоя и рѣчи, Государь, ему любви,—и меня, Государь, холопа твоего, жаловалъ. И послалъ, Государь, къ тебѣ посла своего Скиндера Сагу“. (л. 206—206 об.). По пріѣздѣ въ Москву Губинъ въ рѣчахъ говорилъ великому князю то же самое.

„А сказалъ Трет(ь)якъ Великому Князю, что Цар(ь) съ Великимъ Княземъ хочетъ быт(ь) въ дружбѣ и въ братствѣ и послалъ къ Великому Князю своего посла Скиндера“. И какъ Скиндер(ь) пріѣхалъ на Москву, и Князь(ь) Великій велѣлъ его на впол(ь)е встрѣтити и приравномъ на Москвѣ у него быти Семену Сергѣеву сыну Левашова да Ѳеодорцу Грѣдину. А велѣлъ Семену поклонъ правити по тому жъ, какъ вверху писано, и на подвор(ь)е его поставить“ (л. 210 об.—211). Пріѣхавшій съ Третьякомъ посолъ турецкій Скиндеръ подтвердилъ все, сказанное Третьякомъ Великому Князю. „А говорилъ Искинъ дер(ь): „Дай Богъ, здоровъ былъ здѣс(ь) Государь, Великій Государь, а тамъ бы здоровъ былъ мой Государь Сюлеменъ Салтанъ, и межъ бы ихъ Государей, далъ Богъ, доброе дѣло дѣлалось. А которые недрузи Великого Государя, и онъ бы съ тѣми съ своими недруги свое дѣло дѣлалъ такъ, какъ его милосердый Богъ похочетъ. И далъ бы Богъ, его недрузи подъ ногами его были и головою въ землю ударили. А другомъ бы своимъ Великій Государь то возвѣстилъ, кто будетъ его недрузи. И они съ нимъ на тѣхъ его недруговъ заодно. А Государь нашъ Сюлеменъ Салтанъ хочетъ быти съ Великимъ Государемъ въ крѣпкой дружбѣ и въ братствѣ свѣше тог(о), какъ былъ отецъ его Салимъ шахъ Салтанъ съ Великимъ Государемъ въ дружбѣ и въ братствѣ. И другу его хочетъ другомъ быти, а недругу недругомъ, и на всѣхъ его недруговъ хочетъ быти съ нимъ заодно. А что Великій Государь пошелъ на свое дѣло, а мнѣ велѣлъ Государь побыти здѣс(ь) на Москвѣ,—ино, дай Богъ, здоровъ былъ Государь и дѣлалъ свое дѣло, а мнѣ хоти будетъ тысяча ден(ь) жити, и язъ радъ, тол(ь)ко бы далъ Богъ Государю свое дѣло съ своимъ недругомъ подѣлати. А Государское ко мнѣ жалован(ь)е велико, какъ ко мнѣ прислалъ Государь своег(о) сына боярског(о) добра, и для Государя моего велѣлъ мнѣ такову честь чинити: дорогою мнѣ Государскимъ здоров(ь)емъ кормомъ доволенъ“... (л. 211 об.—212 об.). Въ другой разъ тотъ же Скиндеръ снова категорически заявляетъ о готовности Султана заключить союзъ съ Московскимъ царствомъ.

„Да Искиндер(ь) же говорилъ: „Посылалъ Государь вашъ къ нашему Государю своего сына боярског(о) Васил(і)я Михайлова отвѣдати про Государя нашег(о) на его государствѣ,

и хотя с ним были в дружбѣ и в братствѣ. И Государь нашъ с Великим Государем хочет быть в крѣпкой дружбѣ и братствѣ и выше того, как с ним был Салим шах Салтан в дружбѣ и братствѣ. И похочет Великій Государь с нашим Государем быть в крѣпкой дружбѣ и братствѣ, и Великій бы Государь послал к нашему Государю своего доброго человека, кто б. мог меж их дружбу и братство крѣпко дѣлать и крѣпость учинить. И діаки то, приѣхав, сказали Великому Князю. И Князь(ь) Великій послал к нему діаков же, а велѣл ему молвити: „Мы з братом своим Сюлемен Салтаном хотим быть в крѣпкой дружбѣ и братствѣ. А, ох дастъ Бог, тебя к брату своему отпустим, а с тобою вмѣстѣ пошлем къ брату своему своего доброт(о) человека“ (л. 216 об.—217). Наши дипломаты, съ своей стороны, идя навстрѣчу этимъ завѣреніямъ, ссылались на отношенія, которыя установились было между Москвой и Турціей при Султанѣ Селимѣ, отцѣ Сулеймана: „И мы наперед сего к брату своему, к отцу къ его, к Салим шах Салтану, посылали своего посла о том, чтоб с нами был в дружбѣ и в братствѣ и в любви и на всѣх бы недругов был с нами заодно, да и грамоты бы меж нас о дружбѣ и о братствѣ были. А мы з братом с своимъ также хотим в крѣпкой дружбѣ и в братствѣ и в любви быть. И брат нашъ, Салим шах Салтан, нашего посла к намъ отпустил, а приказал к нам, что с нами в дружбѣ и в братствѣ в крѣпкой хочет быть и грамотамъ было шертным о дружбѣ и о братствѣ меж насъ с ним быть и посылает к нам своего посла, доброт(о) своег(о) человека. Да посла своего к нам не успѣл послати. И то дѣло меж нас не ссталось того дѣла, что Бож(ь)я воля ссталася,—брата нашего, Салим шах Салтана, в животъ не стало“ (л. 228). Но какъ только дѣло дошло до реальнаго обсужденія создаваемаго положенія, то у Скиндера не оказалось будто бы ни опредѣленныхъ директивъ ни соответствующихъ полномочій въ то время, какъ объ этомъ спрашивали по порученію Великаго Князя. „Федор говорил: „Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многимъ землямъ вѣсточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл тобѣ говорити: „Прислал к нам с тобою брат нашъ, Сюлемен Салтан, свою грамоту. А писал к нам в своей грамотѣ да и с нашим посланником, с Трет(ь)яком з Губнымъ, писал к нам свою грамоту, что с нами хочет быть в крѣпкой дружбѣ и в братствѣ, а нам бы с ним также быть в крѣпкой дружбѣ и в братствѣ. И мы с Сюлемен Салтаном в дружбѣ и в братствѣ хотим быть“. Шигона говорил: „Великій Государь Василей, Божіею милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многимъ землямъ вѣсточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл тобѣ говорити. И что с тобою к нам наказ от брата нашего Сюлемен Салтана? Как Сюлемен Салтан хочет быть с нами в дружбѣ и в братствѣ?“

И Скиндер(ь) говорил: „Со мною Государь мой, Сюлемен Салтан, послал к Великому Государю свою грамоту. И что писал в своей грамотѣ, и он по тому и хочет с Великим Государем быть в крѣпкой дружбѣ и в братствѣ. И хочет того, чтоб люди меж их ходили на обѣ стороны да и гости б. ходили“. И Федор ему говорил: „Скиндер(ь)! у Государя нашег(о) в обычѣ, с которыми Государи Государь нашъ в дружбѣ и в братствѣ, ино меж их грамоты утвержденны живут“. И Скиндер(ь) говорил: „Со мною, оприч(ь) грамоты к Великому Государю, от Салтана приказу нѣтъ. Государь ваш к Салтану с своим человеком с Васил(і)ем о том не приказал. А приказал бы Государь ваш о том с своим человеком, и Государь бы наш и со мною о том наказал“ (л. 222—223^а). На Москвѣ сразу заподозрили Скиндера во враждебномъ отношеніи и не хотѣли ему вѣрить. Всю надежду они возложили на непосредственное обращеніе къ Султану черезъ

посольство Морозова, а потому въ данной ему „памяти“ приказывали такъ говорить Султану.

„Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостию единъ правый Государь всеи Руси и инымъ многимъ землямъ восточнымъ и сѣвернымъ Государь и Великій Княз(ь), велѣлъ тебѣ говорить: „Присылалъ еси къ намъ своего посла Скиндеря князя. И подалъ намъ отъ тебя твою грамоту. А в грамоте в своей къ намъ писалъ еси, что с нами в дружбѣ и в братствѣ и в любви хочешъ быти, а намъ бы также с тобою быти в дружбѣ и в братствѣ и в любви. И послы б наши межъ нас на обѣ стороны ходили и люди наши ѣздили нашего здоров(ь)я видети, да и гости б на обѣ стороны ходили безъ всякіе силы и зацѣпки“. Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорить: „И мы напередъ сего къ брату к своему, к отцу твоему, к Салим шагу Салтану, посылали своего посла о томъ, чтобъ с нами былъ в дружбѣ и в братствѣ и в любви, и на всѣхъ бы недруговъ былъ с нами заодно, да и грамоты бы межъ нас о дружбѣ и о братствѣ были, а мы з братомъ своимъ также хотимъ в крѣпкой дружбѣ и братствѣ и в любви быти. И братъ нашъ, Салим шагъ Салтанъ, нашего посла к намъ отпустилъ, а приказалъ к намъ, что с нами в дружбѣ и в братствѣ в крѣпкой хочетъ быти и грамотамъ было шерстнымъ о дружбѣ || и о братствѣ межъ нас с нимъ быти и посылаетъ к намъ своего посла, доброго человека. Да посла своего к намъ не успѣлъ послати. И то дѣло межъ нас не ссталос(ь) тог(о) дѣля, что Бож(ь)я воля ссталас(ь),—брата нашего, отца твоего, Салим шага Салтана, в животѣ не стало“. Государь нашъ велѣлъ тебѣ говорить: „И мы нынѣ с тобою, з братомъ с своимъ, Сулеменъ Салтаномъ, в дружбѣ и в братствѣ и в любви хотимъ быти, и на всѣхъ недруговъ хотимъ с тобою быти заодно. А ты б также с нами былъ в дружбѣ и в братствѣ и в любви, и на всѣхъ бы еси недруговъ былъ с нами заодно. А с которыми есмь с Великими Государями с своею брат(і)ею в дружбѣ и в братствѣ,—ино межъ нас грамоты шерстные о дружбѣ и о братствѣ и правда межъ насъ есть. И межъ бы нас с тобою также грамоты шерстные были о дружбѣ и о братствѣ. И правда бы межъ насъ была, и люди бы наши межъ нас на обѣ стороны ѣздили, и послы ходили нашего здоров(ь)я видети“ (л. 230 об.—232). Относительно же Скиндеря, отъ котораго, несмотря на его льстивыя увѣренія въ преданности, ждали враждебныхъ по отношенію къ намъ дѣйствій, „наказывали“—требовать его замѣны другимъ посломъ. „А нѣчто Скиндер(ь) учнетъ приѣхавъ тамъ говорить, что будто его Княз(ь) Великій не жаловалъ и бережен(ь)я ему отъ Великог(о) Князя не было и кормы собѣ учнетъ сказывать малы и нечесть которую учнетъ собѣ сказывать, и нѣчто тамъ о томъ Ивану учнетъ кто говорить или хоти Ивану и не учнутъ о томъ говорить, а послышутъ то Иванъ, что Скиндер(ь) то говоритъ,—и кто Ивану учнетъ о томъ говорить,—и Ивану тому говорить. И не учнутъ говорить, ино пашѣ которому молвити в розговорѣ, каково было жалован(ь)е Скиндерю отъ Великог(о) Князя. || А говорить Ивану по тѣмъ спискомъ, каковы ему списки дали о тѣхъ дѣлахъ казначѣи, что Скиндерю корму давано и что ему Княз(ь) Великій давалъ жалован(ь)я. И Ивану говорить по тѣмъ спискомъ. А говорить: „То Скиндер(ь) говоритъ негораздо; Государское жалован(ь)е было к нему велико, честь ему была великая и кормы великіе даваны. А отъ Государя ему жалован(ь)е давано много и честь ему велика была, а ни в чемъ ему безчестія никоторог(о) не было. Да говорить Ивану по тѣ(мъ) спискомъ, каковы ему даны: „А то Скиндер(ь) говоритъ негораздо, что к собѣ жалован(ь)я Государя нашег(о) не сказываетъ, а такое ему было жалован(ь)е“. Да и то Ивану молвити в розговорѣ: „Государемъ Великимъ пригожъ промежъ себя посылати такихъ людей, которые бы жили близко при Государехъ и дѣло бы знали и жалован(ь)е бы Государское знали, а не корысти б смотрели“

(л. 245 об.—246). Успілія посольства не увѣнчались, однако, успѣхомъ: греки, конечно, не могли выпустить изъ своихъ рукъ нити сношеній съ Москвой, и къ намъ вторичнымъ посломъ при Сулейманѣ былъ отправленъ тотъ же Скиндеръ,—и притомъ согласно донесенію одного изъ участниковъ посольства только съ торговыми цѣлями; при чемъ на этотъ разъ съ нимъ ѣхалъ еще и родной братъ Юрія Малаго Траханіота.

„И Миша Тееритинов с товарищи князю Миките сказали про Иванов приход к Салтану и скол(ь)ко там побыл Иван во Царѣ-Городѣ, и как Ивана Салтанъ отпустил по тому ж, какъ Иван с ними к Великому Князю написал в списокъ. А посла своего Салтан послал к Великому Князю с Иваном вмѣсте того ж Скиндер(ь) Сагу, которой был у Великог(о) Князя, а с ним Салтановых два человекъ Асаномъ зовут, да Скиндерем зовут молодые люди, а его людей шло с ним из Бела-Города тол(ь)ко три человекъ, и то наймиты. Да гостей, сказывают, с собою взял за своих людей человекъ пят(ь) ли, шесть ли. А гостей с ним шло из Царя-Города до Крыма человекъ здесять(ь), а всѣх людей с ним шло из Царя-Города, которые ег(о) и провожали до Перекопи, человекъ с тридцат(ь). А имат(ь) ему, сказывают, с собою людей из Кабы янычан и гостей. А товару, сказывают, с Скиндерем мног(о). || А Скиндер(ь) бол(ь)шее, сказывают, идет на Салтана рухляди купити: денег с ним Салтановых много. А дѣла за ним великог(о) не чают. А там, сказывают, у Салтана Скиндер(ь) молодой человекъ—водовоз бывал—потому словес „Сака“. И урядства на нем нѣтъ нико(то)рог(о) и близко Салтана не живет, а дѣти ег(о) там торгуют. Да (с) Скиндерем же, деп, идет с торгом гречин Ѳеодором зовут, а сказывается Юр(ь)ю Малому родной брат, Дмитреев жо сынъ“.... (л. 266 об.—267).

Самъ посолъ Иванъ Семеновъ подтвердилъ въ своей грамотѣ сказанное выше: „А сказывает, Государь, Изеккиндер(ь), что Салтан послал его нынѣ не посол(ь)ством,—послал его рухляди купити; и рѣчи, Государь, от Салтана к тебѣ, Государю, сказывает, за ним есть ж(е). А посла, Государь, своег(о) бол(ь)шего Салтан к тебѣ, Государю, ялся ж прислати“. (л. 273 об.) Нужно отмѣтить, что на Москвѣ плохо знали нравы и обычаи Султанскаго двора; поэтому посламъ часто давались такія предписанія, которыя трудно было выполнить, и вся ихъ энергія уходила на мелочи этикета и на выполненіе сочиненнаго на Москвѣ посольскаго церемоніала; при чемъ послы согласно своимъ „наказамъ“ должны были оставаться непримиримыми и ничего не уступать въ этомъ отношеніи туркамъ. Позабывали на Москвѣ, какъ это ни странно, и о продажности восточныхъ дипломатовъ, и совершенно не хотѣли считаться съ алчными турецкими пашами, и, мѣряя все на свой аршинъ, требовали личнаго участія Султана въ переговорахъ, между тѣмъ какъ паши и другіе турецкіе чиновники всѣхъ ранговъ требовали „подарковъ“, откровенно указывая русскимъ на то, что Султанъ поступаетъ такъ, какъ они „удумаютъ“.

„Да говорили Ивану толмачи, чтобъ Иван ѣхалъ къ Аяз папѣ на подвор(ь)е с нашею видѣтис(ь) и о Государскомъ дѣлѣ с нимъ переговорити: „Зан(е)же, господине, здѣ обычай таков, от которог(о) ни буди Государя посолъ придетъ к нашему Государю,—и тому, господине, послу первое быти у паши, да Государское дѣло с пашами переговорити. И паши, господине, скажутъ Салтану то ж, господине: (и) Государь папѣ велитъ у себя послу быти, а то, господине, у Государя нашег(о) бол(ь)шіе люди Ибреимъ паша да Аяз паша и дѣла бол(ь)шіе всѣ на нихъ лежатъ; какъ Салтану они придумаютъ, и Салтанъ такъ и учинитъ, а мы, господине, за добродѣтел(ь) тобѣ дружимъ и здѣшней обычай сказываемъ, а которые, господине, Государя вашего послы напередъ сего у Госу-

даря нашег(о) бывали—Василей Коробов и иные, и мы, господине, по тому ж имъ дружили, а они, господине, нас за то жаловали“. Да говорили толмачи Ивану „пристойно, чтоб Иван наперед к пашам ѣхал: „А тол(ь)ко, господине, ты наперед у паш не будеш, и тобѣ у Салтана и долго не быти и дѣла Государского не здѣлати“. И Иван им отвѣчал: „Послал меня Государь мой к Государю вашему и рѣчи мнѣ велѣл говорити брату своему Сюлемен Салтану,—и мнѣ к пашам чего для ѣхати на подвор(ь)е? Велит мнѣ Салтан у себя быти, и яз ему от своег(о) Государя и рѣчи говорю, а пашам мнѣ Государи своег(о) рѣчи как говорити? А был посол Государя нашег(о) у Государя нашег(о) Скиндер(ь), и он грамоты подал и рѣчи говорил самому Государю, а бояром своим Государь нашъ не велѣл у него рѣчей слушати. Сам Государь рѣчей его слушал“. А приставовѣ чеуши—Мурат и Гайрадин того ж дни да и на завтрее в четвергѣ по тому ж Ивану говорили накрѣпко, чтоб Иван о Государьском дѣле ѣхал к Аяз пашѣ на подвор(ь)е: „А не поѣдеш, господине, к пашам на подвор(ь)е, и тобѣ у Салтана не бывати ни в шесть мѣсяц. И Иван чеушем отвѣчал тѣмъ рѣчи, что и толмачем, а к пашам не поѣхал“ (л. 277 об.—278). Потомивъ ожиданіемъ въ надеждѣ, что посоль уступитъ, пристава неожиданно являются черезъ три дня и заявляютъ: „Сегодни, господине, ѣхати тобѣ к Салтану в стан и ты, господине, буди готов, и которая рухляд(ь) у тебя на короблѣ, а к завтрею будет надобна, и ты еѣ вели имати, а мы в ту пору шед под тебя суды изготовим да часа тог(о) по тебя будем. А завтра рано быти тобѣ у Салтана, а хочет Салтан завтра ж ѣхати на свое дѣло, тебя отпустя, да быти там Салтану мѣсяца с полтора, а тобѣ его дожидат(ь) здѣс(ь) в городѣ“. Да того ж часу приставовѣ по Ивану приѣхали“ (л. 278 об.). Приѣхавъ съ Иваномъ къ Султану, пристава велѣли ему сѣсть подождать у дороги къ Султанову шатру. Тутъ они принялись съ чисто восточной хитростью добиваться униженія Московскаго посла, убѣждая его вставать и кланяться при приближеніи переднихъ всадниковъ свиты ѣдущаго къ Султану Ибреим паша. „И приставовѣ почали Ивану говорити накрѣпко: „Встан(ь): Ибреим паша ѣдет“, и Иван не встал, а модал: „Молоды люди ѣздит, а мнѣ против ково вставати?“—И приставовѣ Ивана за плече имают и говорят: „Встан(ь): Ибреим паша ѣдет, а то у Государя нашег(о) бол(ь)шей человекъ, пригож тобѣ против его встати и челом ударить“. И Иванъ пропустил многіе люди, и какъ будет против Ивана Ибреим паша, и он наперед Ивана в седлѣ приподылся и поклонился, и приставовѣ чеуши Ивану молвили: „Ибреим паша тобѣ челом ударил“, и Иван по тому ж против паша приподылся и поклонился по турецкіи ж“ (л. 279—279 об.). Когда же первая хитрость не удалась, то пристава пустились на другую.

„И велѣли приставовѣ Ивану в шатер пойти, а сказали в шатрѣ Салтана; и вошел Иван, а Салтана в шатрѣ нѣтъ, а сидит в шатрѣ Ибреим паша да казначѣй Аббисалом. И против Ивана Ибреим паша встал да пытал Ивана о Государьском здоров(ь)е (и) о его здоров(ь)е“ (л. 279 об.). Послѣ того, какъ Иванъ отказался окончательно говорить свои рѣчи пашамъ, о немъ было доложено Султану, и онъ былъ принятъ Султаномъ, но за нимъ отъ Султана, вопреки московскому обычаю при приѣмѣ иностранныхъ пословъ, вышелъ только одинъ толмачъ.

„Да пришед толмач Ивану говорил: „Государь нашъ Сюлемен Салтан велѣл тобѣ к собѣ ити“. А оприч(ь) толмача, Ивана не встрѣтил ни проводил никто, а приставовѣ чеуши остались у Салтанова шатра“ (л. 280). При приѣмѣ надежда на султанову „правду“ не оправдалась: Султанъ оказался вполнѣ въ рукахъ своихъ приближенныхъ, турокъ и грековъ.

„И велѣл паша Ивану пойти к Салтану к руце, а опосле тог(о) Иван от Государи Салтану поклон правил и поминки являл по записи и посол(ь)ство правил и грамоты подаль, а взял посол(ь)ство и грамоты Ибреим паша. А посол(ь)ства правил Иван три стат(ь)и, а одной стат(ь)и еще не правил. И Ибреим паша у Ивана рѣч(ь) перенил, а говорил паша Ивану: „Иные Государскіе рѣчи с нами переговориш, и мы их Государю скажемъ“. А самъ Салтан не проговорил к Ивану ни одного слова ни х которой рѣчи“ (л. 280 об.). Когда Ивану пришлось быть у Султана во второй разъ уже на отпускъ, то къ нему обратился съ требованіемъ „подарковъ“ „казначей и дьякъ“ Аббисаломъ, угрожая разстроитъ посольство въ случаѣ отказа со стороны посла Москвы.

„Сентября 12 приѣхав приставовѣ к Ивану на подвор(ь)е да говорили Ивану: „Сегодня, господине, тобѣ быть у Салтана в стану,—да то тобѣ, господине, и отпускъ“....

„И того ж дни в стану приходил к Ивану Андреян грек от казначѣя и от діака Салтанова от Аббисалома, и говорил Андрѣян Ивану: „Велѣл, господине, тобѣ Аббисалом говорити: „Наша, деи, господине, пошлинка есть, и ты б, господине, нас не забыл. А наперед того посылы бывали у нашего Государи от Государи ваиет(о),—и они, господине, нам пошлину давали: и ты б, господине, нас не покинул же“. Да пригож, господине Иван, тобѣ его почествовати, зан(е)же, господине, он у Салтана ближней человекъ и дѣла Государскіе бол(ь)шіе на нем лежат. А не почтиш, господине, его,—ино, господине, и дѣлу не здѣлатца“ (лл. 282 об.—283). Нашъ посолъ отказался удовлетворить эти вымогательства, заявивъ, что онъ присланъ къ Султану и ему ни до кого нѣтъ дѣла, помимо самого Султана.

„И Андрѣян Ивану отвѣчал: „Аббисалом, господине, говорит: и тол(ь)ко, деи, меня посол не почтит, ино, деи, и дѣлу не здѣлатца; и велѣл мнѣ на послѣ взяти карабленые налоги: каенинской и царегородской и всѣ пошлины с рухледи азовскіе и каенинскіе и царегородскіе“ (л. 283). Когда же угрозы Андрѣяна не подѣйствовали, то былъ подосланъ приставъ Муратъ чеушъ, но уже отъ имени якобы Султана.

„А после Андрѣяна пришел к Ивану пристав Мурат чеуш, а говорил Ивану: „Велѣл, господине, тобѣ Салтан молят(ь): „Аббисалом у меня человекъ ближней—діак и казначѣй и зит(ь), и ты меня дѣла его почти,—нѣчто ему пошли“ (л. 283 об.). Послѣ этого заявленія пришлось уступить, и Аббисалому была послана „шуба“. Отпуская московское посольство, султанъ по прежнему хранилъ загадочное молчаніе, и нашему послу все-таки пришлось имѣть дѣло съ пашами, хотя и на дворѣ у Султана.

„И тут Иван Салтану и челом ударил, а не проговорил Салтан к Ивану никакова слова“ (л. 24 об.). Какъ было сказано выше, съ Иваномъ Семеновымъ былъ присланъ тотъ же Скиндеръ и притомъ „не посольствомъ“, а, какъ заявилъ Ибреимъ паша, „соболей кунити на Салтана“. Но въ дорогѣ у Скиндеря вдругъ оказалась Султанская грамота и онъ объявилъ, что теперь онъ идетъ „с великими дѣлы“.

„А в Белѣ-Городѣ, Государь, и на дорожѣ, от Бела-Города идучи к Перекопи, Изкиндер(ь) говорил в речи и не одинова: „Нынѣ, деи, яз иду не посол(ь)ством, послал, деи, меня Салтан з ден(ь)гами рухледи кунити да и тебя проводить, а рѣчи, деи, от Салтана к вашему Государю за мною не великіе“. А приѣхав из Кааы в Перекоп(ь), перед поѣздом, Изкиндер(ь) говорил: „Прислал ко мнѣ Государь мой гонца со многими грамотами, а иду нынѣ от Государи к Государю с великими дѣлы“ (л. 285 об.). Нужно прибавить къ этому, что обстоятельства въ томъ году (1524-й) складывались благопріятно для Москвы на ближнемъ востоцѣ. Такъ, Скиндеръ говорилъ Ивану Семенову еще на дорогѣ:

„А самому, деп, Салтану на сей веснѣ итти на уторек(о) короля, а на литовског(о), деп, короля Салтан отрядил своих салчаков многихъ, а с ними сорок тысяч да и к крымскому, деп, Сади-Гирѣю Салтан писал, а велѣл ему итти на литовског(о) ж короля“ (л. 288). Но князь Василій и его дипломаты прекрасно понимали, что это дѣлается со стороны Султана подъ давленіемъ необходимости. Поэтому Скиндеря приняли на Москвѣ съ недоувѣріемъ и не хотѣли считать его посломъ. Къ тому же Скиндеръ произвелъ неблагопріятное впечатлѣніе на Великаго Князя отказомъ принять угощеніе (что отказъ этотъ былъ неискрененъ, это видно изъ послѣдующаго).

„И Скиндер(ъ) не ѣл у Великог(о) Князя; отговорился тог(о) дѣля, что тогда было их говѣино“ (л. 291). На пріемѣ наши дипломаты заявили Скиндерю: „Государь наш велѣл тобѣ говорить: „Наперед сего прислал к нам Салтан тебя ж Изкиндеря, а приказал к нам, что с нами в дружбѣ и в братствѣ хочет быти; и мы, хотя с ним быти в дружбѣ и в братствѣ, посылали к нему своег(о) бол(ъ)шег(о) посла, доброго своег(о) человѣка Ивана Семеновича. И послу нашему Ивану от Салтана говорил паша его Ибреим, что Салтан с нами в дружбѣ и в братствѣ хочет быти и посылает к нам своег(о) бол(ъ)шег(о) посла, великог(о) человѣка, а Скиндеря посылает проводить Ивана, чтоб ему без страху итти и на себя, что потребная, купити; и от Салтана с тобою к нам каков приказ ест(ъ) ли?“ И Скиндер(ъ) говорил: „Государь нашъ и ныне с Великим Князем в дружбѣ и в братствѣ хочет быти и послал меня вмѣстѣ с-Иваном, а со мною послал к Великому Князю грамоту, а в грамотѣ в своей то ж писал, что в дружбѣ и в братствѣ с Великим Князем хочет быти, и послы бы и гости на обе стороны ходили без зацѣпки и зауморков бы не было, а того из не слыхал, чтоб Ибреим паша Ивану говорил, что Государь наш хочет послати к Великому Князю своег(о) бол(ъ)шег(о) посла“ (лл. 291—291 об.). Такия рѣчи уже не производили на Москвѣ никакого впечатлѣнія и отъ Скиндеря потребовали реальныхъ условій союза. Но, по обыкновенію, съ нимъ приказа такого „никотораго“ не было.

„И Государь наш послал своег(о) бол(ъ)шег(о) посла, и там, Государя нашего послу о том слова никакова не было, как им быти в дружбѣ и в братствѣ, и с тобою пак(и) ныне о том каков приказ ест(ъ) ли? Как Салтану быти со Государем нашим в дружбѣ и в братствѣ, и каким межн их крѣпостем быти?“ И Скиндер(ъ) говорил: „Со мною приказу от Государя от моего никоторог(о) нѣтъ, оприч(ъ) того, что послал со мною Государь мой грамоту к Великому Князю“ (л. 292). Въ грамотѣ, присланной Султаномъ съ Иваномъ Семеновымъ говорилось о „дружбѣ и братствѣ“ только въ общихъ выраженіяхъ. „Тако же да есть вѣдомо благородствію твоему, что царство мое на предреченнем приятел(ъ)ствѣ и на стат(ъ)ѣ, как есмя поставили клятву и вѣру, и нынѣ на том стоим. И еще бол(ъ)ши тог(о) стоим и клятву поновляем и вѣру крѣпче учинили“ (л. 293 об.). Такъ же и то же говорилось и въ грамотѣ, присланной отъ Султана съ Искиндеремъ.

„И что благородствіе твое в грамотѣ писал, и рѣч(ъ)ми царствію моему с нашим знаменитым послом Искиндерем приказывал на знат(ъ)е и на вѣдан(ъ)е, как то было между нами обѣма приятел(ъ)ство и любовь, тог(о) ради мы, прінявъ прошен(і)е благородствія твоег(о), как было между обѣма нами приятел(ъ)ство и любовь(ъ) наперед сег(о) до сѣх мѣстъ, и в грамотах писано и утвержденной мпр поставлен, так же и нынѣ и вперед межн нами обѣма да будет в первых и в нынешних грамотах. И как еси приказывал к нам с послом благородства твѣ, чтоб и в нынешних временах между нами обѣма, как был наперед того живот и приятел(ъ)ство,—да и нынѣ поновится, ясно

заклучится“ (л. 295 об.—296). Ни рѣчи, ни грамоты не удовлетворили Великаго Князя, и онъ рѣшилъ не посылать уже къ Султану „большого посла“.

„Да выслушалъ Князь(ъ) Великій грамоты Салтановы, что Салтан прислалъ с Иваномъ с Семеновымъ и Скиндеремъ, да говорилъ з бояры, что ему Скиндеря к Салтану отпустить, а с нимъ своег(о) доброго челоуѣка послати не пригожъ тог(о) дѣля, что Салтан бол(ъ)шого посла не прислалъ и с Искиндеремъ приказу от него нѣтъ, какимъ межъ ихъ крѣпостемъ быти. А послати с нимъ рухляди дѣля молодог(о) челоуѣка, что Иванъ оставилъ рухляд(ъ) во Царѣ-Городѣ Великог(о) Князя“ (л. 298). Кромѣ сказаннаго, большое неудовольствіе вызвало самое обращеніе Султана къ Великому Князю въ грамотѣ, присланной съ Искиндеремъ.

„А нынѣ которые грамоты привезъ к намъ ты от Сюлемен Салтана и въ тѣхъ грамотахъ Сюлемен Салтан писалъ к намъ не по тому, какъ есть пригожъ нашему Государству“ (л. 299). Понемногу у столь желаннаго союза съ Султаномъ стала обозначаться и обратная сторона: сперва это выразилось въ неожиданно возникшемъ Казанскомъ воеводѣ, когда на Москвѣ замѣтили, что, обуздывая при помощи турокъ однихъ татаръ, они могутъ потерять власть надъ другими—ближайшими.

„Великій Государь велѣлъ тобѣ говорить: „Да говорилъ еси намъ от Салтана, чтобъ намъ с Саип-Гирѣемъ царевичемъ, которог(о) наши измѣнники казанцы, намъ измѣнивъ, въ Казан(ъ) взяли, помирятис(ъ). Ино и Салтану то гораздо вѣдомо, что изначала на тотъ юртъ Царей сажаемъ мы изъ своихъ рукъ. И мы зъ Божіею волею и нынѣ хотимъ держатися того жъ обычая“ (л. 299 об.—300). Разумѣется, пришлось указать турецкому послу, что Москва не потерпитъ вмѣшательства въ Казанскія дѣла.

Да Искиндер(ъ) же говорилъ: „Говорили есте мнѣ о Казани, что Казан(ъ) юртъ изначала Государя вашег(о). Ино Саип-Гирѣй Цар(ъ) присылалъ ко Государю нашему себѣ весны бити челомъ, а заложился за Государя нашего: и то юртъ Государя нашего, и Князь(ъ) бы Великій хъ Казани рати не посылалъ“. И Шыгона ему говорилъ: „Посылалъ Саип-Гирѣй Цар(ъ) к Салтану, ино то онъ вѣдаетъ, а то изначала юртъ Государя нашего“ (л. 301 об.). Съ другой стороны такъ же неожиданно обнаружилось и какіе-то завоевательно-наступательные планы турокъ. Увѣжая, Скиндеръ просился, оказывается, отпустить его Дономъ, чтобы тамъ осмотрѣть мѣста.

„А Дономъ просился, и Князь(ъ) Великій ег(о) Дономъ не пустил: нѣкоторое прозвѣло слово от Скиндеревыхъ людей и от сторон(нихъ), что Скиндер(ъ) посланъ смотрити мѣста на Дону ставить городъ, и того дѣля Дономъ не пущенъ“ (л. 302 об.). Надежда заключить съ Султаномъ союзъ, однако, все еще не покидала Великаго Князя, и онъ писалъ Султану съ Искиндеремъ о готовности заключить союзъ и прислать своего „большого посла“, если Султанъ сдѣлаетъ то же самое.

„А какъ будетъ у насъ твой бол(ъ)шой посолъ, и мы тогда о всѣхъ о тѣхъ дѣлахъ с твоимъ бол(ъ)шимъ посломъ велимъ говорить своимъ бояромъ; и о дружбѣ и о братствѣ тогда покрѣпимъ, и вмѣстѣ с твоимъ бол(ъ)шимъ посломъ пошлемъ к тобѣ тогда своег(о) бол(ъ)шого посла“ (л. 304). При этомъ однако на отпускѣ указали Скиндерю, что Султанъ долженъ обращаться къ Великому Князю, называя его не иначе, какъ „братомъ“.

„И напередъ сего отецъ его Салимъ шахъ Салтанъ писалъ ко Государю нашему въ своихъ грамотахъ Государю нашему „братомъ“, а нынѣ въ тѣхъ грамотахъ, которые грамоты ты привезъ от Салтана ко Государю нашему, Сюлемен Салтанъ „брата“ Государю нашему не писалъ,—то непригож(е)ство Государю нашему“ (л. 306 об.). Но событія вскорѣ приняли совершенно неожиданный для московскихъ дипломатовъ оборотъ. Видя, что русскіе все еще готовы заключить союзъ съ турками, греки должны были рѣшиться на

что-либо, чтобы поссорить Великаго Князя съ Султаномъ. Дѣйствительно, въ скоромъ времени Искндеръ рѣшается на „неслыханное дѣло“.

„И лѣта 1525 прислали к Ивану к Семенову грамоту его люди Шемет с товарищы из Кааы, которых людей своих послал Иван Семенов с Скиндерем во Царь-Город отдавати рухляд(ь) Великог(о) Князя. А в грамоте писали, что Скиндер(ь) Великог(о) Князя людем, Алексѣю Можайтинову с товарищы, великую сорому учинил: и плат(ь)е и ден(ь)ги на них имал, да и с Ивановых людей шубы и зубы рыб(ь)и имал, а которых извошников с ним отпустили казначѣи с Москвы, а ему было их отпустить без зацѣпки совѣм к Москве,—и он тѣх людей в Кааѣ попрода. И Князь(ь) Великій говорил з бояры: „Коли Искндер(ь) над Великог(о) Князя люд(ь)ми такову сорому учинил и он нѣчто учнет которые непригожие рѣчи Салтану или пашам говорити,—и Великому Князю пригож к Салтану послати своег(о) человек(а) з грамотою тог(о) дѣля, чтоб тѣх людей, которых продал Скиндер(ь), Салтан допекался да велѣл отдати. А нѣчто Скиндер(ь) Салтану учнет которую безлѣпицу говорити, и Салтан бы ему по тому не вѣрил“. И послал Князь Великій к Салтану з грамотою своих татар служилых: в головах Кудояра Карачева сына Мурадинова, саво пятаго с товарищы“ (л. 307—307 об.). Въ грамотѣ, посланной съ Кудояромъ, указывалась еще вина Скиндера по отношенію къ Великому Князю во время пребыванія Ивана Семенова во Царь-Городѣ: Скиндеръ долженъ былъ помочь продать рухлядъ великаго князя, привести для этого купцовъ.

„И здѣс(ь) нам сказывал посол наш Иван, что еси к той нашей рухляди продати и купити нам, что потребная, велѣл дати Саку Скиндера. И тогда Сака Скиндер к нашей рухляди купцов не привел, кому та рухляд(ь) купити, и что было надобе на наши потребы, и он тог(о) не купил“ (л. 308). Въ той же грамотѣ Великій Князь Василій убѣждалъ Султана ни въ чемъ не вѣрити Скиндерю, боясь, чтобы Скиндеръ, пріѣхавъ къ Султану, „какой вражды не учинилъ“.

„А ныне послали есми к тебѣ своих казаков Кудояра Карачова, сына Мурадинова, с сею своею грамотою тог(о) дѣля: коли еще Искндер(ь) здѣс(ь) у нас был, и он приставу здѣсе говорил непригожие рѣчи, а ныне над нашими люд(ь)ми так учинил. И Искндер(ь) нѣчто учнет говорити нѣкоторые неправые рѣчи, чтобы межн нас с тобою какіе вражды не учинил“ (л. 309). Изъ данной Кудояру памяти видно, что Скиндеръ на Москвѣ велъ себя вызывающе и, наконецъ, даже прямо сталъ угрожать, что онъ, пріѣхавъ къ Султану, поссорить его съ Великимъ Княземъ Васи́лемъ: „Яз межн Великог(о) Князя с Салтаном вражду учню“.

„Памят(ь) Кудояру. Нѣчто возмолвят ему: „Писал Князь(ь) Великій, что непригожие рѣчи Искндер(ь) Сака на Москвѣ говорил приставу,—по что непригож(е)ство Скиндерево?“ И Кудояру говорити: „Государь наш для Салтана Скиндера жаловал и ч(е)сть ему держал, как есть пригож. Пристава ему дали и подворіе велѣл указати, и кормы великіе велѣл давати, и он то жалован(ь)е ни во что поставил, и приставу говорил, что к нему Государьского жалован(ь)и мало и корму мало и нечестъ собѣ от Государя там жо сказывал; а корму ему давали на день по(с)тол(ь)ку, а пытайте янычан, которые с ним были. И он кормы продавал, а приставу говорит, что корму мало, а Государю нечестъ приносил. А отпущая, его Государь жаловал своим великим жалован(ь)ем и давал ему много своег(о) жалован(ь)и. И он также говорил, что ему жалован(ь)и Государьског(о) мало, да тогда ж говорил: „Доѣду до Салтана, и яз межн Великог(о) Князя с Салтаном вражду учню“,—да и иные многіе рѣчи непригожие говорил. И здѣсе что будет говорил про Государя, что ег(о) Государь не жало-

вал, и он то все лгал". А ничто взмолвят: „А ѣсти его Князь(ь) Великий к себѣ чего для не звал?" И Кудояру говорити: „Государь наш его жаловал, ѣсть его к себѣ звал, и Искиндер(ь) говорил, что ему ѣсти не(ь)зѣ того дѣля, что у них говѣи(ь)е; и Государь наш велѣл ему и пристапу о том молвити, чтоб он ѣл у Государя. И Искиндер(ь) ся отмолвил тѣм, что у них говѣи(ь)е. А на отпускѣ, как его Государь учал отпущати, и он его не звал ѣсть тог(о) для, что зашло Государя нашего говѣи(ь)е, и ему было тогда за столом быти у Государя нашего непригож; и Государь наш ѣсти ег(о) не звал, а на подворіе к нему посылал кормы великіе и честь ему чинил, как естъ пригож, а жалован(ь)я своег(о) Государь наш давал ему много" (л. 310 об.—311 об.). Но Искиндер(ь) не унимался, и около того же времени Москва получила новое извѣстіе объ усиленіяхъ грековъ въ лицѣ Скиндера разстроить столь желанный для русскихъ и столь ненавистный для грековъ союзъ русскихъ съ турками.

„Лѣта 1525-го мая 20-го писали из Азова к Великому Князю с казаки с резанцы про крымскіе вѣсти, что посылал крымской Царь к турецкому Царю силы просит(ь), а хотел итти на Великог(о) Князя украинны. И турецкой к нему послал воеводу своег(о) урюмского Магмет бег Михал улуя, а с ним пятнадцат(ь) тысяч. Да из Азова ж писал к Великому Князю Иванко Королевской, что, как пришел Искиндер(ь) Сака из Крыма, и говорил Сат-Кирѣю Царю, что его Князь(ь) Великий не жаловал и ч(е)ст(и) ему от Великог(о) Князя не было, да и с очей его сослал, и Царю, деи, отманскому лаял. И Сат-Кирѣй Царь крымской с тѣми вѣстими посылал посла ко отманскому, и отманскій, деи, Царь дал, ему на пособ(ь) своихъ людей тринадцат(ь) тысяч поити на Великог(о) Князя украинны" (л. 312—312 об.). Только случай разстроилъ эти планы, и этотъ походъ не состоялся. Всѣ эти событія и факты—первостепенной важности и значенія, и невольно приковываютъ къ себѣ наше вниманіе. Драматизмъ борьбы здѣсь достигаетъ своего особаго напряженія. Но греки ошиблись въ своихъ ожиданіяхъ: московское правительство, несмотря на неслыханныя издѣвательства и обиды, не только не объявило войны туркамъ, но даже и не прервало дипломатическихъ сношеній съ Турціей,—живымъ символомъ вынужденнаго снесенія обидъ былъ третій пріѣздъ на Москву того же Искиндера, что, конечно, лишній разъ подтверждавало могущество греческой партіи въ Царѣ-Городѣ. Тѣмъ не менѣе на Москвѣ не могли, разумѣется, остаться безучастными къ происходящему, и они, съ одной стороны, съ лихорадочной поспѣшностью увѣряютъ Султана въ своей готовности быть „въ дружбѣ и братствѣ" съ нимъ и просятъ не вѣрить Скиндерю, а, съ другой, они обрушиваются въ безсильномъ гнѣвѣ на московскихъ грековъ. Но Юрія Малаго Траханиота къ этому времени въ живыхъ уже не было,—изъ остальныхъ же самымъ опаснымъ былъ идейно настроенный и не скрывавшій этого, какъ мы знаемъ, Пр. Максимъ Грекъ. Вотъ почему, именно, въ этомъ—1525-омъ году онъ и подвергается опалѣ, заключенію и ради него въ апрѣлѣ и маѣ этого года устраиваются „многіе соборы". Въ третій разъ Искиндеръ пріѣхалъ къ намъ въ декабрѣ 1526-го года. Теперь уже къ нему отнеслись съ полнымъ недоверіемъ, и Великий Князь его позвалъ „къ руцѣ" только тогда, когда убѣдился, что Искиндеръ названъ въ привезенной имъ отъ Султана грамотѣ—„посломъ".

„И Князь(ь) Великий Сагу Скиндера к руцѣ позвал, да и ѣсти его к себѣ позвал, а опосле стола послал за ним с медом Бакаку ж Митрофанова. И бил челом Скиндер(ь) Великому Князю, чтобъ Князь(ь) Великий далъ ему людей и ослободилъ ему купити, что потребная. И Князь(ь) Великий ему людей велѣлъ дати и ослободилъ ему товаръ купити. И жилъ Искиндер(ь) на Москвѣ до сентября лѣта 1527-го" (уѣхалъ онъ въ дѣйстви-

тельности только 10-го ноября) (л. 315 об.). На этот раз Искндеръ прѣзжалъ уже исключительно съ торговыми дѣлами. Съ этого его прѣзда начинается переломъ въ отношеніяхъ нашихъ къ туркамъ, — и окончательный: поддерживая торговые сношенія, турки отклоняютъ всѣ попытки заставить ихъ заключить союзъ съ нами. Поэтому въ нашей грамотѣ, посланной съ Искндеремъ, нѣтъ уже и съ нашей стороны рѣчей о союзѣ. Ничего новаго не внесъ въ создавшіяся отношенія и прѣздъ съ торговыми дѣлами Андреяна грека, извѣстнаго намъ по Царю-Граду, — онъ прѣзжалъ въ 1529-мъ году. Въ томъ же году въ октябрѣ прѣхалъ снова на Москву Искндеръ (это былъ его четвертый прѣздъ). Хотя изъ присланныхъ грамотъ обнаружилось, что и на этот разъ Искндеръ посланъ только съ торговыми дѣлами, но теперь отношеніе къ нему опять перемѣнилось; за нимъ явно ухаживали: ему давали большую свиту, при посѣщеніи двора ему устраивали встрѣчу, на отпускъ великій князь самъ говорилъ съ нимъ. Преданные идеѣ союза и не будучи въ силахъ добровольно отъ нея отказаться, русскіе дипломаты дѣлали все возможное, чтобы хотя только какъ-нибудь окончательно не испортить отношенія съ турками. Но надвигавшіяся событія уже готовы были опрокинуть, и притомъ безповоротнo, ихъ чаянія и надежды. „Отпущенный“ обратно къ Султану, Скиндръ внезапно захворалъ у насъ и скончался въ 1529-мъ году (мѣсяцъ точно неизвѣстенъ, но во всякомъ случаѣ раньше декабря).

„И какъ Князь(ъ) Великій прѣхалъ на Москву, и Искндер(ъ) присылалъ х казначью, к Петру к Головинну, что онъ боленъ добръ: „И Петръ бы прислалъ человѣка, а велѣлъ бы рухляд(ъ) Салтанову и мою переписать; иѣчто Божія воля сстанетца: меня в животѣ не станетъ, — ино бы Салтанова рухляд(ъ) и моя не пропала“.

„И Князь(ъ) Великій велѣлъ Петру послати рухлядъ Салтанову переписать и пересмотрити Семена Дмитріева, сына Чяшникова да діяка Микитѣора Семенова. И они рухляд(ъ) смотрели и переписали. И после того Скиндрѣ въ животѣ не стало“ (лл. 326—326 об.). Представлялся исключительно благоприятный для московскихъ людей случай при перепискѣ рухляди пекать Скиндревыхъ грамотъ къ Султану, или такъ называемыхъ „списковъ“, содержаніе которыхъ должно было пролить свѣтъ на греческій заговоръ противъ союза русскихъ съ турками. Изъ похвалы Скиндрѣ поссорить князя Василія съ Султаномъ и, наконецъ, изъ всего поведенія его во время отправленія имъ посольскихъ обязанностей русскіе давно могли заключить, что онъ пишетъ „ложивые“ списки, въ которыхъ должны были „ложиво“ освѣщаться дѣйствительные намѣренія и планы Великаго Князя по отношенію къ Турціи, что, какъ предполагали на Москвѣ, и служило препятствіемъ къ заключенію дѣйствительнаго союза со стороны Султана. И мы знаемъ, что москвичи не ошибались въ своихъ предположеніяхъ: то же самое, какъ мы знаемъ, обнаружилось на соборѣ 1531-го года и по отношенію къ Пр. Максиму Греку, которому поставили въ вину, какъ извѣстно, что онъ въ своихъ грамотахъ къ Султану „подымалъ“ его на русскую державу, т. е. тоже, очевидно, доказывать враждебность въ дѣйствительности Россіи по отношенію къ туркамъ, чѣмъ и запугивалъ, вѣроятно, Султана. Для переписыванія рухляди были посланы опытные люди; ловкіе переписывальщики блестяще справились съ своей задачей, отыскавъ спрятанные въ рухляди „списки“, столь важные для московскаго правительства: „И въ той же рухляди нашли посла Скиндрѣ списки“. Списки эти, какъ и предполагали, оказались „ложивыми“, что видно изъ грамоты, посланной къ Султану съ Темешемъ (помѣчена—1529-й годъ, декабрь), о смерти Скиндрѣ и объ обыскѣ Скиндревой рухляди и султановыхъ янычанъ; „списки“ эти, надо полагать, попали полностью въ руки нашихъ дьяковъ. Объ

этомъ въ нашихъ документахъ послѣ приведенія одного факта говорится: „И иные рѣчи писалъ“.

„И коли смотрели у Скиндера рухляди наши люди,—и в той рухляди списки Скиндеревы. И в тѣхъ спискахъ написал Скиндер(ъ) лживые слова. Ино твоихъ людей того дѣла обыскивали, чтобы пныхъ лживыхъ словъ не было“ (л. 328 об.). Этихъ султановыхъ людей—янычанъ съ Москвы было уже рѣшили отпустить, но послѣ нахожденія „списковъ“ рѣшили и ихъ обыскать, чтобы они съ собой не увезли чего-либо. „А князь(ъ) великій былъ янычанъ отпустил, которые были съ Скиндеромъ, а рухляд(ъ) имъ Салтанову давали,—и они не взяли. И Князь(ъ) Великій говорилъ бояры: „Такие рѣчи Скиндер(ъ) говорилъ да и писалъ: и онъ и что будетъ какову грамоту послалъ къ Салтану с тѣми янычанами? Ино ихъ пригоже обыскати да и къ Салтану то в грамоте написать, чего дѣла ихъ велѣти обыскати“. И послалъ Князь(ъ) Великій янычанъ обыскивати дѣла своего Мен(ъ)шого Путятина, а велѣлъ ихъ обыскати. И велѣлъ ихъ поставить в Дорогобужѣ, а у нихъ велѣлъ быти в Дорогобужѣ для бережен(ъ)я Остане Андрѣеву, да Чюрѣ Руделеву. И приговорилъ Князь(ъ) Великій, что ему янычанъ отпустить, а Салтанова рухляд(ъ) отослати с тѣми янычанами и с торговыми люд(ъ)ми, а къ Салтану послати своего человека с грамотою“ (лл. 326 об.—327). Итакъ, обнаружилось документально, что Скиндеръ тоже „подымать“ Султана на Русь. Стало для всѣхъ понятно, что дѣло союза рухнуло благодаря проискамъ грековъ, съ одной стороны, и вѣдѣствію страннаго, какъ казалось тогдашнимъ русскимъ людямъ, упорства турокъ, съ другой. Поэтому прежняя „любовь“ вытѣсняется въ сердцахъ русскихъ ненавистью. „И в той же рухляди наши после Скиндера списки и в тѣхъ спискахъ писано, что будто пришелъ полоняникъ из Азова, а сказывалъ, что будто туретцког(о) людей побилъ угорьской корол(ъ). И Князь(ъ) Великій тому обрадовался и звонити велѣлъ“ (л. 326 об.). Послѣ этихъ событій бывшіе „союзники“ становятся, какъ мы видимъ, врагами. Наступаетъ часъ расплаты съ виновниками крушенія плановъ первостепенной государственной важности для Московскаго государства—съ греками. Но обстоятельства дали имъ отсрочку. Необходимость вынуждала Московское правительство дѣйствовать съ особой осторожностью (что служитъ лишній разъ доказательствомъ, какое исключительное значеніе оно придавало дѣлу союза съ турками). Представлялась возможность испытать въ послѣдній разъ силу греческаго вліянія съ одной стороны и искренность Султана съ другой. Освѣдомленный о „лживости“ и неблаговидныхъ дѣйствіяхъ своего посла, Султанъ могъ бы еще, казалось, если бы искренно того желалъ, перейти отъ словъ къ дѣлу съ заключеніемъ союза. Нужно было поэтому выждать результата поѣздки служилаго человека Великаго Князя, упомянутаго Шемета, съ грамотой къ Султану о всемъ случившемся на Москвѣ. Обратно Шеметъ вернулся къ Великому Князю въ октябрѣ 1530-го года съ султанской грамотой. Но надежды на „самого“ Султана не оправдались и на этотъ разъ: несмотря на нарочитую пышность языка, грамота оказалось совершенно безсодержательной. Послѣдніе плюзии должны были разсѣяться. Теперь окончательно настала часъ возмездія греческимъ патріотамъ за разбитыя чаянія и надежды. Скиндеръ къ этому времени уже умеръ, царегородскіе греки были недосыгаемы; поэтому подвергнуться расправѣ попрежнему могли только греки, жившіе на Москвѣ и всецѣло находившіеся во власти Московскаго правительства,—и среди нихъ, какъ было и въ 1525-мъ году, въ первую голову самый опасный въ идейномъ отношеніи—все тотъ же Пр. Максимъ Грекъ. Прологомъ этой историко-политической драмы служить соборъ на Максима Грека въ 1531-мъ году. Какъ-то содержаніе переписки Ма-

Максима съ турецкими пашами и Султаномъ стало извѣстнымъ Московскому правительству. Можно думать, что онъ отправлялъ съ Скиндеремъ свои „живые списки“ и что они также попали въ руки нашихъ переписывальщиковъ? Какъ бы то ни было, — „списки“ и грамоты Максима очутились въ рукахъ его враговъ, — и они получили возможность уличить его на соборѣ, бросивъ ему въ лицо обвиненіе въ томъ, что онъ (вмѣстѣ съ Саввой) „несмотря на жалованье и щедрость великаго князя, посылалъ грамоты не только къ пашамъ, но и къ самому турецкому Султану, подымая его на Россію и что онъ вѣдалъ Искандера Турекова посла „совѣты и похвалы, что хотѣлъ под(ъ)имати (Искандеръ) турекова царя на государя, великаго князя, и на всю его державу: „да ты, Максимъ, то вѣдалъ, а государю, великому князю, и бояромъ его не сказалъ“; при чемъ онъ говорилъ еще, что великій князь, „ратуя Казань“, не можетъ сопротивляться туркамъ“¹⁾. Въ развитіе вины Максима на соборѣ „приводили его собственные слова, что Султанъ придетъ въ Россію, потому что онъ не любитъ родственниковъ греческихъ царей, и упрекали его въ томъ, что онъ обвинялъ великаго князя въ нерѣшительныхъ дѣйствіяхъ относительно турокъ и крымцевъ“²⁾.

Максима осудили на соборѣ, но иначе и не могло быть, такъ какъ въ его лицѣ судили и расправлялись со всѣми грѣхами, осуществлявшими большое политическое предпріятіе, — всю „греческую партію“, осмѣлившуюся стать съ своими національными интересами на дорогѣ къ осуществленію Московскимъ царствомъ идеи союза съ Турціей, за которую русскіе люди держались, какъ это мы видѣли, такъ судорожно — крѣпко, считая ее для себя жизненно необходимой, и которую они готовы были осуществить даже цѣною національнаго униженія.

Передъ нами прошелъ рядъ греческихъ патріотовъ, участниковъ описанной нами героической борьбы; изъ нихъ только Пр. Максиму самъ-другъ съ грекомъ же Саввой выпала въ этой борьбѣ особая доля запечатлѣть свое служеніе общему національному дѣлу „подвигомъ страданія и мученичества“, что окружаетъ образъ его въ нашихъ глазахъ особымъ ореоломъ и онъ становится еще выше и свѣтлѣе, — особенно въ наше время, когда близится осуществленіе его завѣтовъ — пророчествъ Русскому царству, когда начинаютъ сбываться его политическія чаянія и надежды, когда настаютъ, наконецъ, долгожданные дни общаго греко-славянскаго воскресенія.

Б. Дунаевъ.

¹⁾ „Судный списокъ“. Рукопись И. П. Б. № 1597. лл. 38—39.

²⁾ Ibidem.

Приложеніе.

Документы Архива Министерства Иностранных Дѣлъ въ Москвѣ.

Изъ книги: «Турецкія дѣла № 1».

Лѣта 731 (1522) маія 6. Приѣхалъ к Великому Князю изъ Крыма его татаринъ Елгози л. 206.
Токсубуевъ, а привезъ грамоту от Трет(ь)яка от Губина. А сказалъ Елгози Великому Князю,
что Трет(ь)яка Губина турецкой Цар(ь) отпустилъ на Крым, а с нимъ вмѣстѣ послалъ к
Великому Князю своего посла Скиндер(ь)-Саку; а от(ь)ѣхавъ ихъ на поле близко украинны
Великого Князя. А се грамота к Великому Князю Трет(ь)яка Губина съ Елгозею: „Госу-
дарю Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Руси холопъ твой, Трет(ь)якъ Губинъ,
челомъ бѣетъ. Далъ Богъ, Государь, милосердіемъ Божиимъ да твоимъ Государевымъ здоровьемъ
пришли есмь, Государь, во Цар(ь)-Городъ поздорову за недѣлю до Покрова. А Сюлюменъ
Салтана во Цар(ь)-Городѣ не было: ходилъ на угорскаго короля. А стоялъ подъ Бѣлымъ
Городомъ». А мнѣ, Государь, велѣли Царя ждати во Цар(ь)-Городѣ, а ждалъ есмь, Госу- л. 206 об.
дарь, его мѣсяць. И какъ, Государь, пришелъ Сюлюменъ Салтанъ во Цар(ь)-Городъ, и изъ
Государь, у Царя былъ, и грамоту есмь, Государь, твою и рѣчи донесъ, и дѣло есмь
твое дѣлалъ по твоему Государеву наказу. Грамота твоя и рѣчи, Государь, ему любы,—
и меня, Государь, холопа твоего, жаловалъ. И послалъ, Государь, къ тебѣ посла своего
Скиндеря-Саку. А меня, Государь, отпустилъ с нимъ вмѣстѣ. А язъ, Государь, отговарился,
чтобы насъ на Крымъ не отпущалъ. И Сюлюменъ Салтанъ, Государ(ь), говорилъ мнѣ: „Поѣд(ь)
ты безъ всякіе зазнобы, а то вѣдаю язъ“. А послу своему Скиндерю велѣлъ быти у Царя.
А говорити ему, чтоб(ы) проводниковъ до Путивля далъ; а не дастъ проводниковъ, и
Сюлюменъ Салтанъ послу своему Скиндерю и мнѣ велѣлъ итти въ Каѳу, а къ собѣ велѣлъ
гонца прислать. А безъ своего вѣдома не велѣлъ итти. А пришли есмь, Государь, въ
Перекоп(ь) после Рождества Христова на пятой недѣлѣ. А Царя, Государь, въ Перекопѣ л. 207.
нѣтъ: Цар(ь) въ Киркорѣ. И мы, Государь, пошли въ Каѳу, и пришли есмь, Государь,
въ Каѳу на всеѣдной недѣлѣ. И Скиндер(ь), Государь, ко Царю ѣздилъ въ Киркоръ, а язъ,
Государь, его дожидался въ Каѳѣ. А изъ Каѳы есмь, Государь, пошли въ другую недѣлю
по збору. До Перекопи есмь, Государь, шли. И въ Перекопѣ были мѣсяць. А Цар(ь).
Государь, былъ въ Кыргорѣ и какъ, Государь, приѣхалъ Цар(ь) въ Перекоп(ь), и насъ отпустилъ
на вербной недѣлѣ въ среду изъ Перекопи. А послалъ, Государь, насъ провожати князи
Кошума пагайског(о). А съ посломъ Скиндеремъ царевыхъ людей яничанъ и азапчанъ
пятна(д)цат(ь) человекъ, а его сем(ь) человекъ, а торговыхъ людей царегородскихъ и
каѳинцовъ шестнатцать человекъ, а съ иными и ихъ люди, и всѣхъ три(д)цат(ь) человекъ.

А Скиндер(ь), Государь, родом мангунскихъ князей княз(ь), а смолода напивал
л. 207 об. воду нашимъ,—потому зовут Сакою. А Тебѣ, Государю, холопъ твой челом бѣю“. ||
А се другая грамота Трет(ь)якова съ Елгозею ж.

„Государю Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Руси холоп твой, Трет(ь)якъ Губин, челом бѣет. Дал Богъ милосердіемъ Бож(і)имъ да твоимъ Государевымъ здоров(ь)емъ, пришел, Государь, турецкой Цар(ь)? в Путивль да и мы всеъ поздорову после Велика дни на другой недѣле в четвергъ. Из Перекопи, Государь, Цар(ь) нас отпустил. И наѣхали нас, Государь, татаровѣ человекъ съ пят(ь)сот на Оргачикѣ, и яз, Государь, Кошума князи спросил, что то за люди, и князь Кошум сказал: „Идут на свое дѣло“. И яз, Государь, тобѣ, Государю, велѣл тому татарину Елгозѣ сказати: А ко князю к Васил(і)ю Ивановичу есмь о томъ послал грамоту, чтоб велѣл ся по украинамъ беречи, дал з с твоими Государевы воеводами обослася. А Цар(ь), Государь, послал к тобѣ гонца своего Десят Килдѣя,—а от царицы и от салтанов и от князей и от мырзъ.
л. 208. И яз, Государь, послал списокъ именъ переписавши к діаку твоему к Мен(ь)шему || к Путятину с тѣмъ же татаринѣмъ съ Елгозею. А Десят Килдѣй мнѣ, Государь, сказал, с чѣмъ х тобѣ ѣдет от Царя. Ино, Государь, тѣ ж рѣчи Василей Наумов тобѣ писал. А яз, Государь, велѣл тобѣ сказати тому ж Елгозѣ татарину. Да казаки, Государь, путивльскіе Ѳедко да Увар были вверху Ворыскла под Благимъ курганомъ, а не переѣзживали сагмы никакой, а поѣхали от Благого кургана после Велика (дня) на другой недѣле в понедѣл(ь)никъ, а приѣхали в четвергъ въ Путивль. Да сказываетъ путивльской ж казакъ Ѳедко: был на Донцѣ. А сказывает,—видѣлся с казакомъ с азовскимъ с Куземкою, а видел татаръ человекъ з дватцат(ь), а поѣхали по Донцу. А тебѣ, Государю, холопъ твой челом бѣю“.

И Княз(ь) Великій послал встрѣчу к турецкому послу къ Скиндерю Ѳедора Григор(ь)ева сына Офонас(ь)ева, а велѣл ему с нимъ ѣхати || до Москвы и кормъ, ѣдучи по дорозе, давати. Да с Ѳедоромъ же послал Княз(ь) Великій къ Скиндерю кон(ь) да иноходецъ. Да встрѣтивъ его, Ѳедору велѣл Княз(ь) Великій от себя поклонъ правити и кон(ь) и иноходцы явити. А велѣно ему молвити: „Великій Государь Василій, Божіею милостию единъ правый Государь всея Руси и инымъ многимъ землямъ восточнымъ и сѣвернымъ Государь и Великій Княз(ь), велѣл тобѣ поклонитися. Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостию единъ правый Государь всея Руси и инымъ многимъ землямъ восточнымъ и сѣвернымъ Государь и Великій Княз(ь), велѣл тебя веопросити, здорово ли еси дорогою ѣхал“. А иные рѣчи п о корму запис(ь) писали Ѳедору казначѣй Юрьи Малой с товарищи. А къ Трет(ь)яку к Губину приказалъ Княз(ь) Великій, || чтобъ к нему поѣхал напередъ посла. А самъ Княз(ь) Великій пошел на свое дѣло на Коломну. И маія 18 Трет(ь)якъ Губин на Коломну к Великому Князю приѣхал, а привезъ отъ Царя к Великому Князю грамоту. А се грамота Салтанова с Трет(ь)якомъ.

„Силы находца Салимъ шахъ Салтановъ сын, Сюлеменъ шахъ Салтан. Милостию Божіею яз, Великій Цар(ь) и великій аамир, Салтанъ Сулейманъ Цар(ь), всемъ землямъ приморскимъ, и румскимъ, и караганскимъ, и натагѣйскимъ, и романійскимъ, и перскимъ, и мисюрскимъ, и всеѣ арапской земли, и инымъ многимъ землямъ господишъ. Пишетъ высота царства ми всеми почтенному Великому Князю Васил(і)ю, Государю московскому и
л. 209 об. болгарскому, и югорскому, и владимерскому, и русскій, и смоленскій, и пермь || скій, вятскій, и инымъ многимъ землямъ Государю, моему приятелю и сусѣду,—многое здравіе и весел(і)я благородствію ти. Также вѣдомо чинимъ, что послалъ к намъ благородствіе твое любви и пріятельства и тог(о) ради, что отца нашего столъ в руки намъ пришелъ и послати

б нам к тобѣ своего посла, — почтенную грамоту и человека своего вѣрнат(о) и ближ-
 нег(о) именем Васил(і)я. И добръ дойде до врат наших и грамоту донес и предасть
 в руки царству мѣ. И что было писано в грамоте, и наказанные рѣчи велѣл еси ему
 намъ говорить. И то учинил пріятел(ь)ски благородствіе твое. И мы то похвалили и
 волю благородствія твоего приняли и пріятел(ь)ство непоколебимо и дружечно. И в сіе
 время да будет меж нас обѣма доброй живот и дружба; как было наперед сего при
 отцѣ нашем и при дѣде, так будет меж нас миръ и любов(ь). И един другому на
 всякую потребу да будет. И торговым людем и всяким людем, торгом и всяким || л. 210.
 дѣлом посланным, ходити добровол(ь)но сухим путем и по морю без всяких зацѣпок и
 силы, и притги и отогти без всяких зацѣпок. А з Бож(ь)им хотѣніем и заповѣд(ь)ю
 иѣкоему человеку торговцу нашему и вашему смерть лучица, а товар у нег(о) оста-
 нетца, — и тог(о) товару не двинути, какой товар ни буди, а переписав его и запеча-
 тав, положить доголе, доколе тот товар взыщется, а взяти меж обѣих нас на обѣ сто-
 роны нашим людем. А инако тог(о) не учинити. И на том бы крѣпко стоять и дер-
 жати тот реченный мир вѣрно. И добръ так беречи и держати, чтоб один друго-
 другу друг был, а недругу недруг¹⁾ был. И из хочю по тому вел(ь)ми мир держати и на
 нем крѣпко стоять. И так хотим, чтоб и ты по тому ж стоял, и крѣпок был, и мир
 с нами держал и пріятел(ь)ство. И по сему писан(і)ю быти нам обѣма по тому на
 обѣ стороны и крѣпко держати дружба.

Да еще писано в грамоте: „Как до нас дойдет твой посол || с твоею грамотою. л. 210 об.
 и нам бы его к тобѣ отпустит(ь) по старому обычаю. И как твой посол к нам пришел
 и посол(ь)ство нам правил и наказанные рѣчи говорил, и мы у него посол(ь)ство выслу-
 шали и без всяког(о) закосѣнія з Бож(ь)им хотѣніем и повелѣніем твоег(о) посла к
 благородствію твоему отпустили. Также ждал еси, чтоб нам послати к тобѣ своего посла
 дружбы дѣля, и мы для твоег(о) ждан(і)я послали к тобѣ вѣрног(о) своего слугу, раба
 царства моего, именем Скиндери о всѣх о тѣх дѣлах, которые в сѣх грамотах пи-
 саны, — с послом благородствія твоего заодно посол(ь)ским путем. И как придет до
 благородствія твоего, и ты б его выслушал и отправил без замотчан(і)я и отпустил
 его з добровол(ь)ством посол(ь)ским обычаем, чтоб здорово до нас дошел“.

А сказал Трет(ь)якъ Великому Князю, что Цар(ь) с Великим Князем хочет быт(ь)
 в дружбѣ и в братствѣ || и послал к Великому Князю своего посла Скиндери. И как л. 211.
 Скиндер(ь) приѣхал на Москву, и Князь(ь) Великій велѣл его на вспол(ь)е встрѣтити
 и приставом на Москвѣ у него быти Семену Сергѣеву сыну Левашова да Федору
 Гридину. А велѣл Семену поклон правити по тому ж, как вверху писано, и на по-
 двор(ь)е его поставить.

Да приговорил Князь(ь) Великій з бояры, что у нег(о) турецкому послу Скиндерию
 быти на Коломнѣ непригоже, а пригоже к нему послати, то ему сказать, что Князь(ь)
 Великій на своем дѣле, — ино ему у нег(о) быти несл(ь)зѣ. И он бы был на Москвѣ. И
 послал Князь(ь) Великій на Москву Федора Иванова сына Карпова да діака своего Мен(ь)-
 шего Пугатина. А велѣл къ Скиндерию ѣхати на подвор(ь)е діаку своему Мен(ь)шому
 Пугатину да с ним дворцовому діаку Гриде Захарову. И Мен(ь)шей Скиндерию говорил
 от Великог(о) Князя: || л. 211 об.

„Великій Государь Василей, Божією милостию един правый Государь всея Русы,
 и иным многим землям восточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл
 тобѣ говорить“: „Посылали есмь к брату своему, к Сюлемен Салтану, своего сына

¹⁾ Въ рукописи: недругу.

боярског(о) Васил(і)я Трет(ь)яка Михайлова сына отвѣдати Сюлемен Салтана на о
государствѣ отца его. И Сюлемен Салтан нашего сына боярског(о), Васил(і)я Михай-
лова, к нам отпустил, а с ним вмѣсте прислал к нам тебя, своего доброг(о) человек(а).
И мы нынѣ пошли на свое дѣло против своег(о) недруга крымског(о): зан(е)же нам
нынѣ крымской Цар(ь) учинился недругом. И тебѣ к нам нынѣ ѣхати пел(ь)зѣ. И ты б
нынѣ был на Москвѣ. А как, ож дастъ Богъ, придем с своего дѣла на Москву; и мы
тогда велим тебѣ у себя быти и очи свои видѣти^а. И как Мен(ь)шей рѣч(ь) от Вели-
ког(о) Князя турецкому послу Искиндерю изговорил, и Искиндеръ встав челом ударил.

л. 212. А говорил Искин || дер(ь): „Дай Богъ, здоров был здѣс(ь) Государь, Великій Государь,
а там бы здоров был мой Государь, Сюлемен Салтан, и межи бы их Государей, дал
Богъ, доброе дѣло дѣлалось. А которые недрузи Великого Государя, и он бы с тѣми
с своими недруги свое дѣло дѣлал так, как его милосердый Богъ похочет. И дал бы
Богъ, его недрузи под ногами его были и головою в землю ударили. А другом бы
своим Великий Государь то возвѣстил, кто будет его недрузи. И они с ним на тѣх
его недругов заодинѣ. А Государь наш Сюлемен Салтан хочет быти с Великим Госу-
дарем в крѣпкой дружбѣ и в братствѣ свыше тог(о), как был отецъ его, Салим шах
Салтан, с Великим Государем в дружбѣ и в братствѣ. И другу его хочет другом быти,
а недругу недругом, и на всѣх его недругов хочет быти с ним заодинѣ. А что Великій
Государь пошел на свое дѣло, а мнѣ велѣл Государь побыти здѣс(ь) на Москвѣ,—пно.

л. 212 об. дай Богъ, здоров был Государь и дѣлал свое дѣло, а мнѣ хоти будет тысяча || ден-
жити, и яз рад, тол(ь)ко бы дал Богъ Государю свое дѣло с своим недругом подѣлати.
А Государьское ко мнѣ жалован(ь)е велико, как ко мнѣ прислал Государь своег(о) сына
боярског(о) добра и для Государя моего велѣл мнѣ такову честь чинити: дорогою мнѣ
Государьским здоров(ь)ем кормом доволенъ был. И здѣсе есмь, как на Москву приѣхал,
и Государьскіе урядники мнѣ также честь велику учинили и корму и пит(ь)и, дал
Богъ, Государьскимъ здоров(ь)ем довол(ь)но^а.

И августа (?) Княз(ь) Великій с Коломны на Москву приѣхал. И велѣл турецкому
послу Скиндерю быти на дворѣ. А посылал Княз(ь) Великій по него приставов Семена
Сергѣева, да Ѳедора Григор(ь)ева сына Оеонас(ь)ева. А сам Княз(ь) Великій сидѣл в
набережной полате; в комнате, а в передней полате сидѣли дѣти боярскіе. И как приѣхал

л. 213. Скиндер(ь) на дворѣ ||, и Княз(ь) Великій велѣл его встрѣтити у Благовѣщен(ь)и в па-
перти Шыгонѣ Поджогину да діаку Сумороку Путятину, да съ Шыгоною ж послалъ съ¹⁾
поминком Володимера Тораканова. А какъ изошел отъ Благовѣщен(ь)и на крыл(ь)цо; и
Княз(ь) Великій велѣл его встрѣтит(ь) окол(ь)ничему своему Васил(і)ю Яковлю сыну
Захар(ь)ина да діаком Оеонас(ь)ю Курицыну да Некрасу Харламову, а у дверей у сѣнных
у набережные полаты велѣл его Княз(ь) Великій встрѣтити Михайлу Юр(ь)еву да діаком
своимъ Ивану Телешову да Мен(ь)шому Путятину. И шли с нимъ к Великому Князю. И
какъ Скиндер(ь) вошел в пзбу к Великому Князю, и явил его Великому Князю челомъ
ударити Михайло Юр(ь)евъ. А сидѣл Княз(ь) Великій в набережной комнате. И Скин-
дер(ь) правил Великому Князю от Салтана поздравленіе. И Князь Великій, с своего

л. 213 об. мѣста встав, вопро || силъ Скиндеря: „Сюлемен Салтан по здорову ли?“ да звал Скиндеря
к руцѣ. И Скиндер(ь) пришед целовал Великог(о) Князя в руку, да отшед подал гра-
моту Салтанову. И Княз(ь) Великій велѣл ему сѣсти близко себя на скам(ь)ѣ, ближе
тог(о), как иных государей послы садятся, да звал его к собѣ ѣсти. И посидѣвъ велѣл
ему ѣхати на княж(ь) Юр(ь)евъ двор Ивановича ѣдати стола. А ѣл тогда Княз(ь) Великій

¹⁾ Въ рукописи: „к“.

в средней полате. И как Скиндер(ь) пошел к столу, и Князь(ь) Великий велѣл его встрѣ-
тити Васил(ь)ю Яковлю да діаку Ивану Телешову. И за столом велѣл противъ его
сѣсти Ивану Иванову сыну Волынског(о) да діаку Ивану Телешову. А опосле стола
посылал Князь(ь) Великий Скиндера на подвор(ь)е потчивати Ивана Волынског(о) да с
ним двѣтей боярскихъ пят(ь) человѣкъ. || А се грамота Салтанова (съ) Скиндерем.

л. 214.

„Силы находца Салим шах Салтанов сынъ, Сюлемен шах Салтан. Милостию Бож(і)ею
яз, Великий Цар(ь) и сил(ь)ный Государь и великий амир, Салтан Сюлемен Цар(ь), всем
землям приморским, и румским, и караманским, и патавѣйским, и романийским, и
перским, и мисюрскій, и всей земли арапской, и иным многим землям господиѣ.
Пишет высота царства ми всеми почтенному и всякой чести и славе достойному,
нашему доброму приятелю и вѣрному сусѣду, Великому Князю Васил(і)ю, Государю
всей земли московской, и югорской, и всей земли болгарской, и владимерской, и
прусской, и всем восточным землям господиѣ, — много ти здравіе и веселіе и любов(ь)
благородствію твоему. Вѣдомо буди благородствію твоему, что в сіе время благород-
ствіе твое любви и пріятел(ь)ства ради || послал еси честный листъ и посла вѣрнѣг(о) до л. 214 об.
честных врат царства моего. И тако еси жадал, наказал и писал свѣтлость благо-
родства твоего, чтоб нам послати къ тобѣ своего посла вмѣсте с твоим послом, —
также благородствіе твое съ нашим послом до нас вѣрнѣг(о) своего посла опят(ь) поплени
путем пріятел(ь)ским. Того ради яз, виде твои писан(і)е и хотѣніе, приказ, и при-
ятел(ь)ства ради послал есми к тобѣ вѣрнѣг(о) мужа, раба царства моего, именем Скин-
дера посол(ь)ским обычаем къ свѣтлости благородствія твоего заедно с твоим послом.
И з Божьим хотѣніем, как дойдет животом и здравіем до благородствіа твоего нашъ
посол, реченный раб Скиндер(ь), да будет услышан и отдѣлан, без закосненія ко мнѣ
отправлен и послан. Тако ж и другая грамота вѣрная и укрепленная послана съ послом
высоты благородствія твоег(о); животом и здравіем да видиши еѣ; так да будет
знатна и увѣдана свѣтлости || благородствію твоему и милости. Писан 20 ноября мѣсяца л. 215.
в славне и стол(ь)не Царѣ-Граде, в Станбуле, в Костянтинополѣ“. И опосле тог(о)
Искиндер(ь) приказал приставу къ бояромъ: „Есть у меня грамота от Государя моего
к Великому Князю, да и рѣч(и) за мною ест(ь)“.

И Князь(ь) Великий послал к нему на подвор(ь)е діаков Мен(ь)шого Путятина да
Труфана Ил(ь)ина, а велѣл ему молвити: „Великий Государь Василей, Бож(і)ею милостию
единъ правый Государь всея Руси, и иным многим землям восточным и сѣверным Госу-
дарь и Великий Князь(ь), велѣл тобѣ говорити“: „Приказывал еси с нашими приставы с
Семеном с Сергѣевым и съ Ѳеодором з Григор(ь)евым к нашим бояром, что ещо имѣеши
к нам от Салтана грамоту и рѣчи нѣкоторыя. И которые рѣчи имѣеши || к нам от Салтана, л. 215 об.
и ты тѣ рѣчи говори діаком нашим. И они тѣ рѣчи нам скажут. Также которая у тоби
к нам от Салтана грамота, и ты ту грамоту дай діаком нашим“. И Искиндер(ь) грамоту
дал. А се грамота о Салтанове товаре:

„Силы находца Салим шах Салтанов сынъ, Сюлемен шах Салтан. Милостию
Бож(і)ею яз, Великий Цар(ь) и сил(ь)ный Государь, и великий амир, Салтан Сюлемен
Цар(ь), всем землям приморским, и румским, и патавѣйским, и романийским, и перским,
и арапскій, и мисюрскій, и иным многим землям господиѣ. Пишет высота царства
моего всем(и) почтенному, и всякой чести и славе достойному, и Великому Князю Ва-
сил(і)ю, Государю земли московской, и югорской, и болгарской, и владимерскій, и
смоленскій, и пермскій, и перекій и иным многим землям Государю, || моему приятелю, л. 216.
и доброму сусѣду, — много здравіе и весел(і)е благородствію твоему. Такъ вѣдомо чиним

благородствію твоему, что въ сіе время на надобной товар, которой нам пригож, послах нѣ(с)кол(ь)ко денег с своим послем Скиндерем, и тог(о) ради просим у благородствія твоего, чтоб еси учинил добрѣ и приятел(ь)ски и наказал бы еси своимъ людям, которой товар намъ пригож, и они б тот товар продавали нашему послу Скиндерю на наши потребы по ценѣ. И человекъ бы еси своего на помоч(ь) тому товару далъ, на вѣрную цѣну нашему человеку на тот товар, что есмя ему наказали купити, чтоб тот товар по нашему наказу куплен был и к нам послан,—а нам то будет за честь. Так да знаст благородствіе твое. Писан^о.

- А (п)осле грамоты рѣч(ь)ю говорил: „Государь мой послал грамоту к брату л. 216 об. своему нѣкоторых для своих потреб^о“, а словом говорил: || „Государь мой приказал собѣ нѣкоторой товар купити на свои потребы. И Государь б, Княз(ь) Великій, тот товар ослободил купити, да и человекъ бы дал, кому тотъ товар указывать. Да пришел во Государя нашего землю Государя нашего купецъ. Да тог(о) купца здѣс(ь) в животѣ не стало, а там у него дѣтки мален(ь)ки осталне(ь), а товар его здѣс(ь) в казну взяли. И Государь бы пожаловал тѣх его дѣток, велѣл бы тот товар нам отдать“. Да Искиндер(ь) же говорил: „Посылал Государь ваш к нашему Государю своего сына бояреког(о) Васи(и) Михайлова отвѣдати про Государя нашег(о) на его государствѣ и хотя с ним быти в дружбѣ и в братствѣ. И Государь нашъ с Великим Государем хочет быти в крѣпкой дружбѣ и братствѣ и выше тог(о), как с ним был Салим шах Салтан в дружбѣ и братстве. И похочет Великій Государь с нашим Государем быти въ крѣпкой л. 217. дружбѣ и братствѣ, и Великій бы Государь послал || к нашему Государю своего доброго человекъ, кто б мог меж их дружбу и братство крѣпко дѣлать и крѣпость учинити“. И діакъ то, приѣхав, сказали Великому Князю. И Княз(ь) Великій послал к нему діакъ же, а велѣл ему молвити: „Мы з братом своим, Сюлемен Салтаном, хотим быти в крѣпкой дружбѣ и братстве. А, ож дастъ Богъ, тебя к брату своему отпустим, а с тобою вмѣстѣ пошлем къ брату своему своего доброт(о) человекъ“. Государь наш велѣл тобѣ говорити: „Вѣдаеш сам, что Магмед Гирѣй Цар(ь) крымской учинился нам недругом. И как мы тебя отпустим къ брату своему, к Сюлемен Салтану, да и своего человекъ к нему пошлем,—и тобѣ куда мыслено итти: полем ли или Доном, или полем же на Азов?“ л. 217 об. И Искиндер(ь) говорил: „Государь мой послал меня || к Великому Государю, а велѣл мнѣ ѣхать на Крым, а приказал к крымскому Царю, чтоб мнѣ учинил провод до Великог(о) Государя украинны. А нынѣ то вѣдает Великій Государь, кудѣ меня отпустит(ь). А моя мысль то, чтоб Великій Государь отпустил меня Доном. Ино нам да и его послу итти безстрашно Доном“. И Княз(ь) Великій велѣл ему молвити діакъ же: „Как, ож дастъ Богъ, учнем тебя к брату своему да и своего доброго человекъ к нему отпустить, и мы тогда тебя отпустим Доном. А как будет время, и мы с тобою о том велимъ говорити своим бояром“.

- И Искиндер(ь) говорил: „То вел(ь)ми добро; как Великій Государь велит,—шю то его воли“. И опосле тог(о) Княз(ь) Великій поѣхал в об(ь)ѣздъ, в слободу. И как л. 218. Княз(ь) Великій приѣхал из слободы, и Искиндер(ь) говорил || приставом: „Приѣхали ко мнѣ люди из Кааы, а привезли от Салтана грамоту. И Государь бы ваш велѣл мнѣ у себя быти или б Государь прислал, а велѣл грамоту взять“. И Княз(ь) Великій послал к нему на подвор(ь)е діакъ своего Мен(ь)шег(о) Путятина, а велѣл ему молвити: „Сказывал еси приставом, что Салтан прислал к тобѣ грамоту, а писана к нам,—и ты дай Салтанову грамоту. А как будет время, и мы велим тобѣ у себя быти“. И Искиндер(ь) грамоту дал. А се грамота.

„Силы паходца Салим шах Салтанов сынъ, Сюлемен шах Салтанъ. Милостию Бож(і)ею яз, Великій Цар(ь) и сил(ь)ный Государь и великій амир, Салтан Сюлеймен Цар(ь), всѣмъ землямъ приморскимъ, и румскимъ, и караманскимъ, || и патагійскимъ, и рома- л. 218 об.
нійскимъ, и перскимъ, и мисюрскимъ, и всей арапской земли, и инымъ мноземъ господинъ. Пишетъ высота царства моего всѣмъ почтенному, и всякой чести и славы достойному, нашему доброму приятелю, Великому Князю Васил(ію), Государю всей земли московской, и югорской, и болгарской, и володимерской, и инымъ мноземъ землямъ Государю,—много ти здравие и весел(і)е благородствію твоему. Паки вѣдомо даемъ благородствію твоему, что въ се время таковъ до нас¹⁾ пришедъ къ царствію нашему нашъ человѣкъ пмянемъ Аѳерхози. Тако намъ ся жаловалъ, что напередъ сего времени пошелъ былъ одинъ рабъ имянемъ²⁾ по миру, какъ есть межъ насъ торговымъ обычаемъ, по вѣре и по обѣщанью. И понесъ с собою животъ на сто тысячъ денегъ. И какъ пришелъ въ землю благородствія твоего, и онъ нашелъ единого(о) своего племянника сыладчика. Тамо да тѣ ден(ь)ги у него оставилъ, || надѣяся по первому, какъ есть за время покойнаго л. 219.
отца моего, по пошлѣннѣмъ и книгамъ. Тот(о) ради треба есть благородствію твоему, по миру и по обѣщан(ь)ю помысливъ и увѣдавъ тот(о) реченного(о) раба, всѣ ден(ь)ги и вес(ь) товаръ сюда (бы) ко мнѣ послалъ. А тот(о) дѣля и заказано послѣ благородствія твоего, чтобъ то было учинено по старому закону,—нашему послѣ Скиндерю поручено. Тот(о) ради молимъ и просимъ у тебя: какъ придетъ къ тебѣ с нашимъ посломъ нашъ человѣкъ (асаху) имянемъ, и ты бъ учинилъ добре и пріятел(ь)ски по тому, какъ есть межъ насъ укрепленная грамота. И помысливъ бы еси тѣмъ жо обычаемъ, и тому нашему человѣку, которой посланъ въ его мѣсто с нашимъ посломъ Скиндеремъ, велѣлъ дати тотъ товаръ и ден(ь)ги назадъ подлѣ законнаго обычая по заповѣдемъ благородствія твоего, по тому жъ, подобно, какъ есть у честныхъ вратъ нашихъ, чтобъ тѣмъ не помешался пут(ь) пріятел(ь)ски(й) посломъ межъ насъ. Такъ вѣдай благородствіе твое. Писанъ мѣсяца? Дана в мѣсто во Царѣ-Градѣ“. || л. 219 об.

Да говорилъ Искиндер(ь) Мен(ь)шему, чтобъ Государь пожаловалъ, велѣлъ сказать, кого ему своего посла послати къ Салтану. И о(по)сле тот(о) декабря (?) Искиндер(ь) говорилъ приставомъ, чтобъ Государь велѣлъ ему очи свои видѣти.

И Княз(ь) Великій Искиндерю велѣлъ быти на дворѣ декабря 14. И какъ Искиндер(ь) на дворъ пріѣхалъ, и Княз(ь) Великій послалъ его встрѣтити Шыгону Поджегина да с нимъ діаконъ своихъ Труѳана Ил(ь)ина да Володимера Тороканова. А велѣлъ его встрѣтити на передней лѣснице, на среднемъ дворѣ. И какъ Искиндер(ь) вышелъ на верхнеѣ крыл(ь)цо, и у дверей среднихъ сѣней встрѣтилъ его окол(ь)ничей Василей Яковличъ Захар(ь)ина да діаконъ Оѳонасей Курицынъ да Некрасъ Харламовъ. И какъ пришелъ изъ среднихъ сѣней || л. 220.
къ бруснянымъ сѣнямъ, и Княз(ь) Великій(й) велѣлъ его встрѣтити дворетцкому своему Тѳерскому Михаилу Юр(ь)еву Захар(ь)ина да діаконъ своимъ Елизару Цыплятеву да Мен(ь)шому Путятину и челомъ ударит(ь). И Скиндеря Великому Князю явилъ Михайло жъ Юрьевъ. И Княз(ь) Великій(й) Искиндерю велѣлъ сѣсти. И Искиндер(ь) посидѣвъ подалъ Великому Князю отъ Салтана грамоту о Марке о Ѳрязине. И Княз(ь) Великій(й) Искиндерю велѣлъ итти в набережную полату и послалъ к нему Ѳедора Карпова да Шыгону Поджегина да діаконъ своихъ Мен(ь)шого Путятину да Труѳана Ил(ь)ина. А велѣлъ ему говорить: „Привезъ еси к намъ грамоту отъ Салтана. А писалъ к намъ Салтанъ в своей грамоте, что изъ его земли бѣжалъ человѣкъ с товаромъ в нашу землю. Ино какой то человѣкъ? И вѣдаеш ли его в нашемъ государствѣ? И скол(ь) давно бѣжалъ в наши государства?“ || л. 220 об.

¹⁾ Въ рукописи: „донесъ“.

²⁾ Имя пропущено.

Искндер(ь) говорил: „Был детина родом мордвинъ. Да поймал товар многой у Государи нашего людей и пошел во Государи вашег(о) земли торговати, да назад не бывал. А сказывают его нынѣ въ мордвѣ. А как тот детина во Государи вашег(о) землю пошел, и тому уж лѣтъ с шестнадцат(ь)“.

И бояре ему говорили: „Государство великое. Ино Государю его как вѣдати? А пошлет Государь, велит тог(о) дѣтины пытать. И доищутся ег(о), и тобѣ вѣдомо будет. А что еси говорил, что здѣсь(ь) на Москвѣ Салтанова челоуѣка в животѣ не стало и нам бы тот его живот вѣдати отдати, и мы нынѣ тот его живот вѣдали тобѣ отдати“.

Дан Скиндер(ь) жо говорил, чтоб Государь пожаловал, дал челоуѣка, кому товар купити Салтану. И бояре ему говорили: „Кого собѣ помыслиши и знаеш у нас торговых людей, и мы тобѣ тог(о) велим дати“. || И бояре шед то сказали Великому Князю. И Князь(ь) Великій послал к нему бояр жо. А велѣл ему молвити: „А о иных о бол(ь)ших дѣлах, аж дастъ Богъ, о всѣх велим с тобою говорити и посла своего тобѣ скажем, кому с тобою ѣхати к Салтану“. А се грамота Салтанова, что подал Великому Князю Искндер(ь) о Марке о Фрязинѣ.

„Милостию Божіею яз, Великій Цар(ь) и сил(ь)ный Государь и великій амир, Салтан Сюлемен Цар(ь), всѣм землям приморским, и румским, и караманским, и наталийским, и романийским, и перским, и мисюрской, и всей арапской земли, и иным многим землям господи. Пришет высота царства ми всѣми почтенному Великому Князю Василю, Государю славному всей земли московской, и болгарской, и югорекій, владимерскій, л. 221 об. и пермскій, и иным || многим землям вѣсточным Государь,—много здравіе и весел(і)е благородствію ти. Вѣдомо даем благородствію ти, что в се время пришел к нам наш челоуѣкъ именем Андроник. И жаловался нам, что преже сего времени зят(ь) его по имени Марко, врач, царства ми даниць, торгованія ради пришел в землю благородствія твоего,—и нынѣ есть там. И сказывает шурин его, что во Царѣ-Городѣ жена его и дѣти. И тог(о) ради шурин его Андроник послан с нашим послом с Скиндерем. И как придет к тебѣ посол наш Скиндер(ь) и грамоты тобѣ подастъ, и ты б по заѣщан(ь)ю и по грамоте тог(о) нашего челоуѣка Марка к нам послал без всяког(о) задержан(і)я. Писал мѣсяца ноябрю в стол(ь)нѣ Царѣ-Градѣ“. И генваря 18 велѣл Князь(ь) Великій Скиндерю быти на дворѣ. И как Скиндер(ь) на двор пріѣхал, и встрѣча Скиндерю л. 222. была, как наперед тог(о) его встрѣчали. И какъ || Скиндер(ь) пришел к Великому Князю, и челом ударити Скиндеря явил Михайло Юр(ь)евъ. И на жалован(ь)е Скиндер(ь) бил челом. Ино его явил Великому Князю Михайло ж Юр(ь)ев. И Князь Великій Скиндерю велѣл сѣсти. И велѣл ему ити в набережную полату и послал к нему Федора Карпова да Шыгону Поджогина, да діаков Мен(ь)шег(о) Путятина, да Трифона Ил(ь)ина. А велѣл ему говорити. Федор говорил: „Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостию единъ правый Государь всея Руси и иным многимъ землям вѣсточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл тобѣ говорити“. „Прислал к нам с тобою брат нашъ, Сюлемен Салтан, свою грамоту. А писал к нам в своей грамоте да и с нашим посланником, с Трет(ь)яком з Губиным, писал к нам свою грамоту, что с нами хочет л. 222 об. быти в крѣпкой дружбѣ || и в братствѣ, а нам бы с ним также быти в крѣпкой дружбѣ и в братствѣ. И мы с Сюлемен Салтаном в дружбе и в братствѣ хотим быти“.

Шыгона говорил: „Великій Государь Василей, Божіею милостию единъ правый Государь всея Руси и иным многимъ землям вѣсточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл тобѣ говорити“. „И что с тобою к нам наказ от брата нашего Сюлемен Салтана? Как Сюлемен Салтан хочет быти с нами в дружбѣ и в братствѣ?“

И Искндер(ь) говорил: „Со мною Государь мой, Сюлемен Салтан, послал к Великому Государю свою грамоту. И что писал в своей грамоте, и он по тому и хочет с Великим Государем быти в крѣпкой дружбѣ и в братствѣ. И хочет тог(о), чтоб люди межѣ их || ходили на обѣ стороны да и гости б ходили“. И Оедор ему говорил: „Скиндер(ь)! у Государя нашег(о) в обычѣ, с которыми Государи Государь нашъ в дружбѣ и в братстве, ино межѣ их грамоты утвержденные живут“. И Искндер(ь) говорил: „Со мною, оприч(ь) грамоты к Великому Государю, от Салтана приказу нѣтъ. Государь ваш к Салтану с своим челоуѣком с Васил(і)ем о том не приказал. А приказал бы Государь ваш о том с своим челоуѣком, и Государь бы наш и со мною о том наказал“. И Оедор с товарицы говорил: „Государю нашему учинилас(ь) вѣсть, что брата его Салим шах Салтана в животѣ не стало, а на тѣх государствѣх учинился Государем Сюлемен Салтан. И Государь наш послал своего челоуѣка о том доуѣдатис(ь). А о том было Государю нашему еще как к Сюлемен Салтану || приказывати?“ И Искндер(ь) гово- л. 223^а.
рил: „Да со мною о томъ приказу нѣтъ никоторого“. И бояре шед сказали то Великому Князю. И Князь(ь) Великій послал к нему опят(ь) Оедора с товарицы. И Оедоръ ему говорил: „Государь наш велѣл тобѣ говорити“: „Которые еси рѣчи говорил, и мы то слышели“. „И Государь наш велѣл тобѣ ѣхати на подвор(ь)е“.

И февраля 10 велѣл Князь(ь) Великій Скиндерю быти на дворѣ. И встрѣчи ему были по тому ж, как наперед того его встрѣчали. И как Скиндер(ь) к Великому Князю вшел, и Князь(ь) Великій Скиндеря звал сѣсти. А велѣл ему итти в набережную полату да выслал к нему Оедора Карпова да Шыгону Поджогина да діаков [своих Мен(ь)шег(о) л. 223^в.
Путятина да Трууана Ил(ь)ина. А велѣл ему говорити. Оедор говорил: „Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостию единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям вѣсточными сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл тобѣ говорити“: „Писал к нам брат нашъ, Сюлемен Салтан, чтоб нам послати к нему своего посла, доброго своего челоуѣка. И мы с тобою вмѣсте посылаем к Сюлемен Салтану своего посла, ближнег(о) своего челоуѣка, Ивана Семеновича Морозова“. Шыгона говорил: „Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостию единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям вѣсточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл тобѣ говорити“: „А как будет время, и мы тобѣ дец(ь) скажем, как тобѣ || к Сюлемен Салтану ѣхати“. И ѣл л. 223^в об.
Скиндер(ь) того дни у Великого Князя. И после стола посылал Князь(ь) Великій Скиндеря подчивати с медом князя Дмитрея княж(ь) Оедорова сына Палетцког(о). И марта 22 велѣл Князь(ь) Великій турецкому послу быти на дворѣ. И как пріѣхал на двор, и стрѣтил его на средней лѣсеницѣ ополу лѣсеницы на крыл(ь)цѣ Иван Семенов сынъ Брюхова да Володимер Тороканов. И как взошел на переходы, ино его встрѣтил Василей Яковль да Оеонасей Курицын, да Некрас Харламов. А как пришли против бол(ь)шые полаты к углу, и тут его стрѣтил Михайло Юр(ь)евъ, Елизарей Цыплятев, Мен(ь)шей Путятин. И как вшел к Великому Князю, и явил его Великому Князю челом ударити Михайло Юр(ь)евъ. И на жалован(ь)и бил челом. || А явил его Михайло ж. И л. 225.
Князь(ь) Великій велѣл ему сѣсти. Да говорил ему Князь(ь) Великій сам:

„Скиндер(ь), привез еси нам грамоты от брата нашег(о) от Сюлемен Салтана и рѣчи еси нам от нег(о) говорил. И мы тѣ грамоты и рѣчи выслушали и отвѣт тебѣ тѣм рѣчем был“. Да встав Князь(ь) Великій съ его мѣста, молвил:

„Скиндер(ь), брату нашему, Сюлеменъ Салтану, от нас поклонися!“ Да звал его Князь(ь) Великій карашаватис(ь). И Искндер(ь) цѣловал Великог(о) Князя в руку, да тог(о) дни его Князь Великій отпустил. А велѣл ему итти в набережную полату по-

- дождати бояр своих. И высылал к нему Ѳедора Иванова сына Карпова да діакон своих—Мен(ь)шег(о) Путятина да Некраса Харламова. И Ѳедоръ ему от Великого Князи
- л. 225 об. говорилъ: „Великій Государь Василей, Божією милостію единъ правый Государь всея Русіи и иным многим землям восточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл тебѣ говорити“: „Прислал тебя брат нашъ, Сюлемен Салтан, и привез еси нам от Сюлемен Салтана грамоту. А писал к нам брат наш в своей грамоте, что с нами в дружбѣ и в братстве хочет быти, а нам бы также с ним быти в дружбѣ и в братстве. А словом еси нам от брата нашего, от Сюлемен Салтана, то ж говорил. И мы к тебѣ высылали своих бояръ. А велѣли тебя спросити, что тебѣ наказал брат нашъ, Сюлемен Салтан, как хочет с нами быти в дружбѣ и в братстве. И ты говорил нашим бояром, что с тобою к нам о том наказу нѣтъ никоторог(о). И мы нынѣ тебя къ брату своему отпускаем. А с тобою вмѣстѣ посылаем к брату своему, к Сюлемен Салтану,
- л. 226. своего посла, доброг(о) своего челоуѣка, Ивана Семеновича Морозова. И какъ, „дастъ Богъ, будеш у брата нашег(о), у Сюлемен Салтана, и ты от нас брату нашему, Сюлемен Салтану, молви, чтоб брат нашъ был с нами в дружбѣ и в братстве и на всѣх бы недругов был с нами задинѣ. А мы с ним также хотим быти в дружбѣ и в братствѣ и на всѣх недругов хотим быти з братом своим задинѣ. А с послом с своим с Иваном к брату своему то ж приказываем. Да в обычае меж нас с иными Государи, с которыми учинимся в дружбѣ и в братствѣ,—ино меж нас грамоты шертные живут да и правда меж нас ес(ть). И учинилис(ь) были есмь с отцемъ съ его, с Шалим шах Салтаном, в дружбѣ и в братствѣ, да и грамотам было шертным промежи нас с ними быти. И Божія воля ссталася,—брата нашего в животѣ не стало. И то дѣло потому не ссталос(ь). Ино бы меж нас с Сюлемен Салтаном грамоты шертные и правда была.
- л. 226 об. И послы б наши меж нас ходили на обѣ стороны, да и гости бы ходили на обѣ стороны без всякы зацѣпки. И зауморщин бы на обѣ стороны не было. Божія воля сстанется,—которог(о) нашег(о) челоуѣка въ животѣ не станет въ его государствах,—и брат бы нашъ тот товар велѣл переписать да, запечатав, положить дотолѣ, доколѣ от нас приѣдут о том товаре с нашею грамотою“. И Искндер(ь) говорил: „Дастъ Богъ, будем у своег(о) Государя, у Сюлемен Салтана, и мы то своему Государю скажем“. Да Ѳедор ему говорил: „Говорил еси о Евархозинѣ рухляди, что от него бѣжал детина покрадчи во Государя нашего землю,—и Государь б тог(о) дѣтины велѣл доискатис(ь). Государь наш велѣл тебѣ говорити“: „Ино уже тому семна(д)цат(ь) лѣтъ, как он, сказываеш, бѣжал. Ино в тѣ лѣта может челоуѣкъ жив быти, а может и не быти. А в
- л. 227. мордву есмь послылали о том детинѣ доуѣдыватис(ь). И в нашем государствѣ того дѣтины не могли допытатис(ь)“. Да тог(о) дни Князь Великій Скиндеря и отпустил марта 29 день. А се отвѣтъ Салтанову послу Искндерю. Отвѣтъ Великаго Государя Васил(і)я, Божією Милостію Государя всея Руси и Великог(о) Государя, Великог(о) Государя Сюлемен Салтанову послу Скиндерю: Великій Государь Василей, Божією милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям восточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь), велѣл тебѣ говорити: „Присылал к нам Великій Государь,
- л. 227 об. брат нашъ, Сюлемен Салтан, тебя своего посла Скиндеря. И подал еси нам от брата нашег(о) грамоту. А в грамоте в своей писал к нам брат нашъ, что с нами въ дружбѣ и в братстве и в любви хочет быти и на всѣх недругов хочет быти с нами задинѣ, а нам бы также с ним быти в дружбѣ и в братствѣ и в любви и на всѣх бы нам недругов с ним быти задинѣ. И послы б наши меж нас на обѣ стороны ходили, и люди наши ѣздили нашего здоров(ь)я видети, да и гости б на обѣ стороны ходили

без всякіе силы и зацѣпки“. Государь нашъ велѣл тобѣ говорити: „И мы к тобѣ послали бояр своих, а велѣли тобѣ говорити: ест(ь) ли тобѣ от брата нашего, от Сюлемен Салтана, наказ, как с нами брат нашъ, Сюлемен Салтан, хочет быти в дружбѣ и в братстве и в любви? И ты говорил бояром нашим, что тобѣ от Сюлемен Салтана о том наказу нѣтъ никоторого“. ||

л. 228.

Государь нашъ велѣл тобѣ говорити: „И мы наперед сего к брату своему, к отцу къ его, к Салим шаг Салтану, посылали своего посла о том, чтоб с нами был в дружбѣ и в братствѣ и в любви и на всѣх бы недругов был с нами заодно, да и грамоты бы межи нас о дружбѣ и о братстве были. А мы з братом с своимъ также хотим в крѣпкой дружбѣ и в братстве и в любви быти. И брат нашъ, Салим шаг Салтан, нашего посла к намъ отпустил, а приказал к нам, что с нами в дружбѣ и в братстве в крѣпкой хочет быти и грамотам было шертным о дружбѣ и о братствѣ межи насъ с ним быти и посылает к нам своего посла, доброт(о) своег(о) человѣка. Да посла своего к нам не успѣл послати. И то дѣло межи нас не есталося тог(о) дѣля, что Бож(ь)я воля есталося,—брата нашего, Салим шаг Салтана, в животѣ не стало“. || Государь нашъ велѣл л. 228 об. тобѣ говорити: „И ты от нас молви брату нашему, Великому Государю Сюлемен Салтану. А и с послом с своимъ, с Иваном, о том к нему приказываем жо, что с ним в дружбѣ и в братстве и в любви хотим быти и на всѣх недругов хотим с ним быти заодно. А брат бы наш, Сюлемен Салтан, также с нами был в дружбѣ и в братствѣ и в любви и на всѣх бы недругов был с нами заодно. А с которыми есмь с Великими Государи с своею брат(і)ею в дружбе и в братствѣ, ино межи нас грамоты шертные о дружбѣ и о братствѣ и правда межи нас есть. И межи б нас с ним также грамоты шертные были о дружбѣ и о братстве, и правда бы межи нас была, и люди б наши межи нас на обѣ стороны ѣздили и послы ходили нашего здоров(ь)я видети“. Государь нашъ велѣл тобѣ говорити: „Да и гости б || наши также на обѣ стороны ходили без всякіе зацѣпки и пошлин бы лишних и силы над нашими гост(ь)ми некоторые не было, оприч(ь) тѣх пошлин, которые въ его землѣ пошлины из старины. А над которым гостем Бож(ь)я воля естанетца,—в животѣ его не станет, и брат бы наш в животы вступатис(ь) не велѣл“. Государь нашъ велѣл тобѣ говорити: „А которые брата нашего гости из его земель(ь) придут к нам в наши государства, и тѣм гостем в наших государствах силы и лишних пошлин некоторых также не будет. А которого гостя, Бож(ь)я воля естанетца, в животѣ его не станет в наших государствах, и мы также своим пошлинникомъ зауморимъ имати не велим“. || А се посол(ь)ство к Сюлемен Сал- л. 229. тану с Иваном Семеновым сыном Брюхова. Говорити от Великого Государя Васил(і)я, Бож(і)ею милостию Государя всея Руси и Великого Князя, Великому Государю, Сюлемен Салтану, Ивану Семенову сыну Морозова.

„Великій Государь Василей, Божіею милостию единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям восточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь) володимерскій, московскій, ноугородцкій, псковскій, смоленскій, тѣерскій, югорскій, пермскій, болгарскій и иных, тебѣ, Великому Государю, Сюлемен Салтану, Государю костянтинопол(ь)скому, и бѣломорскому, и черноморскому, и натаалѣйскому, и римскому, и караманскому, и румскому и иных земель(ь) Государю, велѣл поклонитис(ь). || Великій Госу- л. 230. дарь велѣл твое здоров(ь)е видети“. А опосле поминков грамота вѣрющая подати. „Богъ нашъ Троица, иже прежде в вѣтъ сый и нынѣ есть Отецъ и Сынъ и Святый Духъ. Великій Государь Василей, Божіею милостию единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям восточнымъ и сѣверным Государь и Великій Князь(ь) володимерскій,

московскій, поугородскій, псковскій, смоленскій, тверскій, югорскій, пермскій, вятскій, болгарскій и иных, Сюлемень шах Салтану, Государю константинопол(ь)скому, и бѣломорскому, и черноморскому, и наталийскому, и римскому, и караманскому, и румскому, и иных земель(ь) Государю и брату и доброму пріятелю.

- л. 230 об. Послалъ есмь к тебѣ своего ближнег(о) человека Ивана || Семеновича Морозова. И что тебѣ от нас учнет говорити, и ты б ему вѣрил,—то есть наши рѣчи. А как, ож дастъ Богъ, учнеш к намъ отпущати нашего посла, да и своего посла с ним вмѣсте, и ты б нашего посла, да и своего посла велѣл проводить до нашихъ украины, чтоб, как дал Богъ, нашъ посол и твой посол здорово к нам доѣхалъ. Писанъ в нашемъ государствѣ, в нашемъ градѣ Москвѣ лѣт(а) 7233 (1523) апрѣля. А опосле грамоты рѣч(ь) говорити: „Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостию единый правый Государь всея Руси и инымъ многимъ землямъ восточнымъ и сѣвернымъ Государь и Великій Князь(ь), велѣл тебѣ говорити“: „Присылалъ еси к намъ своего посла Скиндеря князя. И подалъ намъ отъ тебя твою грамоту. А в грамоте в своей к намъ писалъ еси, что с нами в дружбѣ и в братствѣ и в любви хочешъ быти, а намъ бы также с тобою быти в дружбѣ и в братствѣ и в любви || ви. И послы б наши межъ насъ на обѣ стороны ходили и люди наши ѣздили нашего здоров(ь)я видети, да и гости б на обѣ стороны ходили безъ всякихъ силъ и зацѣпки“. Государь нашъ велѣл тебѣ говорити: „И мы напередъ сего к брату к своему, к отцу твоему, к Салимъ шахъ Салтану, посылали своего посла о томъ, чтобъ с нами былъ в дружбѣ и в братствѣ и в любви, и на всѣхъ бы недруговъ былъ с нами заодно, да и грамоты бы межъ насъ о дружбѣ и о братствѣ были, а мы зъ братомъ своимъ также хотимъ в крѣпкой дружбѣ и братствѣ и в любви быти. И братъ нашъ, Салимъ шахъ Салтанъ, нашего посла к намъ отпустилъ, а приказалъ к намъ, что с нами в дружбѣ и в братствѣ в крѣпкой хочетъ быти и грамотамъ было шертнымъ о дружбѣ || и о братствѣ межъ насъ с нимъ быти, и посылаетъ к намъ своего посла, доброго человека. Да посла своего к намъ не успѣлъ послати. И то дѣло межъ насъ не ссталос(ь) тог(о) дѣля, что Бож(ь)я воля ссталас(ь),—брата нашего, отца твоего, Салимъ шахъ Салтана, в животѣ не стало“. Государь нашъ велѣл тебѣ говорити: „И мы нынѣ с тобою, зъ братомъ с своимъ, Сюлеменъ Салтаномъ, в дружбѣ и в братствѣ и в любви хотимъ быти, и на всѣхъ недруговъ хотимъ с тобою быти заодно. А ты б также с нами былъ в дружбѣ и в братствѣ и в любви, и на всѣхъ бы еси недруговъ былъ с нами заодно. А с которыми есмь с Великими Государи с своєю брат(і)ею в дружбѣ и в братствѣ,—ино межъ насъ грамоты шертные о дружбѣ и о братствѣ, и правда межъ насъ есть. И межъ бы насъ с тобою также грамоты шертные были о дружбѣ и о братствѣ. И правда бы межъ насъ была, и люди бы наши || межъ насъ на обѣ стороны ѣздили, и послы ходили нашего здоров(ь)я видети“. Государь нашъ велѣл тебѣ говорити: „Да и гости бы межъ насъ также на обѣ стороны ходили безо всякихъ зацѣпокъ и пошлинъ бы лишнихъ и силы надъ нашими гост(ь)ми некоторые не было, оприч(ь) тѣхъ пошлинъ, которые въ твоей землѣ пошлины изъ старины. А надъ которымъ гостемъ Божіа воля сстанется, в животѣ его не станетъ,—и ты б в животы вступатис(ь) не велѣл, а велѣлъ бы еси тотъ животъ переписатьъ да запечатати. Да кто от насъ к тебѣ пріѣдетъ с нашею грамотою, и ты б тотъ животъ велѣлъ нашему человеку отдать“. Государь нашъ велѣл тебѣ говорити: „А которые твои гости изъ твоихъ земель(ь) придутъ к намъ в наши государства, и твоимъ гостемъ в нашихъ государствахъ л. 232 об. силы и лишнихъ пошлинъ некоторыхъ нѣтъ нынѣ, || также и впередъ не будетъ. А которог(о) гостя, Божіа воля сстанется, в животѣ его не станетъ в нашихъ государствахъ,—и мы также своимъ пошлинникомъ зауморили имати не велимъ. Велимъ ту рухляди переписатьъ

да запечатати. Да кто к нам от тебя прїѣдет с твоею грамотою,—и мы ту рухляд(ь) велим твоему человѣку отдати“. Да как, дастъ Богъ, Иванъ будетъ у Салтана и рѣчи изговоритъ по записи, и ему тог(о) дни сеѣ рѣчи Салтану не говорити. А нѣчто иног(о) дни которог(о) велитъ Ивану Салтанъ у себя быти и будетъ л(ь)зѣ,—и Ивану ся рѣч(ь) Салтану говорити. А нел(ь)зѣ будетъ Салтану молвити, ино нашимъ дати запис(ь), чтобъ до Салтана донесли. А не лучится ему у Салтана быти, а велятъ Ивану на дворѣ быти для Великог(о) Князя дѣла, || —и Ивану нашимъ сеѣ рѣчи дати списокъ, чтобъ до Салтана л. 233. донесли. Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: „Которые наши украинные люди ходятъ по украинѣ свои ухажая, а иныхъ нашихъ людей украинные наши намѣстники посылаютъ отвѣдывати людей на поле: нѣчто которые люди нашего недруга похотятъ пригнати на наши украинные мѣста и лихо похотятъ учинити, и они бѣ безвѣстно не пришли,—и твои казаки азовскіе нашихъ людей имають на поле, да водятъ в Азов, да ихъ продають, а емлютъ с нихъ окупы великіе. И лиха нашимъ людямъ от твоихъ казаковъ азовскихъ много чинитца. А мы своимъ людямъ заказали, чтобъ наши люди твоимъ людямъ лиха никоторог(о) не чинили“. Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: „И ты бѣ в Азовъ приказалъ своимъ приказчикомъ, чтобъ тог(о) берегли накрѣпко, чтобъ твои казаки азовскіе нашимъ || людямъ лиха л. 233 об. никоторог(о) не чинили и ихъ бы не имали. А которой нашъ человѣкъ попадетъ в руки твоимъ казакомъ, и твои бы приказчики нашихъ людей у твоихъ казаковъ имали да к намъ отпущали безъ всякіе задѣлки, и окупу бы с нихъ не имали“. Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: „Бож(ь)я воля ссталас(ь): в нашей землѣ твоего гостя Еоарбердѣя в животѣ не стало. И мы тог(о) гостя товаръ велѣли переписать и запечатати. И какъ к намъ отъ тебя пришелъ твой посолъ Скиндер(ь), и мы тотъ товаръ Еоарбердѣевъ велѣли вес(ь) отдати твоему послу Скиндерю“. Государь нашъ велѣлъ тобѣ говорити: „А в твоей землѣ не стало нашег(о) гостя Семѣна Андрѣева сына Хозникова. И твои приказчики, товаръ его собравъ и переписавъ, запечатали. И нынѣ тотъ товаръ у твоихъ приказчиковъ. А нынѣ посылали есмь к тобѣ з грамотою своего человѣка Ивашка || Лазарева. И Божіа воля сста- лас(ь),—тог(о) нашег(о) человѣка Ивашка в твоей землѣ, в Каѣѣ, в животѣ не стало. И приказчики твои тотъ его животъ также собрали и переписавъ запечатали. И нынѣ поѣхалъ с нашимъ посломъ с Иваномъ Семеновъ сынъ Хозниковъ Васюк. И ты бѣ тотъ Семеновъ товаръ велѣлъ дати сыну его Васюку. А Ивашковъ бы еси животъ Лазарева велѣлъ дати нашему послу Ивану. Да и иныхъ которыхъ будетъ нашихъ людей не стало в твоей землѣ, а животы ихъ переписаны и запечатаны у твоихъ приказчиковъ,—и ты бѣ также тѣхъ нашихъ людей животы велѣлъ отдати послу нашему Ивану“. А се такова дана память(ь) бол(ь)шая Ивану Семенову сыну Морозова. л. 234.

Памят(ь) Ивану Семенову сыну Морозова. „Какъ, ожъ дастъ Богъ, прїѣдетъ в Азовъ и нѣчто в Азовѣ || похотятъ у Ивана пошліны съ его рухляди имати, и Ивану пошліны л. 234 об. никакъ не давати. А говорити ему Скиндерю: „Скиндер(ь), былъ ты у Государя нашего, и от Государя нашего тобѣ жалован(ь)е великое было. А тог(о) есмь не слыхали, чтобъ Государь нашъ с твоей рухляди пошліну имати велѣлъ. А вѣдаешъ, что во всѣхъ земляхъ з гостей пошліну емлютъ, а с пословъ пошліны нигдѣ не емлютъ. И нынѣ на мнѣ в Азовѣ пошліны хотятъ имати. И коли на послѣхъ пошліна имати, ино посломъ впередъ какъ ходити?“. Да о томъ говорити накрѣпко по Великог(о) Князя наказу. А пошліны Ивану с своей рухляди однолично никакъ не давати. А какъ, дастъ Богъ, придетъ Иванъ в Азовъ, и Ивану к Великому Князю часа тог(о) отпустити с тѣхъ казаковъ, которые его проводятъ с Васил(і)емъ с Верхѣдеревскимъ, кол(ь)кихъ пригожъ, а не изъ с тѣхъ, которые с Иваномъ станицы послапы. И велѣно ихъ оставити в Азовѣ и в Каѣѣ || и которыхъ Ивану л. 235.

взяти с собою во Цар(ь)-Город. А отписати ему к Великому Князю о всѣх о тамошних дѣлех подлинно, — что слух¹⁾, гдѣ нынѣ Сюлемен Салтан, — во Царѣ ли Городѣ, или будет куды пошел? И будет пошел, и он куды пошел? И лѣтос(ь) ходил на Родос, — и онъ Родос взял ли, или не взял? И будет Родоса не взял, и он которым обычаем от Родоса отшел? А будет взял, ино и нынѣ ли въ нем его люди? Да и про крымског(о) ему отписати, гдѣ нынѣ крымской, — въ Перекопи ли, или будет куды пошел? И будет пошел, и он куды пошел, и скол(ь) давно пошел? И о всѣх ему о тамошних дѣлех, что услышеть, отписати к Великому Князю подлинно. А пытати о тамошних вѣстех Ивану не приказных людей. Кто что ему скажет (из) сторонних людей, и ему то писати. А приказных ему людей не пытати, — а кто что молвит, ино то написати ж. А нѣчто каковы будут у Ивана вѣсти на Дону, — еще он и не дойдет до Азова, про крым-

л. 235 об. ског(о) Царя || или про иное про что ни буди, и Ивану оттоле с тою вѣстью к Великому Князю воротити назад, кол(ь)ких пригож, ис тѣх же, которые их провожают, а не тѣх, которые с ним в станицах посланы. А отписати ему к Великому Князю о всем подлинно, что у них будут вѣсти.

А как, аж дастъ Богъ, приѣдут в Каеу и нѣчто в Каеѣ также похотят на Иванѣ пошлины имати съ его рухляди, и Ивану говорити Скиндерю то ж по Великог(о) Князя наказу, что во всѣх землях с послов пошлины нѣтъ, да пошлины ему однолично никак не давати. А нѣчто во Царѣ-Городѣ похотят пошлину имати, и Ивану посылати о том к пашам, а велѣти о том говорити, чтоб пошлины имати не велѣли, да то ж

л. 236. говорити, что во всѣх землях с послов пошлины нѣтъ. А нынѣ (де) был || посол Государя нашег(о) у Государя нашег(о), — ино с нег(о) пошлины Государь наш не велѣл жо имати. Да и вперед на послѣх пошлины не будет. Ано и не посол был у Государя нашего человека Салтанов Андрѣй, а была с ним грамота Салтанова, и Государь наш и с того пошлины имати не велѣл. Да пошлины однолично не давати, а говорити о том по Великог(о) Князя наказу.

А как, аж дастъ Богъ, придет Иван во Цар(ь)-Город и как Ивану велит Сюлемен Салтан итти к собѣ, и Ивану тогда итти къ Сулемен Салтану. И пришед к Сюлемен Салтану от Великог(о) Князя поклон правити и грамота подати, и поминки подати по записи, и рѣчи говорити по записи ж по Великог(о) Князя наказу. А нѣчто пришлют по Ивана паша, а велят ему быти у себя на подвор(ь)е и рѣчи собѣ велят говорити

л. 236 об. наказные Великог(о) Князя к Салтану, || и Ивану к пашам на подвор(ь)е никак не итти и речей не говорити. А говорити Ивану: „Меня Государь мой послал к Сулемен Салтану и рѣчи мнѣ велѣл говорити брату своему, Сюлемен Салтану. И мнѣ к вам на подвор(ь)е чего дѣля итти? Велит мнѣ Салтан у себя быти, и яз ему от своего Государя и рѣчи говорю, а вам мнѣ рѣчи Государя своего как говорити? А был посол Государя нашег(о) у Государя нашего — Скиндер(ь), и он грамоты подал и рѣчи говорил самому Государю, а бояром своим Государь наш не велѣл у нег(о) рѣчей слушати. Сам Государь рѣчи его слушал“. Да говорити о том Ивану по Великог(о) Князя наказу, а к пашам на подвор(ь)е однолично не итти и речей им наказных Великог(о) Князя никак не говорити. А как Иван у Салтана будет и велит ему Салтан итти в другую хоромину, да вышлет к нему паша, а велит пашам рѣчи выслушати у Ивана, и Ивану

л. 237. тогда пашам рѣчи говорити. || А нѣчто, не быв у Салтана, велят ему паша собѣ рѣч(и) говорити и не возможет тог(о) Иван отговорити, чтоб ему пашам посол(ь)ства наперед

¹⁾ Въ рукописи: „слух“.

Салтана не говорити, и Ивану пашам дати список с посол(ь)ства на Салтановъ ж дворъ, опричь поклона и грамоты. Поклона ему пашам не говорити ни грамоты не дати. А рѣч(ь)ю пашам посол(ь)ства не говорити,—дати им список. А велит Салтан Ивану быти у себя, и Ивану к Сулемен Салтану итти, и поклон правити, и поминки подати по записи, и вѣрющая грамота подати, и рѣчи говорити по записи ж по Великог(о) Князя наказу. А поклон Ивану и посол(ь)ство правити Салтану стоя, а на колѣни не садитис(ь), а к пашам Ивану по подвор(ь)емъ никак не ходити. А как будет Иван у Салтана и опосле тог(о) нѣ || что прикажут к Ивану пашы, а велят ему с собою видетис(ь) о л. 237 об. Великог(о) Князя дѣле на Салтановъ дворъ, и Ивану с пашами видетис(ь) на Сулемен Салтановъ дворъ, а по подвор(ь)ем Ивану к пашам никак не ходити,—опричь(ь) тог(о), нѣчто которой паша позовет его к себѣ ѣсти, да и почтити его похочет, и Ивану к тому пашѣ ѣхати ѣсти.

А в которую пору Иван будет у Сулемен Салтана, а в ту пору у нег(о) будут послы от крымског(о), или от угорског(о), или от литовског(о), или от иных Государей, от ког(о) ни буди,—и Ивану с послом к Салтану ни с которым вмѣсте никак не ходити, да ни индѣ нигдѣ с ними ни пити ни ѣсти не сходитися, опричь(ь) тог(о),—нѣчто которой посол похочет с ним видетис(ь) о Великог(о) Князя дѣле, и Ивану велѣти ему быти у себя на подвор(ь)е да с ним видетис(ь), или на поле выѣхати да с ним видетис(ь) и о дѣле Великог(о) Князя говорити. А индѣ Ивану с ними нигдѣ не л. 238. видетис(ь) и на подвор(ь)е к ним не ѣхати. А хоти и Сулемен Салтан велит ему у себя быти с которым послом вмѣсте,—и Ивану к Салтану с послом ни с которым никак не ходити. А отговариватися о том по Великог(о) Князя наказу. А приѣдет Иван во Цар(ь)-Город, а Салтана во Царѣ-Городѣ не будет, а гдѣ будет индѣ,—в своем ли городѣ, или будет куды пошел на свое дѣло, и велят Ивану итти к Салтану из Царя-Города Салтана наѣзжати,—и Ивану тогды ѣхати к Салтану, гдѣ он будет. А нѣчто пашы Ивану велят быти во Царѣ-Городѣ ждати Салтана, и Ивану быти во Царѣ-Городѣ. И похотят пашы с Иваном видетис(ь) и то от него увѣдати, что с ним наказ от Великог(о) Князя к Салтану, речей похо || тят слушати,—и Ивану первое отмолвитис(ь): л. 238 об. „Послал меня Государь мой к Салтану. И как буду у Салтана, и яз ему и посол(ь)ство правлю“. И нѣчто учнут о том говорити пристайно, чтобы им то сказал, что наказ Великог(о) Князя к Салтану,—и Ивану дати пашам список с посол(ь)ства, а рѣч(ь)ю им однолично никак не говорити, да и грамота им вѣрющая пашам дати, а поминков не дати. А дати поминки Салтану, как приѣдет Салтан. А будет во Царѣ-Городѣ и поминков к нему не велят в хоромы нести и гдѣ велят с поминки стояти, ино тут стояти с поминки. А говорити им о том по Великог(о) Князя наказу. Да говорити Ивану Салтану самому,—или с ним пашам велит говорити о дѣлах, и Ивану пашам говорити, чтоб Салтан с Великим Князем был в дружбѣ, и в братстве и в любви, || и на л. 239. всѣх бы недругов был с Великим Княземъ заодно: „А государь нашъ, Княз(ь) Великій, с Салтаном хочет быти в дружбѣ и в братстве и в любви, и на всѣх недругов хочет быти с Салтаном заодно. И грамоты бы шерстные меж Государя нашего и Салтана были о дружбѣ и о братстве, и правда бы меж их была. И послы б меж их ходили и люди их ѣздили без всякѣ зацѣпки здоров(ь)я их видѣти, да и гости б ходили на обѣ стороны“. И взмолвят Ивану: „Каковы грамоты Княз(ь) Великій с Салтаном о дружбѣ и о братствѣ хочет?“ И Ивану говорити: „С которыми с иными с Великими Государи Государь наш в дружбѣ и в братствѣ и в любви,—с Цысарем и с королем пол(ь)ским и с иными короли,—ино меж их грамоты—о дружбѣ и о братствѣ, и дѣло в тѣх грамотах

л. 239 об. писано все, как им межи собою быти в дружбѣ и в братствѣ и в любви и на недругов заодноу быти. Да на тѣх грамотах Государеве меж собою || перед послы правду чинят да по тому и правят. И нѣчто взмолвят: „Ест(ь) ли с тобою список, каковымъ грамотамъ¹⁾ межи Салтана и Государя нашег(о) пригож быти?“—и Ивану говорити: „Нынѣ Салтан прислал ко Государю нашему своего посла Скиндеря. И Государь нашъ [велѣлъ] съ его посломъ съ Скиндеремъ говорити своимъ бояромъ, какъ Салтан со Государемъ нашимъ хочет быти в дружбѣ и в братствѣ, и какимъ крѣпостемъ о дружбѣ и о братствѣ межи ихъ быти. И посолъ его Скиндер(ь) говорил, что Сюлемен Салтан съ Государемъ нашимъ в дружбѣ и в братствѣ и в любви хочет быти. А о томъ с нимъ не наказано, какъ Салтану со Государемъ нашимъ быти в дружбѣ и в братствѣ, и какимъ крѣпостемъ меж Салтана и Государя нашег(о) быти. И Государь нашъ потому мнѣ и списка не далъ, какимъ грамотамъ межи ихъ быти.

л. 240. И нынѣ похочет Салтан со Государемъ нашимъ быти в дружбѣ и в братствѣ, и Салтан бы нынѣ послал къ Государю нашему со мною вмѣстѣ своег(о) доброго || человекѣка такова, которому бы то дѣло л(ь)зѣ было дѣлати, и о томъ бы с нимъ Салтан наказал, какъ быти Салтану со Государемъ нашимъ в дружбѣ и в братствѣ и на недругов заодноу быти, и какимъ грамотамъ пригожъ межи ихъ быти о дружбѣ и о братствѣ.

И Государь нашъ, по тому приговоривъ, велит грамоты написать, какимъ грамотамъ пригожъ межъ ихъ быти о дружбѣ и о братствѣ, да к Салтану съ его посломъ пошлетъ своего посла. Да говорити о томъ по Великог(о) Князя наказу. А нѣчто взмолвят: „Послал Салтан к Великому Князю свою грамоту с своимъ посломъ с Скиндеремъ и съ ег(о) человекѣкомъ с Трет(ь)якомъ послалъ же грамоту,—ино инымъ какимъ грамотамъ быти межъ Государя нашего и нашег(о) Государя?“ И Ивану говорити: „Прислал Салтан с Скиндеремъ грамоту ко Государю нашему, да и со Государя нашег(о) человекѣкомъ с Трет(ь)якомъ прислал грамоту. А писал Салтан в тѣх грамотахъ, что со Государемъ нашимъ хочет
л. 240 об. быти в дружбѣ и в братствѣ. А крѣпо || стей некоторыхъ в тѣх грамотахъ нѣтъ, какъ Государямъ быти в дружбѣ и в братствѣ, и на недруговъ быти заодноу. А в грамотахъ в шертныхъ пишутъ, какъ Государямъ межъ собою быти в дружбѣ и в братствѣ и какъ имъ на недруговъ быти заодноу. Да у тѣх грамотъ печати Государьскіе живутъ. И правда межъ Государей бываетъ. То грамоты о дружбѣ и о братствѣ—утверженныя. Да говорити о томъ по Великог(о) Князя наказу. А нѣчто взмолвят Ивану: „Говорилъ еси в рѣчи отъ своег(о) Государя Государю нашему, что на недруговъ быти заодноу. Ино кто недрузи Государю вашему?“ И Ивану говорити: „Дастъ Богъ, будетъ посолъ Салтановъ у Государя нашег(о), ино ему будетъ вѣдомо, кто другъ Государю нашему и кто недругъ“. И нѣчто
л. 241. учнутъ о томъ Ивана пристаино спрашивать, кто пак(и) недрузи Государю вашему,— || и Ивану говорити: „Вѣдомо и вамъ: Менли Гирѣй Цар(ь) крымской Государю нашему былъ другъ, а и сынъ его Магмед Гирѣй Цар(ь) Государю нашему также другъ былъ. И нынѣ Магмед Гирѣй Цар(ь) Государю нашему учинился недругомъ. А и иные Государю нашему недрузи есть и друзи его. А Магмед Гирѣй Цар(ь) нынѣ прислалъ ко Государю нашему своихъ великихъ пословъ. И нынѣ послы его у Государя нашего. А меня Государь мой к Сюлемен Салтану отпустилъ, а еще межи Государя нашего и Магмед Гирѣя Царя миръ не бывалъ. И нѣчто взмолвят: „Государь нашъ с Великимъ Княземъ на крымског(о) будетъ заодноу и помоч(ь) ему на крымског(о) учинитъ. А Государю нашему недругъ литовской,—и Князь(ь) Великій со Государемъ нашимъ на литовског(о) будетъ ли заодноу?“ И Ивану говорити: „О томъ от Салтана ко Государю нашему съ его посломъ

¹⁾ Въ рукописи: „каковъ грамоте“.

приказу не было. И Государь нашъ к Салтану о том со мною не наказал ничего. А коли учинится Салтанъ || со Государемъ нашим в дружбѣ и в братствѣ, и Государь нашъ л. 241 об. на всѣх недруговъ с Салтаномъ будет заодно. А Салтанъ бы также со Государемъ нашим на всѣх недруговъ был заодно. А нынѣ о том Салтанъ, что прикажетъ ко Государю с нами, и мы то до своего Государя донесем. Да и с своимъ бы посломъ о том ко Государю нашему наказалъ. Да говорити о том по Великог(о) Князя наказу. А нѣчто взмолвятъ: „Какъ нынѣ Князь(ъ) Великій с королемъ помирилъ ли ся?“ И Ивану говорити: „Послы ихъ межъ ихъ ходятъ: королевѣ послы у Государя нашег(о) были, а Государя нашег(о) послы у короля были. А миръ межъ ихъ еще не сстался“. А взмолвятъ Ивану: „Взяли, сказываютъ, межъ себя перемир(ъ)е?“

И Ивану молвити: „Взяли перемир(ъ)е межъ себя на время на то, чтобъ оружія межъ себя отложити на обѣ стороны на время“. || А нѣчто въспросятъ Ивана: „А с Азтрокан(ъ)ю какъ нынѣ Князь(ъ) Великій?“ л. 242.

И Ивану говорити: „Присылалъ Усеинъ Цар(ъ) азтроканской ко Государю нашему своихъ пословъ, чтобъ Государь нашъ былъ с нимъ в дружбѣ. И Государь нашъ и учинился с нимъ в дружбѣ. А и нынѣ у Государя нашего отъ Усеина Царя люди его есть“.

Да в кою пору Иванъ у Салтана побудетъ и услышитъ то Иванъ, что крымской Цар(ъ) хочетъ итти на Великог(о) Князя Украину или дѣтей своихъ и рат(ъ) свою похочетъ послати,—и Ивану тогда говорити Салтану или пашамъ говорити: „Слышен(ъ)е наше, что крымской Цар(ъ) хочетъ итти на Государя нашего Украину“. || И Салтанъ бы нынѣ Государю нашему первую свою дружбу учинилъ: послалъ бы на крымск(о)г(о) людей своихъ и велѣлъ бы ему недружбу свою чинити и помѣшку бы ему чинити, чтобъ ему на Государя нашег(о) Украину ходити не дати“. || Да говорити о том по Великог(о) Князя наказу. || л. 242 об.

Да говорити Ивану пашамъ: „Которые гости Государя нашего придутъ в Салтанову землю, ино б надъ Государя нашего гост(ъ)ми силы и неч(ес)ти некоторые не было и пошлины бы лишнихъ на нихъ имати не велѣлъ. А имали б пошлину по тому, какъ идетъ пошлина изъ старины. А Бож(ъ)я воля сстанется: которог(о) гостя Государя нашего в животѣ не станетъ в Салтановѣ землѣ, а не будетъ с нимъ брата или племянн, кому тотъ животъ взяти,—и Салтанъ бы своимъ приказщикомъ в тотъ животъ вступатис(ъ) не велѣлъ, а велѣлъ бы тотъ животъ переписать да и запечатавъ положить дотолѣ, доколе по тотъ товаръ пріѣдетъ тог(о) человѣка братъ или племя со Государя нашег(о) грамотою, или Государя нашег(о) человѣкъ к Салтану пріѣдетъ со Государя нашего грамотою. И Салтанъ бы тотъ товаръ велѣлъ отдати тому человѣку Государя нашего. А которые гости Салтановы пріѣдутъ во Государя нашего государства, ино надъ Салтановымъ гост(ъ)ми во Государя нашего землѣ силы и неч(ес)ти || некоторые не будетъ, и пошлины лишнихъ Государь на нихъ имати не велитъ. А Бож(ъ)я воля сстанется: которог(о) гостя Салтанова во Государя нашег(о) землѣ в животѣ не станетъ, а не будетъ с нимъ брата или племянн, кому тотъ животъ взяти,—и Государь нашъ также в тотъ животъ вступатис(ъ) не велитъ, а велитъ тотъ животъ Государь нашъ переписать да запечатавъ положить дотолѣ, доколе по тотъ животъ пріѣдетъ тог(о) человѣка братъ или племя с Салтановою грамотою, или Салтановъ человѣкъ ко Государю нашему пріѣдетъ с Салтановою грамотою. И Государь нашъ тотъ животъ велитъ отдати тому Салтанову человѣку. А нынѣ которыхъ людей Салтановыхъ не стало во Государя нашего землѣ, и Государь велѣлъ животы ихъ запечатати да нынѣ велѣлъ то Государь отдати послу Салтанову Скиндерию. Еербердѣя не стало во Государя нашего государства,—и тотъ Еербердѣевъ животъ Государь нашъ велѣлъ отдати Скиндерию. И Салтанъ бы нынѣ по тому жъ учинилъ: которыхъ Государя нашег(о) людей в Салтановѣ землѣ в жи-

л. 243 об. вотъ не стало ||, — и Салтан бы тѣх людей животы велѣл нам отдати⁴. Да говорити о том Ивану накрѣпко по Великог(о) Князя наказу. „А Великог(о) Князя гостей не стало в Салтановѣ землѣ, — Семена Ондрѣева сына Хозникова, и нынѣ со мною прѣхал сынъ его. И Салтан бы тот живот велѣл отдати сыну его. А лѣтос(ъ) Государь наш посылал к Салтану своего челоуѣка Ивашка Лазарева. И Бож(ъ)я воля естася: тог(о) челоуѣка в Каѣ въ животѣ не стало. И Салтан бы тот живот велѣл нам отдати⁴“.

А нѣчто взмолвят Ивану: „Писал Государь наш Сюлемен Салтан к вашему Государю, что бѣжал от его гостя от Евархози одинъ паробок пократны, а пынѣ во Государя вашег(о) землѣ. И Княз(ъ) Великій тог(о) дѣтины в своем государствѣ не велѣл доп-

л. 244. скатися⁴. И Ивану говорити: „Сказывал Скиндер(ъ), что, как тот дѣ||тина бѣжал от Евархози, и тому уж семнатцат(ъ) лѣт. И Государь наш в своем государствѣ тог(о) дѣтины не мог доискатися: зан(е)же уж лѣт много прошло: нѣчто будет тог(о) дѣтины в животѣ не стало, или будет куды отшел в иные земли⁴. Да пытати Ивану, как нынѣ туретцкой с крымским, и как с литовским, и с волошским, и с угорским. Сказывают, что взял Салтан Родос. Ино таки ли Салтан Родос взял? И будет взял, ино Салтановы ли люди нынѣ в Родосѣ? И родошаном что учинили? А у угорског(о) взял Бѣл-Город. Ино Бѣл-Город таки ли за ним? И на мут(ъ)янской землѣ ег(о) ли люди, или будет мут(ъ)янскіе люди его людей оттоле сослали? И о всѣх о тамошних дѣлех Ивану пытати подлинно ког(о) пригоже. Да посланы с Иваном казаки резанцы десят(ъ) станицъ, да и список Ивану дан им по имяномъ: и гдѣ которых оставити. И Ивану тѣх каза-

л. 244 об. ков оставити в Азовѣ по списку || четыре станицы. А в Каѣ ему тѣх казаков с собою взяти четыре ж станицы да оставити их в Каѣ. А с собою ему взяти казаков ко Царю-Городу двѣ станицы. Да которых казаков оставит в Азовѣ и в Каѣ, и ему тѣх казаков приказати: нѣчто крымской Цар(ъ) похочет итти на Великог(о) Князя украину или дѣтей своих и людей своих похочет послати, — и они б тогды ѣхали к Великому Князю станица. А иные бы еще там ся остави да вперед каковы там будут вѣсти, и они б ѣхали к Великому Князю по станицам жо, чтоб Княз(ъ) Великій безвѣстен не был. Да как, дастъ Богъ, Иван будет у Салтана и рѣчи Салтану от Великог(о) Князя изговорит по записи и по Великог(о) Князя наказу, и Ивана стол(ъ) борзо еще Салтан не отпустит, а за которыми дѣлы будет ему еще там мотчати, — и Ивану тогды послати к Великому Князю ка || заков Великог(о) Князя, которые с ним посланы, кол(ъ)ких пригоже. А с ними ему к Великому Князю отписати о всѣх о тамошних дѣлѣх подлинно.

л. 245. А нѣчто будет Ивану тѣх казаков не велит послати, и Ивану послати к намъ, чтоб донесли до Салтана, чтоб Салтан ослободил Ивану послати челоуѣка к Великому Князю. А как, оѣ дастъ Богъ, Иван отдѣлаецца у Сюлюмен Салтана, и Ивану у Сюлюмен Салтана проситис(ъ) к Великому Князю. И учнет его Сюлемен Салтан отпущати на Крым, да и своего посла учнет с ним отпущати на Крым, и Ивану о том Сюлюмен Салтану говорити, чтоб его на Крым не отпущал, а отпустил бы его и своего посла на Азов, да и проводить б его велѣл и своего посла до Великог(о) Князя украины, чтоб им безстрашно ѣхати до Великог(о) Князя украины. А нѣчто будет Ивану пел(ъ)зѣ

л. 245 об. тог(о) отговорити, чтоб || ему на Крым не итти, а велит ему Салтан на Крым итти вмѣсте с своим послом, — и Ивану тогды и на Крым итти вмѣсте с Салтановым послом по Салтанову велѣн(ъ)ю.

А опослѣ Ивану говорити накрѣпко по Великог(о) Князя наказу, чтоб Салтан послал к Великому Князю своего посла челоуѣка доброго. А нѣчто Скиндер(ъ) учнет прѣхав там говорити, что будто его Княз(ъ) Великій не жаловал и бережен(ъ)я ему

от Великого(о) Князя не было и кормы собѣ учнет сказывати малы и нечесть которую учнет собѣ сказывати, и иѣчто там о том Ивану учнет кто говорити, или хоти Ивану и не учнут о том говорити, а послушит то Иван, что Скиндер(ь) то говорит,—и кто Ивану учнет о том говорити,—и Ивану тому говорити. И не учнут говорити, ино нашѣ которому молвити в розговоре, каково было жалован(ь)е Скиндерю от Великого(о) Князя. || А говорити Ивану по тѣм списком, каковы ему списки дали о тѣх дѣлех л. 246. казначѣи, что Скиндерю корму давано и что ему Князь(ь) Великій давал жалован(ь)я. И Ивану говорити по тѣм списком. А говорити: „То Скиндер(ь) говорит негораздо; Государьское жалован(ь)е было к нему велико, честь ему была великая и кормы великіе даваны. А от Государя ему жалован(ь)е давано много и честь ему велика была, а ни в чем ему безчестія иикоторо(о) не было“. Да говорити Ивану по тѣ(м) списком, каковы ему даны: „А то Скиндер(ь) говорит негораздо, что к собѣ жалован(ь)я Государя нашег(о) не сказывает, а такое ему было жалован(ь)е“.

Да и то Ивану молвити в розговоре: „Государем Великим пригож промеж себя посылати таких людей, которые бы жили близко при Государех и дѣло бы знали и жалован(ь)е бы Государьское знали, а не корысти б смотрели“. И иѣчто взмолвят Ивану: „А то честь ли была || Скиндерю: приѣхав к нему люди на подворье, да людей л. 246 об. его перебили и самог(о) лаяли, и в том ему оборони не учинили?“

И Ивану говорити: „Во Государя нашего государствѣх много чюужих людей изо многих зем(е)ль. И приставовѣ Государя нашего говорили Скиндерю, чтоб его люди без пристава с подвор(ь)я не ходили. И люди Скиндеревы приставов не слушали и с подвор(ь)я ходили без приставов. И ѣхали пьяни азстороканског(о) посла люди и Скин-деревы люди пьяни ж с ними побранили, да учили их Скиндеревы люди бити, а они противу с ними учили битис(ь). И Скиндеревы люди их же били да переимав и перевязали, и сказали Государя нашего приказчиком, кому тѣ дѣла приказаны. И они послали да тѣх азстороканског(о) посла людей велѣли пустити. Ино было Скиндеревых людей как боронити? А они ж азстороканцов били и перевязали“. Да говорити по Великого Князя наказу: || „А спросите о всѣх дѣлех янычан: Асана да Усейна и иных л. 247. янычан, как там честь была Скиндерю и как там дѣла дѣлалися,—тол(ь)ко бы вам сказали правду“. И иѣчто учнут говорити: „А которой полон Скиндер(ь) окупив привез на Москву да и армена привели полонѣ,—и они у него силою тот полонѣ отнимали, а денег не платили, а и платили ден(ь)ги да не всѣ?“ И Ивану говорити: „Которой полон Скиндер(ь) привел да и армена полон привели да сказали приказным людям Государя нашег(о), на ком что дати. И которых людей привели с собою, и тѣ люди били челом Государя нашего приказным людям, что их которая армена окупали, а ден(ь)ги на них давали не многие, а в кабалы писали и прибавливали ден(ь)ги многие. И приказники Государя нашег(о) велѣли им о том говорити, чтоб имали прямые ден(ь)ги. И армена опят(ь) говорили, что на них денег не тол(ь)ко да || вали да гово- л. 247 об. рили и не одинова не в одно слово. И как пришли на мѣру,—сказали правду, что на ком давали,—и казначѣи Государевы велѣли им на тѣх ден(ь)ги правити. И доправили им ден(ь)ги часа тог(о). А дотолѣ им денег не доправили по их рѣчем, что они негораздо сказывали“. А иѣчто впроят Ивана: „А как Скиндер(ь) выѣхал с Москвы,—и они у нег(о) на дорозе людей поотнимали?“ И Ивану говорити: „Которые люди были с Скиндерем Салтановы и его люди, и Государь наш(ь) Скиндерем тѣх людей всѣх отпустил и зацѣпки им не было иикоторые. А то было так: взял Скиндер(ь) с собою крымцов. И Государя нашег(о) приставове, которые были у Скинтера,—провожали

Скиндери за город,—да познали крымскот(о) татарина,—а он с Скиндерем ѣдет. И наши приказчики тог(о) татарина у нег(о) взяли тог(о) дѣля, что взял его Скиндер(ь) с собою
л. 248. без вѣдома. Да и иных был Скиндер(ь) людей крымских поимал || с собою. И как Государя нашег(о) приставовѣ тог(о) крымца у Скиндери на дорозе взяли, и Искиндер(ь) и тѣх людей от себя отослал“.

Да говорити о том о всем по Великог(о) Князя наказу. А нѣчто спросят Ивана: „Ты поѣхал к нам, а Князь(ь) Великій нынѣ гдѣ и брат(ь)я его у нег(о) ли или по своим отчинам?“ И Ивану говорити: „Яз поѣхал от своего Государя, а Государь мой на Москвѣ, а брат(ь)я его по своим отчинам“. И взмолвят Ивану: „А на сем лѣте Великому Князю гдѣ быти?“

И Ивану говорити: „Яз тог(о) не вѣдаю, гдѣ на сем лѣте быти Государю нашему,—а яз поѣхал, а он на Москвѣ“. И нѣчто взмолвят: „Сказывают, что быти на сем лѣте Великому Князю на своем дѣле на Коломнѣ“. || И Ивану говорити: „Того яз не вѣдаю, гдѣ Государю самому быти. А то есмь слышели, что Государь наш воеводам своим и людям многим велѣл быти на Коломнѣ. А тог(о) не вѣдаемъ, гдѣ Государю нашему на сем лѣте самому быти“. А се такова память дана Ивану ж о Марке о Өразипѣ. Да память(ь) Ивану: „Нѣчто его спросит Салтан или кто от Салтана его спросит“:
„Писал яз к Великому Князю о Марке о лѣкаре, чтоб его ко мнѣ отпустил,—и Князь(ь) Великій его ко мнѣ чего дѣля не отпустил?“ И Ивану говорити: „Марко, Господине, пріѣхал ко Государю нашему давно, а пріѣхал еще при отцѣ при твоём да был челом Государю нашему в службу. Да и о том был челом, чтоб Государь наш приказал к отцу
л. 249. твоему о его женѣ, чтоб отецъ твой || жену Маркову к нему отпустил. И Государь наш и о женѣ его к отцу къ твоему и приказывал с своим сыном боярским з Борисом з Голохвастовым, чтоб жену его к нему отпустил. И отецъ твой, Салим шах Салтан, и хотѣл жену Маркову отпустить. А нынѣ въ Великом Новѣ-Городѣ болен боярин Государя нашего князь(ь) Александръ Володимирович. И Государь наш послал его тог(о) боярина лечити. А и нынѣ бы Салтан Маркову жену ко Государю нашему отпустил“. А не взмолвят о том Ивану, и Ивану о том не говорити ничего. А се такова дана память(ь) о Адрахмене о каѣницѣ. Память(ь) Ивану Семенову: „Нѣчто взмолвят ему про то, что на Москвѣ сидѣл в тюр(ь)мѣ каѣнской гость Адрахман,—чего дѣля тог(о) гостя Салтанова сажали в тюр(ь)му и такую ему соромоту чинили?“ И Ивану говорити:

„То еще над Адрахманом милость || показали казначѣи Государскіе: а он был дошел казни, а Адрахман учинил такое великое невѣж(е)ство: пришед на Государя нашег(о) двор на казенной да говорил Государя нашег(о) приказным людям, казначѣем, невѣжливые рѣчи, лаял им великою лаею. И казначѣи Государя нашего велѣли его про то вкинути в тюр(ь)му. А казнити его не велѣли, его жалуючи, да и Государю тог(о) не сказали. А тол(ь)ко бы то казначѣи Государя нашег(о) Государю сказали, ино было ему быти казнену. И они, ег(о) же жалуючи, Государю тог(о) не сказали. И сказали б Государю,—ино было ему быти казнену. И Искиндер(ь) присылал к казначѣем, чтоб его выпустили из тюр(ь)мы. И казначѣи его велѣли выкинути из тюр(ь)мы для Скиндери“.

А се такова память(ь) дана Ивану ж о Садет Гирѣй царевиче и о Ахматовых царевичевых дѣтех. Память(ь) Ивану Семенову сыну Морозова. „Как, о ж || дастъ Богъ, пріѣдет к Салтану и будет у Салтана царевич крымской Менли-Гирѣев Царевъ сынъ Садет Гирѣй или будут Ахматовы царевичевы дѣти мен(ь)шіе у нег(о) жо,—и Ивану ко царевичам послати Великог(о) Князя татарина, ког(о) пригож, которой бы вѣреп,—или будет ему ког(о) пригож послати. И ког(о) Иван ко царевичем пошлет, ино б

тог(о) не вѣдал никто. А приказати ему с тѣм ко царевичем: „Есть, Господине, со мною к вам от Государя моего рѣчи. И вы мнѣ с собою гдѣ велите видетис(ь)?“ И Ивану видетис(ь) с ними тайно. И царевичи б тог(о) межи себя не вѣдали одини друг(о). И как Иван у которог(о) царевича будет,—и у царевича бы был Иван да толмач, а иной бы не был никто. Да говорити Ивану рѣч(и) царевичем от Великог(о) Князя: „Княз(ь) Великій велѣлъ тобѣ говорити“: „Чтоб еси похотѣлъ с нами быти в дружбѣ, а мы с тобою хотим быти в дружбѣ и дружбу свою хотим к тобѣ держати. А ты б к нам также дружбу || свою держал; и другу бы еси нашему друг был, а недругу недругъ л. 250 об. дѣла б еси нашего берег, а нам дружбу свою чинил. А мы к тобѣ добро свое хотим держати и дружбу свою чинити. А что будет твое дѣло или вперед что свое дѣло захочеш дѣлати,—и ты б к нам приказывал и мы к тобѣ свою дружбу хотим держати“.

И нѣчто царевич учнет говорити Ивану: „Хочю яз ѣхати к Великому Князю“. И узнает то над ним Иван, что он ему говорити прямо, что хочет ѣхати к Великому Князю,—и Ивану ему говорити: „Похочеш, Господине, ѣхати ко Государю нашему,—и ты, Господине, поѣди къ Государю нашему. А Государь наш тобѣ в своей землѣ мѣсто дастъ, как тобѣ пригож быти у Государя нашего“. И взмолвит царевич: „Поѣду яз к Великому Князю, и Княз(ь) Великій мнѣ в своей землѣ мѣсто даст ли?“ || А учнет л. 251. именнo говорити о городѣх о Мещерѣх: „Даст ли мнѣ Княз(ь) Великій?“ Или об ином городѣх, о котором учнет говорити: „Даст ли мнѣ Княз(ь) Великій тот город?“ И Ивану говорити: „Коли, Господине, поѣдеш ко Государю нашему и чег(о) учнеш у Государя нашег(о) просити или о чем ко Государю нашему прикажеш, а учнеш у нег(о) чего просити,—и Государь наш тобѣ в своей землѣ мѣсто дастъ. Мног(о) у Государя нашег(о) городов и волостей: есть ему, что тобѣ дати, гдѣ тобѣ у нег(о) быти“.

А учнет говорити о Коширѣх: „Даст ли мнѣ Княз(ь) Великій Коширу?“

И Ивану говорити: „Поѣдеш, Господине, ко Государю нашему, и Государь наш тобѣ Коширу даст“. И похочет царевич у Ивана на том правды: „Как яз буду у Великого Князя, и Княз(ь) бы Великій дал мнѣ городок Мещеру“. || И Ивану на том л. 251 об. правды не давати, а говорити ему царевичу: „Как, Господине, будеш у Государя нашего и учнеш чег(о) у Государя нашег(о) просити,—ино, Господине, у Государя нашего мѣстъ много: есть ему, что тобѣ дати. А мнѣ, Господине, на том, как правда дати? То вѣдает Богъ да Государь наш, что тобѣ дастъ“. Да на Мещерѣх правды не давати и не иматися в том. А говорити о том по Великог(о) Князя наказу. А Ахматовым царевичевым дѣтем то ж ему говорити, чтоб похотѣли ѣхати к Великому Князю. А Княз(ь) Великій их жаловати хочет. А се такова памят(ь) дана Ивану ж. Памят(ь) Ивану Семенову.

„Х кому с ним послал Княз(ь) Великій свои поминки в Азов и грамоту к Бургану азовскому и к Магметю беккулу,—и Ивану та грамота и поминок || дати Бургану и л. 252. Магметю тайно, чтоб тог(о) Скиндер(ь) не вѣдал. Да и словом Ивану молвити Бургану и Магметю, чтоб Великому Князю служили прямо. Да каковы будут вѣсти, и они б Великог(о) Князя о всем без вѣсти не держали. А Княз(ь) Великій их и вперед жаловати хочет. А беречи Ивану тог(о) накрѣпко, чтоб тог(о) Скиндер(ь) не вѣдал, что Княз(ь) Великій к Бургану грамоты и поминки посылает“.

А се такова грамота с Иваном послана к Салтану о рухляди Великого Князя. А имя Божіе и Великог(о) Князя и Салтаново писано в кружѣх золотом.

„Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкъ сы(й) и нынѣ есть: || Отецъ и Сынь и Святый л. 252 об. Духъ. Великій Государь Василей, Божіею милостию едиць правый Государь всея Руси“

и иным многим землям восточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь) володимерскій, московскій, ноугор(од)скій, псковскій, смоленскій, теерскій, югорскій, пермьскій, вятцкій, болгарскій и иныхъ, Сюлемен шах Салтану, Государю константинопол(ь)скому, и бѣломорскому, и черноморскому, и наталѣйскому, и римскому, и караманскому, и румскому, и иныхъ земель(ь) Государю, и брату, и доброму пріятелю. Послали есмя с послом с своим с Иваном Семеновичем свою рухляд(ь) на нѣкоторую потребу. А велѣли есмя ему в твоей землѣ на себя купити, что нам требе. И ты б, брат наш, приказал своим приказчиком, чтоб с тое с наше рухляди пошлинѣ нѣкоторых не имали; да и торговца б еси ему велѣл дати, кому купити, что будет надобе на наши потребы. Писан в нашем государствѣ, в нашем градѣ Москвѣ. Лѣт(а) 732 (1523) апрѣля. А се такова грамота послана к Салтану с Иваном же о зауморех.

А имя Божіе и Великог(о) Князя и Салтаново и их государства писаны золотом в кружѣх же по тому ж, как в первой грамоте. „Божія воля ссталас(ь): в твоей землѣ не стало нашег(о) гостя Семена Андрѣева сына Хозникова. И твои приказчики, товар его собрав и переписав, запечатали, и нынѣ тот товар лежит в твоей землѣ у твоих приказчиков. А лѣтос(ь) посылали есмя к тобѣ своего челоуѣка Ивашка Лазарева с своею грамотою. И Божія воля ссталася: тог(о) нашего челоуѣка Ивашка в Каѣѣ в животѣ не стало. И приказчики твои тот его товар также собрали и переписавъ запечатали. И нынѣ поѣхал с нашим послом с Иваном Семенов сынѣ Хозникова Васюк. И ты б тот Семенов товар велѣл отдати сыну его Васюку. А Ивашков бы еси живот Лазарева велѣл дати послу нашему Ивану. Да и иных будет которых наших людей не стало в твоей землѣ, а животы их собраны и переписаны и запечатаны стоят у приказчиков,—и ты б также тѣх наших людей животы велѣл отдати послу нашему Ивану. Писан в нашем государствѣ, в нашем градѣ Москвѣ. Лѣта 732 (1523) марта. А се такова грамота послана Бургану агѣ азовскому с Иваном же Семеновым.

„Великій Государь Василей, Божіею милостию един правый Государь всея Руси и иным многим землям восточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь) володимерскій, московскій, ноугородскій, псковскій, смоленскій, теерскій, югорскій, пермьскій, вятцкій, болгарскій и иных. Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову служѣ Бургану агѣ азовскому. Каковы будут вѣсти в Азове,—и ты б нам служил: о вестех бы еси нас без вести не держал. А нѣчто услышиши про нашег(о) недруга про крымског(о): нѣчто похочет крымской итти на нашу украину,—и ты б нам служил: нас бы еси о том без вести не держал. А мы тобя за твою службу жаловати хотим. А нынѣ послали есмя к тобѣ свое жалован(ь)е с своим послом с Иваном Семеновичем. Писан на Москвѣ. Лѣт(а) 732 (1523) апрѣля. ||

А се такова грамота послана к Магмед бекѣгулу азовскому с Васиц(і)емъ с Верхѣдеревским. А государства писаны в крузе ж.

„Великій Государь Василей, Божіею милостию един правый Государь всея Руси и иным многим землям восточным и сѣверным Государь и Великій Князь(ь) володимерскій, московскій, ноугородскій, псковскій, смоленскій, теерскій, югорскій, пермьскій, вятцкій, болгарскій и иных. Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову служѣ Магмед бекѣгулу азовскому. Что нам служиши и нас о вестех без вести не держиши,—ино то дѣлаеш гораздо. И мы, ох дасть Богъ, за твою службу тебя жаловати хотим. А ты б и вперед нам служил. И каковы у тобя будут вѣсти, и ты б к нам о вестех отписывал. И нас бы еси о вестех без вести не держал. А нынѣ послали есмя к тобѣ свое жалован(ь)е с своим послом с Иваном с Семеновичем с Морозовым.

Да послали есмя || проводитьи брата своего Сюлемен Салтанова посла Скиндеря и л. 255.
своего посла Ивана до Азова своег(о) сына боярског(о) Васил(і)я Оедорова сына Верхъ-
деревског(о), а с ним своих людей. И как, ож дастъ Богъ, придут в Азов и будет им
время и л(ь)зѣ им итти из Азова,—и ты б их из Азова отпустил и проводитьи их велѣл
до наше украинны, чтоб им, как дал Богъ, до наше украинны здорово и без страху
дойтти. А будет им из Азова еще не время итти и побыти им будет в Азовѣ,—и вы б
их берегли, чтоб им нечести ни от ког(о) не было. А как будет время и л(ь)зѣ им
итти,—и ты б их тогда из Азова отпустил и проводитьи их велѣл, чтоб им без страху
дойтти до наше украинны¹⁾. Да велѣли есмя оставит(ь) послу своему Ивану в Азовѣ
станицы казаковъ своих; и ты б им велѣл быти в Азовѣ. Да каковы будут у тебя
вѣсти в Азовѣ,—и ты б тѣх казаков к нам отпущал по станицѣ или по(с)кол(ь)ку будет
пригож, чтоб из безвѣстен не был. Писан на Москвѣ. Лѣт(а) 7213 (1523) апрѣля. || л. 255 об.
А се такова грамота послана Салтанову послу Скиндерю. А государства писаны
мен(ь)шіе в крузе ж.

„Брата нашег(о) Сюлемен Салтанову послу Скиндерю князю. Которые наши люди
украинные ходят по своим ухажам на поле, а иных людей мы посылаем на поле
своег(о) для дѣла,—и казаки азовскіе тѣх наших людей на поле имают, да водят в
Азов, да их продают, и мног(о) лиха чинят нашим людям. И мы нынѣ о том
приказали къ брату своему, к Сулемен Салтану, с своим послом с Иваном с Семено-
вичем с Морозовым. А ты от нас брату нашему, Сюлемен Салтану, молви ж, чтоб в
Азов приказал своим приказчиком, а велѣл бы тог(о) беречи накрѣпко, чтоб азовскіе
казаки наших людей на поле не имали и лиха бы им никоторог(о) не чинили. А хоти
и попадет в руки азовским казаком наш человекъ, и приказчики б азовскіе тѣх на-
ших людей у казаков имали, да к нам их отпущали, а денег бы || на них не имали, л. 256.
чтоб тѣ казаки нашим людям лиха не чинили. Писан на Москвѣ лѣт(а) 7213 (1523)
апрѣля“.

А Ивана Семенова Княз(ь) Великій отпустил марта 30 и поѣхал с Москвы.
А с Иваном послал Княз(ь) Великій Русина Бортенева да под(ь)ячег(о) Михалѣ
Захарова да толмача Елболду. А клалис(ь) въ суды в Донковѣ. И пошли из Донкова
в другую недѣлю по Велице дни в недѣлю Мироноситцкую—апрѣля. А казаков резан-
цов послано с Иваном до Азова, которых ему воротити назад и которым побыти в
Азовѣ, 5 станицъ. А в Каѳу ему взяти с собою казаков и оставит(ь) тут 4 станицы.
А с собою во Цар(ь)-Город взяти Ивану 11 станиц. || Августа. Іюл(я) 28 дни²⁾. Прі- л. 257.
ѣхали к Великому Князю из Азова от Ивана от Семенова казаки: Мпжуня Нечаевъ с
товарищи з грамотою, да от Магмет беккула азовског(о) привезли грамоту ж. А се
грамота Иванова к Великому Князю с Мпжуною с товарищи. „Государю, Великому
Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Русіи, холопъ твой Иванецъ Семенов челом бьет.
Божіею, Государь, милостию и твоим Государьским здоров(ь)ем Сюлемеч Салтанов посол
Искиндер(ь) да и мы со всѣми люд(ь)ми пришли в Азов, дал Богъ, совсѣм поздорову, маіа 19.
А стрѣтил, Государь, нас из Азова против рыбные ловли от города версты за четыре
или за пят(ь) Аспага Аренизнаганъ азовскій со многими люд(ь)ми на дву косопах с
честию. А Сюлемен Салтана, Государь, сказывают нынѣ во Царѣ-Городѣ. || А что есмя, л. 257 об.
Государь, в Азове вѣстей слышели, и мы, Государь, все то написав, да к тобѣ, ко

¹⁾ Въ рукописи: украину.

²⁾ Въ рукописи: послѣ августа прямо стоитъ іюль.

Государю, список послали с твоими Государьскими казаки: с Мижунею с Нечаевым да с Ивашком с Полубояриновым и съ их товарищы. А отпустили есмя их к тебѣ, ко Государю, полем поля 1. А затѣм есмя к тебѣ, Государю, ранее тог(о) с тою вѣстію полем не отпустили: сказывали, Государь, что полем проити не мочно: по обѣ, деи, стороны Дону стояли многие нагайскіе татаровѣ с крымским полоном. И мы, Государь, наперед того июня 11 отпустили к тебѣ, Государю, с тою вѣстію в каюкѣх Доном твоихъ Государскихъ казаков: толмача Гаврилка Буда да Иванка Звѣнцова с товарищы. А зашел, Государь, тот Гаврилко в Азов съ Яковом да Стрекалом: да по грѣхом, сказывает, в Азовѣ заболѣл. А в кою пору, Государь, крымскіе татаровѣ и азсторокани бѣгли от нагайскихъ мырзъ и за Донъ возились, и как, Государь, крымцы л. 258. на Дону топили,—а тѣ, || Государь, казаки Гаврилко и Иванко в ту пору на Дону были, а то видели.

Да и мы, Государь, видели, по перевозом к Азову идучи, динц за пят(ь) и за шесть и за десят(ь), по которым мѣстомъ крымцы (за) Дон возились. Ино, Государь, лежит топлыхъ лошадей и верблюдов по берегу и по полю и телѣгъ метано добрѣ много; да и татарове, деи, Государь, крымскіе по перевозом многие топили. А что, Государь, отпустил еси нас наперед нас своихъ Государьскихъ казаковъ резанцовъ к Азову полем: в головахъ Сепкю Курова с товарищы да с нимъ дѣтей боярскихъ Васюка Ивашенцова с товарищы, да три татаринны,—и тѣ, Государь, казаки и дѣти боярскіе в Азовѣ не бывали. А говорят, Государь, что ихъ азовскіе казаки на поле побили, а иные, деи, у нихъ поутекали ранены и ограблены. А при нас, Государь, азовскіе ж казаки привели в Азов твоихъ дѣтей боярскихъ: Данилка Попцова, Иванка плаксу Ушакова, л. 258 об. Горинка Иванчина, Гридю Мордвинова, Матѣйка Ширяева, || Дулѣпка Аристова, Мишу Сорокина. И мы к тебѣ, Государю, с твоими казаки с толмачемъ з Гаврилкомъ да с Иванкомъ о томъ писали ж, что есмя Сюлеменъ Салтанову послѣ Изкиндерю и азовскому Кадыю и Диздару и Аспагѣ Ареизю и всѣмъ приказнымъ людямъ о томъ говорили, чтобъ они у казаковъ тѣхъ дѣтей боярскихъ взяли да намъ отдали. И Салтановы, Государь, азовскіе приказчики Кадыи и Диздар и Аспага Ареиз и всѣ приказные люди тогды намъ отвѣчали такъ: „Нынѣ, деи, намъ тѣхъ дѣтей боярскихъ у казаковъ отнати, ни вамъ отдати безъ Государя нашег(о) вѣдома не мочно. И мы, деи, нынѣ тѣхъ азовскихъ казаковъ велимъ подавати на поруки, чтобъ у нихъ тѣ дѣти боярскіе не изгибли и в нуже не были до Государя нашего указу. А тѣхъ, деи, Государя нашег(о) людей перепишемъ по имяномъ, да тотъ списокъ пошлемъ къ своему Государю. И тѣ, деи, люди Государя нашег(о) не изгибнутъ до Государя нашег(о) указу. И после тог(о), Государь, спустя д(е)нь с пят(ь) л. 259. казаки азовскіе учили тѣхъ || дѣтей боярскихъ продавати на корабли. И Василей Верхъдеревской и дѣти боярскіе тѣхъ, Государь, дѣтей боярскихъ окупили. А после тог(о), Государь, азовскіе ж казаки привели в Азовъ дѣтей боярскихъ: Олексѣя Бабина, да Олексѣя Головенкина, Сидора Яковцова сына Захар(ь)ина да Оому Булгакова. И Алексѣя, Государь, Бабина окупилъ Русинъ Бортеневъ да Василей Верхъдеревской. А послали есмя к тебѣ, Государю, с твоими казаки с обѣма станицами Дономъ и полемъ списки слово в слово. А третей, Государь, списокъ таковъ же дали есмя Васил(ь)ю Верхъдеревскому притчи для. А что есмя, Государь, в Азовѣ вестей слышали после первые станицы, и мы к тебѣ, Государю, нынѣ и то отписали з другою станицею с Мижунею с Нечаевымъ и с его товарищы. А о Василь(е)ве, Государь, отпуске Верхъдеревског(о) и о проводѣхъ говорили есмя в Азовѣ с Искиндеремъ и со всѣми л. 259 об. приказными люд(ь)ми. И они, Государь, о томъ в Азовѣ п(р)овода не умѣли учинити. || А

приговорили, Государь, что им о Васильевѣ отпуске отписати х каеинскому Санчагу. „И что, деи, нам о Васил(ь)е Санчагѣ отпишет, и мы, деи, Васил(ь)ю по тому и про- вод учиним“. А мы, Государь, из Азова х Каеѣ поплы и на карабль съли июля 1.

А как, уж дастъ Богъ, Государь, в Каеу придем и что, Государь, там вѣстей будет, и мы к тобѣ, Государю часа тог(о) о всем отпишем с Васил(і)ем Верхъдеревскимъ“.

А се грамота Магмед беккула азовског(о) с Мижунею с Нечаевым с товарицы.

„Государю, Великому Князю Василию Ивановичу всея Руси, бѣлому Царю, холопъ твой Магомет бек азовскій Государю своему низко челом бьет. Жаловал еси, Государь, меня холопа своег(о): велѣл еси, Государь, собѣ служить. А велѣл еси, Государь, себя без вести не держати, каковы у нас в А||зовѣ ни получаютъ. Послал есми с весны с л. 260. вест(ь)ми к тобѣ, Государю, четыре человекѣ на своих конех о дву кон(ь): брата своег(о) Кебекчѣя да твоего сына боярског(о) Костею зовут Булгаков сынъ, да Ортюшею зовут Москвитин, да Мишкою зовут з грамотами, что, Государь, Царя крымского и Багатыр Салтана Мамай мырза потерял и силу их, Государь, всю побил. А кон, Государь, нарознь бѣгли крымци, ино, Государь, нагайская погоня и тѣх переняла, до Крыма не допустила и тѣх, Государь, побили. Утекли были, Государь, два Салтана: Казы Гирѣй Салтан да Бибѣй Салтан. Собрав, Государь, и достал(ь) сил своих, да стали у Перекопи. Нагайскіе, Государь, мырзы пришли и крымскіе с ними, Государь, блиис(ь) три дни. И Богъ пособил нагаем: тут, Государь, и достал(ь) силу крымскую побили. а Салтаны утекли. И нагаи, Государь, мѣсяцъ равенъ воевали. Из горъ, из лѣсов волочили жены и дѣти и живот вес(ь) выгнали. Потом, Государь, съл был на царствѣ Казы Гирѣй Салтан. И твоему, Государь, || брату, Сюлемен Царю, вѣсть пришла, что л. 260 об. Царя крымског(о) убили и сила побита и Перекоп(ь) разорена, а на царствѣ съл Казы Гирѣй Салтан. И брат твой, Сюлемен Цар(ь), послал своего Салтана Саидет Гирѣя на | царство. И Саидет Гирѣй Салтанъ приѣхал в Каеу. И Казы Гирѣй Салтан, насаженной на царство, приѣхал в Каеу ж к Саидет Гирѣй Салтану и Бибѣй Салтан. И по приказу брата своег(о), Сюлемени Царя, Саидет Гирѣй Салтан велѣл новому Царю Казы Гирѣю Салтану головы снит(ь)¹⁾. А Бибѣй Салтана и Чобан Салтана поймал да оковал и Абдрахман(а) бил оковал же. И иных многих князей и мырзъ перепмал да и послал ко Царю-Граду. А нынѣ, Государь, брат твой, Сюлемен Цар(ь), посадил на царство Саидет Гирѣя Салтана. А молвил Государь наш: „Яз тебя с своим братом, с Великим Княземъ Василиемъ Ивановичем, смирю“. А не велѣл ему никакова казака под твою украину отпускати. Кто не станет слушати новог(о) Царя Саидет Гирѣя,—велѣл брат || твой, л. 261. Сюлемен Царь, на кол бити и пластати. А прислал Государь нашъ из Царя-Града дватцат(ь) тысяч конной силы да пят(ь)сот пищал(ь)ников побережи новог(о) Царя, доколе укрѣпится.

Да еще, Государь, иные тобѣ вѣсти. Послал Саидет Гирѣй Цар(ь) Бабиши бил азстороканскому Царю Усейн Салтану о смирении и о братствѣ. А молвит так, чтоб еси нагайских мурзъ не перепустил за Дон на свою сторону, на азстороканскую. Да Агыш бию послал Девлет Келдѣем зовут татарина с тѣми ж рѣч(ь)ми, чтоб Агыш бил нагайских мурзъ не перепустил за Волгу. Саидет Гирѣй Цар(ь), кров(ь) взыскивая брата своего, Царя крымског(о), и Багатыр Салтана, а надѣятца на силу на отманског(о): и на то, Государь, грозу пуцают. А нагайские мурзы, Государь, на тѣ грозы и не смотрят. А пришли тѣ два посла из Крыма в Азов на корабли. Подем, Государь,

¹⁾ Въ рукописи: сят(ь).

- не смѣли ѣхати: от нагаи не проѣхати. Да еще, Государь, слышен(ь)е наше таково,
- л. 261 об. что || тебя, Государя Великог(о), утрашился Цар(ь) казанской: с Казани збѣжал да на-
шибся на Агышъ бия, и Агышъ бий, Государь, и тог(о) потерял. А правой вѣсти, Государь,
нѣтъ. Да в Азсторогани, Государь, посол твой осенешный добръ здоров. Царя, Государь,
нагаи потеряли, а посла твоего ополонили да в Азсторогани оставили, а сами в по-
гоню за крымскою силою пошли на третей день. Усейн Цар(ь) в Азстороган(ь) вѣхал
и сѣл на своем юртѣ без нагаи. А нагаемъ было, Государь, хотѣлос(ь) Азстороган(ь)
и город розкопат(ь). И царь Усейн нынѣ посла твоего вел(ь)ми чтит, да и хотѣл к тобѣ,
Государю, отпустити: ннѣ, Государь, побоишся, что, Государь, не проѣхати. Что есми
холопѣ твой, Государь, по ся мѣста вѣдал, то есми и списал тобѣ, Государю Вели-
кому, с твоим казаком с Мижуною послал. А затѣм, Государь, кон дѣла ни увѣдаю твои
Государьскіе,—тебя, Государя, без вести не учну держати; а чтоб еси, Государь, сми-
ловался, пожаловал || меня, своег(о) холопа: прислал бы еси мнѣ портище черных ли-
сицъ. И из бы про тебя, Государя Великог(о), и про твою радость сам износил перед
твоим братом, а перед своим Государемъ Сюлемен Салтаном. А я тобѣ, Государю Вели-
кому, низко челом бью. в лѣт(о) 4327 (1524) писана грамота мѣсяца июня 24 день.
А иные грамоты и списки о вѣстех, что писали к Великому Князю из Азова Иван
Семенов и Магмед беккул азовской, и тѣ списки лежат в сுவое в лѣте 4323 (1523)
августа, а в книжки не писаны. || И лѣто 4323 (1523) октября из Азова приѣхал к
Великому Князю от Магмед беккула азовског(о) з грамотою Ѳедко Каменев резанецъ.
А се грамота к Великому Князю с Ѳедком.
- „Государю, Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Руси, всесвѣтлому Госу-
дарю, бѣлому Царю, холопѣ твой, Государь, Магомет бек азовскый Государю своему
низко челом бьет. Мѣсяца, Государь, июля 26 дня пришел, Государь, посол Усейна Царя
азстороганског(о), а зовут, Государь, посла Аджы Холи бий. А идет, Государь, к Саидет
Гирѣю Царю крымскому. А говорил, Государь, Цар(ь) Усейн крымскому Царю: „Похо-
чеш с нами быти въ братствѣ и в дружбѣ, а похочеш своег(о) тушмана доставати,—
и ты б со мною заодно шел на своего недруга, а Агышъ бий нас не оставит же: поидет
л. 263 об. с нами на Мамай и на ег(о) брат(ь)ю заодно. Кой час наш посол к тобѣ при || дет, а
похочеш свое дѣло дѣлати заодно с нами, и ты б вборзѣ немедля на кон(ь) пошел
с своею силою, а к нам бы еси гонца отослал. А я, Усейн Цар(ь), готов есми с своими
люд(ь)ми, и Агышъ бий готов же с своими люд(ь)ми. Да коег(о) есми дни послал к тобѣ Аджы
Холи бия, да тог(о) же дни послал есми гонца к казанскому Царю, чтоб и казанской
Цар(ь) с нами ж заодно пошел на Мамай и на ег(о) брат(ь)ю. А не пойдеш ты,
Саидет Гирѣй Цар(ь), на Мамай, ино и нам с Агышем не бывати на Мамай: нам
одним с ним нѣким стати“. Да еще, Государь, побѣжал ис Крыма Чобан Салтан, а
хотѣл, Государь, ѣхати в Казан(ь). И Чобан Салтан, Государь, утрашился нагайскіе
орды: немочно ему в Казан(ь) проѣхати. И он, Государь, приѣхал в Азстороган(ь). А
из Азсторогани, Государь, ѣхати ему в Тюмен(ь): кажут, Государь, есть ему племя в
Тюмени. А твоег(о), Государь, посла Усейн Цар(ь) вел(ь)ми чтит, а хотѣл, Государь,
л. 264. твоег(о) посла вборзѣ отпустити к тобѣ, ко Государю. А крым || скому, Государь,
Царю стати нѣким и почати нѣчим, а надѣется, Государь, крымской Цар(ь) на Царя
отманског(о). Ино, Государь, и отманскому ему не пособити,—самому от любово
боронит(ь)ся, а земля, Государь, дал(ь)нея. Да еще, Государь, азовскіе казаки под
Рус(ь) пошли: пошел, Государь, Тагай Соен, а с ним, Государь, сорок человекъ;
другая станица, Государь, пошла трицат(ь) человекъ, а голова у них Джапай Дашем

зовут. Да пошел, Государь, Сатыл Ган, а с ним; Государь, восемьдесят человекъ, да пошел, Государь, Доваш да Ходжа бак, а с ними, Государь, сорок человекъ да крымских, Государь, человекъ со ста с ними ж заодно въмѣсте: хотят, Государь, на заставу ударити, коя, Государь, на поли стоит у тебя, а хотят, Государь, татем притти. Слышен(ь)е наше, Государь, таково. Тебя, Великог(о) Всесвѣтлаг(о)¹⁾ Государя, бѣлог(о) Царя, без вести не держу. А пожалуеш, Государь, велиш собѣ служить, и ты б, Государь, своег(о) холопа без своих людей не держал. А послал есми, Государь, список сей с твоим сыном боярским съ Оедком с Васил(ь)евымъ сыном Каменева. Писана грамота мѣсяца августа 1 день. ||

л. 264 об.

А се другая грамота Магмет беккула азовског(о) съ Оедком же с Каменевым: „Государю, Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Русіи, бѣлому Царю, холопъ твой Магмет беккул азовской из Азова низко челом бьет. Чтоб еси, Государь, смилловался, меня своег(о) холопа пожаловал. Здѣс(ь) есми, Государь, с кѣм твое дѣло Государское дѣлал,—межи, Государь, нас третей не бывал. И тот, Государь, человекъ меня, холопа твоег(о), оставил. Пошел, Государь, к Москвѣ с твоим воеводою с Васил(і)ем с Верхъдеревским. Зовут его, Государь, в Азовъ Гришка Бѣлойдіак. И ты б, Государь, умилился своег(о) холопа пожаловал: тог(о) бы еси, Государь, діака, ко мнѣ к Азову прислал. Зане ж, Государь, залажуся ег(о) тог(о) дѣла, что не от-велика по-турскы знает. Иног(о), Государь, діака призват(ь) на твое дѣло на Государское,—ино, Государь, толмач надобет. С тѣм есми, Государь, дѣла твои дѣлывал один на одинъ во дни и в ноци. Или как ся получит,—скажу ему твои дѣла || Государь-скіе, и он мнѣ, написавъ, да принесет, и я, холопъ твой, мишен(ь) свою приложу да к тобѣ, ко Государю, посылаю“. ||

л. 265.

л. 265 об.

Лѣта 7247 (1524) марта 25 дня. Писал к Великому Князю княз(ь) Микита Оболенской, что приѣхал в Нов-Городок из Крыма Великог(о) Князя татарин Сабака Небол(ь)-синъ да казак Миша Тѣеритин, а были с Иваном Семеновым сыномъ Брюхова во Царѣ-Городѣ. А прислал с ними Иван Семенов и Иван Колычев грамоты. Да Иван же писал ко князю к Васил(і)ю к Шемяичу грамоту, не вѣдая тог(о), что княз(ь) Василей на Москвѣ. Как они были в Царѣ-Городѣ, и в тѣ поры было во Царѣ-Городѣ лихое повѣтрее. И княз(ь) Микита без Великог(о) Князя вѣдома у Сабаки и у Миши грамот не взял и не послал к Великому Князю. И Княз(ь) Великій послал в Нов-Городок в Сѣверской ко князю к Миките Ивашка Скрипицына. А велѣл князю Миките и Ивашку с ним Миши и Сабаки вы(с)просити о всѣх о тамошних дѣлахъ подлинно. Да что Миша про тамошние дѣла скажет, и Княз(ь) Великій то им велѣл написать на список. А которые грамоты привез Миша от Ивана от Семенова, и Княз(ь) Великій тѣ грамоты велѣл переписав Ивашку к собѣ привести. А Мише Тѣерити || нову с товарищы велѣл Княз(ь) Великій побыти в Новѣ-Городкѣ до своег(о) указу, а к собѣ имѣ ѣздити не велѣл. И апрѣля 10 дня приѣхал к Великому Князю из Нова-Городка Ивашко Скрипицын. А привез списки, что Миша Тѣеритинов сказывал, и грамоты, которые Иван Семенов и Иван Колычев прислали к Великому Князю. А се запис(ь), что Миша сказывал. Памят(ь) Ивашку Скрипицыну сказати ему Государю Великому Князю. „Вспрашивал княз(ь) Микита Оболенской да с ним Ивашко Скрипицын казака Миши Тѣери[ти]нова с товарищы, гдѣ Иван Семенов наѣхал туретцког(о) Салтана и о кою пору, и чтил ли Салтан Ивана, и каков был приход Иванов к Салтану, и много ли

л. 266.

¹⁾ Въ рукописи: свесвѣтлаго.

- л. 266 об. Иван жил во Царѣ-Городѣ, и о кою пору || Салтан его отпустил, и как Салтан послал к Великому Князю своего человека. И Миша Тееритинов с товарищы князю Миките сказали про Иванов приход к Салтану и скол(ь)ко там побыл Иван во Царѣ-Городѣ, и как Ивана Салтанъ отпустил по тому ж, какъ Иван с ними к Великому Князю написал в списокъ. А посла своего Салтан послал к Великому Князю с Иваном вмѣсте того ж Скиндер(ь) Саку, которой был у Великог(о) Князя, а с ним Салтановых два человека Асаномъ зовут да Скиндерем зовут, молодые люди, а его людей шло с ним из Бела-Города тол(ь)ко три человека, и то наймиты. Да гостей, сказывают, с собою взял за своих людей человекъ пят(ь) ли, шесть ли. А гостей с ним шло из Царя-Города до Крыма человекъ з десят(ь), а всѣх людей с ним шло из Царя-Города, которые ег(о) и провожали до Перекопи, человекъ с тритцат(ь). А имат(ь) ему, сказывают, с собою людей из Кааы янычан и гостей. А товару, сказывают, с Скиндерем мног(о). || А Скиндер(ь) бол(ь)шее, сказывают, идет на Салтана рухляди купити: денег с ним Салтановых много. А дѣла за ним великог(о) не чают. А там, сказывают, у Салтана Скиндер(ь) молодой человекъ—водовоз бывал—потому словет: „Сака“. И урядства на нем нѣтъ ни-ко(то)рог(о) и близко Салтана не живет, а дѣти ег(о) там торгуют. Да (с) Скиндерем же, деи, идет с торгом гречин Ѳедором зовут, а сказывается Юр(ь)ю Малому родной брат, Дмитреев жо сынъ. А Родос, сказывают, Салтан, как взял, так и нынѣ за ним, а людей в городѣ урядных своих учинил. А тутошние люди осталис(ь) в Родосѣ молодые, а лутчше люди всѣ из Родоса выѣхали. А которые люди тогда из Родоса выѣхали, коли Салтан Родос взял, и тѣ, деи, нынѣча люди поставили против Родоса другой город на островѣ крѣпокъ, сказывают, добрѣ, а люди к ним многне збираются в тот
- л. 267 об. город. || А Бѣл-Город, Миша сказывает, нынѣча за Салтаном, а живет в нем Пергат паша. Да был, деи, бой Пергатъ пашѣ с угорскими люд(ь)ми. И угорские, деи, люди у Пергат пашы туретцких людей мног(о) побили. А одолѣл их Пергат Паша. И языки прислал во Царь-[Городѣ] человекъ с тритцат(ь) молодых людей паленных и собою, деи, худы добрѣ. А под Родосом, деи, у Салтана добрѣ много побили. А которые с ним пушки и пищали были под Родосом, тѣ всѣ привезли розбиты в черенки.
- А нынѣча, Миша сказывает, у Салтана людей добрых добрѣ мало: иных побили, а иные вымерли. Тол(ь)ко при нем два пашы: Ибреим паша да Аяз паша, а Пири паша пашство оставил. И Салтан его бив да послал под новой городок под Венецѣйской, что поставили ег(о) против Родоса. А Кизылбашева приходу, Миша сказывает, Салтан добрѣ на себя боится. А Кизылбаш, деи, на Салтана наряжается. Да и посла своег(о) Кизылбаш к Салтану присылал при Иванѣ тог(о) дѣла: которые || города поимал у Кизылбаша Салим шаг Салтан,—и Сулюмен бы Салтан Кизылбашу тѣх городов поступился. А приказал, деи, к Салтану Кизылбаш: „Не поступиш(ь)ся мнѣ тѣх городов, что отецъ твой у меня поимал,—и аз, деи, иду твоей земли воевати“. А с Кизылбашевым, деи, послом пришло было триста человекъ и Салтан велѣл у нег(о) людей поимат(ь) не доходя Царя-Города за лименем, а с послом, деи, во Царь-Город пришло тол(ь)ко человекъ с тритцат(ь). Да поставили посла во Царѣ-Городѣ, а сторожу у нег(о) учинили добрѣ крѣнку: никакова человека послова з двора не пуцают, а к ним не пуцают жо никог(о). И при них, сказывают, Кизылбашев посол у Салтана не бывал. А слышели, сказывают, в Бѣл-Городѣ, что будто Салтан Кизылбашу тѣх городов поступился, которые у нег(о) поимал отецъ его Салим шаг Салтан, и посла отпустил Салтан Кизылбашева. И как Иван Семенов и Скиндер(ь) пришли в Перекоп(ь),
- л. 268 об. и Скиндер(ь) тол(ь)ко—пят(ь) ден жил в Перекопи. Да на || завтрее Рождества Христова

пошел в Каю. А говорил Ивану: „Иду в свой улус поднаряжат(ь)ся—в Манкуп, а жит(ь) ми там один мѣсяць,—да буду у тебя совѣм готов“. И Миша с товарицы, сказывают, жили в Перекопи два мѣсяца, доколе их Иван отпустил. А от Скиндеря к Ивану вѣсть никакова не бывала. А Иванъ к нему не посылал жо никог(о). А люди, деп, Скиндеревы говорили, что Скиндерю итти ис Каю на просухѣ. А про волошског(о) посла Миша с товарицы сказывает, что приходил к Салтану тог(о) дѣля, что белгородцы ходили в литовскую землю да в литовской землѣ полону поимали мног(о). Да шли через волошскую землю, да учали было людей грабит(ь). И волошской велел их побити и полон отнати. Да на них присылал жаловат(ь)ся, что ходят в литовскую землю воевати и из литовской земли через его землю, да землю пустошат. И Салтан бы вперед своим людям заказалъ, чтоб через волошского землю его люди не ходили и земли не пустошили. И Салтан тог(о) волошского посла при Иванѣ и л. 269. отпустил. А что брясловцы у белгородцов стада овеч(ь)и отгонили, и Миша с товарицы то ж сказывают, что Иван писал в спискѣ. А про повѣтрее Миша с товарицы князю Миките сказал по крестному целован(ь)ю: «Какъ пришел Иван во Цар(ь)-Город, а повѣтрее тишает, а гостей Великог(о) Князя и татар не стало повѣтреем сем(ь) человекъ. А как Иван пошел из Царя-Города, а по(вѣ)трее добрѣ потишело». А что Иван писал к Великому Князю, что повѣтрее во Царѣ-Городѣ при нем добрѣ было сил(ь)но, а как Иван пошел из Царя-Города, ино тог(о) сил(ь)неѣ учало быти,—и Миша с товарицы сказывает: «То, деп, Иван писал тог(о) дѣля, что Великог(о) Князя рухляди там не продал и не променил, а назадъ еѣ не повез жо, оставил еѣ там; и он боялся от Великог(о) Князя опалы, да вставил то, что будго повѣтрее было велико; и ему бы тѣм отомолвит(ь)ся, что за по(вѣ)треем рухляди не взял. А как л. 269 об. Иван пошел из Царя-Города, и на дорожѣ Бог миловал от повѣтрее. Одного человека Иванова не стало въ Ядренѣ поле, да не повѣтреем. А как пришли в Крым, и в Крымѣ также Бог миловал: повѣтрее не являвалос(ь) и не умирывал никаков человекъ. А в Крымѣ и в Каю до них и при них повѣтрее не бывало ж». А про крымског(о) Царя Миша и Сабака сказывают, что его князи всѣ не любят и у нег(о) не живет никто [изъ] князей, а всѣ живут по своим улусом, а живут у нег(о) все янычанѣ. А князи его не любят тог(о) дѣля, что живет с туретцког(о) обычаем и слушает янычан, а от янычан крымцом великая сила и нечесть чинится. А по князей Цар(ь) коли пошлет, и они к нему иногда поѣдут, а иногда не ѣдут. А коли Иван был Семенов у Царя, и тогда был у Царя один Булгак Адрахманов брат, а нес к нему Иван поминков девят(ь): три сукна, да шапку черну, да рыс(ь), да шубу хребтову, да юеть роддуг, да юеть тимов. || А к Ивану Цар(ь) корму послал л. 270. пят(ь) овец, да сорок хлѣбов, да два воза сѣна, да свечю велику вошаную.

А Ивану Колычову, сказывают, в Крымѣ нечести и силы нѣтъ некоторые от крымцов, тол(ь)ко бы которог(о) крымца Великог(о) Князя люди не зазамали, а Ивана Цар(ь) отпустить хочет. А ждал от Великог(о) Князя гонца. А нагап, сказывают, крымцы добрѣ боятся и сторожи у них на поле великие; зиму всю стерегли крымцы на поле, розставяс(ь) по дорогам, пят(ь)сот человекъ, переменяяс(ь) по мѣсяцем. А людям Цар(ь) не велѣл роз(ь)ѣзжат(ь)ся. А говорят так, что будго Цар(ь) хочет литовские земли воевати. А Миша с товарицы говорит, что им немочно итти воевати: люди худы и пѣши добрѣ. Бол(ь)шое, деп, боится Цар(ь) и крымцы наганског(о) приходу: тог(о) дѣля людям не велѣл роз(ь)ѣзжатис(ь). Да сказывал Сабак татарин: „Перед их поѣздом за пят(ь) ден, как они поѣхали ис Крыма, пришел из Асторокани || крымской л. 270 об.

- татарин, а ѣхал в Асторокан(ь) с Чебаном царевичем“. И тот татарин сказывает, что был Мамай под Асторокан(ь)ю, стоял сем(ь) день, а с ним был Юсуп мырза: ходил опричным полком. А Кошум мырза с Мамаем под Асторокан(ь) не пошел: с Мамаем в розни. И выходил из Асторокани Чебан царевич крымской с астороканцы, да Юсуп мырзу побил, да и самого, деи, Юсуна убил, и Мамай мырза от Асторокани пошел проч(ь), а кочует, деи, на сей сторонѣ Волги—по Волзѣ. А Агыш, сказывают, с Мамаем в розни ж. А того, сказывают, не слышали, гдѣ Агыш кочует,—на сей ли сторонѣ Волги, на той ли. И тот, деи, татарин крымской, что пришел из Асторокани, сказал то пришедѣ царице Магмед Гирѣевѣ, что сынѣ еѣ в Асторокани Чебан царевич здоров, и Юсуп мырзу нагайског(о) убил, и людей его побил,—и царица тому татарину дала сукно. А Миша, сказывает, слышел, что пошел Мамай мырза от Асторокани кочеват(ь) на старое на нагайское кочевнище на Тергѣ на реку под Тюмен(ь) подалос(ь) к Хвалынскому морю. || А как Миша пошли из Крыму, всѣх их четыре человек; и как пришли на конскую воду в четвертой ден(ь) от Крыма, а с ними осмеро лошадей, и тут их татаровѣ розгоняли,—они сами за реку пѣши перешли, а лошадей лед не поднял и они лошади пометали за рекою, и татаровѣ лошади поимали, а за ними за реку не полѣзли, а угадывают, что их розгоняли сторожи крымские, которые стерегут от нагай, да и того чают: нѣчто будет за ними погоня была. Из Крыма отпустили их Иван Колычов и Иван Семенов без царева вѣдома. А которые их люди розгоняли, тѣх было пятнадцат(ь) человек. А князей нынѣ в Крымѣ: Мемеш княз(ь), Ширин-Довлет Бахты Барын, Адрахман княз(ь), брат его Булгак, Ахмет—паша Куликов, Халил княз(ь), брат его паша мырза, Бибѣй мырза, Манси мырза. Да из нагаи пришел Тиниш мырз(а), и князи, деи, тог(о) Тиниш мырзы просили у Царя, а хотѣли л. 271 об. его убить,—и Цар(ь) имъ не дал. И после тог(о) || Цар(ь) посылал по князей, и князи к нему не пошли, а говорят так: „Тол(ь)ко нам не даш Тиниш мырзы,—и мы к тобѣ не идем“. А близко у Царя ни один княз(ь) не живет. А про Останю, сказывают, не слышали, а пришли, сказывают, после розгони, Миша с товарищы на первой ташлык от конской воды в пятницу на зборной недѣле, да нашли, сказывают, стан,—люди стояли перед ними ден за пят(ь), за шесть. И тут, на стану том, покинуты двѣ короб(ь)и, а в них спуски птич(ь)и да вышны рѣзаны ужища, да рогожи, да и сани метаны и хомуты, да мешки холщовые. И они потому угадывают, что то Останя стоял да клался с саней на в(ь)юки. [Да шли, сказывают, оттоле верстѣ с пят(ь) да нашли котлики покинут худ мѣдяи и оттоле попошли,—ино порошка была пала; да учили сходит(ь)—ино ископыт(ь) и встрѣчу есть, и Миша с товарищы и тог(о) угадывают: л. 272. нѣчто, деи, будет их розгоняли. Да назавтрее, сказывают, нашли || слѣд пѣшег(о) человека: шол от Крыма к Самару. Да как пришли к Самару на песок, и слѣд у них утерялся; а оприч(ь) тог(о), сказывают, на полѣ дороги не видали. А Ивана Семенова Цар(ь) в Крымѣ не хотѣл держати, а говорил Ивану Цар(ь): „Как, деи, отдѣлаеш(ь)ся, и ты мнѣ скажися, и из тебя отпущу и проводников тобѣ дам до Великог(о) Князя украинны“. И Иван, сказывают, живет в Крымѣ за Скиндерем, что Скиндер(ь) ис Кабы не ѣдетъ, а задержан(ь)я ему в Крымѣ нѣтъ. А про Шаусеин Сеитя Миша и Сабак сказывают,—в Крымѣ говорят, что ему в Казан(ь) назад не быват(ь); да слышели, сказывают, слухом, а допона не вѣдают,—будто Сеит(ь) в Крымѣ женился. А Якуш путивлец сказывал князю Миките. Как его княз(ь) Микита посылал осенес(ь) з дѣт(ь)ми з боярскими в вожѣх за татары в погоню, и дѣти боярскіе, дошед татар, полон у них л. 272 об. отполонили; и Якуш, проводив дѣтей боярских до украинны, а сам воротился || был в

свои ухажави. И тѣ татаровѣ воротилисѣ(ѣ) назад севрюков искати по ухажавем да того Якуша взяли, и привели ег(о) в Крым ко Царю. И Цар(ѣ), деи, на тѣх татар опалѣлся, которые его поимали: „Чег(о) для, деи, под Великог(о) Князи украину ходите и людей Великог(о) Князи имаете?“ Да у татар Якуша велѣл отняти, а у татар велѣл кони поотнимати и их пограбити(и), а иных, деи, татар велѣл казнити. А Яковца послал к Ивану х Колычеву, а приказал к Ивану: „Попал в руки моим татаром на украинѣ Великог(о) Князи человекѣ,—и из ег(о) у татар отнял, а на татар есми ополѣлся и казнити их велѣл, чтоб вперед Великог(о) Князи людей на украинѣ не имали. И ты окупши тог(о) Великог(о) Князи человекѣ“. И Иван Царю отказал: „Отпустиш(ѣ), Господине, меня к моему Государю, и из того человекѣ откуплю, а нынѣ мнѣ его какъ о(т)-купити, коли из собѣ отпуску не вѣдаю?“ И о(т)купил его Иван Семенов, а дал, сказывает, на нем 15 рублей. Да Миша ж и Сабака сказывают: „Как Мамай пошел к Азесторокани, и от нег(о) утек и прибѣжал в Крым Ислам Салтан Магмед Гирѣев Царевъ сынѣ и живет нынѣчѣ || в Перекопи, а с ним приѣхало тол(ѣ)ко десят(ѣ) человекѣ“. А л. 273. се грамота Ивана Семенова. „Государю, Великому Князю Васил(і)ю Ивановичу всея Русіи, холоп твой Иванец Семенов челом бѣет. Бож(і)ею милостию и твоим Государьским здоров(ѣ)ем приѣхали есма в Царь-Город августа 26,—а Салтана, Государь, в Царѣ-Городѣ нѣтъ. А были есма, Государь, у Салтана на стану впервые августа 29 на италѣйской сторонѣ, верстѣ з десят(ѣ) от Царя-Города; а вдругіе есма, Государь, у Салтана был(и) на отпускѣ въ том же стану сентября 13. А всег(о) есма, Государь, в Царѣ-Городѣ были пят(ѣ) недѣль, а корму, Государь, нам давали дватцат(ѣ) ден, а из Царя-Города, Государь, отпустил нас Салтан сухим путем на Бѣл-Город сентября 30 и пристава, Государь, нам дал и кормѣ нам по дорогѣ велѣл давати. И пристав, Государь, нам давал по дорогѣ корму непомногу. А в Бѣл-Город, Государь, приѣхали есма октября тридцаты ж, а жили есма, Государь, в Бѣл-Городѣ шесть недѣль,—ждали Изкиндеря. А корму, Государь, нам в Бѣл-Городѣ не давали. А велѣл, Государь, Салтан Изкиндерю в Бѣл-Городѣ, || л. 273 об. взем янычан двѣсти человекѣ, да на(сѣ) проводити до Перекопи; а крымскому, Государь, Царю, Салтан наказал с Скиндерем же, чтоб Царь послал своих многих людей проводить нас да и Изкиндеря до твоей Государьской украинѣ. А сказывает, Государь, Изкиндер(ѣ), что Салтан послал его нынѣ не посол(ѣ)ством,—послал его рухляди купити; и рѣчи, Государь, от Салтана к тебѣ, Государю, сказывает за ним есть ж(е). А посла, Государь, своег(о) бол(ѣ)шег(о) Салтан к тебѣ, Государю, яся ж прислати. И приѣхали есма, Государь, в Перекоп(ѣ) декабря 21, а крымской Цар(ѣ) Сады Гирѣй в Перекопи. И Скиндер(ѣ), Государь, у Царя был да приѣзжал, Государь, ко мнѣ на подвор(ѣ)е, а говорил, чтоб мнѣ ко Царю ити. И из, Государь, отговаривался мног(о) и Изкиндер(ѣ), Государь, говорил: „Мнѣ, деи, наказывал Салтан тобѣ говорити, чтоб ты у Царя был, а не быт(и), деи, тобѣ у Царя непригож: приѣхал еси въ его землю, а здѣсь тобѣ в Перекопи побыти. А сстанетца какова притча или соромота над тобою, а пристава у тебя нѣтъ, а из ѣду в Мангунѣ побывати к собѣ в улус, и тобѣ тогды ко Царю как послати?“ А опосле тог(о), Государь, и сам Царь присылал ко меня, и из, Государь, у нег(о) был. А ѣдучи, Государь, к Перекопи, на дорогѣ || Изкиндер(ѣ) л. 274. нам говорил: „Не будет, деи, тобѣ жит(ѣ)я в Перекопи ни часу“. А нынѣ, Государь, из Перекопи отпуску собѣ не вѣдаемъ. Изкиндер(ѣ), Государь, поѣхал в Каю к собѣ в улусѣ, а Царь из Перекопи поѣхал в Киркор генваря 16. А после, Государь, Царя в Перекопи на базаре кликал бичи, чтоб, деи, казаки крымские никто не от(ѣ)ѣзжал никуда, а готовилися б со Царем на службу, а были бы все люди готовы в Перекопи

- до Велика дни за мѣсяць. А будто, деп, Государь, крымскому итти на литовскую землю, а иные, Государь, говорят, что ему итти на нагаев, а полные, Государь, вѣсти нѣтъ. А сего лѣта, Государь, сказывают, у крымског(о) в Перекопи литовской гонец был, да и от волошского, Государь, сказывают, у нег(о) гончишко был. А что есмь, Государь, в Царѣ-Городѣ и в Перекопи вѣстей слышали, и мы, Государь, изписав да к тобѣ, Государю, список послали с твоими Государьскими казаки—с Мишею с Тверитином и съ его товарищы, да с татаринѣм с Собаком, да с путивльцом съ Якушом з бортином февраля 14. А бортинка, Государь, послали есмь тог(о) дня, что твои Государьские
- л. 274 об. казаки, сказывают, || ис Перекопи полем не бывали, а татарин, Государь, Сабак, сказывает, не знает жо. А хотѣли есмь, Государь, к тобѣ из Перекопи ранѣе того послати, ино, Государь, доѣхати было немочно: стала студен(ь)—великіе морозы. А из Царя-Города к тобѣ, Государю, не послали есмь твоих Государьских казаков потому, что было им немочно проѣхати. А сего лѣт(а) во Царѣ-Городѣ и по всем городом турским и по улусом было великое повѣтрее, а стало повѣтрее быти с Петрова дни, а то во Царѣ-Городѣ по всем городным воротом нишут, кол(ь)ко которог(о) дни из города людей вынесут и велика и мала. Ино, деп, на всяк день вынесут из города тысячу двѣсти человекъ, а на иной день бол(ь)ши тог(о)⁴. А и поѣхал Иван из Царя-Города, а повѣтрее от часу пускает. А что список послал Иван Семенов о тамошнем хожен(ь)е, и тот список в книги не писан, а помѣчено на нем: лѣта да деп(ь), да положет(и) тотъ список в туретцкой ящик. || И апрѣля 27 дня писал к Великому Князю княз(ь) Микита Оболенской, что Иван Семенов пришел в Путивль и туретцког(о) посол Скиндер(ь), а наперед себя Иван послал к Великому Князю Великог(о) Князя татар Курмана Кубердѣева сына с товарищы с грамотами. А отпустил их Иван от реки от Хорола. Да и грамоты княз(ь) Микита Ивана Семенова и Ивана Колычева переписав прислал к Великому Князю с Васюком с Резановым.
- А се грамота Ивана Семенова,—а Ивана Колычева писаны в крымском ящикѣ. „Государю, Великому Князю Васи(і)ю Ивансвичу всея Русіи, холоп твой Иванец Семенов челом бьет. Божіею милостию и твоим Государьским здоров(ь)ем выѣхали есми ис Перекопи в середу на страстной недѣле и полем есмь, Государь, до Хороля поздорова ж дошли, а послал, Государь, Царь проводить полем Изкиндеря да и нас Бул-
- л. 275 об. гака князя, Адрахманова брата, да Тенебек мурзу || Урусакова сына Китая, а с ними, Государь, татар з двѣсти; а проводили, Государь, нас до Псла. А туретцког(о) Салтана сказывают, Государь, во Царѣ-Городѣ. А крымской Сады Гирѣй в Киркорѣ, а твой Государьской гонец Останя Андрѣев приѣхал в Перекоп(ь) февраля 20 (дня), а Кудедар приѣхал наперед его за ден(ь). И послали, Государь, в Кыркор ко Царю гонца часа того, и Цар(ь) прислал по Ивана по Колычева и по Останю, а велѣл имъ ѣхати в Кыркор к собѣ. И поѣхали, Государь, Иван и Останя ко Царю февраля 28, а ис Кыркора, Государь, марта 14 Иван Колычев прислал ко мнѣ твою Государьскую грамоту с твоим казаком з Баишем с Идайчиковым да ко мнѣ, Государь, грамоту прислал же. А после тог(о), Государь, марта 23, Иван же Колычев прислал ко мнѣ памятку с твоим Государьским татаринѣм з Бозиком. И яз, Государь, твою грамоту и памятку, да и свою грамоту послал к тебѣ, ко Государю, с Хороля с твоими Государевыми казаки с Курманом да с Куземкою с Налетовым и съ их товарищы. А что есмь вѣстей слышали в Перекопи и на поле, и мы, Государь, изписав да к тебѣ,
- л. 276. Государю, список послали. А (у) Искиндер(я) ||, Государь, каеинцев Салтановых людей два пдайбачина да осмьнатцат(ь) янычен и с толмачем, да Искиндеревых три чело-

вѣки, да с Скиндерем же три татарины крымские, да с ним же ѣдет из Царя-Города грекъ, Ѳеодором зовут, Юр(ь)ю Малому брат. А про Иванов, Государь, отпускъ и про Останин вѣдома нѣтъ, а о всем, деи, к тебѣ, Государю, Цар(ь) отписал с Искиндерем; а наперед тог(о) послали ж есмь к тебѣ, Государю, ис Перекопи на зборное воскресенье твоих государьских казаков—Мишу Тееритинова да татарина Сабака с товарищы и о всем есмь к тебѣ, Государю, с ними отписали же. А гостей, Государь, с Искиндерем каѳинцов и турков и ормени челоуѣкъ з дватцат(ь)“. И Княз(ь) Великій послал в Нов-Городок Семена Чашникова. А велѣл Ивану и Искиндерю быти в Новѣ-Городцѣ, а без своего им вѣдома ѣздити не велѣл и рухляд(ь) у Ивана и у Скиндеря и у гостей всю велѣл трясти для повѣтрея, а Ивану Семенову велѣл Княз(ь) Великій к собѣ отписать, как его к Салтану приход, || и какова была ему там честь от Салтана, и что л. 276 об. ему корму давали. И майя (?) Иван Семенов прислал тому своему тамошнему хожен(ь)ю список. (Помѣта въ текстѣ и на ярлыкѣ: „сего списка послана въ высокій кабинетъ копия при доношении ассесора Семена Иванова 31-го декабря 1739 году“). А се список, что прислал Иван Семенов с Русинном с Козляниновым. „Лѣта 7324 (1523) августа 26 Великог(о) Князя посол Иван Семенов пришел к Царю-Городу, да стал Арсиз корабленной меж Царя-Города и Галаты. И Иван Семенов послал в город наперед себя с корабля татарина Келдина да казака Куземку Налетова к Аяз пашѣ о подвор(ь)е, чтоб велѣл подворіе дати. И с татаринном с Келдишем и с Куземкою вмѣсте к Ивану приѣхали на корабль Салтановы чеуши Гайрадин да Мурат да говорили Ивану: „Государя нашег(о) Сулемеи Салтана нынѣ в городѣ нѣтъ, а поѣхал Государь нашъ на потѣху тому ден з десят(ь), а про тебя, господине, нам вѣсти не было, потому, господине, Государь нашъ против тебя и встрѣчу не послал. И Аяз || паша, господине, л. 277. послал нас против тебя, а велѣл намъ у тебя в приставех быти и подвор(ь)е, господине, тебѣ нам велѣл дати“. Да пытали чеуши Ивана о здоров(ь)е, а Иван их пытал и руку им дал. И с корабля с Иваном ѣхали приставове к Скелі в одном сандале, а от Скелі до подвор(ь)я под Ивана и под Русина подавали свои лошади и до подвор(ь)я чеуши Ивана проводили, и Русина, и сокол(ь)ника, и толмача, и казаков, и татаръ всѣх по подворіем изоставили. И тог(о) дни корму Ивану не дали, а говорили Ивану приставовѣ: „Чтоб еси, господине, пожаловал,—нынѣ о корму не подивил: вѣсти, господине, про тебя не было, потому, господине, на тебя и корму не собрали, а нынѣ, господине, позно,—корму на тебя собрати немочно“. Того ж (д)ни приѣхали к Ивану на подвор(ь)е от Аяз пашы Салтановы толмачи—Мустова драгаман да Чебан, а говорили Ивану: „Аяз паша велѣл тебѣ челом ударити, да велѣл о Государском здоров(ь)е пытати“, || да и о Ивановѣ здоров(ь)е пытали, а Иван их пытал о Салтановѣ здоров(ь)е, а л. 277 об. опосле о пашинѣ и о их здоров(ь)е. Да говорили Ивану толмачи, чтоб Иван ѣхал к Аяз пашѣ на подвор(ь)е с пашею видѣтис(ь) и о Государском дѣле с ним переговорити: „Зан(е)же, господине, здѣ обычаи таковы,—от которог(о) ни буди Государя посол придет к нашему Государю, и тому, господине, послу первое быти у паш, да Государьское дѣло с пашами переговорити. И пашы, господине, скажут Салтану то ж, господине: (и) Государь нашъ велит у себя послу быти; а то, господине, у Государя нашег(о) бол(ь)шіе люди Ибреим паша да Аяз паша и дѣла бол(ь)шіе всѣ на них лежат; как Салтану они придумают,—и Салтан так и учинит, а мы, господине, за добродѣтел(ь) тебѣ дружим и здѣшней обычаи сказываем, а которые, господине, Государя вашего послы наперед сего у Государя нашег(о) бывали—Василей Коробов и иные,—и мы, господине, по тому ж имъ дружили, а они, господине, нас за то жаловали“. Да

- говорили толмачи Ивану пристойно, чтоб Иван наперед к пашам ѣхал: „А тол(ь)ко, господине, ты наперед у паш не будеш и тобѣ у Салтана и долго не быти и дѣла Государского не здѣлать“. И Иван имъ отвѣчал: „Послал меня Государь мой к Государю вашему и рѣчи мнѣ велѣл говорить брату своему, Сюлемен Салтану,—и мнѣ к пашам чего для ѣхати на подвор(ь)е? Велит мнѣ Салтан у себя быти, и яз ему от своег(о) Государя и рѣчи говорю, а пашам мнѣ Государя своег(о) рѣчи как говорить? А был посол Государя вашег(о) у Государя нашег(о) Скиндер(ь), и он грамоты подал и рѣчи говорил самому Государю, а бояром своим Государь нашъ не велѣл у него рѣчей слушать. Сам Государь рѣчей его слушал“. А приставовѣ чеуши Мурат и Гайрадин того ж дни да и на завтрес в четвергъ по тому ж Ивану говорили накрѣпко, чтоб Иван о Государьском дѣле ѣхал к Аяз пашѣ на подвор(ь)е: „А не поѣдеш, господине, к пашам на подвор(ь)е, и тобѣ у Салтана не бывати ни в шесть мѣсяцъ“. И л. 278 об. Иван чеушем отвѣчал тѣмъ ж рѣчи, что и толмачем, а к пашам не поѣхал. || А на третей ден(ь), в пятницу, приѣхав приставовѣ Ивану говорили: „Сегодня, господине, ѣхати тобѣ к Салтану в стан и ты, господине, буди готов, и которая рухляд(ь) у тебя на короблѣ, а к завтрею будет надобна, и ты еѣ вели имати, а мы в ту пору шед под тебя суды изготовим да часа тог(о) по тебя будем. А завтра рано быти тобѣ у Салтана, а хочет Салтан завтра ж ѣхати на свое дѣло, тебя отпусти, да быти там Салтану мѣсяца с полтора, а тобѣ его дожидат(ь) здѣс(ь) в городѣ“. Да того ж часу приставовѣ по Ивану приѣхали, а за ними привели аргумаки и Иван Семенов и Русия ѣхали к Скели на аргумаки с приставами вмѣстѣ, а морем ѣхали приставовѣ с Иваном в одномъ сандале. И того дни к Салтану не поспѣли в стан, а начевали за новым городком в улусе, у море на берегу, не доѣхав Салтанова стану версты за три или за четыре. Августа 29 встав рано до зори приставовѣ да поѣхали с Иваном к Салтану в стан и наѣхали л. 279. Салтана на Бехкоз бахчѣ на иголѣйской сторонѣ, в вразе, меж горами, а турки || зовут то мѣсто Государской врагъ и тут в Салтановѣ стану стоит шатров с полтора ста. И привели приставовѣ Ивана до середи стану рано на зорѣ, близко Салтанова шатра, и тут приставовѣ велѣли Ивану сѣсти. А сам Салтан живет во дворѣ, тут у нег(о) дворец наряжан. А как розсвело гораздо, ож ѣдут люди нарядны в бархатех на аргумаки мимо Ивана к Цареву шатру человекъ с тригнат(ь) или с сорок, и как передние люди приѣзжают против Ивана, и приставовѣ почали Ивану говорить накрѣпко: „Встан(ь), Ибреим паша ѣдет“, и Иван не встал, а молыл: „Молоди люди ѣздит, а мнѣ против ково вставати?“—И приставовѣ Ивана за плече имают и говорят: „Встан(ь), Ибреим паша ѣдет, а то у Государя нашег(о) бол(ь)шей человекъ, пригож тобѣ против его встати и челом ударит(ь)“. И Иван пропустил многие люди, и как будет против Ивана Ибреим паша,—и он наперед Ивана в седлѣ приподылся и поклонился, и приставовѣ чеуши Ивану молвили: „Ибреим паша тобѣ челом ударил“, и Иван по тому ж против л. 279 об. паша приподылся || и поклонился по турецкии ж. И приѣхав Ибреим паша близко к Салтанову двору и шед с аргумака да пошел в шатер, а приставове чеуши за ним же пошли. И мало погодя, приставове пришед к Ивану в стан да говорили Ивану: „Послал нас Государь наш Сюлемен Салтан по тебя, а велѣл тобѣ к собѣ ити“. И пришел Иван к тому ж шатру и у шатра велѣли приставовѣ послати ковер, да тут Иван мален(ь)ко посидѣл, и велѣли приставовѣ Ивану в шатер пойти, а сказали в шатрѣ Салтана; и вошел Иван, а Салтана в шатрѣ нѣтъ, а сидит в шатрѣ Ибреим паша да казначѣй Аббисалом. И против Ивана Ибреим паша встал да пытал Ивана о Государском здоров(ь)е и о его здоров(ь)е, а Иван против пытал его о Салтановѣ здоров(ь)е и о его здоров(ь)е.

И посадил Ивана Ибреим паша против себя, да говорил паша Ивану: „Что, господине, с тобою дѣло и наказ от Государя нашег(о) к нашему Государю, и ты, господине, говори с нами и мы то дѣло скажем своему Государю“. И Иван пашѣ молвил: „Послал меня Государь мой к вашему Государю || и рѣчи мѣ велѣл говорить брату своему, л. 280. Сюлемен Салтану, и велит мѣ Салтан у себя быти и яз ему от своег(о) Государя и рѣчи говорю, а тобѣ мѣ Государя своег(о) рѣчи как говорить?—а был посол Государя вашего у Государя нашег(о) Скиндер(ь), и онъ грамоты подал и рѣчи говорил самому Государю, а бояром своим Государь нашѣ не велѣл у нег(о) речей слушати. Сам Государь рѣчей ег(о) слушал“. И Ибреим паша Ивану молыл: „И ты, господине, мален(ь)ко посиди, а яз иед к своему Государю тебя скажу и ты, господине, уже ж у Государя нашег(о) будеш“. И как вышел Иван из шатра, сѣл на коврѣ, и в шатер принесли к паше на мѣсе ѣсти из Салтановы поварни, да ѣдши паша пошел к Салтану. И вышел от Салтана из полатки толмач Мустоѳа, да пришед толмач Ивану говорил: „Государь нашѣ Сюлемен Салтан велѣл тобѣ к собѣ итти“. А оприч(ь) толмача, Ивана не встрѣтил ни проводил никто, а приставовѣ чеуши остались у Салтанова шатра, а посторон(ь) Салтановы полатки сидит человекъ з десят(ь) в бархатех: адабаш и чеуши || л. 280 об. и хадымы. И как Иван пришел близко их, и они против Ивана встали и поклонилис(ь) потурски. И вошел Иван к Салтану, а он сидѣт на своем мѣсте, а у нег(о) Ибреим паша да казначѣй и діак Аббисалом, да у дверей капичѣи башни. И велѣл паша Ивану пойти к Салтану к руце, а опосле тог(о) Иван от Государя Салтану поклон правил и поминки являл по записи, и посол(ь)ство правил, и грамоты подал, а взял посол(ь)ство и грамоты Ибреим паша, а посол(ь)ства правил Иван три стат(ь)и, а одной стат(ь)и еще не правил. И Ибреим паша у Ивана рѣч(ь) перенял, а говорил паша Ивану: „Иные Государскіе рѣчи с нами переговориш(ь) и мы их Государю скажем“, а самъ Салтан не проговорил к Ивану ни одного слова ни х которой рѣчи. И вышел Иван от Салтана, а приставовѣ стоят у Салтанова шатра, а в кою пору Иван был у Салтана, а в ту пору приставовѣ велѣли шатер поставити и проводили приставовѣ Ивана в шатер, а за Иваном пришел в шатер толмач Мустоѳа переводит(ь) посол(ь)ства || и грамот(ь); да л. 281. перевод посол(ь)ства и грамоты перед Иваном да пошел толмач к Ибреим пашѣ, а поминки Великог(о) Князя велѣли приставовѣ у казаков взяти Салтановым янычаном. И Ивановы поминки поймали янычанѣ ж, да зашед янычанѣ стали против дверей Салтановы полатки, и Салтан на поминки смотрѣл из-за людей, а с Иваном вмѣсте поминки у Салтана не были; а как Иван от Салтана вышел, и в ту пору к Салтану поминки принесли, а корму Ивану явили в стану приставовѣ от Салтана: колачи да рыбу шеврижину сухую, да на дву блюдох пкры, да на дву ж блюдох ягоды затиные соленые, да ягоды изюм, да арбузы и дыни; да тут же в шатер приходили к Ивану приставове, а говорили Ивану от пашѣ: „Велѣл, господине, тобѣ говорить Ибреим паша“: „Поѣд(ь), господине, ко мѣ в стан да там || с тобою переговорим Государскіе дѣла“, а Ибреим л. 281 об. паша в ту пору у Салтана, и Иван чеушем отвѣчал: „Ибреим паша готов на Салтановѣ дворѣ, а яз здѣсе ж готов и яз иду в Салтанов шатер да тут с нимъ говорю Государскіе дѣла, а в стан ми к пашѣ чего деля ѣхати“. И приставовѣ к Салтанову двору ходили, да того ж часу пришед в другіе, говорили Ивану пристойно от пашѣ, чтоб Иван к пашѣ в стан ѣхал. Да говорили Ивану чеуши: „У Государя нашег(о) такова пошлина,—от которых Государей у него послы ни бывають, и они, дей, ѣздят к пашам на подвор(ь)е да говорят дѣла Государскіе у них на подвор(ь)е, и пашѣ тѣ дѣла доносят до Салтана, зап(е)же пашѣ у Государя нашег(о) бол(ь)шие люди и всѣ

- дѣла Государьские на них лежат: как они придумают, и Салтан так и учинит". И Иван чеушем отвѣчал: „Был посол Государя вашег(о) у Государя нашег(о) Скиндер(ь) и он дѣла Государьские говорил со Государя нашег(о) бояры на Государьском же дворѣ, а к бояром не ѣздил по подвор(ь)емъ Государьского для дѣла". И приставовѣ ходили на Салтанов двор к Ибреим пашѣ от Ивана с отвѣтом. И Ибреим паша с приставы к Ивану отвѣчал: „А коли, дец, ты ко мнѣ в стан не ѣдеш, и мнѣ до тебя дѣла нѣтъ, а тобѣ до меня". И молили приставовѣ Ивану: „Да коли, господине, к пашѣ не ѣдеш(ь), и ты, господине, поѣд(ь) в город". И дали приставовѣ под Ивана и под Русина свои кони и ѣхал Иван да Русин к сандалу на конех, а приставовѣ шли перед Иваном до судна пѣши и ко Царю-Городу ѣхали приставовѣ с Иваном в одном сандале, а от Скелн до подвор(ь)я ѣхали приставовѣ с Иваном на оргумахъ. Да говорили приста- вовѣ и толмач Чебан Ивану на подвор(ь)е: „Велѣл, господине, нам Государь нашъ Сю- лемен Салтан тобѣ говорити,—которая у тебя будет рухляд(ь) добрая; соболи и лисцы черные, и шубы бѣл(ь)и добрые, или будет иная какая рухляд(ь) добрая, и Государь нашъ велѣл нам у тебя взяти да к собѣ принесть—посмотрити, а что ся Государю полюбит, и Государь нашъ велит тобѣ за то ден(ь)ги заплатит(ь)". И имали у Ивана
- л. 282 об. Великог(о) Князя рухледи соболи и цци лис(ь)и все и шубы бѣл(ь)и || и Иванову рухляд(ь) имали ж к Салтану смотрит(и), да принесли назад, а на Салтана не купили ничего. Сентября 12 приѣхав приставовѣ к Ивану на подвор(ь)е, да говорили Ивану: „Сегодня, господине, тобѣ быти у Салтана в стану, да то тобѣ, господине, и отпущет, и мы, госпо- дине, шед да под тебя суды изготавим, да по тебѣ часа [того] будем". И ѣхали при- ставове с Иваном к Скелн на конех, а морем ѣхали приставовѣ с Иваном до стану в одномъ же сандале. И приѣхав в стан после полден и того дни Иван у Салтана не был. И поставили Ивану в стану шатер, близко Салтанова шатра, да тут Иван и начевал. И того ж дни в стану приходил к Ивану Андрѣян грек от казначѣя и от діака Салтанова от Аббисалом, а говорил Андрѣян Ивану: „Велѣл, господине, тобѣ Аббисалом говорити": „Наша, дец, господине, пошлинка есть и ты б, господине, нас не забыл; а наперед того послы бывали у нашего Государя от Государя вашег(о) и они, господине, нам пошлину давали и ты б, господине, нас не покинул же". || „Да пригож, господине Иван, тобѣ его почествовати, зан(е)же, господине, он у Салтана ближней человекъ и дѣла Государьские бол(ь)шие на нем лежат. А не почтиш, господине, его,—ино, господине, и дѣлу не здѣлатца". И Иван Андрѣяну отвѣчал: „Яз от своег(о) Государя послан не пошлин уставлявати, а дѣлают Государьские дѣла приказные люди не посулов для, а будет к нам его дружба и добродѣтел(ь) и мы против за себя не стоим, а Государьского для дѣла мнѣ чего для посулы давати". И Андрѣян Ивану отвѣ- чал: „Аббисалом, господине, говорит: и тол(ь)ко, дец, меня посол не почтит, ино, дец, и дѣлу не здѣлатца, и велѣл мнѣ на послѣ взяти карабленные налоны каенской и царе- городской и все пошлины с рухледи азовские, и каенские, и царегородцкие". И Иван отвѣчал: „В(о) всех землях с послов пошлины нѣтъ, а нынѣ был Салтанов посол у Государя нашег(о) Искиндер(ь),—ино с него пошлины Государь нашъ не велѣл же имати, да и вперед на послѣх пошлины не будет, ано и не посол был у Государя нашег(о),
- л. 283 об. ты, Андрѣян, с Салтановою грамотою, и Государь нашъ и на тобѣ пошлин(ы) || имати не велѣл же, а на мнѣ велит Салтан взяти карабленные налоны и с рухледи пошлину, и яз все поплачу, а ему мнѣ от того посулов не давати". И Андрѣянъ молил: „И Абби- салом, господине, говоритъ—тол(ь)ко, дец, меня посол почтит, и яз, дец, ему от Салтана выберу поминки добры, а тол(ь)ко ж меня не почтит, и яз послу отберу поминки худы".

И Иван молил: „Яз прислан Государского дѣла дѣла, а не поминков дѣла, а посулов мнѣ оттого не давати“. А после Андрѣяна пришел к Ивану пристав Мурат чеуш, а говорил Ивану: „Велѣл, господине, тобѣ Салтан молят(ь)“: „Аббисалом у меня человек ближней, дѣак и казначѣй и зят(ь) и ты меня дѣла его почти, нѣчто ему пошли“. И Иван отвѣчал: „Коли Государь говорит, и мы Государя дѣла, что ся у нас лучит, и мы ему пошлем“. И приѣхав в город, послал ему Иван шубу горнастапну. Да того ж вечера в стану явили Ивану корму 4 бораны, 10 куров, 70 хлѣбов, да дыни и арбу || зы и л. 284. ягоды зятинныя соленые и изюм. А на завтраѣ, сентября 13 дня, в стану Ибреим паша проѣхал из своего стану к Салтанову двору рано мимо Иванов шатер, и помотчав мало из Салтанова шатра приставовѣ чеуши Мурат и Гайрадин пришли к Ивану в шатер, а за ними принесли от Салтана Ивану жалован(ь)е и велѣли приставове Ивану итти к Салтану челом ударити на жалован(ь)е. И близко Салтанова шатра велѣли приставове послати ковер да тут Ивана посадили, а посидѣв мало, велѣли приставовѣ Ивану пойтти к Салтану, а сами приставовѣ остались(ь) у Салтанова шатра, а с Иваном шел к Салтану толмач Чебан, а оприч(ь) толмача Ивану стрѣчи и проводов не было. А Великог(о) Князя людей с Иваном у Салтана были Русин, да толмач, да татарин Келдиш, да под(ь)ячей, а иных не пустили. И вошел Иван к Салтану, а Салтан сидит на своем мѣсте, а у нег(о) Ибреим паша || да Аббисалом; и к Салтановѣ руцѣ л. 284 об. водили Ивана—Ибреим паша да толмач Чебан, и тут у Салтана Иван говорил: „Государьские дѣла еще иные неговорены и намъ их здѣсе говорить?“. И Ибреим паша перед Салтаном Ивану отвѣчал: „Которые еси рѣчи Салтану говорил от своег(о) Государя, и яз, деи, тобѣ ужже тому отвѣт дам, а будет у тебя еще иные Государьские рѣчи неговорены, и яз с тобою ужже переговорю в Салтановѣ шатрѣ“. И тут Иван Салтану и челом ударил, а не проговорил Салтан к Ивану никакова слова. И вышел Иван от Салтана и посадили приставовѣ Ивана на том же мѣсте. А после Ивана Ибреим паша да Аббисалом у Салтана были долго, и Аббисалом вышел наперед в Салтанов шатер, а Ибреим паша после его был у Салтана долго и вышел Ибреим от Салтана в шатер, а в шатрѣ Салтановы снаги немногие люди. И принесли к пашѣ на трех мисах ѣствы из Салтановы поварни, а что было людей в шатрѣ и тѣ всѣ, вышел, посѣдѣли перед шатром человекѣ по пяти и пошли вмѣсте. И перед тѣх людей в мѣстех в трех и в четырех ѣсть || поставили ж по одной мисе, а Изкиндер(ь) вышел из шатра, да отшед л. 285. сѣл далече. Да как паша ѣл, и после тог(о) приставовѣ чеуши—Мурат и Гайрадин и толмач Чебан пришли из шатра от Ибреим пашы по Ивана, а велѣли Ивану итти в шатер к пашѣ. И вошел Иван в шатер, а с пашею сидит Аббисалом; и паша против Ивана встал да посадил Ивана против себя и Иван с пашею говорил Государьские дѣла по Государскому наказу. И паша о всѣх Государских дѣлах Ивану отвѣт дал словом, а записи отвѣтныя паша Ивану не дал. Да говорил Ивану паша: „О всѣх, деи, о тѣх дѣлах Государь нашъ отпишет к вашему Государю в своей грамоте с тобою, а как грамоту напишут, и яз еѣ к тобѣ приплю“. И прислал Ибреим паша Салтанову грамоту к Ивану на подвор(ь)е с Чебаном с толмачем, и о той грамоте, Государь, что укажет, как велит еѣ к собѣ прислати? А писана грамота сербским языком, слова в ней русские многие, а прочесть еѣ не умѣем. || Да говорил Иван пашѣ, чтоб Салтан послал к л. 285 об. Великому Князю своего посла доброт(о) человека, которой бы жил близко при Государе и дѣло бы ему меж Государей л(ь)зѣ было дѣлати. И Ибреим паша отвѣчал: „Хочет Государь нашъ часа тог(о) послат(ь) к вашему Государю бол(ь)шого посла доброго своег(о) человека, и о тѣх о всѣх дѣлах к Государю к вашему Салтан с своим послом

- отпущет же, а нынѣ Государь нашъ посылает Изкиндеря с тобою вмѣстѣ з ден(ь)гами соболей купити, да и тебя проводитьи, а не посол(ь)ством“. / А в Белѣ-Городѣ, Государь, и на дорожѣ от Бела-Города идучи к Перекопи, Изкиндер(ь) говорил в речи и не одиново: „Нынѣ, деи, яз иду не посол(ь)ством, послал, деи, меня Салтан з ден(ь)гами рухледи купити да и тебя проводитьи, а рѣчи, деи, от Салтана к Вашему Государю за мною не великие“. А приѣхав из Каѣы в Перекоп(ь), перед поѣздом, Изкиндер(ь) говорил: „Прислал ко мнѣ Государь мой гонца со многими грамотами, а иду нынѣ от Государя к Государю
- л. 286. с великими дѣлы“. || Да с Скиндерем крымской татарин Хозя Карамыш самъ третей, а сказывал Изкиндер(ь), что за ним ко Государю и рѣчи есть. А се запис(ь) Иванова ж Семенова: „Приѣхал Иван в Царь-Город августа 27, а в Царь-Городѣ повѣтрее, а гостей и торговых людей, и казаков, и татар, и наших людей в Царь-Городѣ не стало многих. А изо Царя-Города Иван поѣхал сентября 30, а повѣтрее в Царь-Городѣ еще велико, а на дорожѣ от Царя-Города до Бела-Города наших людей не стало четырех человекъ, а в Бѣл-Город Иван приѣхал октября 30. А сказывают в Белѣ-Городѣ повѣтрее было ж, да уняло(ь) до Ивана; и о Оилиповѣ заговениѣ в Белѣ-Городѣ не стало в Ивановѣ караванѣ дву человекъ; да с тѣх мѣстъ, дал Бог, в Ивановѣ караванѣ всѣ люди поздорову, скорбь некоторая не бывала ни на какова человека. А Изкиндер(ь) наѣхал Ивана
- л. 286 об. о Веден(ь)евѣ дпи в Белѣ-Городѣ, а поѣхал из Царя || Города после Ивана въ дватцатой день и при нем, сказывает, повѣтрее стало уйматца. И Салтан, деи, в город въѣхал и отпустил, деи, меня, Салтан из города. А в Перекоп(ь) Иван приѣхал перед Рождеством Христовым, в понедѣл(ь)ник, да в Перекопи зимовал. И в караване в Ивановѣ, дал Богъ, всѣ люди в Перекопи зимовали поздорову. И полем дошли до Государскіе украины поздорову ж, да и до сѣх мѣстъ, дал Богъ, всѣ люди здоровы, а сказывают в Перекопи и в Каѣѣ повѣтрее было ж, да уняло(ь), сказывают, с осени рано, задолго до Иванова приѣзда“. А сей список прислал Иван Семенов крымских вѣстей, да Иван же прислал список кормовой, и тот список дан казначѣю Петру Головину. „Лѣта 724 (1524) февраля 15 дня в Перекоп(ь) от волошского пригони гонецъ, а крымской Цар(ь) в ту пору в Кыркоре. И того ж часу волошского гонца отпустили к Царю. А говорили, деи, в Перекопи ага яныченской и иные турки, что волошской крымскому прислал с тѣм: нагайскіе, деи, мырзы, || агыш з брат(ь)ею, присылали посла к литовскому королю о том, чтоб имъ корол(ь) отдал Ашихмата, Царя бол(ь)шіе орды: „И тол(ь)ко деи нам отдал Шахмата, и Царь, деи, да и мы будем с тобою в крѣпкой дружбе и пойдем на крымскую орду заодно. Корол(ь)! пошли к Очакову судовую рат(ь), а Шахмет Царь пойдет к Перекопи и к Крыму, да крымскую орду розорим, а города, деи, Царю ненадобе, а Очакова и Ислама поступитца тобѣ, королю, а чтоб, деи, нашего недруга да твоего, крымской орды, меж нас не было“. И корол(ь), де, Шахматца Царя нагайским мырзам отдал. Да в Перекопи ж говорили: „Крымской, деи, Сады Гирѣй посылал к Салтану о том, чтоб Салтан послал к волошскому, чтоб, Салтана для, волошской [с] Сады Гирѣем был по тому ж, как был волошской наперед тог(о) с Магмед Гирѣем с крымскимъ“. И туретцкой к волошскому посылал: „О чем, деи, еси с моим Сады Гирѣем с крымским не в дружбе? И волошской, деи, прислал гонца к Сады Гирѣю, Салтана для, а писал, деи, воевода крымскому: „Похочешь, деи, со мною быти в дружбе, и ты б ко мнѣ прислал Мангита Аталыка князя черленог(о),
- л. 287 об. а иного бы еси мимо его ко мнѣ [не] посылал“. || Марта 22 из Царя—Города в Перекоп(ь) пригони гонец и того ж часу отпустили его к Царю в Кыркоре, а говорили турки и ормена меж себя: „Прислал, деи, туретцкой к крымскому о том, чтоб еси жил

березно и князем бы еси своим и мурзам и татаром никакову челоуѣку от(ь)вѣжат(ь) не велѣл, а во Царѣ, деи, нынѣ Городѣ велика нынѣ замятня: от туретцког(о), деи, Салтана отложилася Мисюр(ь) и всѣх, деи, городов и пригородков мисюрских отложилос(ь) от Салтана 68 городов, а держит, деи, нынѣча Мисюр(ь) Ахмат паша, что был от Салтана Санчаком на Мисюри. Да послал, деи, Ахмат паша и вся земля мисюрская х Кызылбашу, чтоб, деи, еси пошел на туретцког(о) часу тог(о), а Мисюр(ь), деи, твоя отчина перед тобою. Марта 23 Иванъ Семенов и Искиндер(ь) выѣхал из Перекопи да стали на поле от Перекопи верстѣ с пят(ь). И тог(о), деи, дни к Ивану Искиндер(ь) приказывал: „Сего, деи, дни прислал ко мнѣ сынъ грамоту из Царя-Города, || а л. 288. писал ко мнѣ, что Салтановы хозяев(а) многие люди царегородцы и иных городов пошли были к Господню гробу и мисюрцы, деи, тѣх людей не пропустили, и Государь нашъ послал отвѣдывати, чег(о) дѣля тѣх людей не пропустили и кто не пропустил. А к Мисюри Государь нашъ послал своих паш и санчаков со многими люд(ь)ми, а велѣл им тог(о) мѣста беречи. А самому деи Салтану на сей веснѣ итти на угорског(о) короля, на литовског(о), деи, короля Салтан отрядил своих санчаков многихъ, а с ними сорок тысяч(ь) да и х крымскому, деи, Сади-Гирѣю Салтан писал, а велѣл ему итти на литовског(о) ж короля“. Апрель 1, ѣдучи на поле, говорил с Иваном Булгаком княз(ь) да в разговорѣ к речи приговорил: „Турской, деи, нынѣча, писал к нашему Государю, чтоб Цар(ь) пошел на литовского короля: „А будет, деи, у тебя людей мало,—и из к тобѣ людей пришлю“, и Салтану, деи, нынѣча к нашему Государю людей послати || л. 288 об. своих чел(ь)вѣ: и самому, деи, ему недосуг. Взял был Салтан ерязской город Родос и ему нынѣча со еязы великая бран(ь), да еще ему с Мисюр(ь)ю нынѣча ж страшная великая бран(ь)“. И Иван молил: „А с Мисюр(ь)ю какой брани быти—Мисюр(ь) Салтанова земля?“. И Булгакъ молил: „Была его, а нынѣча меж их великая бран(ь)“. И апрѣля 3 на поле ж говорил Ивану Искиндер(ь): „Государь нашъ, Сюлемен Салтан, прислал ко мнѣ з гонцом в Перекоп(ь) грамоты о многих дѣлах, и из нынѣча иду от своег(о) Государя к вашему Государю с великими дѣлы“. Апрель 5 на ареле сказывал Ивану Искиндер(ь): „Вечере, деи, приходили к нам два челоуѣка из Перекопи, а ходили, деи, нашею ж сакмою, а не видали, сказывают, никакова челоуѣка, а сказывают, что х крымскому Царю пришла вѣсть после нас, что литовской корол(ь) послал к Очакову Остро(ж)ског(о) с конною рат(ь)ю, а Дашковича Днепром судовою рат(ь)ю, а шел, деи, Дашкович к Днепру из Черкасов Конскою Водою. || И крымской, л. 289. деи, Царь нынѣ со всѣми люд(ь)ми стоит за Днепром на Конской Водѣ, по обѣ сторонѣ, а дожидает Дашковича: как поворотит назад, и Царю его не пропустит(и). А орменя, деи, говорят меж собою: „Литовская, деи, сила Очаков розорила, а взяли, деи, его в два дни, да пошла, деи, литовская сила конная и судовая к Белу-Городу. а силы, деи, литовской конной и судовой ш(80000)“. А Булгаков княжой челоуѣкъ говорил с русаки: „Дашкович, деи, пошел к Очакову Днепром, а с ним судовые рати сорок тысячъ, а Острожской, деи, пошел берегом, а с ним конной сорок же тысячъ, а розорив, деи, Очаков да быт(ь), деи, сказывают, имѣ в Перекопи, й тол(ь)ко, деи, пойдут, и они, деи, всѣ городки крымские поемлют, а Царь, деи, нынѣ в Перекопи, а князи и всѣ люди выбил к Очакову к Днѣпру на берег“. || л. 290.

Лѣта 724 (1524) июн(я) (?) приговорил Княз(ь) Великій з бояры, что ему время велѣти к собѣ ѣхати из Нова-Городка Ивану Семенову сыну Брюхову и туретцкому послу Скиндерю. И послал Княз(ь) Великій в Новый Городок Ивашка Прокудина, а приказал с Ивашком к Ивану к Семенову, чтоб Иван поѣхал к Великому Князю на

- подводах, а Ивашку Прокудину велѣл ѣхати с Искиндерем вмѣсте и кормъ ему по дорожѣ ѣдучи велѣл давати, а коня и иноходца Княз(ь) Великій к Скиндерю с Ивашком не послал тог(о) дѣля: писал к Великому Князю Иванъ Семенов, что на отпуске Ивану говорил Ибреим паша: „Тебя Салтан отпущает к твоему Государю, а с тобою посылает к Великому Князю своег(о) человек(а) Скиндеря, а не посол(ь)ством посылает его: тебя проводить и купити на себя, что потребная“. А в Крымѣ говорил Скиндер(ь) Ивану, что его Салтан послал к Великому Князю посол(ь)ством, — и Княз(ь) Великій поговорил з бояры: „Там Ивану || пашы говорили от Салтана, что Скиндеря Салтан посылает к Великому Князю не посол(ь)ством, а он сам сказывается, что идет посол(ь)ством. Ино тому вѣрити, что пашы говорили, а тому не вѣрити, что Скиндер(ь) говорил“. Да тог(о) дѣля, поговоря з бояры, иноходца и коня к нему не послал, а велѣл ему тол(ь)ко кормъ давати ему и на ег(о) люди да подводы ему велѣл дати. И как Скиндер(ь) приѣхал на Москву, и Княз(ь) Великій встрѣчу к нему пристава не послалъ, а велѣл с ним ѣхати в город и на подвор(ь)е его поставить Ивашку Прокудину. И велѣл Княз(ь) Великій Изкиндерю быти на дворѣ и посылал по нег(о) на подвор(ь)е Ивашка ж Прокудина. || И как приѣхал Скиндер(ь) на дворѣ и взошел на переднеѣ крыл(ь)цо, и Княз(ь) Великій послал его встрѣтити Шыгону Поджогина, да діака своего Труѣана Ил(ь)ина, да Володимера Тороканова поминков
- л. 291. дѣля. А в другой стрече велѣл его встрѣтити въ бруся || ных сенѣх Васил(ь)ю Яковлю, да Елизару Цыплятеву, да Мен(ь)шому Путятину. И как вшел к Великому Князю, и явил его Великому Князю челом ударити Василей Яковль. Искиндер(ь) правил Великому Князю от Салтана поклон, да подал грамоту, и Княз(ь) Великій звал его к руцѣ, и велѣл ему сѣсти, и звал его к собѣ ѣсти. И Скиндер(ь) не ѣл у Великог(о) Князя, отговорился тог(о) дѣля, что тогды было их говѣино, и с медом Княз(ь) Великій за ним не посылал, и велѣл ему Княз(ь) Великій итти в набережную полату, и высылал к нему Федора Карпова, Шыгону Поджогина да діака своег(о) Мен(ь)шого Путятина, а велѣл ему говорити: „Государь наш велѣл тобѣ говорити“: „Наперед сего присылал к нам Салтан тебя ж Изкиндеря, а приказал к нам, что с нами в дружбѣ и в братствѣ хочет быти; и мы хотя с ним быти в дружбѣ и в братствѣ, посылали
- л. 291 об. к нему своег(о) бол(ь) || шег(о) посла, доброго своег(о) человек(а) Ивана Семеновича. И послу нашему Ивану от Салтана говорил паша его Ибреим, что Салтан с нами в дружбѣ и в братствѣ хочет быти и посылает к нам своег(о) бол(ь)шег(о) посла великог(о) человек(а), а Скиндеря посылает проводить Ивана, чтоб ему без страху итти и на себя, что потребная купити, и от Салтана с тобою к нам каков приказ ест(ь) ли?“. И Скиндер(ь) говорил: „Государь нашъ и ныне с Великим Князем в дружбѣ и в братствѣ хочет быти и послал меня вмѣсте с Иваном, а со мною послал к Великому Князю грамоту, а в грамоте в своей то ж писал, что в дружбѣ и в братствѣ с Великим Князем хочет быти: и послы бы и гости на обе стороны ходили без зацѣпки и зауморков бы не было, а того яз не слыхал, чтоб Ибреим паша Ивану говорил, что Государь наш хочет послати к Великому Князю своег(о) бол(ь)шег(о) посла“. И Федоръ
- л. 292. с товарицы Скиндерю говорили: || „Государь наш с которыми Государи в дружбѣ и в братствѣ, ино межи их грамоты утвержденные; и наперед того, коли ты был у нашего Государя, и тогды тобѣ от Государя о том говорили ег(о) бояре, и ты говорил: „Пошлет Государь к Салтану своег(о) посла, и там у Салтана то дѣло здѣлают же“. И Государь наш послал своег(о) бол(ь)шег(о) посла, и там Государя нашего послу о том слова никакова не было, как им быти в дружбѣ и в братствѣ, и с тобою пак(и)

ныне о том каков приказ ест(ь) ли? Как Салтану быти со Государем нашим в дружбѣ и в братствѣ, и каким межи их крѣпостем быти? И Скиндер(ь) говорил: „Со мною приказу от Государя от моего(о) некоторого(о) нѣтъ, опричь того(о), что послал со мною Государь мой грамоту к Великому Князю“. И Князь(ь) Великій велѣл ему того дни ѣхати на подвор(ь)е. А се грамота Сюлеман шах Салтанова к Великому Князю с Иваном с Семеновым: „Силы находец, Суйлеман шах Солтан, Салим шах Царев || сынъ. л. 292 об. Милостию Божіею из Великій Царь и сил(ь)ный Государь, всѣм землям приморским и по сушным и по всяким странам знаем, и дал(ь)ним землям господинъ, и Царем Царь, и Государем господинъ, первая земля поперек—много земля румская и уруская, еще караманская, и анатол(і)йская, и роман(і)йская, и перская, и Мисюрю славному и сил(ь)ному, и всей земли арапской и иным многим землям Господинъ. Пишет высота царства ми во всем почтенному и всякой ч(ес)ти и славам достойному и Богомъ Господем подарованному и славному нашему доброму приятелю, Князю Великому, Государю земли московской, и владимерскому, и болгарскому, и пермскому, и иным многим землям восточным Государю и Князю Великому и славному многое здравие и порадование в веселихъ, аки нашему приятелю и доброму суседу. Потом вѣдомо буди благородствию твоему, что на сех временах к честным вратом царства ми прислал еси || посла своего(о) почтеннаго благородства ти, именем л. 293. Ивана—Семеновича, и он дошел животою и здравіем до царства ми вмѣсте с нашим послом с Искиндерем Испаги Угланом, и что благородствіе твое послал приятел(ь)-ских рѣчех приятел(ь)ским путем о здравіе и о животе поновляючи и торгу для, как есть было наперед того(о) писано в грамотах и что в посол(ь)ствѣх было наказано и в грамотах писано, будучи з Божіем хотѣніем и помилованіем,—и тѣ реченныя пословѣ в добром счаст(ь)и сут(ь) дошли в добром часу. И узнали есмя все сполна, что за приятел(ь)ство и за любов(ь) и единъ другому въ правой дружбѣ быти и добрат(о) живота ради от обѣих странах живота и здравія по истиннѣх и по правдѣх вел(ь)ми, яко непоколебимо, держати и мир и любов(ь) межи обѣма нами, держанія ради добро мыслити. Да будет во всем по тому и то есть всезнатно царства ми. || Тако л. 293 об. же да есть вѣдомо благородствию твоему, что царство мое на предреченном приятел(ь)-ствѣ и на стат(ь)ѣ, как есмя поставили клятву и вѣру, и нынѣ на том стоим. И еще бол(ь)ши того(о) стоим и клятву поновляем и вѣру крѣпче учинили. Также опят(ь) заповѣд(ь) здѣ царства¹⁾ моего(го), как есмя имали наперед сего закон по хотѣн(і)ю и по мол(ь)бѣ ваши милости, закон и приятел(ь)ство да будет межи нами, как есть было межи нас обоих, так же и нынѣ по тому да будет. И как было людям торговым промежи обѣих странах торгѣмъ и всяким путем ходити и отходить, и товаръ продавати, и ходили и отходили безо всякой неволи и зла и обиды, по тому бы и ныне, на сех временах, да ходят и отходят и торгом да торгуют всяким. А некоторые забавки и похищен(ь)я да не будет от наших людей в обѣих странах. А которому человеку Божіим хотѣніем случится смерть, а что у нег(о) понайдется товару по обычаю, да напи || шется на список и да положится в сумках за пѣчат(ь)ми в л. 294. казну или индѣ в добром мѣстѣ, доколева обвестится племяни. Как похотят дойти з грамотами обѣих стран, и тот товаръ да отдается. А инако да не будет. Так вѣдомо буди благородствию твоему. Та(к)же в сех временах вышереченный посол благородствія твоего къ честным вратом царствія нашего дошел и руку царства ми целовал

¹⁾ въ рукописи: царство мое.

- и законъ посол(ь)ства по закону старому довершил и на мерѣ поставил и назад по велѣн(и)ю царства ми оправився пошел. И з Божиимъ хотѣніем и повелѣніем животом и здравіем до благородія твоег(о) да дойдетъ и со благородствіем твоим да ся сстанут. Также да вѣсть благородствіе твое, что вышереченный посол благородія твоег(о), яко ж слышел царствія моего, что, семо пдучи оттуду, в нѣкоей вѣси неким людем
- л. 294 об. земским неколико поговорил и межи || себя и межи их свар был, и одинъ одного межи себя туто пушкою уморил. Также межи иных людей, некоторых зверей ловячи по полем, и они у них имали вел(ь)ми до досады. И того ради хочет царство мое, о том обыскав, и тѣх людей, до закона доведши, казнити. О том хочет царство мое вел(ь)ми тѣх показити, как и благородствіе твое услышит. Так же да будет вѣдомо благородствію твоему, что и рѣч(ь)ми говорил царству моему предреченный посол благородія твоего, что ныне хочеш да и вперед воля благородія твоего хотѣти вѣчнаго ради приятел(ь)ства и любви ради. И вѣдома для человѣкъ благородія твоего на всяко время да будут. И коли посла похочеш прилучити, да ся уполсует по законному обычаю. И товар всякой похочет показати, — и здѣшним людем торгъ им да будет, как есть и у
- л. 295. благородія твоего. О том благородствіе твое навѣдомо паки от нас, и иные || рѣчи на уста скажет предреченный посол благородію твоему. Писана и дана сентября двадесатдевятый, на мѣсте славном и стол(ь)нем Царе-Граде“. А се грамота Салтанова к Великому Князю съ Скиндерем. „Силы находец. Суйлеман шаг Солтай, Салым шаг Царевъ сынъ. Милостию Божіею из Велий Царь, и сил(ь)ный Государь, и Великій Государь, и великій амиръ, Султан Суйлеман хан, и всѣм землям приморским и румским, и караманским, и анатолиским, и романѣйским, и перским, и мисюрским, и всей землѣ арапской и иным многим землям Государь. Пишет высота царства ми во всѣм почтешному и всякой ч(е)сти и славъ достойному и Богом подарованному и нашему
- л. 295 об. доброму приятелю и сусѣду Великому Князю || Васил(і)ю, Государю московскому, и болгарскому, и владимирскому, и сиверскому, и иным многим землямъ восточным Государь и Великому Князю многое поздравленіе и весел(і)е благородствію твоему, аки моему доброму приятелю. Потом вѣдомо буди благородствію твоему, како в сѣх временах благородствію твоему пригодства и приятел(ь)ства и любви ради и межи нами обѣма которая есть любовь(ь) и приятел(ь)ство, поновленія ради и крѣпости, и непоколебимо дѣлаючи, послал своег(о) посла почтеннаг(о), аки вел(ь)ми ближняг(о) слугу, по имени Ивана. И что благородствіе твое в грамоте писал, и рѣч(ь)ми царствію моему с нашим знаменитым послом Искиндерем приказывал на знат(ь)е и на вѣдан(ь)е, как то было между нами обѣма приятел(ь)ство и любовь, тог(о) ради мы, приняв прошен(і)е благородствія твоег(о), как было между обѣма нами приятел(ь)ство и любовь(ь) наперед сего(о), до сѣх мѣстъ, и в грамотах писано и утвержденной мир
- л. 296. поставлен, так же и нынѣ || и вперед межи нами обѣма да будет в первых и в нынѣшних грамотах. И как еси приказывал к нам с послом благородства ти, чтоб и в нынешних временах между нами обѣма, как было наперед того живот и приятел(ь)ство, — да и нынѣ поновится, ясно заключится. И люди бы ваши и наши торговые да ходят животом и здравіем, водами и землями со всяким торгом и с послом и своею волею да ходят, и да будут в бережен(ь)е и въ борони, как было в нашем царствіи при дѣде и при отце при упокойнигах [въ прежнихъ] временѣх. Так же и во времена царства моего да будет, а инако да не будет никакому человѣку ни зацѣпки и заман(ь)я без опыту. И никто да не имат(ь) власть всякой человѣкъ в житіи царствія моего во временах сих кому ког(о) обидети. Но да будут паки торговцы с обе сто-

роны, с торгом и з другим дѣлом, которые приходят и отходят, како хотят, и по своей волѣ торгуют и купльствуют и продают. || И аще которому челоуѣку смерть л. 296 об. прилучится, а останется у нег(о) рухляд(ь),—и никакову челоуѣку въ ег(о) рухляд(ь) не вступитис(ь), ни грабити, но да будет сохранена за печат(ь)ю та рухляд(ь). А коли придут с обѣ стороны в кой ден(ь) запечатаног(о) възыщут имѣн(ь)я, полно да отдастся лицом от обѣх стран,—ниже да оставит, ни возмет лишка ни одной ден(ь)ги, паки тѣм чином отворотив назад, и пошлют ко господину товару с вѣрющею грамотою от обѣх стран, коли ни придет. Тако ся да знает и учинит, от царства моег(о) велико такое повелен(і)е и хотѣн(і)е ест(ь), так бы ся держати, как ест(ь) реч(ь)ми по грамотам вѣрющим и заповѣдь в книгах записана и печат(ь)ю царствія моего запечатано. Паки тако да ест(ь) и требует быти. Тако и благородствіе твое в вышпереченных записанных и завязанных да стоит, и непоколебимо да будет на том стояніи и подержаніи, как тому достоит и пригож быти, со всеѣм сердцем и со всеѣм || хотѣ- л. 297. ніем и обычаем веселым и любовным путем. На том стояніе да будет благородіе твое. И да не убавит благородіе ти ни едино от сих. А что посол благородства ти, по имени Иван, иже ест(ь) пришел посол(ь)ским путем с Царским приятел(ь)ством, с нашим послом в одном мѣсте до царства моег(о) заедино дошли и посол(ь)скій пут(ь) по закону и путем дошли приятел(ь)ским и посол(ь)ским, кой ест(ь) был закон,—по чину на мѣсто донес и свершил [и] благо, со всеѣмъ царства ми красным и добрым путем. Тамо также и ко благородству ти красным путем послан и добрым благосовѣтием послан от врат царства ми, добрым благосовѣтием тамо послан со всеѣм животом и здравіем къ благородству ти послан. И з Божіим хотѣніем и повѣленіем до благородства ти животом и здравіем да дойдет ко здравію благородствія твоег(о) паки тот же посол царства ми Искандер(ь), раб царства ми, его ж послал есмь сам посол(ь)ским путем до благородія твоего,—паки любве ради ег(о) сам есмь послал заедино с послом благородія || твоег(о). И что учнет благородію твоему, что с ним наказано, как учнет л. 297 об. говорити благородію твоему, и благородіе бы твое ему вѣрил, понеж(е) сут(ь) рѣчи благород(і)я моег(о). Также царство мое с Искандерем предреченным нѣколико аспрь тамо в землю благородствія ти послал, яко да купит кожи, шуб для от всякого чину царства моег(о) ради, а там да ми купит кожухи на готовые аспры. О том да учинит так благородство твое. Также бы предреченный посол благородствія моег(о) да будет убережен и оборенен от всякого зла. И колико похочет время тамо побыти, доколѣ восхочет сполна тое рухляди найти и издоволитис(ь) по нашему наказу, как есмя ему наказали купити, и посол(ь)ство посол(ь)ствовать,—потом его да пошлете к нам. А как наше дѣло допона исправит и посол(ь)ствует, и благородіе бы твое, как уже он захочет сам торговати, тогда благородіе твое да пошлет благородіе твое на купование всякой рухляд(и) единого челоуѣка, которой бы знал всяког(о) товару || купования. И о л. 298. том царствіе мое хочет имѣти великое благодареніе, аки моему доброму приятелю и доброму сусѣду. Так буди вѣдомо благородію твоему. И скол(ь)ко уже захочет и денег станет, тол(ь)ко рухляди да купит. Инако да не будет царствія моег(о) прошен(і)е и мол(ь)ба“.

Да выслушал Княз(ь) Великій грамоты Салтановы, что Салтан прислал с Иваном с Семеновым и Скиндерем, да говорил з бояры, что ему Скиндеря к Салтану отпустить, а с ним своег(о) доброго челоуѣка послати не пригож, тог(о) дѣля, что Салтан бол(ь)шого посла не прислал и с Искандерем приказу от него нѣт, каким межи их крѣпостем быти. А послати с ним рухляди дѣля молодог(о) челоуѣка, что Иван оставил рухляд(ь) во Царѣ-Городѣ Великог(о) Князя. И сентябрю (?) велѣл Княз(ь)

- л. 298 об. Великий Скиндерю быти на дворѣ. И как Скиндер(ь) на двор приѣхал, || и Княз(ь) Великий к нему выслал с отвѣтом Федора Карпова, да Шигону, да діагов мен(ь)шог(о) Путятина, да Трууана Ил(ь)ина. А се отвѣт Искиндерю. Отвѣт Великог(о) Государя Васил(і)я, Божією милостію Государя всея Руси и Великог(о) Князя, Сюлемен шах Салтанову Скиндерю Сакѣ. Шыгона говорил: „Великий Государь Василей, Бож(і)єю милостію единъ правый Государь всея Руси и иным многим землям восточным и сѣверным Государь и Великий Княз(ь), велѣл тобѣ говорити“: „Прислал к нам брат нашъ, Сюлемен Салтан, вмѣсте с нашим послом с Иваном тобя Скиндеря, и говорил еси нам от Сюлемен Салтана, что с нами в дружбѣ и в братствѣ [хочет быти по
- л. 299. тому ж, как с нами был в дружбѣ и в братствѣ || отецъ его, Салим шах Салтан, а нам бы с ним по тому ж быти в дружбѣ и в братствѣ, и люди бы наши меж нас на обе стороны ѣздили здоров(ь)я нашего видѣти, да и гостем бы нашим на обе стороны пут(ь) был чистъ без всякне зацѣпки, и зауморком бы на обе стороны не быти. А в грамоте в своей Салтан с нашим послом с Иваном и с тобою то ж к нам писал. И как мы были в дружбе и в братствѣ с отцем съ его, с Салим шах Салтаном, и брат нашъ, Салим шах Салтан, писал к нам в своих грамотах, как есть пригож нашему Государству. А ныне которые грамоты привез к нам ты от Сюлемен Салтана, и в тѣх грамотах Сюлемен салтан писал к нам не по тому, как есть пригож нашему Государству“.
- Шыгона ж говорил: „Великий Государь велѣл тобѣ говорити“: „Да говорил нашему л. 299 об. послу Ивану Ибреим паша, что Салтан о братствѣ и о дружбѣ посылает || к нам своег(о) бол(ь)шег(о) посла. И ты от нас молви брату нашему Сюлемен Салтану: мы с ним в дружбѣ и в братствѣ хотим быти по тому, как с нами был в дружбѣ и в братствѣ отецъ его, Салим шах Салтан. А он бы по тому ж с нами был в дружбѣ и в братствѣ и в грамотах бы в своих писал к нам, как есть пригож нашему Государству, по тому ж, как к нам писал отецъ его, Салим шах Салтан, да и люди бы наши меж нас ѣздили нашего здоров(ь)я видѣти, да и гости б наши на обе стороны ходили без всякой зацѣпки, и зауморков бы на обе стороны не было. А как будет у нас его бол(ь)шей посол, и мы о тѣх дѣлах о всѣх велим переговорити съ ег(о) послом, и о братствѣ и о дружбѣ покрепим. А нынѣ тобя отпушаем к брату своему, Сюлемен Салтану, а посылаем с тобою к Салтану свою грамоту“. Мен(ь)шей говорил. А ся запис(ь) в отвѣте Скиндерю не дана. „Великий Государь велѣл тобѣ говорити“: „Да л. 300. говорил || еси нам от Салтана, чтоб нам с Саип Гирѣем царевичом, которог(о) наши измѣнники казанцы, нам измѣнивъ, в Казан(ь) взяли, помиритис(ь). Ино и Салтану то гораздо вѣдомо, что изначала на тот юртъ Царей сажаем мы из своих рук. И мы з Божією волею и ныне хотим держатися того ж обычая“. Мен(ь)шой ж говорил: „Великий Государь велѣл тобѣ говорити“: „Да посылаем с тобою вмѣстѣ к Салтану своих людей торговых Алексѣйка Можаетинова, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина; да велѣли есмя Ивану Семенову послати своег(о) человѣка Шемета. И как, дастъ Бог, будеш у Салтана, и ты от нас Салтану молви,—которую есмя свою рухляд(ь) послали с своим послом с Иваном с Семеновым на нѣкоторые свои потребы, и посол нашъ Иван нашу рухляд(ь) оставил во Царѣ-Городѣ. И Сюлемен бы Салтан к той рухляди л. 300 об. тѣм нашим людям || велѣл дати своих купцов по тому ж, как мы здѣс(ь) велѣли дати тобѣ купцов. И велѣл бы ту нашу рухляд(ь) продати и купити нам, что потребная, а мы к Салтану с своими люд(ь)ми, в своей грамоте о том пишем, а с тобою о том к Салтану свою грамоту посылаем жо. Да чтоб тѣм нашим людям по брата нашего городом от брата нашего людей неч(ес)ти и силы никоторые нигдѣ не было, — пошлии

бы с тѣх людей некоторых не имали. Да во Царѣ бы Городѣ брат нашъ с тѣх людей пошлин имати не велѣл, зан(е)же мы их посылаем о своих дѣлах. И выслушав отвѣтъ, Скиндер(ь) говорил: „Говорили есте в отвѣте, что говорил Ибремъ наша Ивану, что Салтан посылает ко Государю своег(о) великог(о) посла. И Государь мой послал меня посол(ь)ством, а о бол(ь)шем послѣ слово не бывало“. И Федоръ ему с товарищи говорили: „Скиндер(ь), || присылал тебя наперед того Салтан к нашему Государю л. 301. посол(ь)ством, чтоб Государь наш с Салтаном был в дружбѣ и в братствѣ. И Государь наш тогда высылал к тобѣ говорити бояр своих, что с Салтаном в дружбе и в братствѣ хочет быти, да и о том велѣл с тобою говорити своим бояром, каким грамотам межи Государя нашего и Салтана быти о дружбе и о братствѣ. И ты говорил, что с тобою о том не приказано, а ныне от Салтана Государя нашего боярину о том слова некоторог(о) не было. И в грамоте тог(о) Салтан ко Государю нашему не писал, да и с тобою о том, сказываешь, приказу нѣтъ. Ино что Салтанова дружба, и как ему быти с Великим Князем?“ Скиндер(ь) говорил: „Государь наш, Сюлемен Салтан, и ныне со Государем вашим хочет быти в дружбе и в братствѣ, а о том дѣлати со мною не наказано. Послал со мною грамоту и яз то доvez“. || л. 301 об.

И Федоръ с товарищи ему говорили: „И нынѣ Государь нашъ тебя к Салтану отпускает, а к Салтану посылает с тобою свою грамоту“. Да Исскиндер(ь) же говорил: „Говорили есте мнѣ о Казани, что Казан(ь) юртъ изначала Государя вашего(о). Ино Саип Гирѣй Цар(ь) присылал ко Государю нашему себѣ весны бити челом, а заложился за Государя нашего; и то юртъ Государя нашего, и Князь(ь) бы Великій х Казани рати не посылал“. И Шыгона ему говорил: „Посылал Саип Гирѣй Цар(ь) к Салтану, — ино то он вѣдает, а то изначала юртъ Государя нашего“. И Скиндер(ь) жо говорил: „Да говорили ми есте в отвѣте, что Государь наш к вашему Государю писал не по пригожу в своей грамоте, ино что непригож(е)ство?“ И Шыгона ему говорил: „Наперед тог(о) писал || ко Государю нашему отец ег(о), Салим шах Салтан, и опослѣ пак(и) л. 302. тог(о) Сюлемен Салтан писал ко Государю нашему по пригожу, как есть пригож Государю нашему“. И Скиндер(ь) говорил: „Яз того не вѣдаю, что будет непригож писано и не так, как Государю пригож. А что есте в отвѣте говорили, что Князь(ь) Великій с нами вмѣсте посылает своих людей да Иванова челоуѣка Семенова с нами ж вмѣсте посылает тог(о) дѣля, что Иван оставил рухляд(ь) Великог(о) Князя во Царѣ-Городѣ, — ино вел(ь)ми добро, и Государь бы Князь(ь) Великій написал о том к Салтану грамоту, а рухляд(ь) готова, дана на неѣ полата, а ключ у Ивана у Семенова. И ког(о) Государь пошлет к Салтану своих людей, да и Иванова челоуѣка пошлет, и мы тѣх людей до Салтана допроводим и силы им и неч(ес)ти от Государя нашего людей не будет“. Да и отпустил Князь(ь) Великій Скиндеря. А в приставех с Исскиндерем поѣхал Ивашко Прокудинъ. || А во Цар(ь)-Город послал Князь(ь) Вели- л. 302 об. кій с Скиндерем своих торговых людей Алексѣйка Можаетинова, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина. А Ивану Семенову велѣл Князь(ь) Великій послати к рухляди своег(о) челоуѣка. И послал Иван своег(о) челоуѣка Шемета. А Князь(ь) Великій с Скиндерем к Салтану послал свою грамоту, а о рухляди с своими люд(ь)ми Князь(ь) Великій к Салтану послал грамоту ж. А се грамоты к Салтану съ Скиндерем. А поѣхал Скиндер(ь) на Путивль да на Крым, а Доном просился, и Князь(ь) Великій ег(о) Доном не пустил: нѣкоторое прозябло слово от Скиндеревых людей и от сторон[нихъ], что Скиндер(ь) послан смотрити мѣсть на Дону ставити город, и того дѣля Доном не пущен. || л. 303.

- „Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкъ сый и ныне есть, Отецъ и Сын и Святый Духъ. Великій Государь Василей, Божією милостию единъ правый Государь всея Рус(и), и иным многимъ землямъ восточнымъ и сѣвернымъ Государь, и Великій Князь(ь) володимерскій, московскій, ноугородскій, псковскій, смоленскій, тѣерскій, югорскій, пермскій, вятскій, болгарскій и иныхъ. Сюлемен шахъ Салтану, Государю константинопол(ь)скому, и блѣморскому, и черноморскому, и наталѣйскому, и римскому, и караманскому, и румскому и иныхъ земель(ь) Государю и брату и доброму приятелю. Посылали есмя къ тобѣ своег(о) посла Ивана Семенова сына Морозова и ты нашего посла Ивана къ намъ отпустил, а с нимъ прислалъ еси къ намъ Скиндеря, а в грамоте в своей къ намъ писалъ еси с нашимъ посломъ с Иваномъ, и словомъ еси отказалъ нашему послу Ивану, и с Скиндеремъ еси къ намъ в своей грамоте то жъ писалъ, что с нами в дружбе и в братствѣ || хочешъ быти по тому жъ, какъ с нами былъ в дружбѣ и в братствѣ отецъ твой, Салимъ шахъ Салтан, а намъ бы с тобою по тому жъ быти в дружбѣ и в братствѣ, и послы б наши межъ насъ ходили на обе стороны нашего здоров(ь)я видѣти, да и гостемъ бы нашимъ на обѣ стороны пут(ь) былъ чистъ безо всякихъ зацѣпки, и зауморковъ бы на обѣ стороны не было. Да говорилъ нашему послу Ивану паша твой Ибреимъ, что ты вмѣстѣ с нашимъ посломъ с Иваномъ послалъ къ намъ Скиндеря о нѣкоторыхъ о своихъ потребахъ, а бол(ь)шег(о) своег(о) посла къ намъ о дружбѣ и о братствѣ посылаешъ часа того. И ты б къ намъ послалъ своег(о) посла, и былъ бы еси с нами в дружбе и в братствѣ по тому жъ, какъ с нами былъ в дружбѣ и в братствѣ отецъ твой, Салимъ шахъ Салтан. А мы с тобою по тому жъ в дружбе и в братствѣ хотимъ быти, какъ с нами былъ отецъ твой, Салимъ шахъ Салтан, и послы б наши межъ насъ ходили на обе стороны нашего здоров(ь)я видѣти, да и гостемъ бы нашимъ на обе стороны пут(ь) былъ чистъ безо всякихъ || зацѣпки, и зауморковъ бы не было на обе стороны. А какъ будетъ у насъ твой бол(ь)шей посолъ, и мы тогда о всѣхъ о тѣхъ дѣлахъ с твоимъ бол(ь)шимъ посломъ велимъ говорити своимъ бояромъ, и о дружбе и о братствѣ тогда покрѣпимъ, и вмѣстѣ с твоимъ бол(ь)шимъ посломъ пошлемъ къ тобѣ тогда своег(о) бол(ь)шег(о) посла. А ныне послали есмя къ тобѣ вмѣстѣ съ Скиндеремъ своихъ торговыхъ людей Алексѣйка Можайтина, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина, а с ними вмѣстѣ велѣли есмя послати послу своему Ивану Семенову своег(о) человѣка Шемета тог(о) дѣля: посылали есмя свою рухляд(ь) с своимъ посломъ с Иваномъ на нѣкоторые свои потребы, и ты нашего посла Ивана въборзѣ къ намъ отпустил, и онъ тоѣ рухляди продати не успѣлъ. И Иванъ говорилъ нашѣ твоему Аязу, чтобъ той рухляди велѣлъ указати во Царѣ-Городѣ мѣсто, гдѣ та рухляд(ь) положить. И Аяз паша велѣлъ Мурат(у) чеушу указати мѣсто ту нашу рухляд(ь) положить и взяти велѣлъ ту рухляд(ь) Мурат(у) чеушу. || И посолъ нашъ Иванъ ту нашу рухляд(ь) во Царѣ-Городѣ оставилъ, а отдалъ еѣ Мурат(у) чеушу, да и списокъ тоѣ рухляди Иванъ послалъ с Муратомъ къ Аяз пашѣ, и Аяз паша тотъ списокъ далъ казначѣю твоему и діаку Аббисалому. И какъ до тебя дойдутъ тѣ наши торговые люди Алексѣйко и Мурза и Опаля, и ты б къ той нашей рухляди тѣмъ нашимъ людямъ велѣлъ дати своихъ купцовъ по тому жъ, какъ мы велѣли здѣс(ь) дати Скиндерю своихъ купцовъ, что тобѣ купити потребная, и велѣлъ бы еси тѣмъ купцомъ ту нашу рухляд(ь) продати и купити намъ, что потребная, а пошлинъ бы еси в своихъ городехъ на тѣхъ нашихъ людехъ нѣкоторыхъ имати не велѣлъ, зан(е)же мы ихъ послали о своихъ потребахъ. И какъ ту нашу рухляд(ь) изпродадутъ и купятъ, что намъ потребная, и ты б тѣхъ нашихъ купцовъ Алексѣйка и Мурзу и Опалю велѣлъ къ намъ отпустити, и проводить бы еси ихъ велѣлъ до нашихъ украинъ, чтобъ имъ здорово и безъ страху дойти до
- л. 303 об. и в братствѣ || хочешъ быти по тому жъ, какъ с нами былъ в дружбѣ и в братствѣ отецъ твой, Салимъ шахъ Салтан, а намъ бы с тобою по тому жъ быти в дружбѣ и в братствѣ, и послы б наши межъ насъ ходили на обе стороны нашего здоров(ь)я видѣти, да и гостемъ бы нашимъ на обѣ стороны пут(ь) былъ чистъ безо всякихъ зацѣпки, и зауморковъ бы на обѣ стороны не было. Да говорилъ нашему послу Ивану паша твой Ибреимъ, что ты вмѣстѣ с нашимъ посломъ с Иваномъ послалъ къ намъ Скиндеря о нѣкоторыхъ о своихъ потребахъ, а бол(ь)шег(о) своег(о) посла къ намъ о дружбѣ и о братствѣ посылаешъ часа того. И ты б къ намъ послалъ своег(о) посла, и былъ бы еси с нами в дружбе и в братствѣ по тому жъ, какъ с нами былъ в дружбѣ и в братствѣ отецъ твой, Салимъ шахъ Салтан. А мы с тобою по тому жъ в дружбе и в братствѣ хотимъ быти, какъ с нами былъ отецъ твой, Салимъ шахъ Салтан, и послы б наши межъ насъ ходили на обе стороны нашего здоров(ь)я видѣти, да и гостемъ бы нашимъ на обе стороны пут(ь) былъ чистъ безо всякихъ || зацѣпки, и зауморковъ бы не было на обе стороны. А какъ будетъ у насъ твой бол(ь)шей посолъ, и мы тогда о всѣхъ о тѣхъ дѣлахъ с твоимъ бол(ь)шимъ посломъ велимъ говорити своимъ бояромъ, и о дружбе и о братствѣ тогда покрѣпимъ, и вмѣстѣ с твоимъ бол(ь)шимъ посломъ пошлемъ къ тобѣ тогда своег(о) бол(ь)шег(о) посла. А ныне послали есмя къ тобѣ вмѣстѣ съ Скиндеремъ своихъ торговыхъ людей Алексѣйка Можайтина, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина, а с ними вмѣстѣ велѣли есмя послати послу своему Ивану Семенову своег(о) человѣка Шемета тог(о) дѣля: посылали есмя свою рухляд(ь) с своимъ посломъ с Иваномъ на нѣкоторые свои потребы, и ты нашего посла Ивана въборзѣ къ намъ отпустил, и онъ тоѣ рухляди продати не успѣлъ. И Иванъ говорилъ нашѣ твоему Аязу, чтобъ той рухляди велѣлъ указати во Царѣ-Городѣ мѣсто, гдѣ та рухляд(ь) положить. И Аяз паша велѣлъ Мурат(у) чеушу указати мѣсто ту нашу рухляд(ь) положить и взяти велѣлъ ту рухляд(ь) Мурат(у) чеушу. || И посолъ нашъ Иванъ ту нашу рухляд(ь) во Царѣ-Городѣ оставилъ, а отдалъ еѣ Мурат(у) чеушу, да и списокъ тоѣ рухляди Иванъ послалъ с Муратомъ къ Аяз пашѣ, и Аяз паша тотъ списокъ далъ казначѣю твоему и діаку Аббисалому. И какъ до тебя дойдутъ тѣ наши торговые люди Алексѣйко и Мурза и Опаля, и ты б къ той нашей рухляди тѣмъ нашимъ людямъ велѣлъ дати своихъ купцовъ по тому жъ, какъ мы велѣли здѣс(ь) дати Скиндерю своихъ купцовъ, что тобѣ купити потребная, и велѣлъ бы еси тѣмъ купцомъ ту нашу рухляд(ь) продати и купити намъ, что потребная, а пошлинъ бы еси в своихъ городехъ на тѣхъ нашихъ людехъ нѣкоторыхъ имати не велѣлъ, зан(е)же мы ихъ послали о своихъ потребахъ. И какъ ту нашу рухляд(ь) изпродадутъ и купятъ, что намъ потребная, и ты б тѣхъ нашихъ купцовъ Алексѣйка и Мурзу и Опалю велѣлъ къ намъ отпустити, и проводить бы еси ихъ велѣлъ до нашихъ украинъ, чтобъ имъ здорово и безъ страху дойти до
- л. 304 об. мѣсто ту нашу рухляд(ь) положить и взяти велѣлъ ту рухляд(ь) Мурат(у) чеушу. || И посолъ нашъ Иванъ ту нашу рухляд(ь) во Царѣ-Городѣ оставилъ, а отдалъ еѣ Мурат(у) чеушу, да и списокъ тоѣ рухляди Иванъ послалъ с Муратомъ къ Аяз пашѣ, и Аяз паша тотъ списокъ далъ казначѣю твоему и діаку Аббисалому. И какъ до тебя дойдутъ тѣ наши торговые люди Алексѣйко и Мурза и Опаля, и ты б къ той нашей рухляди тѣмъ нашимъ людямъ велѣлъ дати своихъ купцовъ по тому жъ, какъ мы велѣли здѣс(ь) дати Скиндерю своихъ купцовъ, что тобѣ купити потребная, и велѣлъ бы еси тѣмъ купцомъ ту нашу рухляд(ь) продати и купити намъ, что потребная, а пошлинъ бы еси в своихъ городехъ на тѣхъ нашихъ людехъ нѣкоторыхъ имати не велѣлъ, зан(е)же мы ихъ послали о своихъ потребахъ. И какъ ту нашу рухляд(ь) изпродадутъ и купятъ, что намъ потребная, и ты б тѣхъ нашихъ купцовъ Алексѣйка и Мурзу и Опалю велѣлъ къ намъ отпустити, и проводить бы еси ихъ велѣлъ до нашихъ украинъ, чтобъ имъ здорово и безъ страху дойти до

наших украин. А что будет тобѣ которая потребная в наших государствах, понадобится, и мы || тобѣ также хотим дружбу свою держати. Писан в нашем государстве. л. 305.
в нашем граде Москвѣ лѣта 7032 (1524) сентября мѣсяца. А се грамота к Салтану с
торговцы с Олексѣем с Можаетиновым с товарицы. Имена в кружѣх по тому же,
как съ Скиндерем в грамоте. „Посылали есмь с своим послом с Иваном с Семеновым
свою рухляд(ь) на нѣкоторые свои потребности, и ты посла нашего Ивана к нам вборзе
отпустил, и посол нашъ Иван тоѣ рухляди продати не успѣл. И говорил Иван
твоему пашѣ Аязу, чтобы велѣли указати мѣсто, гдѣ та рухляд(ь) положить и кому
ей беречи. И Аяз паша велѣл ту рухляд(ь) взяти у Ивана Мурат(у) чеушу и мѣсто
ей велѣл указати, гдѣ та рухляд(ь) положить. И посол нашъ Иван ту нашу рухляд(ь)
оставил во Царѣ-Городѣ, а дал ей Мурат(у) чеушу, да и список || тоѣ рухляди Иван л. 305 об.
послал к Аяз пашѣ с Муратом. И Аяз паша тот список дал своему казначѣю и діаку
Аббисалому. И мы ныне с сею своею грамотою послали к тебѣ своих торговых
людей Алексѣйка Можаетинова, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина, а послу
своему Ивану Семенову велѣли есмь с ними вмѣсте послати своег(о) человека
Шемета. И как до тебя дойдут тѣ наши люди с сею нашею грамотою, и ты б к
той нашей рухляди тѣм нашим людям велѣл дати своих купцов по тому ж, как
мы здѣс(ь) велѣли дати Скиндерю своих купцев купити тобѣ, что потребная. И
велѣл бы еси тѣм своим купцем ту нашу рухляд(ь) продати и купити, что нам
потребная, а пошлин бы еси в своих городѣх на тѣх наших людех имати не велѣл.
зан(е)же мы их послали о своих потребах. А что будет тобѣ которая потребная в
наших государствах понадобится, и мы тобѣ также хотим дружбу свою держати. А
как ту нашу рухляд(ь) изпродадут || и купят, что нам потребная, и ты б тѣх наших л. 306.
купцов Алексѣйка Можаетинова с товарицы велѣл к нам отпустити и проводить
бы еси их велѣл до наших украин, чтоб им здорово и без страху дойти до наших
украин. Писан в нашем государствѣ в нашем градѣ Москвѣ лѣта 7033 (1524) (?) сентября. И на подворье говорил Скиндер(ь) приставу Ивашку Прокудину:
„Чтоб мнѣ извѣстил Иван Шигона и діакъ Мен(ь)шой, что непригож Салтан писал к
Великому Князю“. И Князь(ь) Великій велѣл к нему послати запис(ь), что неприго-
ж(е)ство. А се запис(ь).—„Иван Шыгона и діакъ Мен(ь)шей велѣли тобѣ сказати“:
„Приказал еси к нам, что мы тобѣ говорили в отвѣте от Великог(о) Государя, что
Государь ваш Сюлемен || Салтан писал к нашему Государю не так, как есть пригож л. 306 об.
Государю нашему и как писал отецъ его, Салим шах Салтан, ко Государю нашему,
и нам бы тобѣ сказати, что непригож(е)ство. И наперед сего отецъ его, Салим шах-
Салтан, писал ко Государю нашему в своих грамотах Государю нашему „братом“, а
нынѣ в тѣх грамотах, которые грамоты ты привез от Салтана ко Государю нашему,
Сюлемен Салтан „брата“ Государю нашему не писал,—то непригож(е)ство Государю
нашему“. И поѣхал Скиндер(ь) с Москвы (?) сентября, а в приставѣх поѣхал съ Скин-
дерем Ивашко ж Прокудинъ. || И лѣта 7034 (1525) прислали к Ивану к Семенову гра- л. 307.
моту его люди Шемет с товарицы из Каѣы, которых людей своих послал Иван
Семенов с Скиндерем во Царѣ-Город отдавати рухляд(ь) Великог(о) Князя. А в гра-
моте писали, что Скиндер(ь) Великог(о) Князя людям Алексѣю Можаетинову с това-
рицы великую соромоту чинил: и плат(ь)е и ден(ь)ги на них имал, да и с Ивановых
людей шубы и зубы рыб(ь)и имал, а которых извощиков с нимъ отпустили казна-
чѣи с Москвы, а ему было их отпустити без заѣмки совсѣм к Москве,—и он тѣх
людей в Каѣѣ продал. И Князь(ь) Великій говорил з бояры: „Коли Искиндер(ь) над

- Великог(о) Князя люд(ь)ми такову соромоту учинил, и он нѣчто учнет которые непригожие рѣчи Салтану или пашам говорити,—и Великому Князю пригож к Салтану послати своег(о) человек(а) з грамотою тог(о) дѣля, чтоб тѣх людей, которых продал
- л. 307 об. Скиндер(ь), Салтан доискала да велѣл отдати. А нѣчто Скиндер(ь) Салтану || учнет которую безлѣпицу говорити, и Салтан бы ему по тому не вѣрил. И послал Княз(ь) Великій к Салтану з грамотою своих татар служилых: в головах Кудояра Карачева сына Мурадинова самово пятого с товарицы, а до Азова с Кудояром же вмѣсте послал Княз(ь) Великій своег(о) казака Собаку Небол(ь)сина самово ж пятог(о) съ товарицы. Да в Азовѣ Собакѣ с товарицы велѣл Княз(ь) Великій остатис(ь) для тамошних вѣстей, да каковы будут вѣсти, и Княз(ь) Великій тогды Собакѣ велѣл к собѣ ѣхати из Азова, а Кудояру саму пята ѣхати во Царь-Город. А се такова грамота послана к Салтану с Кудояром. А государства писаны в крузех. || „Присылаи еси к нам своег(о) человек(а) Скиндера и мы к тебѣ Скиндера отпустили, а с ним вмѣсте послали есмя к тебѣ своих людей Олексѣйка Можаетинова, да Мурзу Черного, да Опалю Кузмина с своею грамотою, а писали есмя к тебѣ в своей грамоте, что посылали есмя рухляд(ь) с своим послом с Иваном на нѣкоторые на свои потребы. И ты бы к той нашей рухляди велѣл дати своег(о) торговца, кому на нас купити, что нам потребная. И здѣс(ь) нам сказывал посол наш Иван, что еси к той нашей рухляди продати и купити нам, что потребная, велѣл дати Саку Скиндера. И тогды Сака Скиндер к нашей рухляди купцов не привел, кому та рухляд(ь) купити, и что было надобе на наши потребы, и он тог(о) не купил, а ты посла нашего Ивана к нам вборзѣ отпустил. И наши твои, Аяз паша, на ту нашу рухляд(ь) во Царь-Городѣ дали по-
- л. 308 об. лату да и ключ тоѣ полаты дали послу нашему Ивану; и мы с тѣм ключем || с тѣми ж с своими люд(ь)ми с Олексѣйком с Можаетиновым, да с Мурзою, да с Опалем Кузминым велѣли послу своему Ивану вмѣсте с Скиндерем послати своих людей, кому та рухляд(ь) тѣм нашим людям отдати. А иных наших людей Скиндер(ь) на Москвѣ понаймовал ѣхати с собою до Каѣы, а взял их у нашего казначѣя на свои руки, что ему их из Каѣы однолично отпустити, а лиху над ними некоторому никак не быти, а отпустити их всѣх назад совсѣм. И ныне к нам приѣхали из Крыма гонцы от Сайдет Гирѣя Царя, а с ними к нам приѣхали наши торговые люди, которые были в Каѣѣ, и которые были в Крымѣ. И тѣ наши люди нам сказывали, что от Искиндера от Саки тѣм нашим людям, которых есмя с ним к тебѣ послали, Олексѣю Можаетинову с товарицы нечесть, и соромота, и продажа велика была; да и посла нашего Ивановым людям соромота и продажа была, а которых наших людей с собою до Каѣы пона || ймовал, и он, пришед в Каѣу, тѣх наших людей попродавал. И что будет Скиндер(ь) на наших людех поимал, да и на посла нашего на Ивановых людех что будет поимал,—и ты б то велѣл поотдавати нашим людям, а которых наших людей Сака Скиндер(ь) попродавал,—и ты б тѣх наших людей велѣл доискатис(ь); да наших бы еси людей, которых мы к тебѣ послали—Алексѣйка Можаетинова с товарицы, и посла нашего Ивановых людей, и тѣх людей, которых Скиндер(ь) попродавал, всѣх к нам отпустил. А ныне послали есмя к тебѣ своих казаков Кудояра Карачова сына Мурадинова с сею своею грамотою тог(о) дѣля: коли еще Искиндер(ь) здѣс(ь) у нас был, и он приставу здѣсе говорил непригожие рѣчи, а ныне над нашими люд(ь)ми так учинил. И Искиндер(ь) нѣчто учнет говорити нѣкоторые неправые рѣчи, чтобы межи нас с тобою какіе вражды не учинил. Да как до тебя дойдут тѣ наши казаки
- л. 309 об. Кудаяр Карачев с товарицы, || и ты б их не издержав к нам отпустил. Писан в на-

шем государствѣ, в нашем градѣ Москвѣ лѣт(а) ѿ тритцат(ь) трет(ь)яго (1525) мѣ-
сяца июн(я) 2 ден(ь)“. А се такова грамота послана в Азов к Бургану. „Великій Госу-
дарь Василей, Божією милостию единъ правый Государь всея Руси, и иным многим
землям восточным и сѣверным Государь, и Великій Князь(ь) володимерскій, московскій,
новгородскій, псковскій, смоленскій, тверскій, югорскій, пермскій, вятскій, болгар-
скій и иных брата нашего Сюлемен шах Салтанову служѣ Бурган(у) агѣ диздерю азов-
скому. Послали есмь к брату своему, к Сюлемен шах Салтану, своих казаков—Ку-
дояра Карачова сына Мурадинова с товарицы. И как тѣ наши казаки || Кудоярь л. 310.
Карачев с товарицы в Азов приѣдут, и ты б нам тѣм послужил, посадил бы еси его
на корабль с товарицы, и отпустил бы еси их в Каеу, чтоб им, как дал Бог, до
брата нашего, до Сюлемен шах Салтана, здорово доѣхати. Писан в нашем государ-
ствѣ в нашем градѣ Москвѣ лѣт(а) ѿзг (1525) июня“. А се такова грамота послана
в Каеу к Санчагу с тѣми ж казаки, с Кудояром с товарицы. А¹⁾ Государства
писаны в кружѣ назади. „Брата нашего Сюлемен шах Салтанову служѣ Магмедю,
князю Санчагу каеинскому. Послали есмь к брату своему, к Сюлемен шах Салтану,
своих казаков Кудояра Карачова сына Мурадинова с товарицы. И как тѣ наши
казаки Кудояр Карачов с товарицы в Каеу приѣдут, и ты б нам тѣм послужил:
посадил бы еси его на корабль с товарицы и отпустил бы еси || их к Салтану, чтоб л. 310 об.
им, как дал Бог, до брата нашего, до Сюлемен шах Салтана, здорово доѣхати. Писан
в нашем государствѣ, в нашем градѣ Москвѣ лѣт(а) ѿ тритцат(ь) трет(ь)яго (1525) июн(ь)“.
А се такова память(ь) дана Кудояру, а велѣно еѣ проучивати да издрати. Памят(ь)
Кудояру. Нѣчто возмолвят ему: „Писал Князь(ь) Великій, что непригожие рѣчи Искин-
дер(ь) Сака на Москвѣ говорил приставу,—ино что непригож(е)ство Скиндерево?“ И
Кудояру говорити: „Государь наш для Салтана Скиндера жаловал и ч(е)сть ему дер-
жал, как есть пригож. Пристава ему дали, и подворіе велѣл указати, и кормы великіе
велѣл давати, и он то жалован(ь)е ни во что поставил, и приставу говорил, что к
нему Государьского жалован(ь)я мало, и корму мало, и нечестъ собѣ от Государя там жо
сказывал; а кор || му ему давали на день по(с)тол(ь)ку, а пытайте янычан, которые л. 311.
с ним были. И он кормы продавал, а приставу говорит, что корму мало, а Государю
нечестъ приносил. А отпущая, его Государь жаловал своим великим жалован(ь)ем и
давал ему много своег(о) жалован(ь)я. И он также говорил, что ему жалован(ь)я Госу-
дарьског(о) мало, да тогда ж говорил: „Доѣду до Салтана и ѿ межн Великог(о) Князя
с Салтаном вражду учиню“,—да и иные многие рѣчи непригожие говорил. И здѣсь
что будет говорил про Государя, что ег(о) Государь не жаловал, и он то все лгал“.
А нѣчто взмолвят: „А ѣсти его Князь(ь) Великій к себѣ чего для не звал?“ И Кудояру
говорити: „Государь наш его жаловал, ѣсть его к себѣ звал, и Изскиндер(ь) говорил,
что ему ѣсти нел(ь)зѣ того дѣля, что у них говѣн(ь)е; и Государь наш велѣл ему и
приставу о том молвити, чтоб он ѣл у Государя. И Изскиндер(ь) ся отмовил тѣм, что
у них говѣн(ь)е. А на отпущѣ, как его Государь учал отпущати, и он его не звал
ѣсть тог(о) дѣля, что зашло Государя || нашего говѣн(ь)е и ему было тогда за столом л. 311 об.
быти у Государя нашего непригож; и Государь наш ѣсти ег(о) не звал, а на подворіе
к нему посылал кормы великіе и честъ ему чинил, как есть пригож, а жалован(ь)я
своег(о) Государь наш давал ему много“. А поѣхал Кудоярь с Москвы июня 4, а
поѣхал на Рязан(ь), и с Резани Кудоярь поѣхал июня 15 ден(ь). || Лѣт(а) ѿзг (1525) л. 312.

¹⁾ Въ рукописи лишнее „о“.

- маія 20 писали из Азова к Великому Князю с казаки с резанцы про крымские вѣсти, что посылал крымской Царь к туретцкому Царю силы просит(ь), а хотел итти на Великог(о) Князя украины. И туретцкой к нему послал воеводу своег(о) урюмского—Магмет бег Михал улуя, а с ним пятнатцат(ь) тысяч. Да из Азова ж писал к Великому Князю Ивашко Королевской, что, как пришел Искиндер(ь) Сака из Крыма, и говорил Сат Кирѣю Царю, что его Княз(ь) Великій не жаловал и ч(ес)ти ему от Великог(о) Князя не было, да и с очей его сослал, и Царю, деи, отманскому, лаял. И Сат Кирѣй, Царь крымской, с тѣми вѣстями посылал посла ко отманскому, и отманскій, деи, Царь дал ему на пособ(ь) своих людей тритцат(ь) тысяч поити на Великог(о) Князя украины. || И того ж лѣта, маія 27 ден(ь), писали изъ Азова с Великог(о) Князя казаки с резанцы, съ Ширыком с Малым с товарицы, что, деи, выступил Царь казанской из Крыма, а с ним пят(ь)десят тысячъ, а итти ему было на Великог(о) Князя украины. || И того ж лѣт(а), июля 12, писали из Азова к Великому Князю с казаки, с резанцы—с Ивашком с Шубиным с товарицы про крымские вѣсти, что Ислам Царь Сайдет Гирѣя Царя ис Крыма збил и к Саидет Гирѣю Царю приходилъ на пособ(ь) Санчаг каѣинской, а с ним тысяча турок и сем(ь)сот. И Ислам Царь Санчага побил и турок всѣх побил и на царствѣ учинили Ислама Царя. || Лѣт(а) 73 тритцат(ь) пятаг(о) (1526) декабря 4 Княз(ь) Великій учал наряжатис(ь) к Пречистой на Тихвину. И приѣхали к Великому Князю его люди торговые изъ Царя-Города, что их посылал Княз(ь) Великій о рухляди, что была с Иваном с Семеновым, Олексѣй Можаятинов с товарицы и сказали, что им Салтан дал людей рухляд(ь) продати и купити [что продати], и их отпустил. И посла своего Сюлемен Салтан не посылает, а прислал Скиндера того дѣля, что(б) купити потребная. А се грамота з гост(ь)ми Салтанова с Олексѣем с таварицы. „Сюлемен шаг, Салим шаг силы находцов Царевъ сынъ, Великій Государь, разумом достигнет на всяко постиженіе и справедливством слово доводит, в Костянтинопол(ь)ском государствѣ и оттолѣ до Каѣи пути достиген(і)я заповед(ь)ми и повелѣн(ь)ми кадыем и всѣм пошлинником с бережен(ь)ем допрывадити велѣли есмя вас. И Великому Гамаюну Васил(і)ю Ивановичу, Господу вѣдомо бы было, что
- л. 314 об. всякому к нам хотящему от Москвы || приходити посол(ь)ством или каких случаев дѣлы также есмя наказали и таким же обычаем заповѣдали, да въ всяком пространствѣ и в миру ходят безо всяких зацѣпок и вперед и назад. И по какову дѣду посол имѣтис(ь) будет с малыми люд(ь)ми и со многими по всей дорожѣ до наших счастливых ворот никаким случаем от наших людей вредитис(ь) будет, развѣ гдѣ по нѣкакой винѣ ж, и которые вины земским судом подлежат, да по закону градскому и по правилом истязани будут,—о тѣх убо ни едино слово имѣется. И всѣ наши пошлинники, на сѣ наши книги смотря, вѣрите. Лѣт(а) девят(ь) сот тритцат(ь) перваго, мѣсяца августа, писана в Костянтинополи“. И декабря (?) из Нова-Городка из Сѣверского писал к Великому Князю намѣстник княз(ь) Микита Оболенской, что идет к Великому Князю изъ Царя-Города Сака Скиндер(ь). А Княз(ь) Великій в ту пору наряжаетца ѣхати на Тихвину. || И Княз(ь) Великій ѣдучи приказал казначѣю своему Петру Головину против Скиндера дати пристава, и Петръ посылал к ним встрѣчу пристава Бакаку Митрофанова сына Карачарова. То был у него пристав и на Москвѣ. И приставу у него быти Княз(ь) Великій иному на Москвѣ не велѣл того дѣля, что Искиндер(ь) пришел невѣдомо, посол(ь)ством или о торгу. И как Княз(ь) Великій приѣхал с Тихвины, и генваря 24 велѣл Княз(ь) Великій у себя быти Скиндерю. И как Искиндер(ь) пришел на двор,—и Княз(ь) Великій встрѣтити его не велѣл
- л. 315. нарядаетца ѣхати на Тихвину. || И Княз(ь) Великій ѣдучи приказал казначѣю своему Петру Головину против Скиндера дати пристава, и Петръ посылал к ним встрѣчу пристава Бакаку Митрофанова сына Карачарова. То был у него пристав и на Москвѣ. И приставу у него быти Княз(ь) Великій иному на Москвѣ не велѣл того дѣля, что Искиндер(ь) пришел невѣдомо, посол(ь)ством или о торгу. И как Княз(ь) Великій приѣхал с Тихвины, и генваря 24 велѣл Княз(ь) Великій у себя быти Скиндерю. И как Искиндер(ь) пришел на двор,—и Княз(ь) Великій встрѣтити его не велѣл

никому. И приговорил Князь(ь) Великій: „Как Скиндер(ь) придет к Великому Князю и будет пришел послом и как грамоту подасть, ино его к руцѣ позвати и ѣсти его звати, и почтити его за посла, а полехку“. И как Искиндер(ь) вшел к Великому Князю, и правил от Салтана Великому Князю поздравленіе, да подал грамоту, и в грамоте написано: „Послани есмя к твоему царству нѣколикія рухляди || купити—бѣлки, л. 315 об. и соболя, и плат(ь)я(на)не(с)кол(ь)ко тысящ аспрь вѣрнаго раба своего послом Саку Скиндера“. И Князь Великій Саку Скиндера к руцѣ позвал, да и ѣсти его к собѣ позвал, а опосле стола послал за ним с медом Бокаку ж Митрофанова. И бил челом Скиндер(ь) Великому Князю, чтоб Князь(ь) Великій дал ему людей и ослободил ему купити, что потребная. И Князь(ь) Великій ему людей велѣл дати и ослободил ему товар купити. И жил Искиндер(ь) на Москвѣ до сентября лѣта ѡз тритцат(ь) шестаго (1527). А се грамота Салтанова [съ] Скиндерем.

„Милостию Бож(і)ею яз Великій Цар(ь), и сил(ь)ный Государь, и великій амир, Султан Сюлеман Царь, всѣм землям приморским, и румским, и караманским, и неатол(ь)ским, и романѣйским, и перскимъ, || и мисюрским, и всей землѣ арапской, и л. 316. иным многим землям господинѣ, и Царем Царь, и Великій Государь и возможной. Пишет высота царства моего и великое господство ми мудрому Государю и всѣм почтенному Великому Князю Васил(і)ю, Государю земли московской, и смоленскому, и сѣверскому, и угорскій, и болгарскій, и иным многим землям в(о)сточным Государю—много здрав(і)е и веселіе государству твоему. Паки вѣдомо да будет государству твоему, како в се время царства моего высота потребы ради, нѣколикоя рухляди купли ради, бѣлки и соболей, царьской моей высо[тѣ] нѣколику тысящ аспрь послал с рабом царства моего, вѣрным послом Сака Скиндерем, и грамоту есми с ним по вашему приятел(ь)ству и по обычаю царства твоего послали есмя и поручили. И како выше-реченной Сака Скиндер(ь), посол нашъ, придет приятел(ь)ским путем ко государству твоему, так бы еси учинил. И послал с аспрами моими колико может добыти, что на потребу—бѣлки, и соболей, || и платѣя,—и иные рухляди купити. Государство ваше л. 316 об. человекѣ ему дасть и не уймеш(ь), ни заповѣдаеш(ь), како выше-реченную работу: бѣлку, и соболи, и плат(ь)е похочет купити, чтоб не стояно зато было,—то государство твое приятел(ь)ски учинит реченную работу, плат(ь)е и рухляд(ь) потребную сполна да будет отправлено. О том государство твое нам не постоит. А что тобѣ понадобится в нашем государствѣ,—и мы твоему (го)сударству за то не стоим. А как выше-реченный Сака Скиндер(ь), посол наше высоты, плат(ь)е, и соболи, и бѣлку сполна по воле, как захочет, покупит и помыслит которым путем к нам итти, а придет к тобѣ проситис(ь), и ты б по своему обычаю пут(ь) ему дал и благословил, и воеводу своег(о) с ним пошлеш(ь), которой бы с ним заодно шел. А скол(ь)ко будет тобѣ пригоже своих людей с своим воеводою послати, стол(ь)ко бы еси человекѣ послал и проводить бы еси нашего посла велѣл, гдѣ похочет вылести на мою землю, чтоб был оборонен || л. 317. от всяких злых невол(ь) и со всею рухляд(ь)ю. Писан мѣсяца (?) дан 20 в мѣсте царьскаго стол(ь)на и славна Цари-Града“. И лѣт(а) ѡз тритцат(ь) шестаго (1527), ноября 10. Князь(ь) Великій Скиндера с Москвы во Царь-Град отпустил, а с ним послал к Салтану свою грамоту. А се грамота. „Богъ наш Троица, иже прежде вѣк сый и нынѣ есть, Отецъ, Сынъ и Святой Духъ. Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостию един правый Государь всея Русіи и иным многим землям восточным и сѣверным Государь, и Великій Князь(ь) володимерскій, московскій, ноугородцкій, псковскій, смоленскій, теерскій, югорскій, || пермьскій, вятцкій, болгарскій и иных.—Сюлеман шах Салтану, л. 317 об.

Государю константинопольскому, и беломорскому, и черноморскому, и наталийскому, и римскому, и караманскому, и румскому, и иных земель Государю, брату и доброму приятелю. Присылал еси к нам своего раба, Саку Скиндера, с своею грамотою. А в грамоте в своей к нам писал еси, что еси послал (с) Скиндерем аспры купити на себя некоторая потребная. И нам бы ослободити Искиндерю в своих государствах купити на тебя потребная и человека бы нам ему торговца на то дати. И мы в своих государ(ь)ствех Скиндерю ослободили все купити, что ему на тебя потребная, и торговца есмя ему на то дали. И как куплю сотворил и время ему отселе ѣхати, и он у нас просился, и мы его к тебѣ отпустили и проводить есмя его велѣли по своим государством. Писан в нашем государстве, в нашем граде Москвѣ, лѣт(а) 7315 (1527)

л. 318. ноября мѣсяца“. ||

Лѣт(а) 7313 (1529). Князь(ь) Великій поѣхал в свою богомол(ь)ю, в Кирилов монастырь(ь). И писали к Великому Князю с Москвы боярин Михайло Юр(ь)евъ да казначѣй Петръ Головин, что Салтана туретцкого торговец его Ондрѣян грек на Москву приѣхал. И Князь(ь) Великій писал на Москву к Михаилу и к Петру, чтоб Ондрѣяну быти у себя да его спросити: будут с ним от Салтана грамоты,—и тѣ б грамоты у Ондрѣяна взяли. И как Князь(ь) Великій из Кирилова монастыря приѣхал на Москву,—и велѣл Ондрѣяну быти у себя. И Ондрѣян пришед к Великому Князю да говорил: „Государь мой, Сюлеман Солтан, прислал со мною к тебѣ грамоту, и ту грамоту взяли у меня твои бояре Михайло Юр(ь)евъ да Петръ Головин“. А се грамота Салтанова, а писано вверху в нишану: „Сюлейман Салтан, Салим шах Царевъ сынъ, силы

л. 318 об. находец, Государем Государь“. || „Милостию Бож(і)ею яз Великій Царь, и сил(ь)ный Государь, и великій повелител(ь), Солтан Сюлейман Цар(ь), всѣм землям приморским, и румским, и караманским, и анаталійским, и дулкадарским, и романийским, и перским, и Мисюрю славному граду, и всеѣ землѣ арабской, и иным многим землям Господинъ и Царем Царь. Пишет высота царства ми мудрому и благородному и всякой чести и славе достойному и Богом подарованному нашему доброму приятелю и почтенному сусѣду, кралю Василию, Князю Великому, Государю землѣ владимерской, и московской, и болгарской, и наугородцкой, и всеѣ русских, и смоленскій, и псковскій, и теерскій, и всѣм землям восточным, и иным многим землям Государю многа ти здравія и веселія Господству ти. Паки вѣдомо да ест(ь) благородству ти: нынѣ послали есмя слугу и торговца царства ми именем Андрѣя, и понес нашу грамоту, зан(е)же такое (слово) молвлено на великих вратѣх царства ми: преж бо сего нѣколько аспрь и товару

л. 319. нашего царьского, колико имѣл в руках Ондрѣй, || дал на пят(ь) сот тысяч денег товару продати в московской землѣ ко угодію царства моего тѣм людям, кои сущ(ь) и нынѣ в московской землѣ благородства ти: именем Синан арменин от Гасан-Кеети и Муратом зовут от Царя-Города арменин и Иван Попович от Вил(ь)ны; было между ими укрѣпленіе и уложеніе пред судіями и кадыи, надобной товар дал пред послухи, крѣпко ест(ь) утверждено. И тѣ люди, как пошли в землю благородства ти, колико время ест(ь), тамо и есть, ни(е) хотят да приидут назад и с тѣми кунами царства ми. И имѣніе наше царское дръжат. Того ради тако ест(ь) прошеніе царства нашего: как дойдет до тебя се(й)¹⁾ наш человекъ с почтенною сею нашею грамотою къ твоему благородству, и твое бы благородство о том дѣле, о котором яз тебѣ писал, с аспрами царства нашего и тѣх людей пошлеш(ь) однолично ко мнѣ. И инако²⁾ не учинит бла-

¹⁾ въ рукописи: „сесь“.

²⁾ въ рукописи: „иноко“.

городство твое, так учинит, как есми писали к тобѣ. Писан мѣсяца марта 7, в стол(ь)-
нем славнем и велигом столѣ || “. А се грамота Салтанова бол(ь)шая, а писано в ни- л. 319 об.
шану: „Сюлеман Солтан, Салим шаг Царевъ сынъ, силы находец, Государемъ Госу-
дарь“. „Милостию Бож(і)ею из Великій Государь, и сил(ь)ный Царь, и Великій повели-
тел(ь), Царь Солтан Сюйлеман, всѣм землям приморским, и румским, и караманским,
и анатолійским, и роман(і)йским, и перским, и дулкадарским, и романским, и Мисюрю
славному мѣсту, и всей землѣ арапской, и иным многим землям Господинъ, и Царем
Царь, великій и возможный. Пишет высота великая господства ми всѣми почтенному и
благородному и всякой чести и славѣ достойному нашему доброму пріятелю и почтен-
ному сусѣду, Великому Князю, почтенному Государю московскому и володимерскому,
и новгородскому, и псковскому, смоленскому, и теерскому, югорскому, и болгарскому,
и пермскому, и вятскому, и иным многим землям восточным Государю Великому и
славному Васил(і)ю—много ти здравіе и любезно веселіе благородству ти. || И л. 320.
доброю волею да восприимет благородство ти. И еще вѣдомо да ест(ь) благородству
ти, како то в прошедших временах и нынѣ есть: человекъ и слуга, раб и купец
царства ми, ходил в земли господства ти при наших прародителях и дѣтех их покой-
никѣх, куплю дѣючи, что было надобе царству их: шубы избранны от соболей и
добрые лисицы покупал и к нам привозил, каковы нам пригожались(ь) и высотѣ цар-
ства нашего. И сего вышереченнаго купца и слугу царства ми с сыном заедино
послали есмя их с нашими царьскими аспрами, чтоб нам купил надобнаго плат(ь)а
от всякія розни; так просим от благородства ти и жадаем: как пріидет онъ к вамъ
с почтенными нашими книгами, вышереченный наш купец Андрѣй, прідет в землю
благородства ти,—и ты б по старым обычаем, и по законом, и по путем пріятел(ь)-
ским, что будет къ угодію нам надобе царству ми, и по хотѣнію нашей высости,—
вышереченный наш посланник учнет торговати плат(ь)я собол(ь)я нашими аспрами,—
и ты б заповѣдал своим купцем, || чтоб с ним заодно были, и торговали б ему, и л. 320 об.
смотрели, и помогали. А не было бы ему ни от кого некоторые споны и силы по
тому нашему вышереченному посланнику царства ми, чтоб покупил доброе нарочитое
по нашему хотѣнію, и отправлял бы ся добрым поведеніем и ценою прямою купил
бы: и то нам от твоего благородія вел(ь)ми за честь и великое пріятелство и дружбы
по(д)тверженіе. И как исторгует, и ты б его к нам отпустил без всякіе зацѣпки и
убытка и насил(ь)ства со всяким благодушством, добра и здрава, к нашей высотѣ цар-
ства (да) возвратится и прідет. И которою дорогою захочет, туды прідет к нам; куды ся
ему годит, куды бы шол без страха, куды его хотѣніе будет, ту бы был отпущен и
оборонен по старому закону и по обычаем сам и с нашею казною и с кон(я)ми и со
всяким товаром и ото всякіе неволи и насил(ь)ства оборонен, как его хотѣніе будет,
от твоег(о) благородія людей и до нас дошел бы поздорову. Писана 7 апрѣля в мѣсте
славнаго || стол(ь)наго Цари-Града, названіем Стамбол—Константинопол(ь)“. л. 321.

А се грамота пашина к Петру к Головину.

„Милостию Божіею мы есмя всѣпочтенный Ибрюгимъ паша, великій и сил(ь)ный
правител(ь), и начал(ь)ник, и избраны(й) муж великог(о) и сил(ь)ног(о) Царя госпо-
дина Солтан Сюйлеман Царя. Пишет высота царства ми господину моему, еже ест(ь)
начал(ь)ник великій и сил(ь)ный и всѣми почтенный,—много ти здравія и веселія
господству твоему,—всѣми почтенному Петру Головину, великому казначѣю и пашѣ,
нашему пріятелю. Еще вѣдомо да ест(ь) тобѣ, что преж сего времени подал нѣко-
лико готовых аспрѣ и еще нѣколико рухляди от имѣнія царьскаго за потребу царь-

скую слуга и купец царскія высоты по имени казнохранител(ь) Ондрѣй—дал своим
людем: по имени Синану от Гасан-Кеети, да Мурату арменину от мѣста Цари-Града,
да Ивану Поповичу от Вил(ь)ны—пят(ь)сот тысяч аспрь атманских денег от царскіе
л. 321 об. казны: посланы к Москве рухляди купити. И как пошли, || нѣколико уж время
назад не бывали. Тог(о) ради есть послана о том царская грамота всеми почтенному
кравлю и Великому Князю Василию. И как до ваших милости ся почтенная наша
грамота дойдет, и ты б учинил приятел(ь)ство: тѣх прежереченных людей и с ку-
нами по старым обычаем и законом однолично пошлеш(ь) к нам. А мы твоему благо-
родію по тому ж приятел(ь)ство хотим чинити добре. Тебѣ же Бог взвеселитъ. Аминь“.

А на сторонѣ написано туретцким пис(ь)мом: „Юнусов сынъ—Ибрагим паша“.

И как Ондрѣян исторговал, и тог(о) же лѣта маія мѣсяца Князь(ь) Великій Ондрѣяна
с Москвы отпустил, а послал с ним к Салтану свою грамоту.

л. 322. А се грамота с Ондрѣяном. ||

„Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкъ сый и нынѣ есть, Отецъ и Сынъ и Свя-
тый Духъ.“

Великій Государь Василей, Божіею милостию един правый Государь всея Руси, и
инымъ многимъ землямъ восточнымъ и сѣвернымъ Государь, и Великій Князь(ь) володимер-
скій, московскій, новгородскій, псковскій, смоленскій, тверскій, югорскій, пермскій,
вятцкій, болгарскій и иныхъ.

Сюлемен шах Салтану, Государю константинопол(ь)скому, и бѣломорскому, и черно-
морскому, и наталѣйскому, и римскому, и караманскому, и румскому, и иныхъ земель(ь)
Государю, брату и доброму приятелю.

Писал еси к нам в своей грамоте, что еси послал в наши государства слугу
и купца своег(о) Андрѣя Грека с своими аспрами купити на себя нѣкоторая потреб-
л. 322 об. ная,—и нам бы твоему куп || цу Андрѣю в своих государствахъ ослободити купити на
тебя, что потребная, и тамги бы нам на нем имати не велѣти. И как твой слуга и
купец Андрѣян приѣхал в наши государства, и мы ему в своих государствахъ осло-
бодили купити, что ему надобе. А тамги есмь съ ег(о) товару со всег(о), что у нег(о)
ни было, имати не велѣли. Да был здѣс(ь) суд твоему купцу Андрѣяну перед нашим
казначѣем, перед Петромъ Ивановымъ сыномъ Головина, и перед нашими діакіи о рухляди
с армениномъ с Синаномъ. И в иной рухляди Андрѣян по суду прав, а в иной Синан
у Андрѣяна отцеловался. И пришло было взяти на Ондрѣанѣ с тоѣ рухляди на нас
тамги сто рублей и два(д)цат(ь) рублей и шесть рублей. И мы для тебя и тоѣ тамги
на твоёмъ служѣ и купцѣ на Ондрѣанѣ имати не велѣли. А как Андрѣян исторговал
и похотѣл проч(ь) ити, и мы ему волю дали. И ег(о) есмь отпустили и проводить
л. 323. есмь ег(о) велѣли. Писан в нашемъ государствѣ, || в нашемъ градѣ Москвѣ лѣт(а) 4333
(1529) маія мѣсяца 21-го дня“.

Лѣта 4333 (1529) октября. Писали к Великому Князю из Смоленска боярин и
памѣстникъ князь(ь) Юрій Дмитреевичъ Пронской с товарищы, что идет к Великому
Князю от туретског(о) Салтана посол Скиндер(ь) Сака. И Князь(ь) Великій писал ко
князю къ Юрію. А велѣл ему к собѣ ѣхати из Смоленска, а пристав с ним из
Смоленска поѣхал Михѣй Ознобишин. А велѣл Князь(ь) Великій Скиндерю побыти
в Вязмѣ, доколе Князь(ь) Великій сам будет в Можайскѣ.

И октября 3 дня Князь(ь) Великій в Можайскѣ приѣхал и послал по Искиндеря
Юшка Шестова, велѣл ему ѣхати в Можайскѣ. И как Искиндеръ приѣхал в Можайскѣ,
и Князь(ь) Великій велѣл у него быти для бережен(ь)я и с ним ѣздити Ивану Кляпикову,

да с ним тритцат(ь) сынов боярских, да дватцат(ь) конюхов, а в приставех у него велѣл быти, кормѣ давати Ивану Ступишину да подіачему Микнеору Дылдину. || И л. 323 об. октября 17 дня велѣл Княз(ь) Великій Скиндерю быти на дворѣ. А посылал по него Ивана Кляпикова да Ивана Ступишина.

И как Скиндер(ь) приѣхал на двор, и Княз(ь) Великій велѣл его встрѣтити перед бол(ь)шею избою в сѣнх дьяком—Оеокас(ь)ю Курицыну да Трет(ь)яку Ракову. А как пришел к сѣнем к выходной избѣ, и Княз(ь) Великій велѣл его встрѣтити у сѣней перед выходною избою Ѳедору Карпову да дьяку своему Мен(ь)шему Путятину. И как вшел в избу, и явил его Великому Князю челом ударити Ѳедор же. И Искиндер(ь) правил Великому Князю поздравлен(і)е, да подал Великому Князю от Салтана грамоту.

А се грамота.

А се вверху писано в пишану золотом: „Сюйлеман Солтан, Салим шаг Царевъ сынъ, силы находецъ, Государем Государь“. ||

л. 324.

„Милостию Бож(і)ею яз Великій Государь, и сил(ь)ный Царь, и великій повелител(ь), Сюйлеман Цар(ь), всѣм землям приморским, и караманским, и перским, и наталійским, и румским, и руманским, и арабским, и азияским, и всѣм землям, и Мисюрю сл(а)вному граду великой области, и иным многим землям господинъ и инѣм мнозем Царем Царь, и Государем Государь. Пишет высота царства ми всѣми почтенному и благородному и Богомъ подарованному нашему доброму приятелю и почтенному сусѣду, Великому Князю Васил(і)ю, Государю земли московской, и володимерской, и смоленской, и болгарской, и угорской, и русской, и иным многим землям восточным Государь—много ти здравие и веселие и любов(ь) благородству ти. И о том да воспримет благородство ти. И паки есть вѣдомо, как наперед сего в предние времена царския ми для высоты, потреб дѣля, посылаванъ посол(ь)ским путем, нѣколько дорог приятел(ь)ства ради || от царь- л. 324 об. ских наших ворот, раб царства нашег(о), по имени *всѣми почтенный Искиндер(ь)*. И нынѣ послан к благородству ти также того ради, по первому обычаю и приятел(ь)ству, посол(ь)ским путем вышереченный Искиндеръ,—также паки за надобныи потребности послан царские ми ради высоты, что нам любо, с нашими книгами послан к свѣтлости кралева ти.

И как придет с нашими книгами до твоег(о)-благородства и з Бож(і)им повелѣнием и Божиею милостию наше посол(ь)ство покажет вашему благородству,—и по обычаю и по закону преднему примет благородство ти, и ты уразумѣвъ заповѣдаешъ слугам своим: швецом и мастером, чтоб были поручени и берегли и помогали вышереченному послу Искиндерю, рабу царства ми, за высоту царства нашег(о), скол(ь)ко ему будет надобъ соболей и шуб собол(ь)их, и от иного, что будет || ему надобъ (по) запо- л. 325. веде царства нашег(о), покупали б ему на ден(ь)ги прямо(ю) ценою однолично. И как он покупит то все и исполнит по нашему посол(ь)ству и придет к кралева ти высотѣ, и ты б учинил нам гораздо приятелство: вышереченнаго нашег(о) посла Искиндеря, раба царства нашег(о), и с купленным товаром царства нашег(о) без всяког(о) задержания, коим путем похочет и поити, и твое бы благородство тѣмъ путем его отпустил и отправил к странѣ царства нашег(о), чтоб ему и до нашия державы идучи, на пути, прежереченному Искиндерю и его дружинѣ, и конем, и товару—шкоты и силы некоторые бы и згубели не было, о всем бы был управлен от благородства твоего животом и здравием. Да придет царства нашег(о) странѣ с люд(ь)ми со всѣми и с товаром и все до нас допроводит без кручины“.

И Княз(ь) Великій звал его к руцѣ, да велѣл ему сѣсти, да звал его Княз(ь) Великій ѣсти, и велѣл ему итти стола ждати на подворье близко Великог(о) Князя

л. 325 об. двора || у конюшни. А за столом сидѣл против его Иван Кляпиков. И ѣлъ того дни Искиндер(ь) у Великого Князя, а после стола посылал Князь(ь) Великій потчивать Искиндера Ивана Кляпикова да Ивана Ступишина.

И октября 21-го дня велѣл Князь(ь) Великій Искиндерю быти на дворѣ, а посылал по него Ивана ж Кляпикова, а велѣл ему итти на то же подвор(ь)е, гдѣ стола ждал, и послал к нему Федора Иванова сына Карпова да дѣяка своего Мен(ь)шего Путятина, а велѣл ему молвити: „Государь нашъ велѣл тобѣ го(во)рити“: „Писал к нам брат нашъ, Сюлеман шах Салтанъ, чтобы нам тобѣ дати торговцов и ослободити тобѣ купити в своих государствех, что тобѣ надобе на Салтана потребная. И мы тобѣ торговцов велѣли дати и ослободили тобѣ купити, что тобѣ надобе, и тобя нынѣ отпускаем. И

л. 326. ты поѣдъ к Москвѣ, да торгуй, да оттоле поѣд(ь) к Салтану“. || Да велѣл ему Князь(ь) Великій к собѣ итти. И как Скиндер(ь) пришел на дворъ, и Князь(ь) Великій велѣл его встрѣтити по тому же, как был впервые у Великого Князя. И как вшел в избу к Великому Князю, и Князь Великій ему сам молвил: „Искиндер(ь), писал к нам брат нашъ, Сюлеман шах Салтанъ, чтоб нам тобѣ торговца дати и ослободити тобѣ торговати в своих государствех и купити, что тобѣ надобе. И мы тобѣ торговцов дали и торговати тобѣ ослободили, и ты поѣд(ь) к Москве да торгуй и купи, что тобѣ надобе“. И отпустил Князь(ь) Великій Скиндера на Москву: то ему и к Салтану отпущь. А приставове с ним поѣхали: Иван Ступишинъ, да Чюра толмач, да с ними дватцат(ь) конюхов. И как Князь(ь) Великій приѣхал на Москву, и Искиндер(ь) присылал х казначью, к Петру к Головину, что он болен добрѣ: „И Петръ бы прислал челоуѣка, а

л. 326 об. ве || ѣлъ бы рухляд(ь) Салтанову и мою переписати: нѣчто Бож(і)я воля сстанетца—меня в животѣ не станет—ино бы Салтанова рухляд(ь) и моя не пропала“. И Князь(ь) Великій велѣл Петру послати рухлядъ Салтанову переписати и пересмотрити Семена Дмитриева сына Чашникова да дѣяка Микиѳора Семенова. И они рухляд(ь) смотрили и переписали. И после того Скиндера в животѣ не стало. И в той ж рухляди нашли после Скиндера списки, и в тѣх списках писано, что будто пришел полоняникъ из Азова, а сказывал, что будто туретцког(о) людей побил угорьской корол(ь). И Князь(ь) Великій тому обрадовался и звонити велѣл. И иные рѣчи писал. А Князь(ь) Великій был янычанъ отпустил, которые были съ Скиндерем, а рухляд(ь) им Салтанову давали, и они не взяли. И Князь(ь) Великій говорил з бояры: „Такие рѣчи Скиндер(ь) говорил да

л. 327. и писал, и он нѣчто будет какову грамоту послал к Салтану с тѣми || янычаны. Ино их пригоже обыскати да и к Салтану то в грамоте написати, чего дѣля их велѣти обыскати“. И послал Князь(ь) Великій янычан обыскивати дѣяка своего Мен(ь)шего Путятина, а велѣл их обыскати и велѣл их поставити в Дорогобужѣ, а у них велѣл быти в Дорогобужѣ дѣя бережен(ь)и Остане Андрѣеву да Чюрѣ Руделеву. И приговорил Князь(ь) Великій, что ему янычан отпустить, а Салтанова рухляд(ь) отослати с тѣми янычаны и с торговыми люд(ь)ми, а к Салтану послати своего челоуѣка з грамотою. И послал Князь(ь) Великій к Салтану з грамотою своего челоуѣка Темеша Кадышева, да с ними же отпустил с Москвы царегородцов Пирохмата с товарицы. А с рухляд(ь)ю послал в Дорогобуж Семена Чашникова да дѣяка Микиѳора Семенова.

л. 327 об. А велѣл Семену Чашникову, и Микиѳору, и Остане, и Чюрѣ рухляд(ь) || отдати янычаном—Усейну с товарицы и царегородцом—Пирахмату с товарицы, да Темешу Кадышеву с товарицы. А к рухляди печати свои всѣм велѣл приложити. И велѣл их Князь Великій отпустить из Дорогобужа, а пристава велѣл с ними послати—Михѣя Ознобишина до Смоленска, а в Смоленску им на посадѣ стояти не велѣлъ, а велѣл

им проити Смоленскъ. А се грамота с Темешем к Салтану. „Богъ наш Троица, иже прежде вѣкъ сый и нынѣ есть, Отецъ и Сынъ и Святыи Духъ. Великий Государь Василей, Божіею милостию един правый Государь всея Русіи, и иным многим землям восточным и сѣверным Государь, и Великий Князь(ь) володимерский, || московский, л. 328. новгородский, псковский, смоленский, теерский, югорский, пермский, вятцкий, болгарский и иных, Сюлеман шах Салтану, Государю константинопол(ь)скому, и беломорскому, и черноморскому, и наталийскому, и римскому, и румскому, и иных земель(ь) Государю, брату и доброму приятелю. Присылал еси к нам своег(о) раба Сагу Скиндера с сво(е)ю грамотою, а в грамоте в своей к нам писал еси, что еси послал Скиндера купити на себя нѣкоторая потребная шубъ и соболей. И нам бы ослободити Искиндерию в своих государствех купити на тебя потребная, и человекъ бы нам ему торговца на то дати, кому ему что купити. И мы в своих государствех Скиндерию ослободили все купити, что ему на тебя потребная, и торговцов есмя ему на то дали. И прислал Скиндер(ь) к казначѣем нашимъ, что на него || пришла великая болѣзнь,—и казначѣи бы л. 328 об. наши прислали к нему наших людей, которая твоя рухляд(ь) с ним пришла и которую рухляд(ь) здѣсь на тебя покупил, того бы велѣли посмотреть, да что и его рухляди, того бы всего велѣли посмотреть и переписать. И казначѣи наши послали к Искиндерию нашег(о) доброго человекъ Семена Дмитриева сына Чяшникова да дѣла нашег(о) Микиѳора Семенова, а велѣли рухляд(ь) твою да и Скиндереву рухлядь всю пересмотрити и переписать. И Бож(і)я воля ссталася,—Скиндера в животъ не стало. И коли смѣтрили у Искиндера рухляди наши люди,—и в той рухляди списки Скиндеревы. И в тѣх списках написал Скиндер(ь) лживые слова. Ино твоих людей того дѣла обыскивали, чтобы пных лживых слов не было, а людей есмя твоих к тобѣ велѣли отпустить, да и торговых есмя людей всѣх велѣли отпустить, а к тобѣ вмѣсте с твоими люд(ь)ми послали есмя с сею своею || грамотою своих казаков Темеша Кадышева л. 329. с товарицы, а которая рухляд(ь) твоя была с Искиндерем да его рухлядь, и мы казначѣем своим ту рухляд(ь) всю велѣли послати к тобѣ за печат(ь)ми с твоими янычаны—с Усейном, да с Осаном, да съ Хидыр-Балы, да с Овдѣем, да с Усейном же, да с Касысом, да с Ѳергатом, да с Багатом, да с торговыми люд(ь)ми—с Челебѣем з Бурсянином, да со царегородцы—с Пирохматом с Азибѣевым, да съ Санватом с Махметевым, да с Алием с Мырзяновым, да с Алием с Исуповым, да з Бутаком с Кулуевым, да с Азимусою с Ахметевым, да съ своими казаки с Темешем с Кадышевым с товарицы. Да и список тоѣ рухляди, которую рухляд(ь) переписал нашъ доброй человекъ Семен Дмитриевъ сынъ Чяшников да дѣла Микиѳор Семенов,—казначѣи наши дали твоим людям—Усейну янычанину да Пирохмату Азибѣеву с товарицы. А противен(ь) того списка казначѣи наши у себя оставили. И как до тебя || л. 329 об. дойдут твои люди и наши казаки Темеш Кадышев с товарицы, и ты б нашего казака Темеша Кадышева с товарицы не издержав часа того к нам отпустил. Писан в нашем государствѣ, в нашемъ градѣ Москвѣ лѣт(а) 7219 1529 декабря мѣсяца“.

А се грамота королю с Темешем: „От Великог(о) Государя Васил(і)я, Бож(і)ею милостию Государя всея Русіи и Великог(о) Князя володимерского, московского, новгородског(о), псковского, смоленского, теерского, югорского, пермског(о), вятцког(о), болгарского и иных—брату и свату нашему Жыгимонту, Королю пол(ь)скому и Великому Князю литовскому. Присылал к нам брат нашъ, Сюлеман шах Салтан, своего посла Скиндера, а с ним прислал свои аспры купити на себя нѣкоторая потребная: соболы, и шубы, и иная потребная. И Бож(і)я воля ссталас(ь), посла брата нашего,

- л. 330. Скиндеря, в животѣ не стало. И кото || рые с ним люди были. Салтановы и торговые люди, и мы тѣх людей всѣх отпустили к Салтану, а с ними вмѣсте послали есмя к Салтану своего казака Темеша Кадышева с товарицы, да и рухляд(ь) есмя Салтанову, которая была съ Скиндерем и его рухляд(ь), послали есмя к Салтану с тѣми его люд(ь)ми съ янычаны, съ Усейном с товарицы, и с торговыми люд(ь)ми и с своим казаком с Темешем с Кадышевым. И ты б нашему челоуѣку Темешу с товарицы дал пут(ь), чтоб ему по твоей землѣ итти добровол(ь)но, без всякие зацѣпки и съ рухляд(ь)ю брата нашего, Сюлеман шах Салтановою. И проводити бы еси их велѣл по своей землѣ до границы, чтоб ему до брата нашего, до Сюлеман шах Салтана, здорово доѣхати и съ его рухляд(ь)ю. Писан на Москвѣ лѣта 4311 (1529)¹⁾. А се грамота к Жигимонтовым королевым паном с Темешем же. „От Великого Государя Васил(і)я, л. 330 об. Божією милостію || Государя всея Русіи и Великог(о) Князя володимерского, московского, новгородцког(о), псковского, смоленског(о), тѣерского, югорског(о), пермьского, вятцког, болгарьского и иных, брата и свата нашего Жигимонта короля воеводам, и паном, и старостам, и намѣстником, и всѣм приказным людям по литовской землѣ и по лятцкой. Присылал к нам брат наш, Сюлеман шах Салтан, своего посла Скиндеря, а с ним прислал свои аспры купити на себя нѣкоторая потребная: соболи, и шубы, и иная потребная. И Бож(і)я воля ссталас(ь), брата нашего Сюлеман шах Салтанова посла Скиндеря в животѣ не стало. И которые были с ним люди Салтановы и торговые люди, и мы тѣх людей всѣх отпустили к Салтану, а с ними вмѣсте послали есмя к Салтану своих казаков—Темеша Кадышева с товарицы, да и рухляд(ь) есмя л. 331. Салтанову, которая рухляд(ь) Салтанова была съ Скиндерем, послали к нему || съ янычаны—с Усейном с товарицы и с торговыми люд(ь)ми, и своих казаков с Темешем с Кадышевым с товарицы. И вы б нашему казаку Темешу Кадышеву с товарицы по литовской землѣ и по лятцкой учинили путь чистъ по перемирным грамотам и по крестному целован(і)ю, и проводити бы есте ихъ велѣли до границъ по брата нашег(о) землѣ, чтоб им до Сюлеман шах Салтана здорово доѣхати и с рухляд(ь)ю. Писан на л. 331 об. Москвѣ лѣта 4311 (1529)¹⁾ || .

- Лѣта 4311 тридцат(ь) девятого (1530) октября 30 ден(ь) Великого Князя татаринъ Темешъ Кадышов от Салтана к Великому Князю приѣхал, а привез к Великому Князю от Салтана грамоту. А се грамота от Салтана к Великому Князю с Темешем. А се вверху писано золотом: „Слово Великого Бога Превѣчна, Чистотна, Неподвижна“. А се золотом жо писано: „Предвеликочестному милостивѣйшее слово доброю мыслью, великое защищение, светлѣйшая планита, помощь наша Магмет Мустофа, которого Богъ упокоил и всего его рода и безчисленными обогатил его чюдотвореніи, и кото- л. 332. рые при нем бывшая друзи: || Абубекир, Омеръ, Осман, Алій, то есть всѣх тѣх милост(і)ю своею Бог помиловал, упокоил всѣх тѣх чюдотворцев души ег(о) чюдотвореніем и милостію“. А се в нишану писано: „Сюлейман шаг, сынъ Салим шаг Царевъ, силы находец, Царь гамаюн“. А се писано в черных строках после нишану: „Сынъ Великог(о) Государя, земской властелин, достойный вѣнцу царствія, на земли Бож(і)я сѣнь, иж(е) осѣняет вселенную, бѣломорскій, и черноморскій, и румскіе земли, анатал(і)йскій, караманскій и римскіе земли, давагдаырскій, вадаакберскій, курдусканскій, ваазыр- л. 332 об. банзянскій, азамскій, шамскій, халыпскій, мисюрскій, мекенскій, || мединейскій, ярусолимскій и всея арабскіе земли, и еменскіе земли, да еще великог(о) Багдада.

¹⁾ Обѣ грамоты писаны, очевидно, одновременно съ грамотой къ Султану—въ декабрѣ.

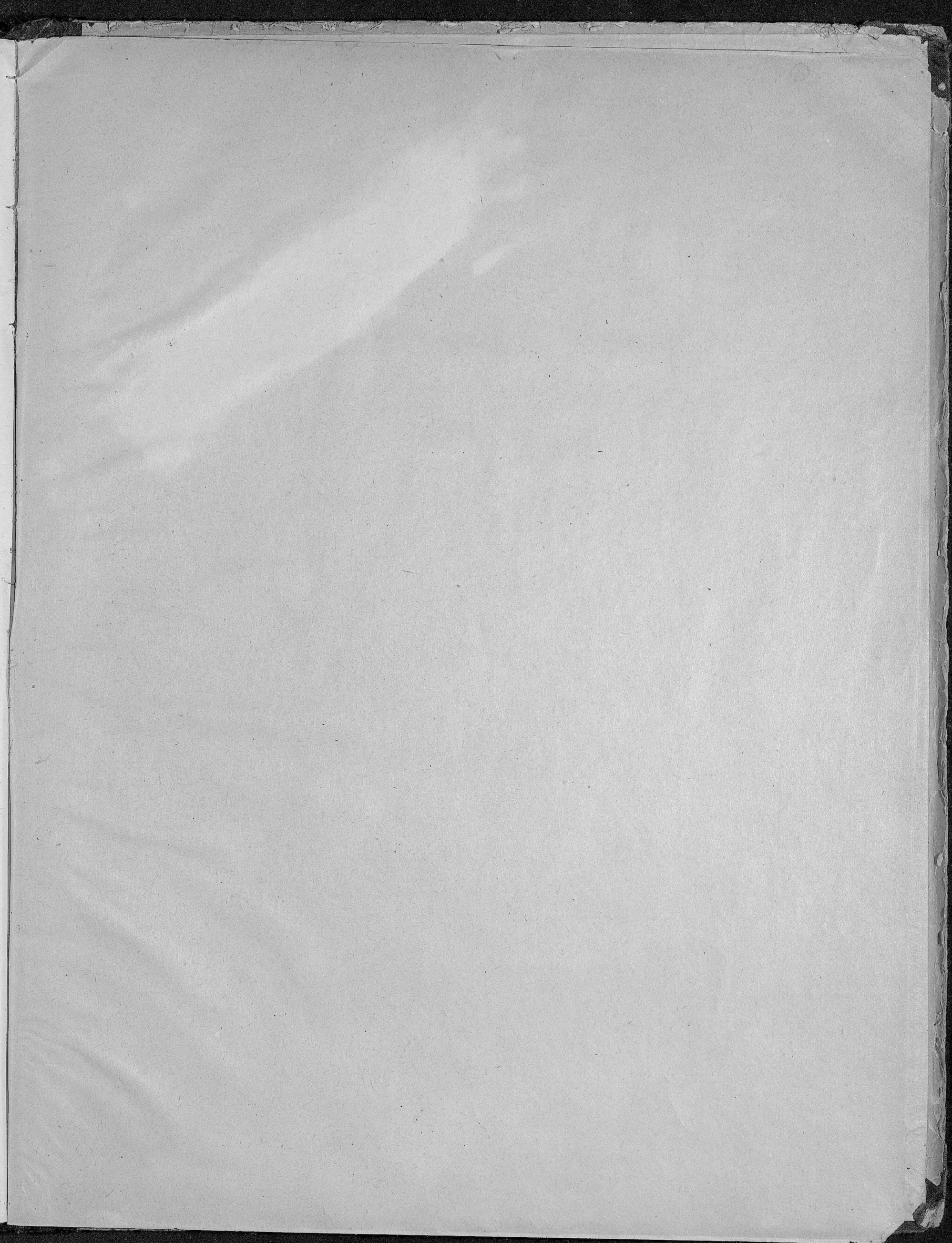
Божіимъ просвѣтлѣн(і)емъ и помощію, гнѣвомъ многомъ побѣдител(ь) быхъ нѣколикимъ
землямъ, и яко огнемъ саблею нашею потребишас(ь) нашимъ побѣжен(і)емъ, яко ж(е)
отци наши нѣкоторые земли повинушас(ь): Салтанъ Баязыт, Царевъ сынъ, Салтан
Селим Царь, Солтан Селим Царевъ сынъ, Солтан Сулейман Царь! А ты русскіе земли
корол(ь), Князь(ь) Василей еси! В се время вселенскаго заступленія счастливому
нашему порогу грамоту свою прислал еси с своимъ человек(омъ), что у вас не стало
нашег(о) человек(а) Саки Искандеря. И ты куны ег(о) все, которые при немъ были
тамъ, деотерь учинивъ, написати велѣл еси. И тот деотерь(ь) запечатавъ с тѣмъ своимъ
человек(омъ) ко мнѣ прислал еси, и, какъ намъ про то вѣдомо учинилося, твой человек(ь)
тѣ куны намъ привез. И мы по велико || му своему государству тому твоему чело- л. 333.
вѣку, которой к намъ пришелъ, волю дали и назад есмя ег(о) в твою землю отпустили.
Такъ бы еси вѣдал. Іюл(я) мѣсяца в начале лѣт(а) цлз. Писанъ великаго государства
нашего дворѣ в Константинополи. И лѣт(а) зма (1532) ноября 5 дня писалъ к Вели-
кому Князю из Смоленска бояринъ и намѣстникъ князь(ь) Александръ Андреевичъ Ростовъ,
что идетъ к Великому Князю турецкаго Салтана человек(ь) Ахмат. И Князь Великій велѣл
ему ѣхати к Москвѣ. И какъ Ахматъ приѣхалъ на Москву, и Князь(ь) Великій велѣлъ у
него быти в приставахъ под(ь)ячему Ивашку Щекину, а велѣлъ его поставити на литов-
скомъ дворѣ. || И ноября 12 дня велѣлъ Князь(ь) Великій Ахмату, Салтанову человек(у), л. 333 об.
быти на дворѣ, а посылалъ по нему пристава жъ Ивашка Щегина. И какъ приѣхалъ на
дворъ, и Князь(ь) Великій велѣлъ ему итти к Благовѣщен(ь)ю в паперть. А встрѣчи ему
не было. Дождался его у дверей у избныхъ дьякъ Мен(ь)шей Путятинъ и шелъ с нимъ в
избу к Великому Князю. И какъ Ахметъ вошелъ в избу к Великому Князю, и явилъ его
Великому Князю челомъ ударити Мен(ь)шей ж. И Ахматъ правилъ Великому Князю от
турецкаго Салтана поздравленіе да подалъ грамоту. И Князь(ь) Великій позвалъ его к
руцѣ, а сѣсти ему не велѣлъ, да звалъ его ѣсти и велѣлъ ему итти в набережную полату
ждати стола. И ѣлъ того дни Ахматъ у Великог(о) Князя. А за столомъ противъ его
сидѣлъ || приставъ же Иванъ Щекинъ. А после стола потчивалъ его на подвор(ь)е медомъ л. 334.
Ивашко жъ Щекинъ. А се грамота от турецкаго(о) Салтана съ ег(о) человек(омъ) с Ахма-
томъ. А се вверху написано: „Господинъ Богъ“. А в нишану напи(са)но: „Салимъ шагъ
Царевъ сынъ, Сюлейманъ Царь, силы находецъ, Государемъ Государь!“ А опосле
строка бол(ь)шая: „Милостію Бож(і)ею изъ Великій Государь, начал(ь)ны(й) Царь-Царемъ,
и велик(і)й гамаюнъ, Салтанъ Сюлейманъ Царь, всемъ землямъ ру(м)скимъ и караманскимъ, и
наталѣйскимъ, и арменскимъ, || и арабскимъ, и азбаскимъ, и всемъ землямъ приморскимъ, л. 334 об.
и ру(м)скимъ, и караманскимъ, и наталѣйскимъ, и раманѣйскимъ, и сербскимъ, и аеменскимъ,
и всемъ землямъ арабскимъ, и мѣсту славному Мисюрю, и всемъ землямъ азіямской, и
всемъ землямъ передреченымъ, и инымъ многимъ землямъ восточнымъ и западнымъ Царемъ
Царь, Государемъ Государь. Пишетъ высота царства ми. Подаетъ тобѣ многое здравіе
и веселіе и радость высотѣ кралева ти, мудрому и благородному, всякой чести и
славѣ достойному и Богомъ подарованному нашему ласковому и доброму приятелю и
любимому сусѣду, великому кралоу, Великому Князю Васил(і)ю, Государю московскому,
и рускому, и болгарскому, еще югорскому, и владимерскому, смоленскому, ноугород-
цкому, || теерскому, и пермскому, и инымъ многимъ землямъ западнымъ Государю. Да еще л. 335.
бъ вѣдомо было кралева твоей высоти: какъ прежнихъ временъ и до сѣхъ мѣсть
временъ межи насъ обѣихъ надѣяся вел(ь)ми, яко приятел(ь)ству любви, и такое стро-
ител(ь)ство помысливши, на надоб(ь)я великаго царства ради моег(о) потребъ надобѣ:
не(с)кол(ь)ко портищъ собол(ь)ихъ, неколико птицъ кречатовъ. И того ради царства ми

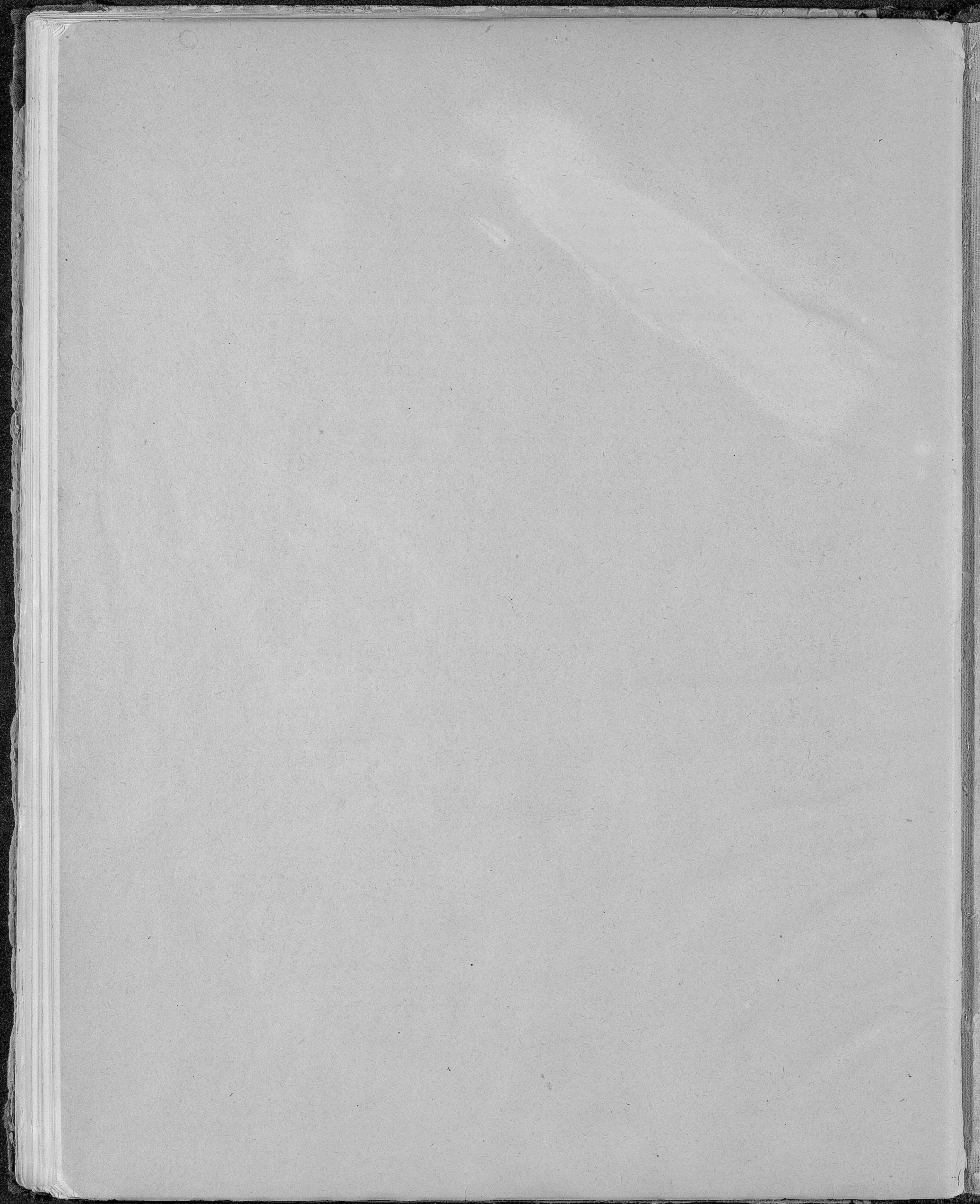
- высота послал слугу своег(о) во всемъ под(ч)теннаго раба царства ми, именем Ахмата, з готовыми аспрами, там к земли свѣтлости кравлевства ти; з Бож(і)имъ повелѣніемъ как вышереченный нашъ раб к тобѣ придет с почтенною нашею грамотою, къ свѣтлости кравлевства ти, и твоег(о) кравлевства свѣтлость посмотришь пріятелиства пер-
- л. 335 об. ваго и учиниш(ь) || любов(ь) кравлевства твое о тѣх вещех, о которых послан нашъ раб— от кожухов от собол(ь)ихъ. Вышереченному рабу нашему царства ми ослободиш(ь) купити нам, (что) надобе, по ег(о) воле, скол(ь)ко он похочет, по нашему приказу безо всякого закосиѣнья. А как отдѣлаецца по моему приказу, что ему надобе искупит, и ты б однолично дал ему волю итти к нам назад, кудѣ похочет итти. А как учнет торговати, и ты бы ему дал пристава по его надоб(ь)ю, кто б ему торговал, что ему надобе; а доколе не изторгует, и ты б его из своей земли не высылал. А как изторгует и похочет итти, и твоѣ бы кравлевская милость по старому обычаю, кудѣ захочет итти, и ты бы тудѣ ему волю далъ итти. И велѣл бы еси его по дорожѣ однолично
- л. 336. побережи, чтоб ему дорогою со всеми || своими люд(ь)ми, и с кунами, и со всемъ своим товаромъ здорово итти, чтоб Божіею милостию до нас здорово дошел. И тобѣ от нас великое благодарен(ь)е будет. А мой ему приказ купити соболей и кречатов, скол(ь)ко возможно купити. Так бы вѣдал благородство¹⁾ твое. Писан въ стол(ь)нѣ Цари-Градѣ²⁾. И бил челом Ахмат Великому Князю, чтоб Княз(ь) Великій дал ему людей и ослободил ему купити, что потребная, и Княз(ь) Великій ему людей велѣл дати и ослободил ему товар купити. И жил Ахмат на Москвѣ от ноябрю до маія мѣсяца лѣта
- л. 336 об. зма (1533). || И как Ахмат изторговался, и Княз(ь) Великій говорил з бояры, что ему пригож туретцкого Салтана человекѣ к Салтану отпустить, а с ним послати к Салтану своя грамота. И маія 26 дня Князь Великій Ахмата к Салтану отпустил, а послал с ним к Салтану свою грамоту. А се грамота к Салтану съ его человекѣм с Охматомъ: „Богъ нашъ Троица, иже прежде вѣкъ сый и нынѣ есть, (и Отецъ), и Сынъ, и Святыи Духъ. Великій Государь Василей, Бож(і)ею милостию един правый Государь
- л. 337. всея Русіи, и иным многим землям восточным и сѣверным || Государь, и Великій Княз(ь) володимерскій, московскій, ноугородскій, псковскій, смоленскій, теерскій, югорскій, перьмскій, вятцкій, болгарскій и иных, Сюлейман шаг Салтану, Государю константинопол(ь)скому, и беломорскому, и черноморскому, и наталейскому, и румскому, и караманскому, и иных земел(ь) Государю, брату и доброму пріятелию. Присылал еси к нам торговца своего и слугу Ахмата с своею грамотою, а в грамоте в своей к нам писал еси, что еси торговцу своему Ахмату велѣл купити на собѣ нѣкоторая потребная—шуб и соболей и кречатов. И нам бы ослободити Ахмату в своих государствех купити на тобѣ потребная, и человекѣ бы намъ своег(о) торговца на то ему дати.
- л. 337²⁾ об. И мы в своих государствех Ахмату ослободили все купити, || что ему на тобѣ надобе потребная, и торговца есмѣ ему на то дали. И как Ахмат изторговал и похотѣл из наших государствъ къ тобѣ ѣхати, и мы его отпустили безо всякого задержанія, и проводить есмѣ его велѣли по своим землямъ. Писана в нашем государствѣ, в нашем градѣ Москвѣ. Лѣта зма (1533)²⁾.

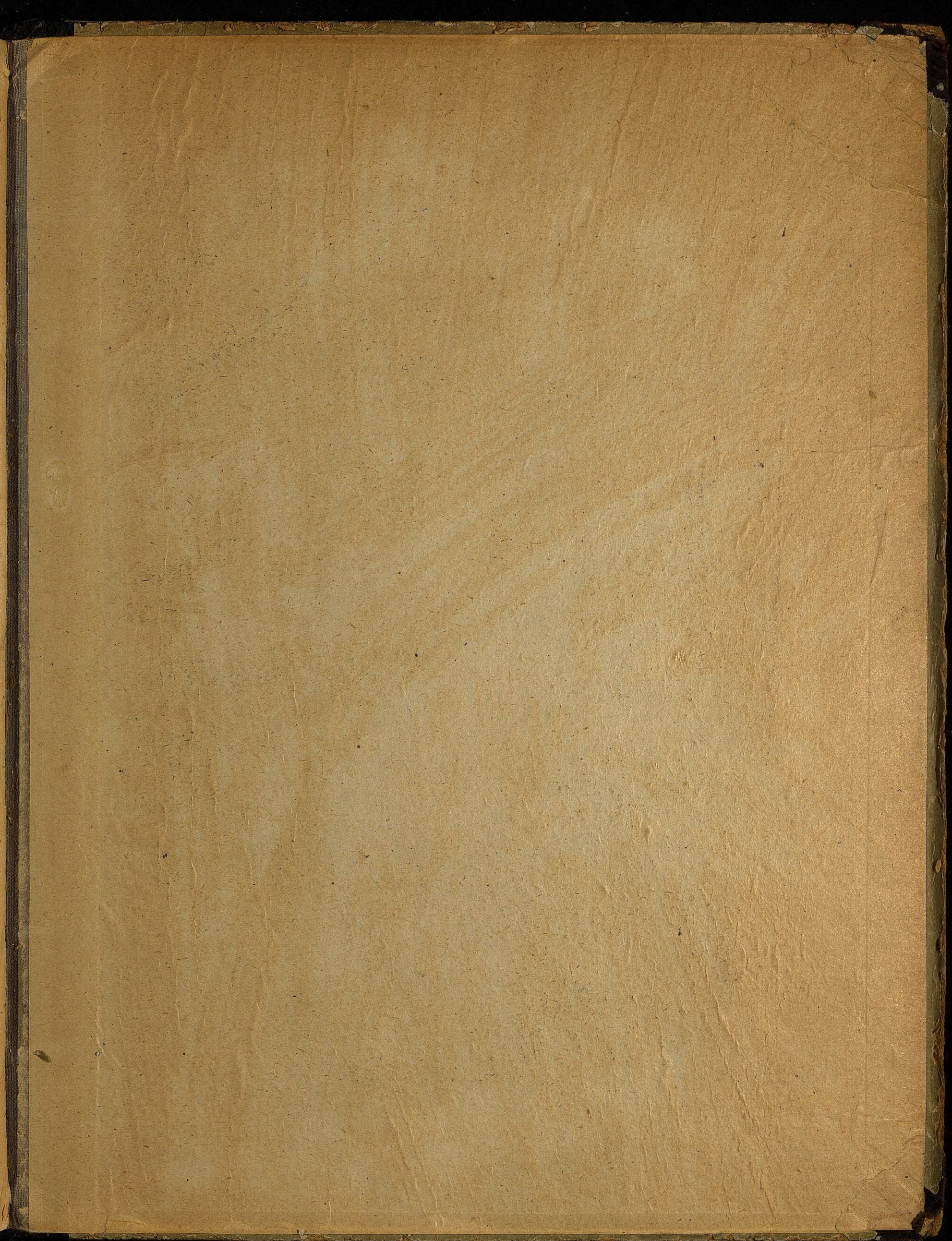
¹⁾ Въ рукописи: „благодарство“.

²⁾ Пропускъ въ нумераціи листовъ вызванъ пустыми листами.









Труды того же автора.

I.

По истории искусства:

1. «Русское искусство въ памятникахъ Сѣверо-Востока». (Распродано).
2. «Кострома въ ея прошломъ и настоящемъ по памятникамъ искусства».
3. «Сѣверно-русское гражданское и церковное зодчество. Городъ Вологда».
4. «Сольвычегодскій Введенскій монастырь».
5. «Городъ Сольвычегодскъ». Историко-культурный очеркъ.
6. «Соловецкая обитель». Историко-культурный очеркъ.
7. «Деревянное зодчество сѣверо-востока Костромской губернии».
8. «Городъ Устюгъ-Великй».
9. «Русскй Барокко. Стрелецкыя церкви Нижняго-Новгорода и Сольвычегодска».

Готовятся къ печати:

«Путеводитель по Сѣверу», «Кангелъскъ», «Холмогоры», «Тотьма», «Каргополь», «Соликамскъ», «Тобоксары», «Городецъ», «Балахна» и «Нижнй-Новгородъ».

II.

По истории литературы:

- а) «Пр. Максимъ Грекъ и греческая идея на Руси въ XVI вѣкѣ».
- б) «Федосенскй летописецъ и его продолженіе».
- в) Библиотека старо-русскихъ повѣстей (точное воспроизведеніе оригиналовъ):

1. «Повѣсть о матросѣ Василии». Ц. 35 коп.
2. «Повѣсть о горѣ-злосчастѣ». Ц. 40 коп.
3. «Повѣсть о Бовѣ-Королевичѣ». Ц. 50 коп.

Печатаются:

4. «Повѣсть о Россійскомъ дворянинѣ Фролѣ Сдобеевѣ».
5. «Повѣсть объ Ерусланѣ Лазаревичѣ».

Готовятся къ печати:

6. «Повѣсть о Савѣ Грудчинѣ».
7. «Повѣсть о Петрѣ и Февроніи» и др.